

# حُسْنِ عَالِمِ الْجَارِ بَهْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَهْرَيْنَهُ فِي رَعْلَمِ الْفَهْارِسِيِّ سَرِّ!

## فهرست الکتاب السی بمعنی فتنامه

مقدمة الكتاب	فصل اول ترتيب خلقه عالمي	نوع اول خلاق جهانك عالم
٢	و عرش اعظمى النّى نوع ايله او لان بد ايع صنابعن نقشه بادى او لان ايات بیناق بیلدیرر	٣ نوع اول خلاقه عالمي
١٠	١٥ نوع ثالث كيفيت عرش اعظمك اعظمي و حمله، محترمي بیلدیرر هو لان او لان انهار عظامي وملائكه، كرامي بیلدیرر	١٤ نوع ثالث كيفيت عرش
١٨	٢١ نوع سادس ملائكه سدن بـ وقلمي و سدن بـ و طوب و ديك عرضي و تسبیحه ارمي و حور علماني درت نوع ايله وصورى بیلدیرر	٢٢ فصل ثانى او صاف جنانى
٣٣	٢٤ نوع ثانى نعيم جناف و حور وانه او لان انهار واشجار علماني و دولت لغا، رحمانى جنانى واول دولته نائل او لان و بنیانى بیلدیرر	٢٨ نوع ثالث حلاصه، نعيم
٢٩	٣١ نوع اول حجب ملائكه بـ و بيت العموري بیلدیرر حزانى و سموات قبر و نجومى و بخار و سموات و ملائكة واشكال درت نوع ايله بيان ايدر و تسبیحانى بیلدیرر	٣٣ فصل ثالث حجب و بخار
٤٣	٣٧ نوع ثالث ليل و نهاري تحتنه او لان و شمس و فجر و سبود شمس وكسوف و حسوف كائنات و جوسماني بیلدیرر ونجومك طلوع و غروب بیلدیرر و بعض احوال النّى بیلدیرر	٣٣ نوع رابع بعض احوال

۴۲ فصل رابع بچار سبعه و جهال	۳۵ نوع اول بچار سبعه بی وجہ ال فاف و طبقات ارضین و زیر آن فاف و اجمال ارضین وجهنمی و طبقات جهنمی و هر برینک ساکنلر ینی بیلدیرر
۴۳ نوع ثالث حضرت ادمک	۴۵ نوع رابع اشراط ساعتی طهوری و جنته صعود و هبطنی و نفح صوری و زلزله بی و خراب و حشر اجسامی و دفتر میزانی و حمیب اکرم و بقای شریعتی سوانح بیلدیرر
۴۴ فصل خامس موتک فضیلت	۴۱ نوع اول موتک فضائل
و حقیقتن بدلی نوع ایله بیان و فوائدی ایات و احادیث بیلدیرر	۴۶ نوع ثانی موتک حقیقتنی ایله بیلدیرر
۴۵ نوع ثالث موت افسانک کنه	۷۵ نوع رابع پیر لک رد التنی وموتک کرامتنی و روحک و روحک بدندن مفارقتنی سلامتنی بیلدیرر
۴۶ نوع سادس مبدعاً معاذروح	۸۷ نوع سایع روحک اخلاقی
انسان حکیمانه بیان ایدر اقتضا سچه اولان احوالن اولوب تصحیح اعتقاد و ایاعان وعرفان بزداق بش باب ایله	۹۰ فن ثالث مراث القلوب بیلدیرر
۴۷ فصل اول کتاب و سنته	۳۶ نوع اول انسان جهل و غفلت
اقدای و ترک حب دنبای ایله حیوانه شامل و معرفته اهتدای ایات و احادیث و حقیقت دل و جانی بش نوع انسان کامل اوی بیعن بیلدیرر شریفه ایله بیان ایدر	۹۷ نوع ثانی کتاب کریم ایله

۱۰۲ نوع ثالث مضرت پیغمبره اقدای و بعد عنلر دن ابابی اهل سنت و جماعت مذهبی طهارت و کیفیت ادا صلوق ایات و احادیث ایله بیلدیرر تطبیقی بیلدیرر ایدر	۱۱۶ نوع رابع اعتقاد قابی تصحیح امام اعظم مذهبی اوزن بیان	۱۰۹ نوع رابع اعتقاد قابی تصحیح ایات و احادیث ایله بیلدیرر تطبیقی بیلدیرر
۱۲۷ فصل ثانی کنه و ماهیت دینی و انان مذموم اولان و مرغوب ادانی اولدیفن ایات و آخرت عالم و ذوق و صفا اشیایی سکن نوع ایله بیلدیرر و احادیث قدسیه ایله بیلدیرر او لدیفن احادیث مصطفی ایله بیلدیرر	۱۳۳ نوع اول دینیانک فاف دینیانک دنیادار بلا وجفا	۱۲۷ نوع اول دینیانک فاف دینیانک دنیادار بلا وجفا
۱۴۲ نوع ثالث دینیانک کیفیتن و اکامیل این نک شقاوتن و انی و حقیقتن واوج قمسه قمستان دنیاعد اروساخر او لدیفن ترک این نک سعادتن بیلدیرر و تعیین قسم اخترن بیلدیرر اهل سعادت قناعتله سلامت بولدیفن بیلدیرر	۱۴۲ نوع رابع دنیا نک حد دینیانک دنیادار بلا وجفا	۱۴۲ نوع خامس مذموم اولان و اکامیل این نک شقاوتن و انی و حقیقتن واوج قمسه قمستان دنیاعد اروساخر او لدیفن
۱۵۰ نوع سادس حب دنیامانع حضور مولی اولدیفن و اندن و نفس و هرامونه اعد اومانع اعراض و ابا ایتمه و نفسنی زهد ایله کوکل خلاص بولدیفن طاعت خد اولدیفن بیلدیرر قویوب کوکلدن هولاایه کتمه بیلدیرر	۱۵۰ نوع سایع دنیاو اهل دنیا حضرت ایله کوکل خلاص بولدیفن طاعت خد اولدیفن بیلدیرر قویوب کوکلدن هولاایه کتمه	۱۵۰ نوع خامن دنیادن و اهلیندن حضرت ایله کوکل خلاص بولدیفن طاعت خد اولدیفن بیلدیرر قویوب کوکلدن هولاایه کتمه
۱۴۶ فصل ثالث اصول اربعه راه عرفانک اچوچی سی اولان ایات بینات و احادیث شریفه و حقیقتن و حلاوت و کر امن صبر ک فوابد و عرایدن التی ایله بیلدیرر نوع ایله بیلدیرر	۱۴۷ نوع اول فضایل صبری ایات بینات و احادیث شریفه و حقیقتن و حلاوت و کر امن صبر ک فوابد و عرایدن التی ایله بیلدیرر نوع ایله بیلدیرر	۱۴۹ نوع ثانی صبر و تحمل لک راه عرفانک اچوچی سی اولان ایات بینات و احادیث شریفه و حقیقتن و حلاوت و کر امن صبر ک فوابد و عرایدن التی ایله بیلدیرر نوع ایله بیلدیرر
۱۷۱ نوع ثالث صبر و تحمل لک تا ثیرات و فوابد بیلدیرر اقسام و منافع و جزع فرز عک کمال ماضل اولدیفن بیلدیرر افاتن بیلدیرر	۱۷۴ نوع رابع صبر و تحمل لک اقسام و منافع و جزع فرز عک کمال ماضل اولدیفن بیلدیرر افاتن بیلدیرر	۱۷۲ نوع خامس صبر ایله هر اقسام و منافع و جزع فرز عک کمال ماضل اولدیفن بیلدیرر افاتن بیلدیرر

۱۸۰ نوع سادس صبر و تحملک تحصیلی طریق نبچه تمثیله عرفانیک در دنپی اصلی اولان ایات و احادیث ایله بیان ایدر بیلدیرر	۱۸۵ فصل رابع اصول اربعه راه ۱۸۵ نوع اول فضایل رضابی ایات و احادیث ایله بیان ایدر بیلدیرر
۱۸۶ نوع ثالث قضایه رضانیک فوایدین و علامات و اقسام ناشرات و فراایدین بیلدیرر بیان ایدر	۱۹۳ نوع رابع قضایه رضانیک فوایدین و علامات و اقسام ناشرات و فراایدین بیلدیرر بیان ایدر
۱۹۷ نوع خامس رضانیک منافع و سخطک ضررلردن بیلدیرر بیلدیرر	۲۰۸ فصل خامس حلاصه حواس اصول اربعه مذکون ب اولیانیک همناری اولان طریق نقشبندي بیلدیرر بیلدیرر
۲۰۸ نوع اول طریق نقشبندي ب ارکان و حقایق طرق ثلاثة سندن او تکی نقشبندي بیلدیرر	۲۱۱ نوع ثالث نقشبندي ب ارکان و حقایق طریق نقشبندي ب ارکان و حقایق سندن او تکی طریق نقشبندي بیلدیرر
۲۱۸ نوع رابع نقشبندي ب ارکان و حقایق طریق نقشبندي ب اولده یعنی بیلدیرر دوشتری بیلدیرر	۲۲۷ نوع خامس طریق نقشبندي ب ارکانی هر عرفانی هدايتدن خلا لنه کالمالک اولد یعنی بیلدیرر
۲۲۷ نوع سابع اهل نصوف اون ایکی فرقه اولد یعنی بیلدیرر اداب و ارکانه فصول اربعه اوج ع ایله بیلدیرر ایله بیلدیرر	۲۳۷ حاتمه الکتاب کیفیت ۲۳۷ فصل اول اجمال معاملات صحبت حبیب خالق و خلقی حبیب حدای و حسن معاشره بیلدیرر ایله بیلدیرر
۲۴۲ نوع ثالث جمله خالق ایله امینی و اصحاب کزینی و علمی ایات بینات ایله بیلدیرر دینی بیلدیرر	۲۴۷ نوع اول مکارم اخلاق رسول حسن خالق ایله معامله بیلدیرر ایات بینات ایله بیلدیرر دینی بیلدیرر

۲۴۹	فصل ثانی جمله خلق ایله نوع اول جمله خلق ایله ۲۴۹	نوع ثانی جمله خلق ایله حسن خلق ایله معامله بی درت حسن خاق ایله معامله بی حسن خلق ایله معامله نک	نوع ایله بیلدیرر احادیث شریفه ایله بیان ایندر کیفیت نیچه اثار ایله بیلدیرر
۲۵۰	نوع ثالث جمله خلق ایله ۲۵۰	نوع رابع تزوج و تاہل نک ۲۵۰	حسن خلق ایله معامله بی متعاق تر هیب و افانن و ترغیب صحبت خالق و خلقی اون اوچ اولان کلام کباری بیلدیرر و فوایدن بیلدیرر
۲۵۱	نوع اول عدک مولا سیله ۲۵۱	نوع ثانی عالمک طالبلر بنه ۲۵۱	حضور و انسیتک ادب و ارکانن تعلیم و تدریسک ادب و ارکانن اوستاذندن تعلمینک ادب و ارکانن بیلدیرر بیلدیرر
۲۵۲	نوع خامس تجرد عالمند ۲۵۲	نوع سادس رجل کندی ۲۵۲	صحبت و الفت نک ادب اولان عارفک تز وجنك ادب اهلیه ملاعده و جماعک ادب و ارکانن بیلدیرر وارکانن بیلدیرر
۲۵۳	نوع سایع اوقات جماع ۲۵۳	نوع تاسع عورنک زوجیله ۲۵۳	وانحادی و اموراں واشکال صحبت و الفت نک ادب و ارکانن صحبت و الفت نک ادب او لادی بیلدیرر بیلدیرر
۲۵۴	نوع عاشر کشی نک او لادیله ۲۵۴	نوع حدی عشر سیدک ۲۵۴	صحبت و الفت نک ادب غلیان و جوار بسیله صحبت نک اقربا ایله صحبت و الفتاری نک ادب و ارکانن بیلدیرر وارکانن بیلدیرر
۲۵۵	نوع ثالث عشر کشی نک ۲۵۵	نوع رابع ادب و ارکان ۲۵۵	جیرا نیله صحبت نک ادب و صحبت اخوان و معارف سکن صحبت اخوان صفائی بیلدیرر وارکانن بیلدیرر

۲۹۶ نوع ثانی ادب و ارکان	۳۹۹ نوع ثالث ادب و ارکان	۴۰۰ نوع رابع علمای کرامک صحبت والفت معارف ناسی
امور خارجیه اری بیلدیرر	امور خارجیه اری بیلدیرر	نظامن بیلدیرر
۱۷ نوع خامس اولیای کرامک امور خارجیه لری نظامن فوایدی بیلدیرر	۳۲۹ نوع سادس افات ذنوب جمعیع اعضايی و اسباب فقر ادا بنی و بعض اطعمه نك وغذایی بیلدیرر	۳۳۰ نوع هامن ثیابی تحسین ولبسنی تعیین و بدف تحسین وتزیین ایتمه‌یی بیلدیرر

كونکل حق بلورسن و تری سودی و تری سو سنه  
 سون جانارده مطاق در مقید اولمپ  
 نوله و تری ابله فهرست او لسه ذکری معرفت نامه  
 اچلدى كنز عرفان مژده لار عشاقه هر فن



## هذه مقدمة وخاتمة كتاب معرفت نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصاوة السلام على رسوله محمد وعلى آله واصحابه  
اجماعين ۰ اما بعد ۰ ای عزیزار معلوم او لسوون که بورساله معرفت نامه اسلامی  
کتاب ذنک، قدمه سی ایله خانمه سی در یعنی اولی ایله اخربدر اول کتاب  
عالی و عامل و فاضل کامل شیخ ابراهیم حقی حضرت لرینک تالیفی در  
قدس الله تعالی سر العزیز امین

### مقدمة الكتاب

ایات قرآنیه و احادیث نبویه مفهومه منجعه اعتماد و اعتقاد او لنه حق امور دینیه  
ولوازم بقینیه دن اولان هیبت اسلام اوزن ۰ ترتیب خلقت عرشی و کرسی  
و جنانی و سموان و اراضین و بحار و نیراف و اشرا طاسعت و احوال  
واهو القيامت و حراب و فنای جهانی و بقای عالم لقای رحمانی فصول اربعه

ابله، نفصیل ایدر فصل اول اجهال ترتیب خلقت عالمی و کیفیت  
عظمت عرش اعظمی و حمله، عرشی و اول کر و بیرون مفترمی و حولته  
اولان آنها روملانکه و سار امی و تختنده اولان کرسی و سدن و لوح و قلمی  
آلی نوع ابله بیان ایدر

نوع اول خلاق جهان کل عالمده اولان بدایع صنایع نظر و تذکره هادی  
و یادی ایات بینانی بلدیر

آی عن بزمعلوم او سو نکه حق تعالی بوعالمی وجود وحدت نیتند علامت ایدوب  
جمعی اشیاده اولو الابصاره اظهار صنعته حقایق حکمتن طیور مشدر و کنده  
معرفتند عبادت تریک اپن کلام قدیمان عظیمه بیور مشدره حدیث المکتبة  
علی الترتیب الذی فی الصحف الشریف بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله  
رب العالمین ۝ ألم تعلم أن الله لـ ملـك السـموـات وـ الـأـرـض وـ مـالـكـ من دـونـ  
الـلـهـ مـنـ وـلـيـ وـلـأـنـصـيرـ ۝ الله لـ لا إـلـهـ إـلـاـهـوـ الـهـ الـقـيـومـ لـ تـاخـذـهـ سـنـةـ وـلـأـنـومـ  
لـمـافـ السـمـوـاتـ وـمـافـ الـأـرـضـ مـنـ ذـاـ الذـىـ يـشـفـعـ عـنـهـ إـلـاـ بـاـذـنـهـ بـعـلـمـ  
ماـبـینـ اـیـدـیـهـمـ وـمـاـخـلـفـهـمـ وـلـأـجـیـطـوـنـ بشـبـیـیـ منـ عـلـمـهـ إـلـاـ بـمـاـشـاـ وـسـعـ کـرـسـیـهـ  
الـسـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ وـلـأـيـوـدـ حـفـظـهـمـ وـهـوـ الـعـلـیـ الـعـظـیـمـ ۝ إـنـ اللهـ لـأـيـغـشـ

عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ الَّذِي يُصْوِرُكُمْ فِي الْأَرْجَامِ كَيْفَ يَشَاءُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
 الْأَمْرُ ۝ أَنْ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلْفَ الْبَلْلَ وَالنَّهَارِ لِآيَاتِ  
 الْأُولَى الْأَبْلَابِ ۝ الَّذِينَ بَذَرُوكُنَّ اللَّهَ قِيمًا وَفَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَعَدَّرُونَ  
 فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبُّنَا مَا خَلَقَ هَذَا بَاطِلًا سِحَانَكَ فَقَاتَ عَذَابَ  
 النَّارِ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ وَلَهُ  
 مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي  
 الْأَرْضِ يَعْلَمُ سَرَّكُمْ وَجَهَرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا نَكْسَبُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ  
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَعِنْدَهُ مَفَاجِعُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَاهٌ وَوَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَبْرَارِ  
 وَالْبَحْرِ وَمَا نَسْقَطَ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَيْهَا مَا لَاحَةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ  
 وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ بَيْنَ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ قَاتِلٌ لَهُ قَاتِلُونَ ۝  
 وَكَذَلِكَ زُرْقَى ابْرَاهِيمَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝  
 إِنْ وَجَهْتَ وَجْهَنِي لِلَّذِي قَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيقًا وَمَا آتَانِمُ الْمُشْرِكِينَ ۝  
 ذَلِكُمُ اللَّهُرْ بَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَبِيلٌ ۝

أَنْ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى  
الْعَرْشِ يُغْشِي الظَّلَلَ الْأَلِيلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَتَّى تَبَاهِي الشَّمْسُ وَالْقَدْرُ وَالنَّجْومُ مُسْتَرٌ إِنَّ  
بَآءَرَهُ الْأَلَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ بِحِلِّي وَبِهِيْتِهِ لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٌ ۝ وَمَا يَعْزِبُ  
عَنْ رَبِّكَ مِنْ مُثْقَالٍ ذَرَّةٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
أَكْبَرُ أَلْفِ كِتَابٍ بَيْنَ ۝ قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ إِنْ كُلُّ مَنْ  
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَأْتِي إِلَيْنَا ۝ إِنَّمَا يَعْلَمُهُمْ عَنْ أَنَّ  
لَوْكَانَ فِيهِمَا إِلَّا اللَّهُ لَقَدْ رَأَيْنَا فَسِيمَانَ اللَّهَ رَبَّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ ۝  
إِنَّمَا تَرَى رَبَّكَ كَيْفَ مَدَ الظَّلَلَ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنَاتَ الشَّمْسِ عَلَيْهِ  
دَلِيلًا ۝ ثُمَّ قَبضَنَا إِلَيْنَا قَبْخَانَ يَسِيرًا ۝ وَتَرَى الْجَبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَرْ  
مَرٌ مِنَ السَّجَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَنْتَنَ ۝ كُلُّ شَيْءٍ أَنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ اللَّهُ  
الَّذِي يُرْسِلُ الرِّبَاحَ فَتَتَبَاهِي سَعَابَادِي بِسَطْهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَسَا ۝ وَيَجْعَلُهُ كَسْفًا  
فَتَرَى الْوَدْفَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مِنْ يَسَا ۝ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ  
يَسْتَبَشِرُونَ ۝ فَانْظُرْ إِلَى آنَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يَعْيَى الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِيَا إِنَّ  
ذَلِكَ لَمَّا تَمَّ الْوَقْتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُولِيُ الظَّلَلَ فِي النَّهَارِ

وَيُولُجُ النَّهَارَ فِي الظَّلَلِ وَسُخْرَ الشَّمْسَ وَالْفَمْرَ كُلَّ تَجْرِي لِأَجْلِ مُسْمِيٍّ وَإِنَّ اللَّهَ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ غَبِيرٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ  
 ثُمَّ اسْتَوَ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِمْ وَلَيْ وَلَا شَعْبَعٌ إِفْلَا تَنْذِرُونَ ۝  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ  
 الْغَبِيرُ يَعْلَمُ مَا يَأْتِي فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَمَا يَرْجِعُ فِيهَا  
 وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ عَالَمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزَزُ بِعِنْدِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا  
 فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَمْسِكُ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَنْزَلَا ۝ وَلَمَّا زَانَاهُمْ مَأْمَنٌ أَعْدَ مِنْ بَعْدِهِ أَنَّهُ  
 كَانَ حَلِيمًا غَافِرًا ۝ وَإِيَّاهُ لَمْ يَرْضِ لِلْبَيْتَ أَحَبَبْنَاهَا وَأَغْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّاً فَمِنْهُ  
 يَا كُلُونَ وَجَعَلْنَا يَهِمَّا بَيْنَاتِنَّ مِنْ تَحْبِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعَيْنَوْنَ ۝  
 لِبَا كُلُونَ مِنْ شَمْرٍ وَمَا عَمِلْنَاهُ إِلَّا يَهِمَّنَ ۝ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ  
 كُلَّهَا مَا نَبَتَتِ الْأَرْضُ وَمَنْ أَنْفَسْمُ وَمَا لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِيَّاهُ لَمْ يَرْضِ اللَّيْلَ نَسْلَحْ مِنْهُ  
 النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمَا ذَلَّكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ  
 الْعَلِيمِ ۝ وَالْفَمْرُ قَدْرَنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ  
 يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْفَمْرُ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبِعُونَ ۝

وَإِلَهُ لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذَرْيَتْمَ فِي الْفَلَكِ السَّمَوَاتِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَكُبُونَ ۝  
أَوْ لَيْسَ النَّحْيَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بِلِي وَهُوَ  
الْحَلَاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا إِنْ يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسَبَّحَانَ  
الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالَّذِي تَرْجَعُونَ ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا يَنْهَا مَا الْعَزِيزُ الْغَنَّارُ ۝ وَمَا قَدِرُوا اللَّهُ حَقُّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قِبْلَتُهُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتِ مَطْوِيَاتٍ بِيَمِينِهِ سَبَّحَاهُنَّهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَشْرُكُونَ ۝ وَنَفَخَ  
فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ  
فِيهِ أَخْرَىٰ فَادْلَهُمْ قِيَامًا بِنَظَرِهِنَّ ۝ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رِبِّهَا وَوُضِعَ  
الْكِتَابُ وَجَبَّىٰ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهِيدَ ۝ وَقُضِيَ بِيَدِهِمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝  
دَوَفِيتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَسَيِّقَ النَّبِيُّنَ كَفَرُوا إِلَىٰ  
جَهَنَّمَ زَرَّ أَهْنَىٰ إِذَا جَاءَهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتْهَا أَلْمَ بِأَنْكُمْ رَسُلُ  
مِنْكُمْ يَنْلَوْنَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيَنْذِرُونَكُمْ لِقَاءً يَوْمَكُمْ هُنَّ أَفْلَوْا إِلَىٰ وَلَكُنْ  
حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ ۝ قَبْلَ أَدْخَلُوا إِبْرَاهِيمَ خَالِدِينَ فِيمَا  
فِيهِسْ مَثْوَىٰ لِلنَّكِيرِينَ ۝ وَسَيِّقَ النَّبِيُّنَ اتَّقُوا رَبِّهِمْ إِلَى الْجَنَّةِ زَرَّ أَهْنَىٰ إِذَا  
أَهْلَهَا وَفَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتْهَا إِلَمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبِّتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ۝

وَقَالُوا هَمُّ اللَّهُ الَّذِي صَنَعْنَا وَعَدْهُ وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ نَبْعَدُ مِنَ الْجَنَّةِ حِيثُ  
نَشَاءُ فَعُمْ أَجْرُ الْعَالَمِينَ ۝ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِنِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يَسِّحُونَ  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقَضَى بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ  
لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاً بَنًا ۝ وَصَوْرَكُمْ فَاحْسِنْ صُورَكُمْ وَرِزْقَكُمْ مِنْ  
الْطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ إِلَّا إِنَّكُلَّ شَيْءٍ مُعِظَّ ۝  
فَاطَّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا  
يَنْذِرُوكُمْ فِيهِ لَيْسَ كُلُّهُ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ  
الْهُوَ فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا وَإِنَّهُ عَلِمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تَرْجُونَ ۝ وَمَا خَلَقَنَا السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا بَيْنَ ۝ مَا خَلَقَنَا هُمَا لَا بِالْحَقِّ ۝ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا  
يَعْلَمُونَ ۝ فَلَلَّهِ الْحَمْدُ لِرَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَلَّهِ الْكَبِيرُ يَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ أَنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَلَلَّهِ جَنُودُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَلَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۝ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ يَسَّأَلُهُ مَنْ

فَالسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاءْنَ فَبَاهِ الْأَرْبَكِ مَا تَذَكَّرُ بَاهِ كُلِّ  
مِنْ هَلِيمَافَانِ وَيَقِنِي وَجَهْرِ بَكِ ذُو الْبَلَالِ وَالْأَكْرَامِ ۝ سَبِحْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْكَبِيرُ ۝ لَهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسِيْرُ وَهُوَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَبَيْ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَبَيْ  
عَالِيٌّ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَىِ الْعَرْشِ  
بِعِلْمٍ مَا يَابِعُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَغْرِي مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَا ۝ وَمَا يَعْرِجُ فِيهَا وَهُوَ  
مَعْلُومٌ أَيْمَانَكُمْ وَاللَّمَّا مَا تَعْلَمُونَ ۝ قَدِيرٌ ۝ لَهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَنْهَى  
اللَّهُ تَرْجِعُ الْأَمْوَارَ ۝ يَوْمَ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَيَوْمَ النَّهَارِ فِي الْأَلَيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصَّدُورِ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَدْعُونَ  
مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةِ الْأَهْوَارِ أَبْعَثُمُ وَلَا خَمْسَةِ الْأَهْوَارِ سَهْمٌ وَلَا أَدْفَنَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
أَكْثَرَ الْأَهْوَارِ عَمِّمُ أَيْنَمَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِيْمُ بِمَا عَمَلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَبَيْ  
عَلِيمٌ ۝ سَبِحْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْكَبِيرُ ۝ يَسِيْرُ لَهُ  
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمَالِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَبَيْ قَدِيرٌ ۝  
خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْقُوَّةِ وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمُصِيرُ ۝  
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَوْاَتِ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْمَانَ يَنْزَلُ  
 الْأَمْرَ بِيَنْهُنَ لِتَعْلَمُو إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلَيْهِ ۝ تَبَارَكَ الَّذِي بَيْدَهُ الْكُلُّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ  
 وَالْحَيَاةَ ۝ يَبْلُو كُمْ إِيمَانُكُمْ أَهْسَنُ عَمَلاً ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ بِالْغَفْرَانِ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَوْاَتِ  
 طَبَاقًا ۝ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاقُّتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِنْ  
 ذَلِكُورِ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَا ۝ الَّذِي نَيَّابَ مَحَابِيَهِ وَجَعَلْنَا هَارِجَوْمَا لِلشَّيَاطِينَ وَاعْتَدْنَا  
 لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَ أَكْمَمِ فِي الْأَرْضِ وَأَلَيْهِ تُخْشَرُونَ ۝  
 أَلَمْ تَرَوْ أَكِيفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَوْاَتِ طَبَاقًا وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ  
 الشَّمْسَ سَرِّابًا ۝ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ثُمَّ بَعْدَ كُمْ فِيهِمَا وَبَخْرِ جَمِيعِ  
 الْأَرْجَانِ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطَةً لِتَسْلَكُو مِنْهَا سُبُّلًا فَجَاجًا

نوع ثانٍ لِجَمَالِ تَرْتِيبِ خَلْقَتِ عَالَىٰ بِلْدِيرِر

أَيْ عَزِيزٌ مَعْلُومٌ أَوْ لِسُونَكَهُ أَهْلُ تَقْسِيرٍ وَأَهْلُ حَدِيثٍ اِنْفَاقٍ اِيْتَمْشَلَرِ درَكَهُ أَولُ  
 ذَاتِ اِقْدَسٍ تَعَالَىٰ وَنَقْسِسَ حَضْرَتَارِى مَرْتَبَهُ، اِحْدِيدَهُ بِرْ كَنْزَهُ مَخْفِيٌّ اِيْكَنْ  
 مَعْرُوفٌ اَوْ لَفْقِي مَرْادِ دِهِبَتِ آيَلْسِيلِ، عَالَمٌ اَرْدَاهِي وَعَالَمٌ اِيسَامِي خَلَقَ  
 اِيدُوبَ كَنْدَى جِمالَ رَحْمَتَنَ وَكَمالَ قَدْرَتَنَ وَجَلَالَ وَعَلْمَتَنَ وَنَوَالَ  
 نَعْمَنَ وَانْوَاعَ صَنْعَتَنَ وَاسْرَارَ حَكْمَتَنَ طَهُورَهُ كَتُورَمَكَهُ مَرْادِ اِيلَكَ كَدَهُ

همیع مخلو قاتندن آقدم کتم عالمدن بر جوهر آخضر آنوری وجوده  
 کنور مشدر و بعض روایتده کند نورندن بر لطیف و عظیم جوهر وار  
 ایدوب آندن همیع کائنات تدریج و ترتیب ایله اظهار اینمشدر و آکا  
 جوهر اول نور محمدی و لوح محفوظ و عقل کل و نور اصناف تسمیه  
 ایدرلر که همیع آرواح و اجسامک مبداء و منشائ او جوهر در چونکه  
 حق تعالی محبیل او جوهره بر باقمشدر هماندم اول جوهر حیا سندن  
 از بیوب صومثی اقمشدر و آنکه زبده خالص فوچه چه مشدر بس اول  
 زبده دن ابتدانفس کلی بر اینمشدر بعده آرواح ملائکی بعده آرواح  
 انبیاء بعده آرواح اولیا بعده آرواح عارفینی بعده آرواح عابدینی  
 بعده آرواح مومنینی بعده آرواح کافر بنی بعده آرواح جنی بعده آرواح  
 شباطینی بعده آرواح حیوانی بعده آرواح نباتاتی بعده آرواح طبایعی  
 خلق اینمشدر و آرواح مذکوره ایچون علی مر انبیهم مقامات معلومه تعیین  
 ایدوب هر صنف کندی مقام معلومه کنمشدر و هر روح کندی جنسنی  
 بولوب بمنود چنده اولوب هر فرق مقامند قالمشدر و عالم مذکوت بو اون  
 دورت آنراع آرواح ایله تمام اولمشدر و بو عالمک اعلی و آمنی و الطفنه عالم  
 غیب و عالم لاهوت و عالم جبروت اطلاق ایدرلر و آوسطنه عالم آرواح  
 و عالم معانی و عالم امر تسمیه ایدر لر و آدنی و آکنث و اجسامه اقر بنه عالم  
 هجر دات و عالم بزرگ و عالم مثال دیرلر و بونک او زرینه ایکی بیک سنہ  
 هنک اری مدّت مرور ایلد کده حق تعالی نک ارادت قدیمه سی تعلق

آیلمشد بکم اظهار نام و شان ایچون عالم اجسای خلق آیلیه پس اول جوهر  
 اوّله محبته بر دخی نزار قلمشدر و آنکه بوزی صوی **حنا** سندن مر کته کلوب  
 آمواج مرتفع اولشدر و ز بد اعلا سندن عرش اعلم وجوده کلمشدر  
 و آنکه ختنده او لان ز بدل ردن کرس و جنت و جهنم و سه وات سبعه و عنصر  
 ار بعده **جوهه کلوب** صورت بولشدر و عرش اعلا دن اسفل سافلینه دک  
 بـ عالم صورت بو ترتیب اوزن نتلام بـ او اون بش انواع اجسام من کون ایله  
 عالم ملک و ضعی تمام اولشدر و بـ عالمک اعلانه عالم علوی و عالم  
 اجسام و عالم بقا و عالم آمرت دیر لر و اوسطه عالم متوسط و عالم ابر ام  
 اثیریه و عالم افلاک و عالم سـوات اطلال ایدر لر و ادنانه عالم سـفلی  
 و عالم عناصر و عالم کون و فساد و عالم دنیا نسمیه ایدر لر بـ مفردات  
 عالم ملکوت ایله مفردات عالم ملک و عی اعنى انواع ارواح ایله اصناف  
 اجسام بـ سیطه نک چه له سـ هروف **هـ** بـ ایک امثالی یکر می طغوز تمام اولشدر  
 و ایکی عالمک مفردات مـ کوره **مـ** معنو و ده سـ ترکیبیه اوج قسم اجسام  
 مر کـه وجوده کلمشدر کـه مـعدن و نبات و حیوان اولشدر نـچه کـم تر کـیب  
 هـروف هـجادن اسم و خـل و هـرف وجوده کلمشدر و اصـول کـلمات انسان  
 اولشدر کـن لـک مـفردات دـو عـالم دـن مر کـبات ثـلـاثـه ظـهـور اـیدـوب آـنـلـرـ دـن  
 کـتاب **هــانـیـ** مـدد و بـایـان معـانـی بـولـشـدر **و** بـسـ عـین عـبرـتـله عـالـمـهـ نـذـارـ اـیـدـنـ  
 عـارـ فـارـه هــرـ نـسـنـهـ دـهـ **حـکـمـتـ** تــمـاشـاـهـ اـمـشـدرـ وـ اـهـلـ اللـهـ صـنـعـ بـارـیـ اـسـرـ اـرـینـهـ  
 مـطـلـعـ اـولـشـدرـ وـ هــرـ هــرـ وـ اـشـیـاـدـنـ اـبـ مـعـنـاـیـهـ وـ اـرـ وـ بـ خـضـورـ وـ اـنـسـیـ بـولـشـدرـ **و**

(رباعی) عالیکه تمام نسخه حکمتدر ۰ معناستی فهم ایلینه چندتر ۰ متروم

شیوه داولنار کچشمنده ۰ زندان بلا چاه غم چندتر ۰

نوع ثالث کیفیت عرش اعظمی و حمله هنر می بیندیر

ای عزیز معلوم اول سونکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق اوزره  
 دیمشلر در که حق تعالی جمله عالی بر آنده خلق اینمکه قادر ایکن آنکه کوند  
 خلق اینمی اعنى يوم آحده بدأ ایدوب مفردات عالمی يوم جمعه ده  
 تمام ایلامی عبادینه هر آمر ده صبر و تائی بی تعلیم و تقویم در نتکم عظمتیله  
 بیور مشدر که و لقد خلقنا السموات والارض وما بینہما فی ستة أيام وما مسنا  
 من لغوب و حق تعالی قدر تبله زبد مذکور دن عرش اعظمی جوهر  
 افسدر دن خلق اینمشدر که آنکه نور و عظمتی وصف و بیان دن خارج  
 بولنمشدرو عرش مجید که اطراف باقوت احمر او لوپ جمیع مخلوقات ک  
 صفات و صور تلری آنده رسم و نقش او لنمشدرو سمو انک فو قنده عرش  
 رحمان قبله ملاکه قیلنمشدر نتکم بر یوز بینه کعبه الله اهل آر ضک قبله سی  
 قیامشدرو عرش اعظمک یتمش بیک لسانی و اردکه هر بر لسانی بشقه  
 بر لغنه حق تعالی یه نسبیع ایدر ذا کر در و عرش اعظمک درت قائمه سی  
 واردکه هر بری تحت الثرايه واصلدر و عرش اعظم صو اوز زناد رو صور بیع  
 او ز زناد ایکن حق تعالی درت عظیم ملاکه خلق اینمشدر که حال حمله عرش  
 آندر و یوم قیامنده درت عظیم ملک هم خلق اینسه کر کدر و حمله  
 عرش رب الارباب اول کونه ثمانیه اول سه کر کدر و حمله آربعه دن هر

برینک درت وجهی و از در که بزر وجهی آدم صور تند و بزر وجهی  
 اسد صور تند و بزر وجهی ثور صور تند و بزر وجهی قریال صور تند  
 تصویر اول نمایش در و هر بزر وجهی بوز نک کنی نوعندن اولان مخلوقات  
 ایچون راز قندن طالب آرزاق بول نمایش در و حمله عرش دائمی قیامه  
 ساکن اولوب عرش اعظمی رقبه ای او زرنک بول کنمیشار در آیاقاری  
 بدی قات بردن هم آسف الله در و ملائکه مقرینک جمله سندن عند الله  
 همترم حمله عرش اعظمدر و آثار کبرینک آدی اسر افیلدر که عرش ک  
 برساق آنکه رقبه سی او زرنک مکمیدر و حق تعالی نک عند نک اول حمله  
 عرشدن دخی اعز و اکرم در و صاحب صور بود که قیامته دکلوج محفوظه  
 ناظر در و نفع صور ایچون مستعد و حاضر در و لوح محفوظ لدن جرا ایل  
 و میکایل و عزرا ایل هادیم السلام که امور و احوال که و اعمال الله آنلره اعلام  
 و انبیار و القایل ملکه ما هر در و حمله عرشدن هر برینک درت جناحی  
 و از در که میتواند آربه بمنش اول نمایش در و حمله عرش ک برینک نصفی  
 ثانی و نصفی نار در که بری برینی منطقی ایتمیوب یلدز بو جکی مثالی  
 بری بریله امتز ایج قیامیشار و حمله عرش ک جنّه لری اویله اعظمدر که  
 آذنلری شمعه سیل عنقلاری مایینی خفق طبر ایل بدهی بوز بیلک مسافه  
 بول نمایش در و حمله عرش ک و بیرون دخی اطلاق اول نمایش در و حمله عرش ک  
 کلامی علی الدوام بو نسبیهات او ایوب آنلره ورد لسان قیلنمش در  
 سُبْحَانَ ذِي الْكَلْمَةِ وَالْكَوْتُ سُبْحَانَ ذِي الْعَرْشِ وَالْعَزَّةِ وَالْعَلْيَةِ وَالْهَبَّةِ

وَالْفُدْرَةِ وَالْكَبْرِيَا، وَالْجَبَرُوتِ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْعَبُودِ سُبْحَانَ الْمَلِكِ  
الْمَوْجُودِ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الَّذِي لَا يَنْامُ وَلَا يَمُوتُ سَبُوحٌ فَدُوسٌ رَبُّنَا  
وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

نوع رابع عرش اعظمک حولنـه او لـان انهـار عظامـی و ملـائـکـه، کـرامـی  
بـیـلـدـیرـر

ای عزیز معلوم او لـسوـنـکـه اـهـلـتـفسـیـرـ و اـهـلـحـدـیـثـ اـنـفـاقـ بـرـلـهـ دـیـشـارـدـرـ کـهـ  
حق تعالیـ عـرـشـ اـعـظـمـکـ حـوـلـنـهـ سـکـنـ نـهـرـ عـظـیـمـ خـلـقـ اـیـتـمـشـدـرـ کـهـ دـرـدـیـ  
نـاـہـدـنـ آـرـیـشـ وـ آـبـرـدـ دـرـوـدـ دـیـ حـسـلـدـنـ آـمـلـاـ وـ آـمـبـیـدـرـ وـ بـوـ آـنـهـارـ ثـمـانـیـهـ  
علـیـ الدـوـ اـمـ جـرـیـانـ اـیـلـهـ عـرـشـ اـعـظـیـ طـوـافـ اـیـدـرـ لـرـوـحـ تعالـیـ اـنـهـ حـرـ قـائـیـلـ  
نـامـنـهـ بـرـ مـلـکـ خـلـقـ اـیـتـمـشـدـرـ کـهـ جـمـیـعـ اـشـیـانـکـ آـسـارـنـهـ بـتـمـشـدـرـ اـوـلـ  
مـلـکـ عـنـلـیـ عـرـشـ دـخـیـ مـرـ اـدـایـدـ وـ بـقـ تـعـالـیـدـنـ دـسـتـورـ اـسـتـیـوـبـ طـوـافـ  
عـرـشـ کـتـمـشـدـرـ وـ اوـجـ بـیـکـ سـنـهـ مـقـدـارـیـ سـکـنـ بـیـکـ جـنـاحـیـلـهـ بـرـ وـازـ اـیـتـمـشـدـرـ  
عـاـجـ اوـلـ دـقـانـ مـقـ تعالـیـ آـکـافـوـتـ وـ بـرـ طـیـرـ اـیـلـهـ آـمـرـ اـیـتـمـشـدـرـ وـ اوـجـ  
بـیـکـ سـنـهـ مـقـدـارـیـ دـخـیـ عـرـشـ کـحـلـنـهـ کـتـمـشـدـرـ آـکـابـنـهـ عـجزـ کـلـ کـلـ مـقـ تعالـیـ  
قـلـدـتـ اـیـلـهـ قـوـتـ وـ بـرـ وـ بـوـ اوـچـمـگـلـهـ آـمـرـ اـیـتـمـشـدـرـ اوـجـ بـیـکـ بـیـلـ قـدـرـیـهـ  
کـتـمـشـدـرـ وـ بـعـدـ عـاجـزـ قـالـوـبـ کـوـرـ مـشـدـرـ کـهـ طـقـوـزـ بـیـکـ سـنـهـ دـهـ آـنـقـ عـرـشـ  
مـوـسـاقـنـدـنـ بـرـ سـاقـنـهـ بـتـمـشـدـرـ اـوـلـ خـبـرـ تـهـ اـیـکـ آـکـاـ حـقـدـنـ نـدـ اـکـمـشـدـرـ کـهـ  
وـ آـمـرـ قـائـیـلـ اـکـرـ قـبـامـتـهـ دـکـ بـرـ وـ اـزـ اـیـلـسـکـ عـرـشـ تـامـمـیـلـهـ طـوـافـ اـیـلـهـ مـزـسنـ ٥

وَانهار ثمانينه نك وَراسنده عرش اعظمك حولنده بيك حجاب نوردن  
 وَبيك حجاب لله متيدين او ليمشدر تا كيم شدت نور عرشدن حولنده او لان  
 ملائكة مفترق او لسو نار ديو آنلر حائل بولنمشدر و هجوب من ذكره نك  
 وَراسنها يتنش بيك صف ملائكه خلق او ليمشدر عرشه مستولى او لان  
 رحمانه على الدوام تسبيع ايذرلار و طواقي عرش ايجون حولنده كيدرلر  
 و كونندا ايكن نوبت عمله عرشه سلام و بيرلر و بونلاره ملائكه صافون  
 وما فون ديرلار و بونلارك دراسنها يتنش بيك صف ملائكه خلق  
 او ليمشدر و بونلار آيد اقيامك ابور و بسبعين الله المؤمن لله ولا اله الا الله  
 والله اكير لا حول ولا قوه الا بالله العلي العظيم ديرلار و بوجمله صفوتك  
 دراسنده بير جيه عظيمه و اردركه عرش اعالي امامه ايذوب راسني  
 ذنبي او زربندو وضع ايتمشدر و انك رأس دره بيفادن وجسمي ذهب  
 اصفر دن و كوزاري باقوت اعزر دن ملك او ليمشدر و انك بيز بيك بنائي  
 و اردركه هر بير پشه س بندلنا بز ملك تسبيع ايذر بولنمشدر و اول  
 جيه صفرا نك تسبعي ملائكنه جمييع ملائكه بيه همابت الشدر زير اكه  
 اول عمله ملائكنه تسبعي عاري ملائكته فالب كلامشدر و دهن آيد في سمات  
 وارضي بر لقمه ايتسه مكندور و اكر اول جيه عظيمه تسبعي عنان تلطف  
 ايشه الهام او ليمسه ايدي آنک مدارس و ما بنتين جمييع مخلوقات هلاك  
 او لورلاردى و حق تعالى ملائكه کرامي آنوار مختلفه الامواز دن خلق  
 ايتمشدر بس عرش آنوره اقرب او لان ملائكه نك آنوارى اشن و اطغر در

زیواکه ملائکه عرشک آنوارینه ملائکه سدره تحمل ایده مزادر و آنارک  
 شدت آنوارینه ملائکه سوات و ارض تحمل ایده بیوب محترق او لور لر  
 و جمیع ملائکه او امر حق ایله عامل او لور لر و آنار انسان کبی حق تعالیه  
 عاصی او لز لر غذ الری تسبیح او لوب اکل و شرب و نوم و جماع بیلمز لر  
 اکثری انسان صور تنده او لوب آجنه طیوره مشابه بولنوب اجسام لطیفه  
 او لدق لرنن انواع صور تاره تشکل ایدر لر و امر حق ایله خدمتنده  
 بر ق خاطف کبی کیدر اروهر بری بر خدمتک او لوب کیمی عرش حولنده  
 تسبیح و طواف ایدر لر و کیمی کرسیان و کیمی سدره ده و کیمی جنتده  
 و کیمی چهنمی و کیمی کوکل و کیمی بر ده و کیمی قیامی و کیمی قعودده  
 و کیمی رکوعی و کیمی سجودده علی اللوام تسبیح ایدر ارو و کیمی بنی آدم  
 خدمتک موکلدر لیل و نهار آنلری حفظ ایدوب بازه لار آنلره کراما  
 کاتبین و حفظه دیر لر و ملائکه نک دخی کندیلر دن پیغمبر اری وارد رکه  
 بری اسرافیل علیه السلام در و اول صاحب صور مذکور در و بری جبر ایل  
 امین علیه السلام در که آنک آلتی بوز جناحی وارد و هر برینک بوز رسیمسی  
 وارد رکه هر ریشه نک طولی مابین المشرق والمغارب و جمیع آجنه سی  
 آلوان آنوار دندر و مع هذ آجنه عظیمه سی ایض من الشاع در و آیاقلری  
 تحت الارض و اویله قوتہ مالکد رکه بر ریشه سیله جبالی قطع و دک آیلر  
 و اول حق تعالییدن بر بوز ند او لان انبیایه سلام و کلام کنور مکه موکلدر  
 و شکل عظیمند اسر افیل علیه السلام کبیدر و بری میکلیل علیه السلام در که

آجنهه سی اعدا دینی آنچه حق تعالی بیاور و اول بحر مسجورده اولان  
 ملائکه هم و گلدر زیر اکه سه وارض ملائکه ایل ملودر و هر بری  
 انز ال مطر کبی نیجه مذمنله هامور در فشارات قطرات امطار کهر  
 برینی بر ملک انز ال ایدر و قیامتده ک بر دخی آکانوبت کامز و هر موضعه  
 نزول ایدن امطار میکلیل علیه السلام رأی و تد بیربله در زیر اکه  
 بومورا کامفوپدر و چشم عظیمه جبرایل علیه السلام کبیدر و بری دمی  
 عزرا ایل علیه السلام در اول جان الله موکادر و جمله از و امی قبض ایدن  
 اولدر و چیع آرض آنک حضور نله بر سفره منالیدر و ملائکه رحمت  
 و ملائکه غضبدن نیجه بوز بیک اتباعی و اردر و اول صورت و عظمته  
 و کثرت آجنهه ده میکلیل علیه السلام کبیدر بس حضرت اسرافیل  
 و جبرایل و میکلیل و عزرا ایل علیهم السلام در دی جمیع ملائکه نک  
 ردیسی و پیغمبر زیر که سه وارضه اولان ملائکه نک جمله سی  
 بوذرگ امرینه طبع و منقاد در

---

نوع خامس عرش اعظم که نهند اولان کرسی و اوح و قلمی و سدرة المثلثی و  
 و شجره ملویای و صور اسرافیلی و بر زرح اروامی بیلدیر

---

ای عزیز معلوم او لسوونکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق ایتمشlar در که  
 حق تعالی عرش اعظم که نور ندن و آنک نهندن یاقوت احمد لوندن  
 ساق عرش متصد دورت قائمه اوزرنله بر علیم کرسی خلف ایتمشدر که  
 قادیه لری تحت الثرایه ایرشمیشدر و چیع سه وارضین و جبال قاف

چو فکر سیل بر صحر اده بر حلقه مقدار یدر نتکم کرسی عرش اعظمک  
 شستنک بر صحر اده بر سفره مثالبیدر اماً بونک امثالی شبیه‌لر دن مراد  
 تحدید مقادیر دکلدر بلکه بیان عظمتدر زیرا که آنلریک مقدار لرینی  
 آنچه آنلری خلق ایدن خلاق عالم بیلور بس عرشدن مراد ملک  
 السر بر در و کرسیدن مراد علم الله در دیوب اعتقد ایدنلر خطایتمشلر در  
 و آیات و احادیشه مخالف کنه‌شلر در و حق تعالی عرش اعظمک تحتنه و آنک  
 نورندن بر بشل زیبر جد لوننکه بر عظیم لوح اخضر خلق ایتمشدر و اطرافنی  
 با قوت امیر لوننکه بر آنمشدر و زمر دلو ننک بر قلم اخضر خلق ایتمشدر که  
 طولی روز بی‌لائق مسافت کنه‌شلر که و آنک در و ننک مدادی نورا بیض  
 چهار دی چونکه حق تعالی اکایاقلم اکتب دیوندا قیامشدر بس اول  
 همانندن قلم اضطرابه کله‌شدر و صدای رعد کبی صدا ایله تسبیح ایدب  
 اجر ای حق ایله لوح محفوظ اوزرنئ جاری اولمشدر و یوم قیامته دک هب  
 او ایل او لمیقاری کتابت قیامشدر و لوح محفوظ کتابتله ملو اولمشور  
 و آنلن چری ما جری وجف القلم فحو اسچه قلم یا بس او لوپ فالشدر  
 و سغبد اولان سعید و شقی اولان شقی اولمشدر لکن حق تعالی هر روز  
 و شب لوح مهونله او چیز آتنم کره نظر ایدوب هر نظرده بر نسنه  
 گهوا ایدوب بدنه بر نسنه اثبات ایدر و مراد ایدنیکن ایشلر نتکم بمحظه الله  
 ما پیشا و بثبت و عنده ام اکتاب بیور مشدور و حق تعالی جمیع امور  
 هیاهی آنکهون لوح محفوظه کتابت قیامشدر ناکم اهل سموات و ارض

آن بیلسونلر که جمیع احکام خلائق علم سابق او زره جاری و آکام طایقدر  
 بس لوح و قلمی انکار ایدن مُناقدیر و حق تعالی عرش اعظمک تھتندہ  
 و آنک نور ندن کرس مقابله کننده جنانک فوقدنہ بیاض اینجو مثالی بر  
 فضای خلق ایتمشدر که سدرة المتنی و مَنْبَت اصل شجره طوبادر و مقام  
 جبر ایبل امین و ملائکه مکر مین او در و حق تعالی سدرة المتنی ده بر  
 شجره عظیمه خلق ایتمشدر که آکا شہرہ طوبی دیر لر و آنک اصلی ذهب  
 اصفر دندر و اغصان کثیره سی مرجان امرد ندر و اوراق زمرد  
 اخضر دندر و انواع اثماری شکر دندر و اغصان ب پایان قصور جنانه  
 مُندلیذر و ائمار بیشمار ندن اهل جنان مجتبی و متسلیذر و سدرة المتنی  
 ایله عرش اعظم آر اسنلی یتمش بیک طبقه حجاب خلق او لنشدر تاکیم  
 سدره ده اولان ملائکه شدت نور عرش ایله محترق او لیه لر و حق تعالی  
 عرش اعظمک تھتندہ و آنک نور ندن ساف عرشه متصل مرجان احمر لو ننده  
 قرن و قوان شکلنا برعظیم و طویل و اجوف نسنه خلق ایتمشدر که آنک  
 جو قننه بر زخ اول و بر زخ ثانی اعنی ابدان انسانه کلچک آرواحک  
 و کلوب کتش اروامک مکانی او لوب طبیات سیوات و ارضیں افراص  
 خبر مثالی آنده دوز پلوب اول آثاره اتصالیز جملی محبی او لشدیر و بو  
 محبی اجوف اول سور اسر افیلیذر که آنک سطح باطنی قرص شمع انکبین  
 کبی منقب او لوب الیم بر زخ اول آبدانه تعاف ایده چک آرواح اپیون  
 و بر زخ ثانیه آبداندن چیقوب عشره مُنتظر اولان ارواح اپیون اول

سَطِيكْ نَقْبَه لَرِي مَسْكَن وَمَأْوَى اولشِدر وَطَبِيور آرواح اُول نَقْبَه لَرِدَه  
عَلَى مَرْأَتِيْعَم الْيَوْم الْقِيَامَه آشِيان وَمَقْام طَوْتَوب هَر بَرِي كَنْدِي مَقَامَنَه  
اَقَامَت قِيلِمشَدَر

نَوْع سَادِس سَدَرَة المَنْتَهَادَه او لَان مَلَائِكَه نَك او صَاف وَاطَّو اَرِينَي وَدِيك  
الْعَرْش او لَان طَاو سَك الْوَان وَاذْكَارِينَي بِيلِدِير

اَي عَزِيز مَعْلُوم او لَسو نَكَه اَهَل تَفْسِير وَاهَل حَدِيث اَنْفَاق او زَن دِيمَشَلَر در  
كَهْمَق تَعَالى سَدَرَة المَنْتَهَادَه مو، كَل قِيلِدِيغَي مَلَكَي بِر عَظِيم جَنَّهَه وَعَجِيب  
شَكَلَه خَلَق اِيتِمشَدَر كَه يَتِيش وَجَهَي وَارْدُور وَهَر وَجِهِنَّمَه يَتِيش فَي  
وَار در وَهَر فَعِيد وَيَتِيش لَسان وَار در وَهَر لَسان بَشَقَه بِر لَعْنَه حَق تَعَالى يَه  
مُدَام شَبِيع اِيدَر لَر وَحَق تَعَالى سَدَرَه مَز بُورَه دَه دُرْت بِيك صَف مَلَائِكَه  
خَلَق اِيتِمشَدَر وَهَر صَفَك مَلَكَرِي عَدَدِي او نَك بِيكه يَتِمشَدَر صَف او لَان  
او لَان مَلَائِكَه اِيدَسْعِيد يَه وَار وَب سُجَان اللَّه دِير لَر وَصَف ثَانِيَه بُولَان  
مَلَائِكَه دَاهَا قَعُود اِيدَه وَب الحَمْد للَّه دِير لَر وَصَف ثَالِثَه وَاقَف او لَان مَلَائِكَه  
مَد اَم رَكُوعه وَار وَب لَالَّه الا اللَّه دِير لَر وَصَف رَابِعَه قَلَان مَلَائِكَه عَلَى  
الْدَوَام قِيَامَه طَورَب وَالله اَكْبَر دِير لَر وَحَق تَعَالى سَدَرَه مَذ كُورَه دَه  
رُزْمَد اَخْضَر دَن منَارَه شَكَلَنَه بِر عَظِيم عَمَود خَلَق اِيتِمشَدَر كَه سَدَرَه دَن  
اَر تَفَاعِي يَتِيش بِيك فَر سَخ مَسَافَه در وَأُول عَمَودَك باشَنَه بِيَاض اَجْهُونَه  
بِر عَظِيم قُبَّه خَلَق اِيتِمشَدَر وَأُول نَقْبَه نَك او زَرْنَه طَبِيور طَاوَس شَكَلَنَه آنَوَاع  
جَو اَهَر الَّوَانِه بِر عَجِيب مَلَك خَلَق اِيتِمشَدَر كَه آنَك بِيك بَشِيوَر جَنَاحِي

واردر هر بر جناحتنده يوز بيك ريشه سی وارد و هر بر ريشه سی  
 اوزرنان اوچ سطر يشل خطله باز لمش سطر أولله بسم الله الرحمن الرحيم  
 و سطر زانيم لا اله الا الله محمد رسول الله و سطر ثالث ده کل شين هالك الا  
 وجهه باز لم شدرو آکاديك العرش دير لركه اول اجنهه سنی نشر آيلد کجه  
 آنك ريشه لرندن اهل جنان اوزرينه مطر نيسان کبي اذن حق ايله رحمت  
 نزول ايدر و آوقات صلوٰة خمسه اول قله اول ديك عرش اجنهه سنی بری  
 برینه ضرب ايدوب فرياد ايله صباح ايدر و هر بر ريشه جناحتن بن شقه  
 بر صد ايد او لوپ اعماں اشجار جنان با دصبا کبي تحریک ايدر و آنك  
 صياحتن بن جنته اولان خوري و غلیان مسرو ر او لوپ غرفه لردن  
 با شلر بن چيقر و ببری برین تبشير ايدر لركه امت محمد صلی الله عليه  
 وسلمک وقت صلان گام شدرو امدي چمله عبادته مشغول او لم شدرو و حق  
 نعالی ديك ريشه ند اليدر که ياطير نپون بویله فرياد ايدرسن اول ملک  
 دير که الهي مو من قول لرك دنياده سکاعيادته توجه آيلد کجه بن آنلر اپجون  
 سندن رحمت طلب ايدرم بس اکا خطاب عزت کلور که ياطير دنياده بش  
 وقت صلاتنى اذا ايدن عباده رحمت ايدب نار جهنمند آزاد و نعيم جنان  
 ايله بور مندو دلشاراد ايدرم بس دو خطاب ايله اول ديك العرش مستطاب  
 او لم شدرو سبحان من خلق الکائنات بقدرته و ابدع الا کو ان بحکمه و احاطا  
 بکل شين علماء و اعتص کل شين علدا فصل ثانی اسماء و اوصاف جنانی

و آنها او لان انها رباره و اشجار و بنیانی و انواع نعیم و حور و علمانی درت  
 نوع ایله بیان ایدر

نوع اول اسیا و اوصاف جنای و آنها او لان انها رباره و اشجار مثمره و قصور  
 عالیه و البسه فاخره بی بلدر

ای عز بزم معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق این مشادر دركه  
 حق تعالی قدر تبله عرش و کرسی تختنک و سموات سبعه نک فوقنک نور  
 عرش ایله صودن سکر جنت خلق این مشادر که بر برندن آعلا در و جمله نک  
 آعلا سی جنت علندر که موضع رویت مولادر اما جنت او لینک  
 اسمی دار الجلالدر که بیاض ایمودندر و جنت ثانیه نک اسمی دار السلامدر که  
 باقوت ایمودندر و جنت ثالثه نک اسمی جنت الملوی در که زبر جد  
 ایفس دندر و جنت رابعه نک اسمی جنة الخلد در که مر جان اصفر دندر  
 و جنت خامسه نک اسمی جنت النعیم در که فضه بیضادندر و جنت سادسه نک  
 اسمی جنت المردو سدر که ذهب ایمودندر و جنت ثامنه نک اسمی جنت  
 جنت القرار در که مسک از فر دندر و جنت نامنه نک اسمی جنت  
 العدندر که لو لو تر دندر و بو جنت عدن مثلابر بل سُوره میانک  
 بر جبل عالی او زرنک او لان ایچ قلعه مثالی جمیع جنانک داخلی و او سطنه  
 او لغیله جمله سنه حواله و مشرف مكاندر و منع اکثر آنها رجناندر و مقام  
 صدقین و حفاظ قرآندر و محل تجلیات ذات رحماندر و هر جننک بر باب  
 دار رکه طولی و عرض بوز بیلدر و هر باب ایکی مصر عذر که

یکپاره ذهب اصفر دندر والوان و انواع جوهر له مر صدر و نیچه بیک  
 نقوش ایله مزینند اما جنت اولی نکبابی او زرنان لا الله الا الله همک رسول  
 الله یاز لمشدرو ابواب ساره او زرنان آن لا اعذب من قاز لا الله الا الله  
 باز لمشدرو جنات مذکوره نکثر ای مسکو چبری جوهر و بنایان الوان  
 و از هار ز غیر ان احمد در و بنالرینک بر لبته سی ذهب و بر لبته سی  
 فضه و طینی عنبر در و قصوری لو لو تر در و کوشکلری یاقوت اصفر در  
 و ابواب قصور ک بنالری جمله جوهر در و هر قصور او کنک آنها ر آربعه  
 جریان ایدر که بری آب حیات و بری لبی خالص و بری شراب ظهور  
 و بری خسل مصفا در و اطراف آنها ر اشجار آنمار ایله ما الامال و مزین و موقدار  
 و اشجار جناتک اعصار قوریم و اوراق دوکیلوب چوریم و ائماری  
 هر کنک دوکنک ابد امهیاد و بری برندن ایپری و اعلا اولان جنان شهانیه ده  
 نیچه آنها ر چاریه دخی و اراده بری ذه رحمتدر که جمیع جناتی دوران  
 ایدر و صوبی جمله دن آصفی و غسلدن احلا در ولو ف ثاجدن ایضدر  
 و رملی انجودن اعلا در و آنها ر جناتک بری دخی ذه رکوثر دو که حق تعالی  
 آنی حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تلرینه و بر مشدرو تکیم آنکا  
 خطاب ایدوب آنکا اعلیینک اکتوئر بیور مشدرو اول ذه رک عرضی او چیوز  
 فر سخ مسافت در و آنک متفیع تحت العرش او لووب آنلن سدریه کلوب  
 آنلن چنت فردوسه دو کلوب اویله سرعانی جریان ایدر که کماندن  
 آتلیم اوق کمی فردوس اعلای و تختنده اولان جناف جریان ایله دوران

ایدر و آنک لوف لبندن آییندر و طعمی شکر دن شیرین و رایجه سی  
 غنبر دن آطییندر و آنده بکر نوش ایدن بر دخی عطشان او ماز و اصلا  
 بر علت و بر هر ض کور مز و لف آبد آدماغندن کتمز و او لکی جنتک با بی  
 عند نه نهر کوثرک کهار نه آلوان جواهر دن کاسه ار وارد رکه آعداد  
 کو اکبدن اکثر در بس بعد حشر الام و عبور صراط جهنم اول حبیب  
 اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم جنه دخولندن مقدم امتنیله آنده ایچسلر  
 کر کدرو نهر کوثرک جمیع اطرافن ا لو لو نزدن و باقوت احمد دن صف  
 آندر صف اشجار عالیه وارد رکه اعسان کثیره سی انواع صدر لره نعمات  
 ایدر ار و انسان او زرن آجنا س ایبور انواع لغات ایله تسبیح ایدر لر  
 و آنها رجنانک بری نهر کافور در و بری ذهن تسبیدر و بری ذهن سلسیلدر  
 و بری دخی نهر رحیق مختومدر و بو آنها مذکوره دن ما عد اجنات  
 عالیات ایچنان نچه بیک انهار جاریه وارد رکه اطرافن نیچه یوز بیک  
 آشجار و آثار عالیه سی وارد رو آهل جنان ایچون نیچه سندس و استبرق  
 کی نیچه بیک آلوان حلل عزیزه والبسه فاخره وارد رکه نیچه بیک انواع  
 اطعمه لذینه واشر به طاهره وارد رکه حسابنی آنچه حق تعالی ییلور اما  
 جنانک عرضی اعني سکر سورنندن هر ایکی سوری ما بین مسافه سی  
 ارض و سما عرضی قدر فرض او لنوب طول جنان بی حد و پایان عل  
 او لنسدر و اماً جمیع درجات جنان آنی بیک یوز آنمیش آنی درجه  
 بیلنمشد و رایات جمیع قران اعداد نچه حساب قلنمشد ر و هر ایکی درجه سی

مایین بشیوز بیلائق مسافتہ بو لئمشدر چونکه اهل جنان حفظ ایات قرآن  
اعداد پنجم در جانه نازل او لشدر ۵ بس حفاظت قرآن درجات جنائی اعلا سنی  
بولشدر ۵ بعنى جنت عدنیک او سوانح او اصل او لشدر

نوع ثانی انواع زعیم جنائی و آنها او لان حور و علمائی و لقای رحمائی بیلدیر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق او زرہ بیان  
ایتمشدر در که اهل جنائی ایچون مشتھا او لنان نعمتھا فی الحال مهیا او لوب  
او کار بنه کلور و اشجار عالیه نک آثار مند الیه سی اشارتلہ اللر بنه کلور  
و هر آنده انواع فواکه ایله متنلذ دا اور لار و هر نه دلعام و شراب استر لرسه  
حاضر بولور لر کسب و طبیعه حاجت یوقدر زیرا که جنت ده زحمت و آتش  
او لمز و اشجار جنائیک اعظمی شجره طوبی در که اصلی سدر ده و فروع  
و اغصانی و بیع قصور جنائی داخل رنچه کم دنباده قر من شمس بالاده بولنوب  
ضیاسی چمیع بیوتہ دامل او لشدر کذلک اصلی طوبی بالای جنین او لان  
سدره ده بولنوب اغصان بی شماری قصور جنائی نازل او لشدر و اهل جنائی  
آنک آنوات فوا که میله متفکه او لوب هر دمک نیچه لذت بولشدر در و مهمنلر  
ایچون آلوان فرش ایله مزین قصور مذکور ده آر آنک او زرنی عنبر  
صلچان هلال قلشانی قاره کوزلی کونش بوزلی شیرین سوزلی شیوه نازلی  
ایچو دشلی مر جان دودا قلی کل بکافلی سرد بوبان کوزل خوبیلی گلدن  
نازه و طری پا کیز مهور نی قیراری وار در که اهل جنائی آر و اچ مدهوره سیدر  
و هر بریسی یتمش قات ملہ کیمشدر که مختلفه الالوان و خفیفه الاز اندر

و هر حورینک و رای لحم طریستن مُنْ ساق نُمایاند و با شارینه آلان  
 آنواریله منور تاجلر قویوب انواع جواهر له مرّص تختلر او زرنه آنکا  
 ایدوب مو منلر همنظر او لمشار در و قرشولر نهاده ایچون نیچه بیک  
 ولدان و غلمانی صَف آندر صَف قیامان طور مشلار در و جنانه دخول ایدن  
 مو منلر ابد آنلر فالور لره کز چیقمعز ارسلامه شیرین نکلملر ایدوب  
 ولغو ایله اصلاحاطر یقیز لرو اهل جنت ایچون موت و هرم بیقدر و لبسلری  
 اسکبیز و کوکلری غنی و کوز لری طوقدر اکل و شرب ایدر لر لکن آیاف  
 یولنه کنمز اریوب اپدکلری عرق لطیف اولوب کل صوبی مثل بد نلزندن  
 نوش ایدر ار تبول ایتزر ار و آن او لان حوریار و عورتار حیضدن  
 و نهادن و بد خویار دن بعید و پاک او لمشلار در و اهل جنان هر آن وزمان  
 آمن و امان ایچنده تد بیر و تد ار کلر دن فراغت و هموم و غمودن راحت  
 و امر افس و آسقامدن سلامت بولمشلار در و صحت و عافیت دن مو بند  
 و سرور و سعادتیان مخلک قالشلار در و مخصوص مو منلر ایچون ملائکه  
 رحیمان هر بر هفتند قدر زمانی بر کره مُجوهر سروج ایله مزین بر اقلر  
 کنوروب حق تعالینک سلام و دعوتن تبلیغ و تبیشر ایدر لر آفلر دخی  
 سوار او لوب جنت عذنه عرج ایدوب کیدر لر و حق تعالینک مهمان  
 خانه سنه و اروب اکرام و عز تلرین کوروب آنوان نعمتلرین بیوب  
 سلام و کلامن اشیدب جمال با کمالن عین رأس ایله مشاهده ایدر لر  
 و دیداری لذتندن مست او لوب نعیم و جناف او نو دوب کیدر لر آندن

اذن حق ایله ینه کندی مقاملر بنه رُجوع ایدر لر و جمیع جنانک خازنی  
و حاکمی بر محبوب و عظیم ملکدر که شکلی انسان و اسمی رضواندر  
و جنات ایچنده لیل و نهار اولاز و جمیع جنان بر آن خسیدن خالی قالز  
زیراکه سقف سیمای چنان عرش رحماندر هر آنده آنوار عرش آن

### رحشاندر

نوع ثالث خلاصه <sup>نعمیم جنای</sup> و اول دولته خاکل او لاف بیلدیر ر

ای عزیز معلوم او لسو نکه حق تعالی حدیث قد سیما عظیمیله بیور مشدر که  
بالبن آدم سن دنیا به فیض و التفات ایدرسن که اول فانیدر و نعمتی ری  
ز ایندر و حیات منقطع در تحقیق بنم عندها بگامطیع او لان عبادم ایچون  
سکن جنت همیا ایدلشدرا ابوابی دخن سکن در و هر بر جنت ده زغفراندن  
یتمش بیک رو په وار در و هر بر رو پهده ایجو و مر جاندن یتمش بیک  
بله و ارد و هر بر بلد ایچنده با قوت احمد دن یتمش بیک قصر و ارد  
و هر بر قصر ده زبر جلد دن یتمش بیک دار و ارد و هر بر دار ده ذهب  
اصغر دن یتمش بیک بیت و ارد و هر بر بیت ایچنده با قوت اصغر دن  
یتمش بیک سر وار در و هر بر سر بر اوزرنده دیباچ حر بر دن یتمش  
بیک فراش دوشمشدرو هر بر فراش اوزرنده بر حوری قیزی و هر بر  
حورینک او کنک ذهب اصغر دن بر سینی و ارد و هر بر سینی ده الوان  
جو اهر دن یتمش بیک طبق و ارد و هر بر طبقا بشة بر نوع طعام و ارد  
و هر بر قصر التنمی درت نهر جاری و ارد که بری صو و بری سود و بری

خمر و بری غسل مُصْفَادِر و هر بر نهر کنار نده یتمش بیک شجر و ار در  
 و هر بر شجره نک بیتمش بیک آنواع میوه سی و یتمش بیک الوا ن اوراق  
 و ار در و هر بر شجره او زرنان الوا ن طیور دن یتمش بیک نوع طیر  
 و ار در و هر بر طیر یتمش بیک نوع صد ا ایله بکا تسبیح ایدر و بنم مطیع  
 او لان عباده بونلار دن ماعد اهر بر ساعتی یتمش بیک هدایا بخش ایدرم که  
 نه کوزلر کور مش و نه قولقلار ایشتمش و نه کوکللره خطور اینشد  
 و اهل جنتمک آلبسه لری یتمش قات حله در که رقت و نز اکنلر ندن بری  
 برینه حایل او لمیوب تختنی او لان حله لرک الوانی شعشهه او روب فوقنه  
 او لان «ل، ارک» الوانیه مترج او لوپ ناهور ایدر و آنلر جنائمند نه  
 چیقر ارونه موت کورر ارونه پیر او لور لر و نه خوف و خُزُن چکر لرون  
 بکا ایدر لرون نه نماز قبلور لرون ه صائم او لور لرون ه مرض کورر لر و نه  
 نفاس کورر لرون بول و غایط ایدر لر اینچ کل صوبی کبی عرقار دوکر لر  
 بس کیمکه بنم رضامی و جنتمی استرسه دنیادن قلیل ایله قناعت ایدوب  
 دنیانک فانی او لان عزت ولذتار دن ترک ایتسون و حبیمه افتاد ایله عیبت  
 ایدوب بول چکتسون (بیت) نعم خلد خلا لست بر کسی صائب که دست  
 ولب بنعیم جمان نیالا اید

نوع رابع لوای حمدی و بیت المعموری بیلدیرر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق اینمشلر در که  
 حق تعالی حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت ایل بکی او

الحمد لله مُسماً اولان سچاق شریک در که روز یکشنبه آمت محمد آنک  
 تختنای بیع او لووب اول شفیع آمت مقام محمود موعود دینه ایر ووب لوا' الحمد  
 آلتند بولنان امتننه شناعت ایلسه که تکر حالاً اول لوا' الحمد اعلای جنتن  
 بر صغر ای بی نهایت بیل الحمد اوزرنان نصب اول نمش بر عظیم علم در که  
 طولی بیک بیلاق مسافه در و قصبه سی فضه بیضادندر وز بر جد اخضر دندر  
 و سلامی با قوت امیر دندر و آنک اوج زاویه سی وار در که هر ایکی  
 زاویه بینی بشیورز بیلاق مسافه در آنک اوزرنان نور دن اوج سطربازی  
 باز لش و هر بر سطر ک طولی بشیورز بیلاق مسافه در سطر اول  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَسْطَرَ ثَانٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ  
 و سطر ثالث الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَوَا عَلَيْكَ تَحْتَنَى يَتَمَشَّ بِيكَ لَوَا'  
 دخی وار در و هر بر ینش تختنای بتمش بیک صف ملائکه وار در و هر بر  
 صفحه بتمش بیک ملائکه طور ووب حق تعالی به تشیع ایدر لر و اما البيت  
 المعمور جنه الفروضه با قوت امیر دن بر قبه عاليه ایدی حق تعالی  
 حضرت آدم علیه السلام جنتن بر یوز ینه انز ال آیلک کله توبه سنی قبول  
 آیلمشیدی و آکا اکرام ایچون بیت موری جنت علیادن بودنیاه ایندیر ب  
 مکلن کعبه یه وضع ایتمشیدی تا کیم حضرت آدم علیه السلام ایچون جنت  
 بادکاری او لووب آق طوان وزیارت قبله و آنک ایکی قهوسی وار ایدی که  
 بری مشر قهوری مفر به کشاده ایدی و بیت معمور ک درونه نور دن  
 اوج قندبل وار ایدی که آنارک ضیاسی نه مکلف روشن آیلمشیدی سه اول

آراضی حالاً حرم کعبه او لشتر امر حق ایله سه و سه مسافت سبعه و مساکن ملائکه  
 نوبتله نزول ایدوب حضرت آدم علیه السلام ایله بیت معموری طواف  
 ایدر لردی و بیت معمور حضرت آدم علیه السلام دن صنکره حضرت فرج  
 علیه السلام ک زمانه دکین بر یوز نان ایدی آن دن قبل الطوفان سای  
 دنیابیه رفع او لنشدر الی بوم القيمة آنده قالوب بعده ینه جنتک او لان مکانه  
 رفع او لنسه کر کدرو آنک بر یوز نان او لان مکانه حضرت ابراهیم  
 امر حق ایله بیت شریفی بنا اینمشدر اکر بیت معمور سادن سقوط ایلسه  
 کعبه نک او زرینه واقع او لور واکسی نک آراسی ما بین السما' والارض  
 هرم شریفه و حالار کن کعبه ده مقبول او لان تقبیل او لان حجر اسد  
 بیت معمور دن بادکار قالشدر اول باقوت امیر ایکن طوفانی امر حق ایله  
 حجر اسود او لشدر و سما' دنیاده بیت معمور ک عمارتی او در که هر کون  
 اکلایتمش بیک ملک دخول ایدوب آنان نماز قیلار و آنلر بر صفحه ملائکه در که  
 آنلر ه دخول ایدن قیامته دکین بر دخن نوبت کلمز فصل ثالث چند  
 التنان او لان حجب ملائکه و بخار و خزانی و سه و سه مسافت سبعه بی و هر سهاده  
 او لان ملائکه بی و مسیر شمس و قمر و نجومی و احوال کائنات و جو سبابی  
 درت نوع ایله بیان ایدر

نوع او لجنات عالیانک نختنک او لان انواع حجب ملائکه و بخار و خزان  
 حقی و کیفیت سه و سه مسافت سبعه بی و هر بر نان ساکن او لان ملائکه کر امنی  
 و آنلر ک اشکال و تسبيحاتی بیلدیرر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق اوز ره دیمشار ذر که  
 حق تعالی جنات عالیان ک تحتنه ضیا شمسدن یتمش بیک حجاب ایجاد  
 ایتمشدر و آنلر ک تحتنه فلمیند یتمش بیک حجاب خلق ایتمشدر و حجب  
 مذکوره انواع ملائکه دن عبار تدر و آنلر ک تحتنه بحر مسجور در و آنک  
 تحتنه بحر رق منشور در و آنک تحتنه بحر رزق مقسوم در و آنک تحتنه  
 بحر انعام در و آنک تحتنه بحر مقام در و آنک تحتنه بحر حیوان در و بخار  
 مذکوره خز این حقلن کنایت در و بوای بحر ک تحتنه سما سابعه در که نور  
 آزه ر دن و بر رو اینه باقوت احمد دن در و اسمی عربیادر و ملائکه کرام  
 ایله مملود در و آنک ملائکه هنتر ملاری رجال صور تنها در و تسبیح لری دائم  
 سبحان الله و بحمدہ علی دخلقه وزینه عرشہ و مداد کلامه دیمکدر و آنلر حق  
 تعالی دن غیری کم سبی بیلمز لر و بری بر ارینه دخی با قمزلر خوف  
 خدادن قیام او زره طور و ب قیامت دک بکا اینز لر و بو نلر ه ملائکه مقرین  
 و روحانیین دیر لر و آنلر ک ریساری نک اسمی ر قیابلدر سما سابعه  
 حار سیدر و آنک تحتنه سما سادسه در که لو لو تر دن در و اسمی دقاعد  
 آنلر ک ملکلری غلامان صور تنها بوز لری گلدن طازه در و جمله سی حوف  
 حقلن رکوعه ک تمثیل در و سبحان رب کل شی تسبیحی و دلسان ایتمشلر در  
 و ریسار بینک آدی ک مغایبلدر که سما سادس نک حار سیدر و آنک تحتنه  
 سما خامسه در که ذهب احمد دن در و اسمی دین قادر و آنک ملکلری حوریار  
 صور تنها در و آنلر ک جمله سی خوف خدادن قعو داید و ب خضوع قبله شدر

وتسیعیلری سبحان الخالق النور و محمده اولشدر و ریسالرنک اسمی  
 سما، خامسنهنک حارسیدر و آنک تختنه سما، رابعه در که  
 فضه بیضادندر و اسمی ارقلوندر و آنک مملکتری خیول صورتند  
 و تسیعیلری سبحان الملك القدس ربنا و رب الملائكة والروح اولشدر  
 و ریسالرنک اسمی کاکایلدر که سما، رابعه نک حارسیدر و آنک تختنه  
 سما، ثالثه در که باقوت آصف دندر و اسمی ماعوندر و آنک مملکتری قرتال  
 صورتند در و تسیعیلری سبحان الملك المی الذى لا يموت کامه سیدر  
 و ریسالرنک اسمی صدر ایلدر که سما، ثالثه نک حارسیدر و آنک تختنه  
 سما، چهارمین که باقوت احمد دندر و اسمی قید و مدر و آنک مملکری بالجمله  
 چهل اعنى شر صورتند در و تسیعیلری سبحان ذی العزة والجلو  
 اولشدر و ریسالرنک اسمی بیخانیلدر که سما، چهارمینک حارسیدر و آنک  
 تختنه سما، او لدر که زبرجد اخضر دندر و اسمی بر قیعادر و آنک مملکری  
 بقر صورتند در و تسیعیلری سبحان ذی الملك واللکوت اولشدر و آنک  
 مو، کل اولان ریسالرنک اسمی اسماعیلدر که سما، دنیانک حارسیدر  
 و بوب عظیم و جمیل مملکدر که وکیل میکایلدر و آمطاری هر بر ه تقسیم ایدن  
 اودر که قطرات آنک حسابیله نزول و سحاب آنک سوق ایام بکی ولايته  
 کیدرو سموات سبعه نک ذهب احمد دن بلا حساب ابوابی وارد در که مغلقه در  
 و مفتاح لری الله اکبر اسیدر و هر سمانک ریسنک دستوریله ابوابی  
 بو اباری فتح ایدر ار سموات سبعه دن هر برینک نخن و سیکی بشیور

بیل لق مسافه در و هر ایکن سه اندک ما بینی مسافه سی دخی بشیورز بیل لق  
 یولندر و خنی اولیه که بالا ده اشارت او لندیغی اوز ره سه وات سبعه  
 مقوله سی امور نهاده اینه کنن مراد تعیین اقداد دکلیدر ملکه مبالغه دن  
 کنایه در زیرا که قدرة الله بی نهایه در و سه وات سبعه اندک هیبت و اشکانی  
 رو ایات صحیحه اوز ره بیکی خیمه اهناک اولوب حول ارضه بولنان سکن  
 جیال قافیک ید پسی اوز رنده فرار ایته شلر در وجبل ثامن درون سما  
 دنباده ارض محبیط اولشدر و اطراف سه وات اول جیال من کور لر اوز ره  
 ذرا یات بولشدر

نوع ثانی سه وات سبعه اندک تختن سما دنیا یه متصل اولان دریا درون نه  
 اولان شمس و قمر و نجم و مک طلاع و غروبی و بعض اموالنی بیلشدر

ای عز بزم علوم او لسو نکه بعض اهل تفسیر و بعض اهل حدیث بیلشدر در که  
 حق تعالی سما دنیا تختن دنیا و آکا متصل بر بصر ما آن خلق اینمشدر اول در با  
 درون سما بی همیع ایلله احابله ایلوب آموج مکنوفه سی هوا اوز رنده  
 امر قدرت حق ایلله فرار و سگونت بولشدر و آنک بر قطره سی هوا یه  
 دو شیز و شمس و قمری و چهیع بجومی کنندی عرشی نور ندن خلق ایلوب  
 ما بصر من کور ایچنند ماهیار کنی سباح ایلشدر و جمله کو اکبدن شمسی  
 اعظم و انور ایلوب بعد قمری کبیر و منور اینمشدر بعن امر حق ایلله  
 جبر ایل امین علیه السلام چنا جبله و چه قمری مسح ایلوب ضیاسنی هم  
 اینمشدر نا کیم نوری مفتعله س او ایلوب کیچه کوندز دن فرق اوله و آنکله

علد سین و شهور ک حساب معلوم اوله نتکیم حق تعالی کلام قدیمنان  
 بیورمشدر فمیتو نایله اللیل و جعلنا ایه النهار مبصرا بس وجه قمر ده خطوط  
 امثالی مشاهد او لنان سواد آثار مونورید و حق تعالی بحر مذکور اینچنان  
 شمس ایچون او چیوز آتنمیش عروه لی جوهر آلسدن بر عجله يعني بر  
 عربه خلف ایدوب شمسی او زرینه وضع ایدوب هر عروه بی اهد ایچون  
 بر ملک تعیین اینمشدر تا کیم شمسی عجله سیله او در باده مشر قدن  
 مفر به چکوب کنوره لر و حق تعالی قمر ایچون بر ملک تعیین اینمشدر  
 تا کیم قمری عجله سیله اول بحر ایندیل مشر قدن مفر به کنوره لر وینه قمر  
 ایچون لا جور دی جوهر دن آتنمیش عروه لی بر غلاف خلاف اینمشدر که  
 آکا آنمیش ملک تعیین ایامشدر بس قمر ک عجله سنده و کل او لان ملائکه  
 آنی شمسدن بوما فیوما بعید ایلک کچه غلافته تعیین او لنان ملائکه دخی  
 قمر دن غلافنی شیئاً فشیئاً بعید ایدر لر تا کیم قمر شمسه مقابل بولند قده  
 غلافندن تمام چیقوب بدر کامل کورینور بعده قمری شمسه ملکلر  
 ندر بیچ ایله قریب ایلک کچه غلافنی دخی آکاطرف آخر دن بوما فیوما قریب  
 ایدب هر شمسه مقارن او لدقه غلافنی کلینه آکا الیاس ایدر لر بومنوال  
 او زره الی يوم القیامه کیدر لر آنچون قمر کاهی معاف او لوپ کاهیچه هلال  
 و کاهی نصف و کاهی تمام بدر او لور و سلیم کوا کب و نجوم ک اکبر لر دنه  
 او نر ملک و اصغر لر دنه بر رملک تعیین او لنشدر تا کیم حکیم قدیر ک  
 تقدیری او زره آنلری او در باده تحریک ایدوب آوقات مُعینه لرن طلوع

وغروب ایندیره لر و پیل فاصله کور اسنای بحر مذکور ایندی کو اکب  
 و بخوبی هر درینینه کندی مطلعه کنوره لر و خوم مر قوهه نک شهله  
 است راف سمع ایدن شبانی کی رجم و هرق اینه لر و حق تعالی قدر تبله  
 شمس و قمر ایچون وجیع کو اکدن آپق بش کوا کب ایچون ارضک  
 ایکن هار خنک متعلع و مغارب اتفاق اینمشدر آنکچون آثاره سبعه سیاره  
 دیر ار کاهه هر کون بشقه بر مشر خدن طلوع ایدوب بر مغربه کیده لر و حق  
 تعالی شمس ایچون مخصوص مشرق هار خنک طین آسوددن غلیان ایدن  
 یوز سکسان پیاره مطالع ایدوب کذلک مغرب هار خنکه سیاه بالپقدن  
 چهان وز سکسان عیوف مغارب اینمشدر که از زرند غلیان ایدن  
 مر اول آمیانی غلیان ایند ارس شمس علیم با تقدیر عزیز علیم آنی آی  
 مقد اری هر اوم چند بدر مطلع چند ایندی طلوع ایدوب بر مغرب  
 چند ایندی غروب ایند و آنی آی تمامندینه مطالع و مغاربه عودت  
 ایدوب کیده و سنه تمامندی مکانند کاوب چولان اینمیله شمالیان جنوبه  
 و جنوبدن شماله متعارک بولنمیشدر آنکچون شنا فصلند طلوع و غروب  
 شمس جنوب سمتند و افع او لوپ صیف ایامند شمال سمتند طلوع و غروب  
 ایند ناقیانه دک بو منوال اوزره کیده واکر بو شمس منیر او بحر  
 مذکور ایندی مکه بور او لیوب هو ایه کلسه ایدی او بز قریب او لوپ وجه  
 ار طرد موجود او لان مخلوق بالمهله هر و ف او لورده واکر حسن قمر  
 باوجه بر نور مذکوره ایله مستور او لیوب عیانا مشاهده او لنسه ایدی

خاک جهان جمال ماه زبانه مفتون و حبر ان او لوب فمری معبد جان انخاذ

ایدر لر دی دیو خبر ده وارد او لشتر

نوع ثالث لیل و نهاری و سچودشمسی و کسوف و خسوف بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اکثری دیمشلر در که  
هر کون وقت غروب شمس او لدقنه لیل ایچون تعیین او لنان ملک جوهر  
آسود لیلی سمادن مشرف طرفه آصوب تدریج ایله آفاقه از سال و نشر  
ایلد کچه ملک نهار دخی تدریج ایله جوهر ابیض نهاری سایه رفع ایدر  
نا کیم جوهر لیل آفاق احاطه ایدوب لیل مظلوم او لور و شمس آنور غروب  
ایلد کان آکادو کل او لان ملائکه آن سهادن سماوه سرعته و فع ایدب ایکی  
ساعت مقداری زمان ایچن عرش اعظم التننه کتورر لر بر آن شمس جهان  
رحمانه سجان ایدوب مملکری دخی آن کله سجده به کیدر لر و چیر بیل لمین  
علیه السلام عرش کنور ندن شمسه بر کون لک حلیمه نور حله سنی الباس  
ایدر لر بعده ساعات لیل تمام او لدقنه طلوع شمسدن ایکی ساعت مقدم  
نهار ایچون تعیین او لنان ملک جوهر ابیض نهاری آسماندن مشرف طرفه  
آصوب تدریج ایله آفاقه از سال ایدوب بجهان روشن او لور و ملائکه شمس  
دخی آنی سمادن سماوه سرعته انز ال ایدوب ایکی ساعته او ل کون کی  
مطلعنه کتورر لر بس شمس آنور طلوع ایلد کان آنکله برابر او چیوزالتمنش  
منبعین ملکری تسبیح و تهلیل ایدر ک طلوع ایدوب اجحه لر بن نشرا ایدر لر  
و شمس منیری اول نهار ک ساعات و دقایقی مقدار نچه تحریک ایدوب

مغر بنه کتور و بکیدر لر و شمس پر نور هنوا مذکور او زره مغر بنده  
 غروب و مطلع هنده طلوع ایدر ناقیامت قریب اول نچه به دکین بویله کلوب  
 کیدر لر اول زمان اوج کون مقداری عرش الننه مکث ایدر و بدور دنچی  
 کون مغر بنده طلوع اپسنه کر کیدر اول اشر ام ساعت آشهری و علامات  
 قیامتی اکبر بدر که اول علامتی صنکره توبه لر قبول اولیز و کفر  
 و معاصیدن ند امت نفع قیامز و حق تعالی کسوف و خسوف شمس و قمر  
 ایهون آوقات معینه تدقیر اینتشد رکه و چه از همان بولمان عبادی تغیر  
 شمس و قمری کو رو بعثته او لو بکل و بتو بده و توجه ایده لر بس وقت  
 کسوف کلد کده شمس منیر چله سندن دوشوب سمایه طوغزی عمق  
 بجهه کیدر اکر بالکلیه دوشوه اول مقداری منکسف اولور و کسوف حالتی  
 ملائکه شمس ایکی فرقه او لور بر فرقه سی تسبیح ایدر ک آنی چله سندن  
 بکا چکر لر و بر فرقه سی دخی تسبیح ایدر ک چله بی شمسدن بکا قریب  
 ایدر لر و بو اتناده بنه شمسی مغرب سمتنه آلو بکیدر لر تا کیم ایکی اوج  
 ساعت مقداری زمانده کالا اول چله سی او زرینه وضع ایدر لر بس شمس  
 منیری عالمه ضیاویر رک شمسی مغر بنه ایدر لر و خسوف و قنی کلد کده کنذ لک قمر  
 چهل چله سندن هیق بجهه یا تمام یاناقص واقع و ساقط اولوب و قوعی  
 مقداری خسوف حاصل او لور و آنکه ملکاری دخی ایکی فرقه او لوب منوا  
 مذکور او زره آنی چله سنه وضع ایدر لر قمر ماجانی او لوب شب تاری  
 مهاب ایله رک آنی آلو ب مغر به کیدر لر و کسوف و خسوف که فانه لری

وارد بری بود که شمس و قمری مَعْبُود انجاد ایدنلر ک بطلان فری ظاهر  
 اولور زیر اکه متغیر اولان نسنه مَعْبُود اوله مزو بردی دخی بود که شمس  
 و قمر ک ماقبله کندی نور ندن استقلال بولدقان منکسف او لدیغی و قمر  
 دخی کمالن بولدقان منخسف او لدیغی کماله ایر مک نه صانه قریب اولغه  
 دلالت ایدر چونکه هر کماله ایرن زواله ملازم مدر بس رخاده بولنان کمال  
 اهلنه بلا دن آمین او لیوب حضرت حقه توجه ایدر چونکه هر کماله ایرن  
 زواله ملازم در ننگم حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم لآن آکون فی  
 بلاءً انتظر الرخاءً امْبَالِيَّ مِنْ آنَّ آكُونَ فِي رَخَاءٍ أَحْذَرُ الْبَلَاءَ لَآنَ اللَّهُ لَا  
 يَرْفَعُ عَبْدَ الْأَوْلَى مِنْهُ بیور مشلر و کسوف و خسوف ک بر فائده لری دخی  
 بود که یوم قیامت ده وجوه مُبیض و مُسُود اوللاری خاطره کلوب عبد  
 تدارک او زره او لوب هر دم رضای حقه ملازم او لور و کسوف و خسوف  
 مشاهده ایدنلر توبه و استغفار و توجه لازم او لور

#### نوع رابع بعض احوال کائنات وجو سایی بیناک بر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل نفسیر و اهل حدیث دیمشلر در که حق تعالی  
 بحر نجوم مر قوم ک تختنی او لان بحر هوانک آو سلطنه بین السما و الارض  
 بر بحر ما هم خلق اینمشلر که اکا بحر مکنوف دیرلرو آنها ماهیلر کی صدهزار  
 انواع مخلوقات او زوب کزر لر و بحر من بور ک صوبیله طوفان نوح  
 او لشلر و قومی آنکه هلاک بولشلر و حق تعالی انز ال مطر مراد ایدل کده

سه وات فو قنن او لان بحر از اقدن اوقات معلوم ده آرزاق مقو مهی  
 سایه انز الو بحر مکوفه ايصال اي دوب آتن ریحه تحمل و سعابه اشعار  
 اي دن تا کیم آرزاق ایله همزج او لان صوی غر بال مثالی الله یوب قطرات  
 آمطرار آیله آتن هر قطره بی امر حف ایله بر ملک انز ال اي دوب کندی  
 مو ضعند وضع اي دن چون که ملائکه نور دن خلق او لنمشدر آنکجون انز ال  
 مطر کبی امور ده ببری برینه آز دخام و بربیوب اشعه آنوار آمثالی تداخل  
 اي دن ر و سادن آر هد برقطره نازل اولز الاکه اول موزون و مکلیدر  
 و ببر و بحر هنفعی کثیر در اکر اول دزق ایله همزج ایسده آتن قره ده نبات  
 حاصل او لو ب در یاده آصد افه و اصل او لور بس آرزاق کندی بخزندن  
 بحر آمطرار و آتن شیوه و آتلر دن ببر و بحر هنزال او لور و حق تعالی جو  
 ساده اغنى درون بحر هوا ده قار دن و الودن نبجه بوز بیک جبال خلق  
 ایتمشد و از ضاک بر طرفه ناج و برد ارسال ایده چش او لد قه آناره مو کل  
 او لان میکلید علیه السلامه امر اي دن او لد خی و کیلی او لان اساعیل مذکون  
 امر اي دوب مراد اي لدیکی بر استدیکی قدر هر جبه سنی بر ملک وضع  
 اي دن تکیم حق تعالی و نزل من السما من جبال فیه امن بر دیور مشدر و حق  
 تعالی جو هر اخضر مر قو مدن مای خلق اي لد که آنکه بخار ندن ربیع خلق  
 اینمشدر و بین السما و الارض او لان ربیع اوج قسمدر بر بسی ربیع  
 تقییدر که عاده و منه ارسال او لنمشدر و بر بسی ربیع سو ادد که بحر بخومی  
 و بحر آمطرار و جبال شاج و ببر دی تحمل اي دوب جو ساده طو نمشدر و ربیع

ثالث ربع اهل آرْضِ در که مشرق و مغرب و جنوب و شمال جهان را دن مرکت  
 ایدن هوا در اول سحاب و غیومی جمع و تفرق ایدوب مطر و شایع اینه چک  
 یار لره آلوب کیدر بس هبوب ریاح میکاپیل علیه السلامک تدبیر به  
 موقوف و تحریکنه سحر در که اذنیله هبوب ایدوب اذنیله منقطع او لور و حق  
 تعالی بوهه ای آرواح مخلوقاتنه آنفاس ایتمشدر و بوریا خی فرح و سرور  
 و صلاح آشیا و امور ایتمشدر زیر اکه ربع او لسه هر شبی منعن او لور دی  
 و جمیع حیوانات بریه هلاک بولور دی و ریاحک امطاری و آنها کبی  
 فوائل چوقدر و تحسین و جوه و حفظ حیات و تنشیف آشیا کبی خواص نک  
 نهاری و قدر و مق تعالی سحاب و غیومی آجسام لطیفه مجوه خلف ایتمشدر  
 و آناری میکاپیل علیه السلامک آعوان هوا ده جمع ایدوب آر په قریب  
 کنور دکله وجه سمای ستر ایدوب غیم کثیف او لور و آنار غیومی سمایه  
 رفع ایلد کله ارْضِ دن بعید او لوب صحو لطیف او لور و حق تعالی سوق  
 سحاب ایچون رعد آدله بر کوچک ملک خلق ایدوب میکاپیل علیه السلامه  
 آن تابع قیلمشدر و دمودن بر سوطی وارد که آنکله سحاب و غیومی ابل  
 کبی سوق ایدر و شدت ضریله سوطندن آتش چیقار که آکابر ق اطلاق  
 ایدر لر و اکر اول نارک شارندن بر دوشته آکاصاعقه دیر لر و اول  
 صوت هائل اول اصغر ملائکه اولان رعد ک صدا سیدر که حمد حق ایله  
 تسبیح ایدر و اول سحاب محلنه سوق ایدوب کیدر نتکیم حق تعالی کلام  
 فلیمنده ویسیح الرعد بحیده و الْلَّائِكَةُ مِنْ خِيَّقَتِه بیور مشدر و حدیث

شریفند وارد اول مشندر که هواده ناگهار او لان قوس اخضر و امیر قوس قزح  
 دکلدر زیر اکد قزح نام شیطان‌ندر بلکه اول قوس اللہ‌ندر که علامت رحمت  
 و امیر امار قدرت و فال میمنند رو حق تعالی و جه آرضه مجاور او لان هوای  
 لطیف خاق اینمشندر تا کیم بر یوزنده بولنان مخلوقات آنی استنشاق  
 ایله تنفس اید و بعیات بو اوب تعیش اینه لر و بوهو انک فوقدن طومان  
 و آنک فوقدن بیاض غمام و آنک فوقدن سهاب هم‌لر و آنک فوقدن طیمور طائر  
 خلق اینمشندر که نهر مکفوفه ماء و الاری و اردروزه و چه ارضان سکنالری  
 وارد در آنلر آنیق هوا بر آر و هوا اپر لر و هواده او یور لر و هواده  
 از دواج ایدر لر و بیضه لری درون هوادن آسفله کلور تاروح بولوب  
 فرح او اوب جلطی نام کلوب طلار اول تیجه دک سقوط ایدر بعده فوق  
 سهنده ملیر ان اید و بآصلنه کیدر و اول هوانک فوقدن جیال ثانع و بر دی  
 و آنک فوقدن نهر مکفوفه ماء کوری و آنک فوقدن هر الطیفی و آنک فوقدن  
 بعر کو اکی خلق اینمشندر و شمس و قمر و نجم و مک اتواری عظیم و شدید  
 او اوب آنلر بزم بینمزده بولنان هو الطیف و بحر صاف و ثانع و سحاب قلیل  
 او لد بیندن تمام‌هاری اولمزدا کر شمس ایله ارض آرا سنده بومذکورات  
 اول قدر چه حاری اولسه ارجهارت شمسه اصلاح تحمل او نمزدی فصل رابع  
 کیفیت خلت بخار سبعه بی و جیاله ف ثمانیه بی و ارضین سبعه بی و هر طبقه  
 سنک ساکنار بینی و چه نمی و لیفات سبعه سنی و هر بر بنک اهلنی و اشر اطا  
 ساعتی و احوال قیامتی و فنای عالی و احوال محشری بش نوع ایله بیان ایدر

نوع اول بخار سبعه‌ی و جبال و اراضین وجهنمی اجماً آبیلدر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق اینمشهر در که حق  
تعالی سوات و اراضین خلق ایتمک مراد آیلدر کنه ما جواهر آخر مذکوردن  
جنات و خر این التنه قالان بقینک صاف و لطیغندن سوات سبعه‌ی خلق  
ایدوب آئدن قالان مکدر و کثیفینی بری برینه ضرب اینمشهر بس آنک  
زبدی بوزینه چیعقوب آمواجی مرتع اول دخان اول زبد آمواجی مجید  
ایلمشدر که اراضین و جبال او لمشدر و جبال دخی اوتاد آرض او لمشدر بعنه  
حق تعالی جمیع جبال که عروقی میط آرض او لان جبل قافه ربط آیلمشدر  
و از هنایم ملکی زار لهه مو کل ایدوب عروق و جبالی آکامسخ اینمشدر  
بس حق تعالی بر ارض خلقی معاصیدن منع و زجر ایتمک مراد آیلدر کنه  
اول ملک امر حق ایله اول ارض خرقی تحریک ایدر تا کم آنک خلقی اول  
زلزله دن خوف ایله متنه او لوب حق تعالی به متوجه و مطبع او له لر بعنه  
انحر سبعه‌ی خلق اینمشدر که آصغر اطراف ارض و رای بیل قافدن احاطه  
قیلمشدر و آنک نامی بحر میط او لمشدر و آنک و راسنه بحر ثانیدر که نامی  
قینسدر و آنک و راسنه بحر ثالثدر که نامی اصدر و آنک و راسنه بحر  
را بعدر که نامی مظلمند و آنک و راسنه بحر خا مسدر که نامی مرمسدر  
و آنک و راسنه بحر سادسدر که نامی ساکندر و آنک و راسنه بحر  
سابعدر که نامی با کیدر و آخر بخار سبعه او در و بخار مذکوره بر برینی  
میط او لمشدر و هر بحر ک عرض بشیوز بیلک بولدر و حق تعالی بقیه\*

چوهر اخضر دن هر ایکی بحر اراسنای و بحر اوّل ایله اطراف ارض اراسنای  
 و بحر سایه عک و راسنای بر ریشل جبل قاف خاک اینمشدر که عد داری سکنی  
 ینمشدر و بیمال مذکور نک هر بر بنک عرض بسیور بیللق یولدر بعنه  
 حق تعالی قدر نیله اوّل حیطان امثالی چبالک پدیسی او زرینه آطراف  
 سوات سبعه بی قباب امثالی وضع اینمشدر وجبل قاف ثامن درون سماه  
 دنیاده در بیا همیبا ایله ارض اراسنای چمله دن مجر دوساده قالمشدر و اوّل جبل  
 اخضر درون سعادن هیبا شمس و انوار قمر و کواكب اشراق ایدوب  
 آشنه سی جبل قافتین هوایه منعکس او لد بخندن هوای بیر نکی بویله  
 از رق فام کوستروب عوام آن رنک سماطن ایدوب و حق تعالی بخار  
 سبعه نک هر بر بیخی هیتان امثالی هزار انواع مخلوقات ایله مالا مال  
 ایلمشدر و سما سایه نک همداری او لان جبل قافت و راسنای بر حیه عظیمه  
 خلف اینمشدر که اوّل جبل اعظمی حلقه مثالی احاطه ایدوب رأسنی ذنبی  
 او زرینه قوشدر و قیامتهد ک حق تعالی به اعلی صوتیله تسبیح ایدر و بخار  
 مذکون او سلطنا ارضین سبعه بر سفینه کبی متحرک و مضطرب ایکن  
 حق تعالی بر عظیم ملک تعیین اینمشدر که اطراف آر اضیین قبض ایدوب  
 بر منکبی او زر نیسا کن قیلمشدر بعده حق تعالی اوّل ملک قدمی قرار  
 اینمک ایچون یاقوت اخضر دن بر عظیم صخره مر بعه خلف اینمشدر که  
 آنک سطح اعلا سینای بیک و ادی خاک ایدوب هر برینی بر بیه ایله و هر  
 مجری هزار انواع مخلوقات ایله طول در مشدر بعده حق تعالی اوّل صخره بی

فرار اینمک ایچون بر عظیم ثور احمر خلق اینمشدر که آنک فرق بیک  
 باش و فرق بیک بوینوزی و فرق بیک آباغی وارد و هر ایکی آباغی  
 آراسی بر یللّاق بولدر و صخره مذکوره‌ی قرون و ظهری اوزر نان  
 یوکلنمشدرو ثور مذکور ک آدی لیوناندر بعده حق تعالی آنک آباقلری  
 فرار اینمک ایچون بر عظیم حوت خاف اینمشدر که جمار سبعه آنک فمنده  
 برقطره کبیدر بعده حق تعالی اول حوت ک تختنای بر چرفراوان خلق اینمشدر که  
 حوت عظیم اول بجر اعظمده سکون و فرار اینمشدر بعده حق تعالی اول  
 بجر تختنای بدی طبقه جهنم خلق اینمشدرو رکه اول بجر اعظم من جهنم اوزر نان  
 ساکن اولمشدر دعاء حق تعالی بدی چونمک تختنای ربع عاصف خلق اینمشدر که  
 اول سعیر و ستر آنک اوزر نان مسیر در دعاء حق تعالی اول ریحک تختنای  
 ظلمات و آنک تختنای حجاب خاف اینمشدر و علم خلاائق او حجابه دک اینمشدر  
 والله اعلم به لکه و بمناق ملکه

نوع ثان تفصیل احوال ارضین سبعه‌ی و هر طبقه‌نک ساکنارینی و طبقات  
 سبعه نیز اف و هر برینک اسم او اهالیارینی بیلدیرر

ای عزیز معلوم اول سونکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق اینمشدر که  
 حق تعالی قدر تبله آر ضینی بری برندن اسفل بدی طبقه خلق اینمشدر  
 و هر آر ضک سکنی و هر ایکی ار ضک ما بینی مسافه سنی بشیوز یللّاق بول  
 ایدوب و هوا ایله ملو ایامشد راما او لکی طبقه‌نک نامی دسکادر و ربع عقیم  
 کبی هوا سی نا خوشدر و آنده بر نوع مخلوق وارد در که بر شنامیله مشهور در

و آنلر هم حساب و هم عذاب و ار در و آیکچی طبقه نک آدی جلن در آند آهل  
 نار ایچون عذاب ک آن راعی مهیادر و قومنک نلمی ملسدر که بری برینی بیر لر  
 و آوجوچی طبقه نک اسی عرق دُر آنل بغال غر بر لر و ار در که آذناب رماح  
 اش باهیدر و هر برینک ذنبند او چیوز فقر و ار در که سم قاتل ایله اولشد  
 و آنک ساکناری بر طائفه خسیدر آنلره قبس دیر لر و آنلر ک طعامی  
 تراب و شراب شبندر و در دنچی طبقه نک آدی خر بادر آند جبال امثالی  
 از دهالر در که آذناب نخل با سق کبیدر اکر برینک سمی بجر محیله محنتلا  
 او لسه معلوقات بجزء س هلاک او لورار دی و آنک ساکنارینه جلامام  
 دیر لر که نه کوز لری و نه آیاقلری و ار در ایچی ایکن قنادری و ار در که  
 اوچار لر و بشتی طبقه نک آدی ملشیدر و قومنک آدی معطا در و کثر تلری  
 حسابه کامز بر برینی بیر لر و آند کبریندن جبال امثالی اهمجارت و ار در که  
 کدار کش رقا به با ایا پوب چینه برا فار لر و آلتچی طبقه نک آدی سعیندر  
 و اهل نار ک دفتر اعمال آنل در و ساکنارینه قطانه دیر لر جمله سی طبر  
 شکنند در تکن اللری آدم الی کبی و آذاف بقر قولغی کبی و آیاقلری غنم  
 آیاغی کبیدر آنل ملائکه امثالی اکل و شرب و نوم و جماع اینمز لر دامیاعق  
 تعالی به عبادت ایدر لر و هر رو اینه ار و اح اهل نار الی یوم القیامه آند  
 جبس اولشار در ویدنچی طبقه نک آدی جبار و قدمی نک آدی چمودر  
 جمله سی قصیر القامه سیاه بیش امثالیدر والاری و آیاقلری پنجه سیاع کبیدر  
 یا چوچ و ماجوچی آنل هلاک اینسده لر کر کدر و حالا ابلیس لعین انبعاعه آند

ساکندر کندیسی بر تحت او زرند او تور ر انباعی اطر افغان صن اند ر صن  
 طور و ب هر بری بوز نه بی آدمی اضل الله ایند کلری فساد و فتنه اری  
 آکا عرض ایدر لر بس آنار دن هر کمیک شر و فسادی اکثرا اکبر ایسه  
 ابلیس آنی یانه آلو ب تلبیسان ن تحسین اید و ب و التفاتیله مقر بلر ندن  
 عد ایلر حق تعالی امت محمدی آنار ک شر ندن حفظ ایلسون آمین و ارض  
 مذکور ک او سلطنه ظلمت دن بر حجاب و ارد رو ذکر او لنان طبقات سبعه  
 زمین اول ملک عظیم ک منکبنده مستقر در و حق تعالی ارضین سبعه تحنتن  
 ذکر او لنان صخره خضرا و ثور امر و هوت عظیم و بیر اعظم دن اسله  
 کندی خشمند ن بردی ملکه جهنم خلق اینمشد رکه بری بر ندن اسله و هر  
 ملکه نک ما بینی بشیوز بیلاق مساقه در و جهنم ک بیدی قپوسی و ارد رکه هر  
 برینک داخلن انشدن یتمش بیک جبل و ارد رو هر بر جبله آنشدن یتمش  
 بیک و ادی و ارد رو هر بر و ادیک آتشدن یتمش بیک قاعده و ارد رو بیر قلعه ده  
 آتشدن یتمش بیک بیت و ارد رو هر بر بیت ایچن اقیود و صناديق و انکال  
 و مقام و سلاسل و اغلال و کلاب و حبیبات و عقارب مسموم و حمیم و غساق  
 و زهر و زقوم امثالی بیک دور لوعذاب و ارد و آنک قاره بوز لو و کوک  
 کوز لوز بان ملکر و ارد رکه جمله سی اصمد و آنار ده مر حمت خلق  
 او لئمشد ر و او بله چو قدر که حساب بوقدر و حق تعالی ز بانیلر ه بر عظیم  
 و هیبتی ملک مو کل اینمشد رکه اکا مالک دیر لر بیدی جهنمک حاکمی  
 و برواب اور امالا و لکی جهنمک آدینه جهنم دیر لر و سادر لر ندن عذابی اخفا

و ادقدر و امت مهدک ها صیاری ایچون محقق در و ایکچی طبقه نک آدی  
 سعیر دُر که نصاری الله اسپر دُر و اوچچی طبقه نک آدی سفر در که بیهوداچون  
 مفتر رفت در و در دچی طبقه نک آدی چیمیدر که مرتد شیاطین ایچون آنک  
 عذاب الیمند و بشچی طبقه نک آدی حطمہ در که بُر غیادر آنک یا جوج  
 و ما جوج و کافر لر ک بریدر و آلتچی طبقه نک آدی لطی در که پت پرستن  
 و آتش پرستن و ساحر لر ایچون مهیادر و بندچی طبقه که در ک اسفادر آنک  
 آدی هاویه در و اول ملاحده وزنادقه و میل و کن ابین و منافقانی حاویه در  
 و آنک ناری و حرارتی و عذاب و شداق چهل بیه غالبه در و بدی چهنگ  
 چمیع در کان بدی بیک در که دن زاین در اللهم آجرنا من عذاب النار  
 بِغَوْكَ رَبِّيْعَبِرُ

نوع ثالث شهره عالمک نمره س او لان خضرت آدمک روحي جمله دن  
 افسم ایکن چمله دن صکره الله ورن و جنته صعودن و آندن هبوطی و ذریتبله  
 ار شک عمارتنی و آنک نسلندهن حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 حضر تلرینک ولا دتنی و بقای شربعت و سیادتنی بیلدیر

ای عز بزم معلوم او لسو نکه اهل نفسیر و اهل حدیث اتفاق ابله دیمشلر در که  
 حق تعالی عالم اروامی خلق اید و ب ایکی بیک بیل قدر مُدن نصکره عالم  
 اجسامی ایجاد ایلیوب آلتی کونل عرش اعلادن لله و حجا به و ارخیمه دک  
 جمله نک تمامیل نظامن و بیر مشدر بعله ملانکه کر و بیون ساق عرش  
 اعظمان سکلن اید و ب ملانکه حافظون و صافون ایچون حول عرشی مکن آیلامشدر

و سار ملائکه کر امک مر انچه هر ز مر ه سنه بر مقام معلوم احسان اید و ب  
 بر صنفی کرسیا و بر صنفی سرده و بر صنفی لوا الحمد لله و بر نیجه  
 اصنافی جنته دور غلامان ایله اسکان آیلمشدرو ملائکه کر امک نیجه بیک  
 اصنافیله سوات و ارضین و اجر وجهی طولشدر و آنلری ارضین  
 و اجر ده او لان مخلوقاتنه خدّام قیلمشدرو وجهنم طولان ملائکه زبانیلر  
 او لشدر و ارواح مجرّد جهنود جهنده او لوب سوات و ارضینی محیط او لان  
 صور اسراییلک در وتنه هر زمره مرتبه سنجه مقامنی بولشدر چونکه  
 حق تعالی یوم خلق السّوات و الأَرْض عالم اجسامک هر سمتی عرش  
 اعلادن حجاب آسفله و ارنیجه دک ملائکه وار واح و اشباح و مخلوقات ایله  
 میتلی قیلمشدربس بودنیای دخی اعنی بر یوزنی هم انواع مخلوقدن  
 خالی قومیوب اول و قتنه بسیط زمینک مجموع سهل و جبالنئ طاری بتوروب  
 و جمیع وجهه اراضی مالامال طولک در قده قدر تیله بر طیر طاوس خاق اید و ب  
 دُنیاطولو سنجه طاری آکارزق مقوسم ایتمشدرو بعث طیر مر قوم اول  
 اُرزن مقوسم مرور دهور ایله آکل اید و ب اون وادی اُرزن قالقده  
 خوفندن کونده اون دانه سنی التقاط آیلر دی چونکه بعد زمان بر وادی  
 اُرزن قالشدربس اول طیر کونده بر دانه ایله قانع او لشدر تا کنیم اُرزن  
 مقوسم زهایت بولد قائن طیر مر قومک آجلی کلمشدرو بر کره فکر او لنسه که  
 بو کنه دنیا ز مانلر دن بر و بونظامی بولشدر و نه لر دن کبر و قالشدرو  
 او لو الابابه کمال مرتبه عبر تنما او لشدر بعث حق تعالی حکمتیله بویر

یوز نهار نک و دود و خوار نسز ناردن جن ف خاف اید و ب مارج اسمیله دخی  
 تسمیه ایتمشد ر که اول ابوالجن در و آندن زوجه سنی خاف اید و ب مرجه  
 نامیله ادویه مشدر و آنلر ک از دواجندن طائفه جن متولد او لو ب نچه یوز  
 بیک قبیله، جوده کامشد ر و ابلیس لعین آنلر دن پید او لمشدر و طائفه جن  
 بر مرتبه کثرت بولمشدر که وجه ارضی همتی قیامشدر آنلر ک صورت  
 اصلیه لری بنی آدم صور تیدر لکن آمثالی ملائکه اجسام طبیفه اولد قلن دن  
 هزاد ایند کلری صورتنه متشکل ایدر لر و آنلر ک ذربتی کثر تندن وجه  
 ارضه صغیر ب ابلیس لعین آولادیله سمای دنبایه چیقوب آن ساکن  
 او لمشدر وجه له جن لیل و نهار الله تعالی به عبادت اید و ب اصلا عاصی  
 او لز لردی بس بیک سنه مر و ندن صدر هیر یوز نهار قالنلری انواع  
 فساده و سفك دمایه باشلا دی ار و ترک طاعت اید و ب عصیان ایشل بر بعد  
 حق تعالی هر یوز ییلد ه بر کره کندیار ندن بر پیغمبر کوندر دیکه آنی  
 هلاک اید و ب اون ایکی بیک سنه د یوز یکرمی پیغمبر قتل اینمشدر در  
 بعده حق تعالی آنلر خشم اید و ب سما، دنباده سا کن او لان ابلیسی  
 آولادیله بر یوز نه کوند و ب آنده او لان جنی بر هر جمع ایند کده سهادن  
 بر آتش نازل او لو ب جمله سنی احراف ایتمشد ر و سهادن کوندر دیکی  
 ذربت ابلیسی جز ایر آجر ده اسکان اید و ب ابلیس آکاعاینده مطیع و منقاد  
 او لد بگندن آنی سما، سابعه رفع اینمشدر و مقبول در کاه او لو ب آنی جنته  
 ادله اینمشدر و بیر یوزی خالی فاللسون ایچون سما، دنبادن ملائکه کر لم

انز ال ايدوب اسكن ايتمشدر و آنلر ده حق تعالى به عبادتله مشغول او لوب  
 بيك ييل دخى بومنو ال او زره كتمشدر كه مارج ابو الجن خلق او لناندن  
 بر و عد دسنبن يكروم بيک ييله يتمشدر بعده حق تعالى با باي عالم ابوالبشر  
 او لان حضرت آدم عليه السلام خلق ايتک مراد ايلد کنه عزرايل عليه  
 السلام کوندر و بير يوز نه آفاليم سبعه دن انواع تراب المشرد بعد  
 جبر ايل عليه السلام ارسال ايدوب او ل طين يابس قرق کون تمحير  
 قيلمشدر بعده حق تعالى آنی احسن تقويم او زره بطن وادي نعادنه تصوير  
 ايتمشدر و آنك رأس شريندن يکاكندي رو حندن آگانفع ايدوب بير يوز نه  
 آن سه و ده لاندگه او لانه بغمبر ايتمشدر و چه بع ملاندگه آکا سجده آيلد کنه  
 ايليس آناخير دیوب سجهه ايتمن يکچون ملعون و مطرود او لمشدر والی  
 يوم القيمة هلت المشرد و ذريات کثیره سيله ذريت آدمه تسلطه فرست  
 بولمشدر و اجسام بني آدم که هر يرندن کير و ب عرق ايجنده دم کبي جريان  
 ايدوب اغاوا ايدر لر لکن هیچ کمسه بی جبر ايله عاصي و کافر آيله مزار آنچه  
 طاءان مر و عسبر و منهيانی لندين و بسیر کوستره مکله و سوسه ايدر ار حق  
 تعالى چمه مزی آيلر ک شرورندن حفظ آيلسون آمين و حق تعالى آدم  
 پيغمبر عليه السلام بير يوز نده خلق ايلد کدن قرق ييل صکره آنی سوانه  
 رفع و جنت فردو سه ادخال ايدوب و حل لر الباس و چوق نعمتار احسان  
 ايتمشدر و آکاهر بر نعمتی و بير د کچه بونعمته قانع من سن دیوب آدم عليه  
 السلام خطاب ايتمشدر او لدخي قانع دکلم يارب دیوجواب ايتمشدر تاکم

آدم عليه السلام برغفات و برب ضلع معوج ایسریدن حضرت هو آنامزی  
غلق آیل کده آدم کوزینی آچوب کورمشدر که یازنان کندی مثای بر محبوب  
انسان او تور مشدر بس آنکه صعبت و الفت و وصلت حاصل او لد قله حق  
تعالی ینه خطاب ایدوب بیور مشدر که یا آدم بو نعمته نیچه سن او لد خی  
جواب ایتمشدرا که یارب نعمت بی حسابک مجرینه غرق او لمشدر و بو  
نعمتکی جمله دن اعظام بو لمشدر و بونکه قناعت قیلمشدر چون هو آیله  
سکونت بولوب **الفتیله** انسیت قیلووب آندن کام **الشمر** بس غیری اکر امه  
حاجت قالیوب بو احسانک شکر در سروریله طولمشدر بعل حق تعالی آکا  
بالآدم هو آیله جنتمده سا کن اولوب هر نعمت دن لذت الله سز آنچه شجره  
حنطه یه قریب کلمیه سز و آندن اکل ایدوب بکاعاصی اولیه سز دیوب  
تبیبه بیور مشدر و منو ال من کور اوزره حضرت آدم هو آیله بیکیل قدر  
جنت صفالر بن سور مشدر بعله آدم آنامز هو آنامزک سور ینه تابع اولوب  
شجره حنطه دن آلوب ایکیسی دخی اکل آیل کنه حق تعالی آنلری عربان  
جنت دن دنیابه ایندر مشدر بس حضرت آدم عليه السلام هندستانه بر عالی  
جبل اوزرینه بوط ایتمشدرا و ایکی بوز بیل اوجبلکه اغليوب تو به یه مشغول  
اولد قله توبه س قبوله یتمشدرا و هو آنامز دخی آدم آنامزی طلب ایدوب  
ایکیوز بیللاق هسر نیله چبل عرفات اوزر نانه ملاق اولق میسر او لشدر  
(نظم) ایکی جانبین اول ایکی مشتاق  $\oplus$  ایکیسی بیله مبتلای فراق  $\oplus$   
بر برینه همان ایر شدیلار  $\oplus$  آگایوب صرمشوب کور شدیلار  $\oplus$  و بعد هشام

شریفه کلوب بشیوز بیل آن فالوب هایبل و قایبل آن او لووب ینه هنستانه  
 کتوشلر در مدت عمر لر ایکی بیک سنه او لدقه حضرت آدم علیه السلام  
 سر ندیب آله سنن و آندن قرق بیل صنکره حضرت حوا جده ده وفات  
 ایتمشلر در بعده ذریتلری وجه ارضی مسکون و معمور اینمشلر در و حضرت  
 آدم علیه السلام ک نسلندن نیچه بیک کمسه لر نبوته ایر مشلر در بس  
 حضرت آدمن آلتی بیک سنه مر و رایند کده مکه مکر مده حضرت اسماعیل  
 اولادنن قربش قبیله سنن بنی هاشمین صلب عبد الله دن محمد المصطفی  
 صلی الله علیه وسلم حضر تاری دنبایه کلوب قرق سنه ولايت ذو قبیله صفالر  
 سور مشلر قرق بر باشنا چمیع انس وجنه پیغمبر او لووب اون اوچ سنه  
 مکه ده کفره دن جفالر کور مشلر و مکه ده مغلوب ایکن مدینه یه هجرت  
 ایتمشلر واو تجی سنه مکه یه غالب کلوب فتح ایدوب ینه مدینه یه کتمشلر  
 و اول سنه سن شریفی آلمش اوچ بیله ایتمشلر واول سنه مدینه ده وفات  
 ایتمشلر و بزم پیغمبر یمن صلی الله علیه وسلم او لدر که خاتم الانبیادر  
 و آندن صنکره پیغمبر کامز و شرع شریفی قیامته دک باقیدر که نسخ و تبدل  
 او لمز و احکامی تغیر بولاز چون هجرت نبویه دن بوز مانه کلچه یه دک سنین  
 قمریه ایله تاریخ نبویه بیک بوز یتمشه ایتمشلر بس آخر دور او لووب  
 دنیانک عمری کچوب کتمشلر و قیامت قرب اولوب آدب و حیا و حب  
 و وفا و صدق و صفا بتmesh و باتمشلر زیرا که پیغمبر صلی الله علیه وسلم  
 حضر تارینک خبر ویر دیکی آشراط ساعتک نچه سی ظهور ایتمشلر اللهم

أَعْظَمُنَا مِنْ فِتْنَةِ آخِرِ الزَّمَانِ وَلَا تُخْرِجُنَا مِنَ الدِّينِ إِلَّا مَعَ الشَّهَادَةِ وَالْإِيمَانِ

بِرَحْمَتِكَ بِالرَّاحِمِينَ

نوع رابع اشر اط ساعتی و علامات قیامتی و نفع صوری وزلزله و فتوی  
و هلاک مخلوقاتی و خراب سماوی بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه آنچه اهل حدیث انفاق اینهمشادر که آشراط  
ساعات و علامات قیامت ایکی نوع در بری علامات خفیه و بری علامات  
جلیله در اماعلامات خفیه انساندن هزت و حرمت و محبت و شفقت و ادب  
و حیا وجود و سخا و عهد و وفا و صدق و صفا و صیانت رفقا و دیانت تقوی  
و اجرای شریعت غر افالمق کبی و شهر لر ده کثرت مساجد و قلت جماعت  
ورفت اینیه و رقت البسم و امارات نسا و صبیان و تنبیه نسابر جال و رجال  
به نساوا شفعال رجال بر جال و نسایا نساو فلت بر کت آشیا و قطع آرحام و بیع  
احکام و تعطیم آشار و تحقیر ابرار و تولید آما و سفك دما و فسق و فجور  
و تزیین قبور امثالی امور در که بونلره آشراط ساعت دخی دیر لر و آما  
قیامنک علامت جلیله سی او ندر او لآخر و حرج دجال در بعده توالي حسوف قمر  
ثلاث ليالدر بعده او ح سنده على التوالی قحط آفالیم در بعده استغاب دخان  
عظیم در بعده عیسی عليه السلام ک شام شریف ک مناره بیضا سی او زرینه  
اینوب دجال قتل اید و ب شریعت محمدیه ابله عامل او مسیدر بعده آل  
ا کر مدن مهدی نهور اید و ب قرقیل عدالت او زره کید و ب حضرت  
عیسی عليه السلامی بو مسیدر بعده دابة الارض ک وجوده کلمسیدر بعده

یا جوز

پاچوج و ماجوچ سد آسکندر دن خر وچ ایله اقالیمه اسنیلا اینمسیدر  
 بعد حضرت عیسی علیه السلام کمک مکرمه یه کلوب آندن آخر ته کتمه سیدر  
 بعده بیت شریفک هدم او لنسیدر بعده کوتشک مفر بدن طوغوب هم  
 آنه طو لنسیدر بس بو اشر اط و علامت من کوره ظهور ندن صکره مسک  
 و عنبر رایمه سی مثلی ریاح طبیبه بارده هبوب ایدوب مومنلر ک ارواحی  
 روح و ریحانه خر وچ ایدوب بعده قران کر بملک احکامی بر یوز ندن رفع  
 او لوب خلق ک جمله سی جهالنده قالوب یوز بیل دخی اویله کیدر و اهل تفسیر  
 دخی انفاق اینمشادر در که بوجمله دن صنکره حق تعالی اسر افیل علیه السلامه  
 نفح صور ایله امر ایدر بس اول دمده اویل صور ک نعره سی مهابتندن  
 سه وات سبعه ده او لان ملانکه و ارضین سبعه ده مخلوقان ک جمله سی قیامت  
 قوپدی صانوب یوز لری او زره دوشوب یهوش اولور لر و سه وات  
 و ارضینه لرزه وزلزله دوشوب بلذلر دوکیلور و صاچلر و صفاللر  
 آغروب حامل ار و ضع حمل ایدوب بنا سک جمله سی کندون کیدن سکر ان  
 مهالی قالور لر و بو نفحه او لادر که آندن بو مهابتی آلور ار و فرق بل  
 دخی بومنو ال او زره کیدر بعده حق تعالی ینه اسر افیل علیه السلامه نفح  
 صور ایله امر ایدر بس او لد خی نفحه تانیه ده صوری اویله قوی نفح ایدر که  
 شد تندن جمیع جیال او لدمده مندک و بر لرندن منفك او لوب هو ایه  
 چیقوب عهن منفوش امثالی غمام او لور لر و سه وات سبعه پاره پاره او لوب  
 ایه بوزینه صوکی ایه بیوب دو که اور لر و مباره اجر و بقوری او لوب

شمس و فریک خیاس کید و ب قاب قاره او لور لر و جهانی ظلمت قابل بوب  
 عرش اعلادن اسفل ساقیانه بلکه حجاب زیرینه دک هر ندر مخلوقات  
 و ملائکه و اریسه بالجمله هلاک او لوب فنا بولور لر الا که ملائکه مقرینه  
 سکن ملک قالور لر و آنلر جبر ایل و میکاپل و رضوان و عزرا ایل رودردی  
 حمله عرش در که بر پس اسر افینه د بعده امر حق ایله عزرا ایل علیه السلام  
 اول ملائکه سبعه نک دخی او و امنی قبض ایدر بعده کندی روحی قبض  
 ایدر ایکن بر صبحه ایدر که صدای نعره سی سوانح کچوب ار ضینه کیدر  
 بس هر جان موی ذوق ایله فانی او لور ایکی عالمه بر کمیته قالبوب  
 اپنی ذوالجلال والا کرام او لان الله تعالی قالور و بو عالم خراب و خالی  
 و تنهاویر ان مثالی قرق بیلدخی حالی او زره قالور و حق عظمتیله و لآن  
 الْمُلْكُ الْيَوْمَ دیوب سو ال ایدر کندیدن غیری کمیه او ملديغندن ینه  
 کند پس اللہ الْاَمِدُ الْقَهَّارُ دیوب کند و سنه جواب ایدر

نوع خامس نفعه: ثالثی و احیای موتایی و حشر اجسامی و دفتر اعمالی  
 و حساب و میزانی و صراط و اعراف اجمالاً بیلد بر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل تفسیر و اهل حدیث اتفاق ایتمشلر در که  
 حق تعالی بویر یوزنی بر رمح شدید ایل مُستوی ایلوب صحر ای دمشق  
 بر ابری حیز نده گشیرینی یوز بیک بویر یوزی قدر و اسع ایدر بعده  
 عرش التندیه ذکر او لنان بجر یبو اندن قرق کون علی التوالی منی رجال  
 مثالی بو دنیا به مطر نزول ایدر و جمیع وجه ارض در باکی طول دقده

طبقه طینیه دهتر اب او لان جمیع ابدان انسان و حیوان اول مطری جذب  
 ایدوب جمله اجزا سی بر یره کلوب هر جسد او لکی هیسته اولوب بر  
 یوز نده بقله مثالی بترا و هر بدن کندی کمالنه پتر بعده حق تعالی اول  
 ملاکه ثمانیه بی احیا ایدوب اسرافیل علیه السلامه ینه صوری نفع آیله دیو  
 امر ایدر بس اولدختی نفعه تالثیه بی اویله رفق و لطف ایله نفع ایدر که  
 صور کدر و ننده ساکن او لان ارواح اول دمده آفاقه منشر اولوب هر  
 جان کندی قفسن بولور نیچه که غنم کثیر ایچنده هر حمل کندی آنا سنی  
 بیلور کنذلک هر جان کندی بسمی بیلوب و بولوب آنکه قالور و مخلوقات ک  
 او این و آخرین و ملاکه و حور هین و انس و جن و شیاطین و جیتان جار  
 و حبوات ارضین و حشرات اجمعین بر آن ساعنده تمام اروح بولور  
 و محشر برینه جمیع اطرافدن جمع اولور انبیا و اولیا و علمایا و صالحایه  
 جنتدن حله لر و بر افقار کلوب کیوب و بنوب ظل عرش کیدوب منبر لر  
 و کرسیلر اوزرنده راحت و سلامنله جالس اولور لر و کیرو قلان  
 مخلوقات کمله سی جایع و ظمان و باشاری آق و عربان و داف و پیاده  
 و افتان و خیز ان میدان عرصانه کلوب مکان محشر ده محشر اولور لر و صفاشوب  
 آیاق او زرنده طور رل روست رأس لرینه کونش بر میل مقداری قریب  
 اولوب هر ارتدن چوق عرق دوکر لر کیمی کعبه و کیمی رکبه سنده دک  
 و کیمی صدر نه و کیمی حلقة دک عرق ایچنده قالور لر و نچه لاری عرق بمنان  
 فرق اولور لر و جهنمی بر لر التندن حول محشر هیتمش بیک صف زبانیلر

کنورلر و مشر خلقی هله کبی میط اولور لار و اهل مشر اللی بیک بیل  
 قدر انتظار حساب ایله اول حالن مکدر قالورلر و دنیاده کر اما کاتبین  
 باز دیغی دفتر اعمالی مشر ده اصحابه ویر لر مومنلره و مطیعله بینندن  
 و کافر لر و فاسقاره شمالندن اعطای ایدر لر و حق تعالی جمیع مخلوقانه  
 انده و اسنه سز کلام سویلر و بران ساعتی جمله نک حسابن کوروب کیمنه  
 خطاب و کیمنه عناب ایدر و حق مظلومی ظالمدن الوب ظالمک حسنات  
 و ار ایسه اکا و بربوع ایسه سیثات مظلومی ظالله تحمل ایدر وبعد  
 الحساب حیوانلری تراپ ایدر و کافر لر حیواناته غبطه ایدب کاشکی بزده  
 تراپ او لیدق دیر لر و مشر بزر نده ایکی عمود او زرنده بر میزان عظیم  
 نصب او لنور که هر بر عمود ک طولی بشیوز بیللق بولدر و هر کفه سی بسیط  
 زمین قدر بولدر و میز ان مر قوم ایله روز مشر ده حسنات و سیستان و زن  
 ایدر لر حسنات ثقبیل او لیلر جننه و سیستان ثقبیل او لیلر جهنمه کیدر لر مکر کیم  
 حق تعالی کر میله عبدی عفو ایله و بیانبیادن ویا او لیادن و بیاعلمادن و بیا  
 صاحادن شفاعت ایرسه اکر ایمانله وفات ایلامش ایسه زیر اکه دنیادن  
 ایمانسز کیدنلره جنت و مفترت و شفاعت او ملز و هر کز جهنمند خلاص  
 بولزو اکر ایمانله کیدوب سیمه سی افر کاوب مفترت و بیاشفاعت ایرمدی  
 ایسه او لسیمه سی قدر جهنمندی بیانوب اندن جننه کیدر و ذره قدر ایمانله  
 کیدن البته جهنمندین چیقوب حضور ایدر و صرا کوپر بسی قیلدن اینچه  
 و قیلچدین کسکیندرو طولی اوج بیک بیللق بولدر که بیک بیل بوقش و بیک  
 بیل دوز و بیک بیل اینش بولدر او لمن جهنم او زرنده نصب او لنوب اهل  
 مشرک جمله سی انک او زرندن کچوب کیدر لر کبی برق خاطف کبی  
 و کبی او ق کبی و کبی سکر در فرس کبی کچر لر و کبی سیستانی بولکنمش  
 بور و کبی جهنمه دوشوب مترف او لور و جهنم ایسه فریاد ایدر که ای  
 مو من نیز عبور ایله که تحقیقا سنگ نورک بنم نار می منطقی اینمشدر بس  
 مو منلر سلامتله صر اطی کچر لر و هو پس کوثر دن ایچر لر و انده غسل

ابدوب عیوب و نقصانلرینی تکمیل ایدر لر و جننه داخل او لوپ هر کس  
 مرتبه سنجه مقامنی بولور و ابد الاباداند هذوق و صفا ایله قالور زیر اکه اهل  
 جنت کاه انواع نعمتار دن لذت الورلر و کاه لقا، مولا ایله مست و حیران  
 او لور لر و کوز لر کور میوب و قولقلر ایشتمیوب خاطر لره کلمین دولتلر  
 بولور لر و جنتل، جهنمک ار اسنده قلعه دیو اری مثالی برج و باروسی پیشمار  
 بر سور عظیم وارد رکه ارتقای بشیور بیللاق مسافه در طولی ب نیاوه و بناس  
 الوان جواهر له شفافه در واکا اعرا ف تسیبه ایدر لر که مرفوع القلم او لان  
 مجانین و اطفال مشرکین انک او زرنده قالور لر جنت سمنته با قوب اهانی  
 متنعم کورد که ارزو ایله محزون او لور لر و جهنم سمنته با قوب اهانی معذب  
 کورد کچه کندی سلامتلر بله مسرور و شاکر او لور لر و اهل اعراف بر روایتند  
 ابد آنکه فر ار ایدوب کاهی حزن و کاهی سرور ایله قالور ار ۰ اللهم پاستار

اجر نامن النار ۰ و ادخلنا للجنة مع الابرار ۰ و ارزقنا بالثبات في دار البقاء ۰  
 وَالْقَرَارِ بِحِجَّةِ حَبِيبِكَ الْخَتَارِ آمِينَ يَا غَفَّارَ (تبیه) وغنى او لمیه که بوار ایه  
 کلاچیه دکین کتابت او لنان سطور ک جمله سی امور دینیه دن او لغیله «بو  
 مذکورینک کلیسنسی یقین او زن تصدق و اعتماد ایله اعتقاد اینک جمله من هاهم  
 والز مد رز بر اکه بونلر امور دینیه دن اصول معظمه در و بو مذکون بی  
 بر اهین عقله فیاس ایتمک غیر جایز در زیر اکه عقل بشر بونلری ادرار ک  
 اینمک دن فاصل و عاجز در آنچ بزم مطلب اعلامز او لان مولا یه و صول ایچون  
 عظمت و قدر تنبیه تفکر و تذکر اشارات و بشارات او لان ایات فر آنیه  
 و احادیث تنبیه مصل اقچه هیئت عالی بومقد ارچه بیان ایله بوندیه اکتفا  
 او لنمیشد لکن فحول علمادن و کبار أولیادن او لان سید المحققین و سند

المدققين مولاً السيدُنا الشريف عليه رحمة اللطيف حضر تارى وعلم العينة  
 نعم العون على معرفة الصانع لمن يتقذر في خلق السموات والأرض ببورد يغچون  
 وجامع جميع فنون ومالك ملک درون او لان منبع فيض لايز الى امام محمد  
 غز الى عليه رحمة الوالى المتعالى حضر تارى من لم يعرف الهميقو التشریع  
 فهو عنين في معرفة الله ببورب قرینه تشریع ابله هیئت حکمابی طیورد يغچون  
 ببر مقدار علم هیئت عالیان وبر مقدار فن تشریع بدن آدمدن دخی  
 تحریر وبيان او لنمق مناسب کور لشدرتا کم مطالعه سیله هرمان عینیتندن  
 عدوں اید و ب زندان جهالدن خروج ایده سن و مخلف علم و حکمتہ دخول  
 اید و ب زمرة فحول رجاله ولوچ ایده سن ولب حکمته حلول اید و ب ذروه  
 تحقیقه عروج ایده سن و حقایق اشیا به او قف او لوب دقایق معنای عارف  
 او له سن و اسر ارجه ما نه مطالع او لوب احو ال عالم کماهی بیله سن و که ال  
 معروفت نفسه ایر و ب آن دن معرفة الله دولتني بوله سن اللهم با واجب  
 الوجود و با اهـ البر و الجود افضل علينا انوار رحمتك و پیـرسـلـنـاـ الـوـصـولـ  
 الى کمال معرفتك سبحانك الله لاعلم لنا الاما معلمنا ولا فهم لنا الاما فهمتنا ولا  
 معرفة لنا الا ما الهمتنا انك آنت العالیم الحکیم والجواد الکریم والروف  
 الرحیم آمین يا معاين بر حمیتك بالرحم الرأحیم

فصل رابع موتك فضيلتي وحقيقة نبتي وكنه وما هي نبتي ومدح وكيفيتها  
وروحك بدنن مفارقتني وزعى حالي ونشئت ثانية صوري  
وخلق حسبناه سعيه ونعمته رحلتني يدي نوع ايله حكيمانه بيان وعيان ايله

### نوع اول موتك فضائل وفوائدى ايات واحاديث ايله بيلدير

آى عزيز معلوم اول سونكه حق تعالى كلام قد يمنى ببور مشيركه ولسن مت  
أو قتلتم لآل الله تحيرون فتنمو الموت ان كنتم صادقين ان الله وانا اليه  
رجعون الله يتوافق الانفس حين موتها والنبي لم تبت في منامها فيمسك النبي  
نفس عليها الموت وبرسل الاخرى الى اجل مسمى ان في ذلك لآيات لفوم  
يتفكرون هو يحيى ويميت واليه ترجعون فل ان الموت الذى تفرون  
منه فإنه ملا قيكم ثم تردون الى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم  
تعملون انما عن نحي ونبت ولينا الممير ان المتقيين في جنات ونهر في معد  
صدق عند مليك مقدر يا اينها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية  
مرضية فادخل فى عبادى وادخل جننى وحق تعالى حدث قدسى سنن  
بور مشيركه لو علم المو من ما كان له بعد الموت لما تمنى الحياة فى الدنيا  
بل قال كل لحظة رب امنى امنى ومبىب اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت لارى  
بور مشيركه مو منك قلبى نور ايمان نازل او لدقئ قلبى واسع ومنشرح

او لور سو اُل او لنمشدر که اُنک بر علامتی وار میدر جواب اینمشدر که بله  
 دار غرور دن اجتناب و دار خلو ده رجوع اینمکدر و موت اکا کلمز دن مقدم  
 آنک ندار کی طریقنه کتمکدر و بیور مشدر که موقی عبر تله درک ایدن  
 دنیای خبر تبله ترک ایدر و بیور مشدر که موقی فکر ایدن ک نفسی پاک  
 و قلبی اکاه او لور و دنیادن اکراه ایله ولی الله او لور و بیور مشدر که حق  
 تعالی کیمه کم هدایت اینمشدر آکا واعظ اول ملغه موت کنایت اینمشدر  
 و بیور مشدر که خلق ک زیاده عاقلی موقی زیاده فکر ایدندر و ندار کبله  
 شرف دار بین الوب کیدندر و بیور مشدر که ای افتم املکزی قصیر و فکر  
 موقی کثیر ایدنکز و بیور مشدر که عند الموت انسان ک عینی ستر اسننه  
 رفع او لور زیر اکه آنک بصری جانه راجع او لور و بیور مشدر که  
 صانیا ک که مو من موت ایله من فعل او لور لکن بر خانه دن بر خانه به  
 منتقل او لور و بیور مشدر که مو من که جسر موقی عبور ایدر او لکن دی  
 حبیبله حضور ایدر و بیور مشدر که جمیع ناس نوم غلتند کمرا هدر  
 و جمله سی موت ایله اکاه او لور و بیور مشدر که اموانکزی خبر ایله ذکر  
 ایدنکز و سب اینتیوب رحمتله آکو کز و بیور مشدر که آدم او علی موت دن  
 فرا رو فریاد ایدر حال بکیم موت آنی فتنه لر دن از اد ایدر و بیور مشدر که  
 موت مو منک تغفه جانیدر و آنک سرو ر نعیم و روح در عیانیدر و بیور مشدر که  
 موت مو منک ر احتیدر و آنک سرو و غنیمنیدر و بیور مشدر که موت  
 مو منک هید مسعودیدر و آنک مو عودیدر و بیور مشدر که دنیا مو منک

زندانید و موت انک اطلاق و سیر اندر و بیور مشدر که هر نه که مو منک  
 بکنایچک مطلوبید رآنک موقی جمله دن خیر لی محبوبیدر و بیور مشدر که  
 بزمو من بقدر الا که موت اکا خبر لی او لدیغی مقدار زیر اکه و ماعنده  
 الله خیر للابر ار کلام حقدر و بیور مشدر که مو من قسمی اک بر و فاجر در  
 موت آکا خبر لی او لدیغی ظاهر در و بیور مشدر که خلقک عنده غنا  
 و صحت و حیات اهاب اشیادر بنم عند مده فقیر و مرض و موت اعز و الذ  
 و اعلا در و بیور مشدر که کندی موت ایچون ایوه رم و دوستیک موتی  
 هم سورم و بیور مشدر که غائب او لان صدقه مدن هر خبر که کاوب بکا  
 هم مشدر جمله سنده بکاهوش کان انک موقی خبر پدر که دنیادن کتمشد  
 کندی جانم ایچون آرزو ایکم تخفه موقی هر دوستیه هم صانیشم زیر اکه  
 و طنز دار سر و رایکن بودار غرور اقامتنده اوصانیشم و بیور مشدر که  
 موقی کندی نفسمه و صدیقه آرزو قیلشم زیر اکه لقا الله موت ایله حاصل  
 او لدیغن بیامشم و بیور مشدر که لقا الله آرزوی او لان مو من موت محبت  
 ایدر زیر اکه اول طریق موت ایله عالم لقا یه کیدر و بیور مشدر که و اسسه  
 موت ایله حبیب حبیبینی بولور و موت ایله هموم دنیادن آزاد اولور  
 و بیور مشدر که مو منک موقی خلقدن عزلندر و ابداحق ایله خلوتدر  
 و بیور مشدر که صانما که موت علم و فنادر لکن بدندن تجرد و بقادره  
 و بیور مشدر که موت مفارقت بدنه و تبدل حالندر و برداردن بر داره  
 انتقالندر و بیور مشدر که انفس ابدان ایچون مخلوقدر و نفس مو من

عند الله مرزوقدربه بیورمشدر که سر لر فساد و فنا ایچون د کلسز انجق  
 خلود و بقا ایچون بر او دن بر او ه منتقلسن و بیورمشدر که نفس ایچون  
 دورت دار و اردراو تکی دار جمهه دن طارد رکه رحم ما در در ایکنچی دار  
 عالم شهاد تدر او چونچی دار عالم بر ز حدر و در دنچی دار عالم اروادر  
 هر بر دار ک بشقه بر حکمی و بر شان و ارد و بیورمشدر که دنیاده موق  
 مثالی رحیمه جنین احو الیدر نتکیم جنین وقت ولا دنده رحمدن دنیایه  
 کلیک استمز کن لک مو من موت دن چز ع و فزع ایدوب او لمک استمز  
 و نتکیم و او در ضاع ما در دن لذت و انسیت بول د قده بر دخی مکانه کتمک  
 استمز کن لک مو من مولا سینه ملاق او ل د قله بر دخی دنیایه رجوع اینمک  
 استمز و نتکیم ولا دنله مول داول ضيق و مظللم مکان دین بو و اسع در وشن  
 جه آنه خر و جنل نصکره او ل مکان متعغنى فر اموش ایدر کن لک مو من موت  
 ایله بودار دنیادن او ل دار علیایه عروجند نصکره بودار عنای او تو در  
 کیدر و بیورمشدر که مو منک رو حی جسم دن راحت عروج ایدر کانه  
 بر قیل خمیر ایچندن خروج ایدر و بیورمشدر که هر مو منک رو حنی  
 رفق و لطف ایله قبض ایدن عز ر ایله در و او ل ملک الموت امین و شفیق  
 و جمیلدر اکر مو من ایچون عند الموت انواع کر امتك بر بسی مهیا او ل سه  
 رویت جهال عز ر ایله كالطف جزیلدر و بیورمشدر که عند الموت نفس  
 مو من حسن ملک الموت ایله مشغولدر و مالت نزع المدن ذهول به  
 معز و لدر نتکیم زنان مصر او ل جمال بوسفل مشغول او اوب قطع يد المدن

ذهول ایندکاری نص ایله متفاوت دن و بیور مشدر که عند الموت مو منه  
 ریس معین او لور و حزن دنیادن و خوف آخرت دن امین او لور و بیور مشدر که  
 حق تعالی نفس مو منی قبض ایلدکده روحی آنکه مطمئن او لور و تغلت  
 بدندن راحت و سلامت بولور و بیور مشدر که بدندکه قفس مرغ رو حدر  
 بس بدند و جان محبوس و مجر و حدر و موت اکافع و فتوح در و بیور مشدر که  
 ارواح اموات اشجار بر زخان امثال طیور در و بیری بر پل متعارف و مسر و در  
 و بیور مشدر که قلبی مظلوم او لان مشرک موت دن خوف حالی مظلومان بولنان  
 طیور کسر قفسی مثالبیدر و قلبی منور او لان ارزوی موت ایله انتقال  
 اینهی اشجار عالیه تخته ها قفسه ها قالان طیور ک آندن او چوب اشجار اوزن  
 قرم ایدن ه بجنسی زمره سنه کتمسیدر و بیور مشدر که عند الموت عرق  
 جبین یازد مع عین و یاتو سع منخرین علامت سعادت در اما تنفس اختناق  
 و یا سو ادشه و یا تر دل اون علامات شقاو تدر و بیور مشدر که میت بلور که  
 بدندن کیمیار ضسل و تکفين ایدر و نمازی کیمیار قیلوب جناز سیله کیدر  
 ولدینه کیمیار ایندیرب آگا تاقین ایدر و بیور مشدر که امواق خیر ایله  
 با شر ایله کور مک احوال ارواحه کشف ایله ایر مکدر و بوکش قیق تبشير  
 و یاتنبیه ایچون او لور و بوکشی مو منلر رو یاده و مقریین یقظه حالند  
 بولور و بیور مشدر که مو منک جسم نه قبری منضم او لور کانه والده مشفته  
 ولد غایبینی بولور و قبرینه جنت دن بر روز نه آچیلور و روحنه باران  
 رعیت ص ایلور و بیور مشدر که ارواح مو منین امثال طیور خضر او لوب

عالیم بر زنده بلوک بلوک طیران ایدرلر و هفتنه ده بر کرّه عالم شهادته  
 کلوپ کیدر لر و بیور مشد رکه نشت اخرا ده ارواح اغلب اخلاق صور تنا  
 حشر او لنور یعنی قنفی حیوان که خلقی روجه غالب ایسہ روح اول صور تنا  
 بولنور صدق اللہ

کسر ایندی لطف ایله قفسن پنجه قضا	جان نتکنای تنا ایدی حبس چون هما
دل عالمنا بولدی کوزل عشقدن نوا	صلقه صفا جنا حن آچوب او چلی شوقله
تندن فراقه ماتم ایدب دیردی حسرنا	غادل قفسدن اور که مکلن بیلمر ایدی کم
تندن خلاصه شکر ایدر اول موته مر جبا	عارف که بیلدی کلشن جان و سعنه روان
سفلی قفسه قالز او مرغ بلند جا	قوش در او جان بالک و قفسدر بوجسم خاک
قوش بسته پرد کلسه بیچون آچماز اول جنا	صد پاره ایله مز قفسن طوئم اول هوا
سیر ایلسک کوکن همان چلوه کاهنی	حق شکستن قفس آسان او اور سکا

### نوع ثانی مونک حقیقتی بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حکمت دیمشلار در گه انسانک مو تندن مقدم  
 او لان اموالی دنبادر که سر بع الفتخار و بعد الموت او لان احوالی آفرند رکه  
 قدیم البقدار و دنیا به کلیکن مقصود انسانک دولت ایدیه و سعادت  
 سر مکده سیدر و بو دولت و سعادت که تحصیل کمال و شهود جمال در انسانه  
 میسر او لز الا که عین بصیرت کشاده او لعله او لنور و چشم بصیرت فتح اولز  
 الا که عالمه عبر نله با قوبه صنعت و حکمت خالقی هر نسنه ده تفکر و تذکر

اید ببولمغله او لور و نظر عبرت و سیر صنعت و فهم حکمت او لمیز الا که  
حوالس ظاهر و باطننه ایله او لور بس حواس عشره ابواب معرفت خلاق  
عالمدر و مکان حواس عشره بدین آدمدر و حق تعالی بدین آدمی انکچون  
درت طبع معالفلدن خلق اینمشدر نا کیم اهل ادراک او لان بدنه فنا سن  
بیلد کده بودار فنا دن فر ار اید بدار قرار ده قرار اینمک تدارکن اوله  
ولو ثبد ندن پاک او لوب حضور انسی بوله زیرا که بدنه انسانک هر حال  
وشانی و حواس و قوای روح حیوان بالجمله زائل و فانیدر اما انسانک  
حقیقتی او لان روح انسانی که اکا کوکل دیر لار اول امر ربانی محل عرفان  
بر ز دانیدر او لر روح باقی بدر که اکا هر کز فنا کامز ابدی بینمشدر و ادل  
روح باقی بوجسم فانیدن مغارقت ایدر که اول مغارقت حالت هموموت اطلاق  
او لنمیشدر بس ماد امکه انسانک روح حیو انبیسی قلبینه حاکم و غالبدر اول  
کمیسه نفسانیدر که مو تدن خائن و هار بدر زیرا که روح حیوان عالم  
ملکندر که او لب بو اصلنی محب و طالبدر بس نفسان او لان کمیسه حیات  
دبایه مارل و راغبدر و مال و منالنی جامع و جالبدر چونکه عنون ربانی بر له  
روح انسانی قوت بولوب روح حیوانی او زرینه حاکم و غالبه او لور اول  
کامل روحانیدر که مو ق آرزوی جان ایله محب و طالب او لور زیرا که روح  
انسانی عالم ملکو تندندر که او ل وطن اصلیسنه مارل و راغب او لور بس  
روحانی او لان کامل حیات ابدی بی محب و طالب او لور وجهانک دولت  
ایدی و سعادت سر ملیمه سنه سانک و مانک او لور و بوجهان بعد و فرقتن

معرض و هارب او لور و طرب موت ایله او لجهان قرب و وصلته متقارب  
 او لور و سیله فرب او لان و نه گهنه اقرب اقارب او لور نتکیم بر کامل  
 دیمشدر (بیت) <sup>نخست</sup> کمال نفس شل پیشه من <sup>جز</sup> باده عشق نیست در  
 پیشه من <sup>بر</sup> من چو بقای نفس روشن شده است <sup>هر کز نبود ز مرک</sup>  
 آن پیشه من <sup>حضرت علی رضی الله تعالیٰ عنہ</sup> بیور مشدر که طول حیات  
 عذاب از وحدت و موت ایسه راحت و انشرا حذر و بر کمسه بر عارف  
 کامل دیمشدر که رو باده کوردمکه سنک عمر کدن آنچه بر سنه قالمشدر  
 و ادل کامل بوسون دن اغامش من فعل او لشد رس ادل کس سو آل اینمشدر که  
 ای شیخ البیه سنت حیات دنیا به چندان اعتبار کیو غ ایکن بو آغمق ند ندر  
 اول کامل جواب اینمشدر که ای او غل بن هر کچ آرزوی موت ایله و ادل  
 نیت ایله او بوردم اهدی خوفم بود که بورو یا صادق او لو ب بو کاخنی  
 بر سنه دخی بکلام آق اغلام زیرا که جهان چان کلشنی دار ایکن جهان  
 بین کاخنی چکلمز دیمشدر

ای بلبل چان قالمه	جنس قفس تنده	فاف اولان المه باق اره سن سنده	
ای بلبل الحاف	قویک او کاستانی	فالدک او نودوب آنی آوان بو کاخنی	
اول کلشنی اونوزرک	کاخنی مکان ملوندک	چوق تورنوتون یوندک	چیق ذوق ایت او کلشنند
بوتن قفسن کسر ایت	بومز بلدن اوج کیت	اول کاشن هشنه بیت	هست اول تنده تن تنده
مرغان هم آواز ک	پون اکل بیلر ازک	مقیشار او تور مشر	کاشنده نشیمنده
ای طائر افلائی	ترک ایله تن ها کی	بودانه تن نا کی	ذوق ایله او خر منده

بوچنگ چهار نیز ر	هر خوف مکانیدر	وار اول وطن صا	راحت بول او مامنند
چون جسمدن ای مطاف	حکمکده دکل چیقمق	دل پنجره سن اج باف	سیر ایله اور وزنده
حق قوبو اشبا حی	بول عالم ارواحی	نوش ایله سن اول راحی	باق اول او همسکنده

ذوع ثالث موت انسان کننه و ما هیتنی بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حکمت دیه شار در که مو تدن اول کمه خوف  
 و حذر ایدر که ما هیت موقی بیلمز ویا میداً و معاد نفس ناطقه دن خبری  
 او لمز و باطن ایدر که اجز اه بدن ک اخلاق اندن کننی ذاته عدم طاری  
 او اور و باما کمان ایدر که مو تد نصکره بوجه اندن ب خبر قالور ویا قیاس  
 ایدر که موت امر افس اللر ندن بر حلیم المدر و با بعد الموت احوالی بنه  
 منجر او له جفني بیلمیوب متغیر فلاندر و یامنزو کان بولان اموال واولاد دینه  
 متأسف او لاندر بس دو عال سبعه ایچون مو تدن خوف و حذر ایله اجتناب  
 و فرار آنچه کلال و ملال ندر زیرا که علل سبعه مذکوره فقط ظنون  
 فاسد در که منشا الری خیال وجه اندرو بخوف و حذر آپی مر ضدر که  
 انک علاجی علل فاسد مذکوره سنی ازا له اینمکدر و عللك ازاله سی  
 حقیقت موقی بیلو ب کنه و ما هیتنه یتمکدر آما علل سبعه دن علت او لنک  
 ازاله سی علاجی او بله بیلمکدر که مو نک حقیقتی نفس ناطقه آلات بد نیه سنی  
 استعمال اینمکدر نتکیم بر صنعت صاحبی کننی آلاندن برینی استعمال  
 اینمیوب نرک ایدر کن لک نفس ناطقه کننی جسمی استعمال اینمیوب

فراغت ایدر بس نفس ناطقه او لان حقیقت انسانیدنک ایکی حالی وارد رکه  
 بر حالتند بدنه متصرف او لور و بر حالتند متصرف او لوز و بو نفسک بدنه  
 تصرف کاتبک قلمانه تصرف کپیدر اکر کاتب مراد ایدرسه قلمانه تحریک  
 ایله کتابت ایدر و اکر مراد ایدرسه قلمانه سا کن ایدب قلمدانه وضع ابله  
 فراغت ایدر کذلک اکر نفس ناطقه مراد ایدرسه بدنه تحریک ایله  
 چست و جلاک ایدر و اکر مراد ایدرسه بدنه سا کن ایدب مزا رستانه  
 وضع ابله خاک ایدر بس دو حاله نفسک بدنه متصرف او لمسه هیبات  
 املاک ایدر ار د بو نصر مک بدنه انتقامانه موت تسمیه ایدر لر (می)  
 روح زیبا پونکه وارست از جسد از قضابی شک چنبین جسمش رسد  
 آن توی که ب بدنه داری بدنه بس چرا ترسی زجان بیرون شدن  
 و اما هلت زانیدنک ازا لسی ملاجی بویل بیل مکدر که نفس ناطقه او لان  
 روح انسان عقل کارن مدور ایدب مملکوت سموات او لان عالم ارواحه  
 نزل قبلاوب آنکن مملکوت ارض او لان عالم بر زخه داخل او لووب آنکن  
 جهان کون و فساد او لان عالم طبیعته کاوب بدنه انسانه تعلق له بو زده متصرف  
 او لشدیر نا کم بو عالم تمحصیل کمال ایدب دولت معرفت مولایه نائل  
 او لووب او لکی مقامندن اعلاه و اصل او له و حضور انس ایله هر مرادی  
 حاصل او له بس اکر رو حک بدنه متصرف او لدیغی حالت احوالی بد و افعالی  
 بد و اخلاقی بد او لووب تمحصیل کمال ایده مز سه بد ندن قطع تعلق ایلد کن  
 عالم بر زخان کندی اعمال و اخلاق اقبله الی یوم النشور محبوس و مقيبد قالور

کانه موحوش رویالر لاه عذب او لور و اکر روح انسانی بدنده متصرف  
 ایکن افو الی کوزل و افعالی کوزل و اخلاق کوزل او لوب تحصیل کمال ایده  
 بیلور سه بدنده مفارقتی عنده اول عالم برز خدہ میوس او لیوب  
 هیچ بر نسنه ایله مقید فالیوب کاهی عالم ملکوته اپری دخول ایدب کاهی  
 عالم شهادتیه پرواز ایدر و سور و حضور ایله کاوب کیدر کانه مفرح  
 واقعه لر له ذوق و صفالر ایدر عاقبت متعمل صدقه کیدر و انده پنه عقل کل  
 او لان عشقه عودت ایدر بس روح انسانی نک میدا' او لی مجر عشق ربای  
 او لدیغی کبی معادو مر جعی دخی اول دریادر (قطعه) مجر نفس که عشقدن  
 او لش بوزی همان او مایدیر هوادث عالم علی الدوام چون میدا'  
 و معادیز اول عشق ایمیش همان بز آره بیر د کثرت مر هومز السلام  
 و اماعلث ثانیه نک از الله سی علاجی شویله بیلمکدر که بو روح انسانی بر  
 چوهر باقیدر که اتحلال اجز ابدن ایله فانی ومنعدم او لیز نتکیم نار و الماصیقسه  
 شیره سی باقیدر و شاع و برد اریوب منحل او لسه صوی باقیدر و بیوز بیک  
 حانه یقاسه و شمعه لری منطقی او لسه نور قمر باقیدر کذلک اجز ابدن  
 متفرق او لسه و روح حیوانی فنا بولسه بو روح انسانی پنه حالی او زره  
 باقیدر امانفسنی عارف او لمیان کمسه کندویی صورت بدن ظن ایدب معنی  
 جان او لدیغن بیلمزو نار و الما کان ایدب شیره شیرین او لدیغن فهم قبیلمز  
 و شاع و بر دسانوب آب حیات او لدیغن اکامز و بیت و شمعه قیاس ایدب  
 ما هناب او لدیغن ادر اک ابلمز بس بونک خوف و حذری کندی جهلهند ندر

و الاموندن دکلدر نتکیم بر عارف دیمشدر (می) مر دن و کشنن که بر  
 نقش تنست  $\oplus$  چون انا رو سیب را بشکستنست  $\oplus$  آب جان را بزد اندر مجر  
 جان  $\oplus$  تا شوی در بای بی خدوگران  $\oplus$  و اما عالت رابعه نک از الله سی  
 علاجی اویله بیلمکدر که بو روح انسانی بدندن قطع تعاق ایلد کن ایکی  
 عالیک احو الله دخی زیاده مطلع او لور نتکیم شمشیر نیامندن عربان اولد قله  
 زیاده بر آن اولور و آینه غلافندن طشره کلد که روی زیبا آنده نمایان او لور  
 و طبره باقی سدن خلاص بولند قله پرو بال اچوب بالا ده پران او لور کن لک  
 روح باش چسم خاکدن هجرد و عربان او لد قله سیری سریع و اسان  
 و اوج اعلاه پران او لوب اسراز نهان هر دوجهان آگاه آن ظاهر و عیان  
 او لور (قطعه) دلانزک ایت بوزند اف بومختانه در فان  $\oplus$  بول اول کلزار  
 و ایو ای که هر ش آس، ان او لش  $\oplus$  معاذ الله که انسانیک تنی زندانیدر آنک  $\oplus$   
 تعالی الله که هنقالنک بری تنک آشیان او لش  $\oplus$  و اما عالت خامسنه نک  
 از الله سی علاجی اویله بیلمکدر که هر کب روح انسانی بولنن روح حیوانی  
 بدنه ظاهر و باطنن تمامیل توجه و اشراف ایلد کن حیات بدنه کمال حسن  
 و هر کنبله حاصل او لور اکر ظاهر بدندن توجه و اشرافی جزوی قطع  
 ایلد بسی بید نه اویل الله نوم حاصل او لور و اکر جمیع بدندن توجه و اشرافی  
 کل قطع ایان و سه دان اویل حال و موت حاصل او لور و نصرف روح انسانی  
 دخن اویل بدندن زائل او لور و نعلقی دخن منقطع او لوب راحت بولور  
 چونکه روح حیوان بدن دن توجه هنی جزوی قطع ایلد که بدن نام او لور

و توجه‌هی کلی قطع ایکد کده بدن میت او لور بس نوم ایله موت اول روحک  
 قطع توجهنده مشترک او لغله موت آلام امر ارض انو اهندن او لبوب نوم ایله  
 همجنس او لمشد رنکیم خبر ده اللئوم اخو الموت اشاره نیله بشارت کامشد ر  
 و مو من راحت و سلامت اولان نومی نعمت و کرامت اولان مونه مشاکل  
 و مسائل و معادل بیلمشد ر و اهل بصیرت اولان نوم ایله موق بری بریله  
 بر ابر مثال دو برادر بولشد رنکیم نوم حالند روح اول عالم در زخه رویا ایله  
 مطلع او لمشد کذ لک موت حالند روح اول عالمه واروب سیر و تماشاقیلمشد ر  
 زیر اکه نایمک حالی اول فرس مثالیدر که بار کرانندن و سرج و پالانندن  
 غربان او لوپ اول سرج و پالانه مشدود اولان او زون پاییند ایله باع  
 و بستان امثالی مر عالر ده بر زمان با امن و امان سنبل و ربیان اشباھی  
 سبزه و لاله زار ایچنده و هر طرف دن آب روان کنار نان چرنده و شادان  
 ایکن اول سرج و پالانک سببیله بنه بار کران اللئه کیر و بوب نیجه بلا ایله افتان  
 و خیزان روان و دوان او لور و امامینک حالی اول فرس مثالیدر که پالان  
 بدندن عربان او لدقن پایند تعلقی منقطع او لوپ نیجه بار کران جسمانی  
 و نفسانیدن ازاد او لور و ریاض جهان جانده هر زمان امن و امان ایله  
 دلشاد او لور زیرا که اول کمسه که عبد غصب و شهوتدر و اسیر نفس  
 و طبیعتدر آنک موق کند و به عنق راهندر بس موت انسانه کمال عزت  
 و تمام لذت ایکن آنی مرض شدید والمعظیم ظن اینمک غایت غفلت و نهایت  
 جهالند ر و اما سکرات موت اجسام اعنباریله روایتدر نتکیم (ولا تلقو

بایدیکم الى التهلكه) نهی شر بین حلاوت موته دلالت در زیرا که موت مومن  
 دنیا و ما فیه امدن الذ و احلا ایکن چسمه هلاک و قتا اول دیغندن اول نهی  
 آنک بر زمان بدند مکنه اشار تدر و نهی ایسه شیرین نسنه دن عاد تدر  
 و آپی نسنه خلاف حکمتدر (قطعه) چونکه زند انمن بو جسم او لمش  
 موت بز در بجانم خقا دو بر ادر بیلندی نوم ایله موت بس او لدن  
 صقنه سن اصلاً حقی سن موت بیل حضور و سرور ایتمه مانم بو باله  
 دیمه بلا و اماعت ساده نک ازاله علاجی او بیله بیامکدر که موت  
 ابدان حیات چاندر و صور تده بو ممات حقیقته عین حیاندر زیرا که  
 محبت مجبوبنی موت ایله بولور و هر مرادی موت ایله داصل او لورو وطن  
 اصلیسته موت ایله و اصل او لور (بیت) کفنه جانی قیل نثار و نازه جان  
 بول در کنار آن ف موقی میان آن ف عیش ممات (قطعه) مر دن تن  
 زند کی جان بود ارفتن جان جانب جانان بود مرک بود رفتن جان سوی  
 جان و بلکه بتعقیق حیات آن بود و اماعت سابعه نک ازاله علاجی  
 بو بیله بیامکدر که بوجهان بر شجر در که انسان آنک ثمره سیدر نتکیم ثمره  
 خام و بی طعم ایکن شجر و به حکم تشیث ایدر بعده یتشوب کمالان بولوب  
 لذیذ اولد قده شجر و دن مستغنى او لور کیدر کن لک انسان ماد امکه ناقص  
 و خامدر آنک بوجهانه تعانی نهادر و اهتمامی حیات مستعار ایله بدند  
 آرامدر و جمیع خط ایله نظم و انتظام در وقتا که تفصیل کمال ایدر و قلبندن  
 ایچری کیدر بس لفت موقی الوب بوجیات مستعاری نیدر زیرا که

انسان کامل بو عالم کون و فسادی بر جبهه آلمز و اموال و اولاد هم میل و محبت  
قیلمز و عزت ولن تلر له مغور او لمز و نعمت موق آرز و ایله فراری قالماز

(نظم) بومرغ جان نیچه او چمز چون اول جناب جمال  
خطاب لطف و وداد ایلیوب دیه که تعالی  
نیچون صویه قوریدن کندن آنمز اول ماهی  
که کلدی کوشنه خوش بانک موج مجرزلال  
نیچون شکاردن او چمز شهینه اول شاهین  
که ارجعی خبرین ویر دیلار طبول و دوال  
عجب حلاوتی وارد ر بوعشق جان بخشش  
او کم قرار ایدر آنسز کورر شقا و ضلال  
تبز اوج ایرش همان ای مرغ جان او صاحبکه  
بو خاک شوره دن ایله سفر ایج آب حیات  
خلاص بول بو قفسدن آچلسون اول پر و بال  
کوکلن صدر صفا بول یتر بوصف نعال  
جهان اهلنه ویر حقی عالم دله کل  
که اول جهان فراق اولدی بوجهان وصال

#### نوع رایع پیر لکر ذالتنی و موتك کرامتی و روحاک سلامتی بیلدر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حکمت دیمشار در که موت ایکی نوع در بری  
موت ارادی و بری موت طبیعیدر اماموت ارادی امامته غصب و شهو تدر  
و اماموت طبیعی روح حبیو اینی نک بدندن مفارقتیدر بس حیات دخی  
ایکی نوع در که بری حیات ارادیه و بری حیات طبیعیده در امام حیات اراده که  
حیات فائیه در اول اکل و شربه موقوفدر و امام حیات طبیعیده که حیات  
ابدیه در اول انواع لذات ایله موصوف در نتکیم افلاظون حکیم دیمشدر که  
مت بالارادة نمی بالطبيعة و حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم مُوتوا

قبیل آن تموتو ایبور مشدر و موت ارادی حیات طبیعیه باقیه اولدیغون  
 طبیور مشدر بس عاقل اولان نقصاندن مستوحش او لوب کمال ایله مستائنس  
 او لور و اویله هر نسنهای طلب ایدر که اول کندوی نفسانیت قیدندن از اد  
 ایدر و اکا بقا ویر و ب ابد الآ باد آنی عزیز و دلشاد ایدر زبر اکه عاقل  
 بیلمشد رکه اموال و اولاد اکافته و غمده و تجر به قیلمشد رکه چمه سی  
 اسباب مشقت و العذر بس اول لذات نفسانیه دن اعراض ایدب آلات  
 جسمانیه دن مستغنى اول شدر و هز بز کوکلنی بولله دف فکر اردن خارغ  
 و از اد اید بجهله دن راحت و سلامت بول شدر و عالم کون و فساد ایچنده  
 هیچ بر کمسه ایچون بقامکن او لمدیغون بیلمشد رزیرا که اکر دنیا به بقامکن  
 او لسه ایدی ذنبایه مقدم کلناره هکن او لادردی و اکر بودار فناهه هر کلن  
 آدم و ندای فالسه ایدی و چهار شاهد مخفی و بناس هری برینک باش او زرنک  
 ملور هف لازم کلور دی خصوصا موک قدر و قیمتن بیلمیوب عمر طویل  
 از زو ایدن کمسه بیر لکه رثیت ایتمش او لور حال بو کم پیر لک بر مرض  
 شدید و حبس مدید در وعذاب الیم و بلا عذیم و اسفل ساغلین واردل  
 اتفیلیندر رزیرا که بیر لکده نقصان حرارت و بطلان رطوبت عارض  
 او لوب مستودا اخرا س و ضعف هوا س طاری او لور و هجوم اعراض و فوات  
 ان راضی رسخ او لوب اعضا حرکتند و قوی عیلان عاجز قلمق لازم  
 کلور و موک اول خاصیتی وار در که رومی زحمت مکاندن و جور زماندن  
 خلاص اید و بدار فر ارد و منزل ایر اره و اصل ایدر و اکا کمالی قدر لذت

دبر و بحضوری قدر مرتبه به نائل ایدر نتکیم حضرت علی کرم الله وجهه  
 بیور مشدیر (بیت) جزی الله عننا الموت خیر افانه  $\diamond$  ابر بنا من والدینا  
 واراف  $\diamond$  يجعل تخليص النقوس من الاذى  $\diamond$  ويدن من الدار الذى هو  
 اشرف  $\diamond$  بس بو بیاندن عیان او لان بود رکه مو تک معنای عدم و فنا  
 دکلدر بلکه جوهر لطیف جوهر کثیف دن جدا اولقدن عبار تدر بوجوهر  
 لطیف دن مر ادروج حیوانیدر که بالاده بیان او لندیغی او زره انک منبعی  
 نقطه سودا، سوید ادر و بوروح بر بخار لطیفر که هو اکبی جسم صافیدر  
 وباطن حیوانک اخلاق اربعه سی امتن اپنده ناشیدر و بونکا بر مزاج  
 معتدل هامسلدر که آنک ازی بورگدن واسطه عروق ابله دماغه و جمیع  
 اعضایه و اصلدر و حواس و قوی بور و حک استعدادی روح انسانینک آثار بینی  
 و هر جزویته سار بدر و بو روح حک استعدادی روح انسانینک آثار بینی  
 قبول ایله و موصوف در روح حیوانینک بوقبول آثاری کندی مزاجی اعتداله  
 هو قوقدر زیر اکه اکر بور و حک اعتدال مزا جی باطل اولوب حواس  
 و قوی حسن و حر کتدن عاطل او لسه آثار روح انسانی دخی اعضا دن زائل  
 اولوب اول بندن «موت طبیعی حاصل اولور و اما روح انسان اول بر جوهر  
 مجر در که جسم کبی قابل قسمت دکلدر زیر اکه معل معرفة الله بور و حدر که  
 پر تو عقل کلدر و جمیع انبیا او لیا و علماء او اکثر حکماء اتفاق این مشادر رکه روح  
 انسانی فنا، بندن نصرکه باقید رکه اول موت طبیعیله منعدم اولیز و ابد افنا  
 اولز (نظم)

بیلد کسه کند کای جان چون شکر اولدی اولمک  
 اولمک کبی بویاندن طوغق کبی اویاندن آب حبات ایج آندن کیم کوئر اولدی اولمک  
 کچ بوجهاندن ای جان وار اول جهانه رقصان خوف اینمه کرچه بر آن شورو شر اولدی اولمک  
 شاندر که حسن و آندر و جاندر که طانلی جاندر کاندر که کبزی کاندر کان زر اولدی اولمک  
 حق دعوت ایتسه جانی قبض ایلار اولدی آف جان ذوق ایدر نهانی چون دلبر اولدی اولمک  
 خوش خودی اولسه بردل هم موق خوش اولور بیل بد خوبی اولسه مشکل هم آزر اولدی اولمک  
 آینه در مانک ہول آندہ هم صفاتک مقی بیل آف ذاتک خوش منظر اولدی اولمک

نوع خامس مو تک کیفیتی و رو جک بدن دن مفارقتی و نزع حالتی و عالم  
 بر ز خدہ غرامت و کرامتی بیلد بیر

ای عز بز معلوم او اسو تکه اهل حکمت دی پشار در که بر شخص که باعه قرق  
 قال میسه اول کوسا یه دشیف دینلور و اکر جلو سه طاقنی قال میسه اکا مر بیض  
 دینلور و اکر نقطه مجالی قال میسه اکا محض و علتنه مرض موت دیر لار  
 و اکر نفس الغه قدر ق قال میسه اکامیت دیر لار بس اول شخص بوعالدین  
 میت اولوب عالم بر ز خدہ متولک اول مشدر تکیم عالم بر ز خدین میت  
 اول د قاعده عالم تو این قیام شدر اما حقیقت موت انسان آنک بدن نه تعاقی  
 این خیال مهر دک قطع تعقدن هبار ندر و میال مهر دایس روح انسان بدن  
 کنایت در اما اول خیال زیبای دلا را که روح مو مندر موت ایل، مو من اول

خیال او لوب اندن ایچری کیدر و اما اول خیال موحش مستکره که روح  
 غیر مو مندر هوت ایله غیر مو من اول خیال او لوب اندک در وننه کیدر  
 بس اول چوهر مجرد بو جسم مرکبین مطلق و کندی لشکر ینه ماحق او لد یقنه  
 موت انسانی اطلاق او نمشدر و بو روحک بو قطع تعلقی روح جبو اندک  
 بدنه انسانیدن مفارقتنی عند ند بو نشد (بیت) ای برادر تو همان اند بشه<sup>۸۸</sup>  
 مابقی تو استخوان و ریشه<sup>۸۹</sup> و اما کیفیت موت انسان بویله در که شخص  
 مریضک وجود نده بر سبب ایله بر علت عارض او لوب آنک نفس طبیعیه سنی  
 بدنه ندن تدریج ایله تحلیل و اخراج ایدب نفس حیوانیه سنی ضعیف و ذلیل  
 اید کله اول علت آنکله قرار ایدر بس اول شخص مریض اول حالت  
 صفت بو لور کبی هر کندکلوب دیگه سن آپوب دنیایه بر خوش نظر ایدر  
 تا بر مرتبه که کندو سی واکثر عامه آنی صفت بولش ظن ایدر حال بو کیم  
 اول علت آنک طبیعتی مکانند تمنکن ایدوب روح جبو انسنه غالب او لوب  
 ایشنه تمام اینمشدر و بو حالت رمق آخر صایلور که روح منطقی او لمق  
 ایچون شعله اور مش او لور من بعد اول مریض و صفت مقانیه ده اولد قیه  
 کند و سندن بر خیال پید ایدب بو چکدیکی مجر انات و شد ایدی خاطر بنه  
 کتورر و بو تخیل حالت هرنه قدر که کندوی میزان قوته چکر اول قوف  
 بو له من که طبیعتی اقباله و مزاج اعتداله و اصل اوله چونکه بو خیالنده  
 کندوی قوتدن بعيد او امش بو لور بس غیرت ایدب بر دخی حر کته  
 کاو و بو حركتنده مکندر که طعام آرز و سنده او لور و بر دخی بر غیری

خیاله توغل ایدب و هر نوبت زیاده خیالانه کیدر و بو خیالاتک جمله سی  
 آنچه کندی جسمانکه قوت اصلیه سنی بولف ایچوندر حال بو کیم آنی بولق  
 ا کامهالدر زیرا که اول حالت کندی بسی بدنده بشغه بر مجموعه خیالدر بس  
 پنه او مختصر بو کثرت خیالات ایچنده بر حركت دخی ایدر و اوبله او لورکه  
 بو عر کنله قالقوپ کیدر و اکر قیامه قادر او لمدیسه النی باشنه قریوب یوزینه  
 سورب صدرینه کتو ررو بو اشاری بغايت غبرت و حسر تندن ایدر لکن  
 فاند ویر مز کیدر و بر دخی در هیری خیاله ایچری کیدب کندوی تکرار  
 میزان قوتله سایه دن ایدر لکن کندوی بر خیال چه وعده سی بولور تکرارینه  
 بر حركته کلور اکر قادر او لمدیسه اول حالده ساقه ساقته ملتف و بدنه  
 حیاتندن تالمید او لور بس بو خیالات متوجهه متضاده متز ایندیه سکرات  
 موت امللاق او لور چونکه خیال کثرت بو اوب قوتدن تجاوز ایدر بس  
 اول مختصر جامه و لاماندن نسنه الشفافنه با شار و یاشغه سن کیر ویه آچوب  
 دیشلن انهاهار ایدر و یاصبعه ایله آغل و با کوز لرین تعییض ایله با غلر  
 و یاوجه من دیوار سخته دوندر ب بوبله ایشلری ایشلر و یاخود کوز لرن  
 مبالغه ایله آچوب هر طرفه دوندر ب خضور نه بو لنان امباب واولاد  
 و عبالنه صیق صیق باقمه باشلر لکن بو اموالنده لشکر خیال مجرد اولشد رکه  
 هیمه سن صادر اده منتصب بو ایشلر و بد ننیه بقیه روح ییوانیدن آنچه بر  
 رمق سرد فالمشد چونکه روح ییوانی خیال مجرد ایله بد ندن طشر ویه  
 کلمشدر رمق سردی دخی کندی یه جذب ایتمک قید نه او لمشد بس

بوجالند بدن مرکب بخار مجرداره سنبل بر نزاع حاصل اولور که اکحال است  
 نزع دینلیمشدرو لسان اهل شرع ایله بو خیالات کثیر به ملائکه رحمت  
 و ملائکه عذاب و ارجح مجرده تسمیه او لنسنمشدرو نزاع مرقوم اول زمان  
 بولنور که هر اوله چق او لش او له وجیع حواس و قوای نظاممند فلالش  
 او له و بد نک میات و ماهیات بالجمله خیالات مجرده اولوب خارجه کلمش  
 او له و بد نک آنچه بر رفق سرد قرار قبلمش کانه بدن مرکب دیر که بو  
 رفق بر و دنده بکامشابه در و بخار مجرده دیر که اصل رفق بدن دن حارجد  
 اول دخی اصلنه کلمک مناسب دریس بو ایکی شخص مرکب و مجرد بو نزاع  
 ایله او لذر رز حیمت چکر لر که عاقبت بدنده قالان نفس سرد اصانه متصل  
 او لوب بدن مرکب انبان منقوص کبی بر نکه فالور و اول لشکر خیال  
 عبارات نر ایبه و بخار ات مائیه و اجز اه و ایبه و شارت ناریه کبی یا عیش  
 (ماشتهیه الانفس و تازل الانفین) ایله بی قید و بند و دورت طیران و جولان  
 و عشرت ایدوب اول بدن مرکبدن چیقدقلری حال اوزر ه آنک اطرافند  
 چولان ایدر لر و بدن دخی کندی تجربی کار نده کلیتیله یا اول تدارکده  
 او لور که خاک تیره خلد ایچر مقید قالمیوب نشأت ثانیه ایچون نبات  
 شکلند نشوون نابولوب هر دم اول مفرح الا شکال او لان لشکر خیال و صالی  
 میسر او لوب آنلر کبی مجردا و بیا خود بدن اول توقعده او اور که اول  
 خیالات مو خوش الاعضا و مستکره اللقا هر کبز اکان رد ایتمیه لر تا کیم  
 اجز ا بدن انلار ک عقوباتندن ازاد اوله حال بو کیم اول خیالات اول

فیحات ایله فقط و غلبه شکال و صور تارده آگانز دد ایدب آندن بر آن منفك  
 او لمز لار او ل بدن غیر مو مندر که الى يوم القيمة عذاب قبر ایله منا ملدر  
 و اما نشأت زانیه تدارکن او لان بدن مزبور او ل بدن مو مندر که الى يوم  
 الشور انواع لذات ایله متنعمر و ذرات خاک ایله مستأنسر (قطعه)  
 بو عالم کیم کوکل قیدن چکرسن محنت و عمر \* فناسن عالی سیر ایله کم بر  
 خوشجه عالدر \* کوروب تنها الغی قبر ایچره نفرت قیلمه او لمکدن \* طریق  
 انسی طونغیل کیم هراوج طهراف بر آدمدر \* وزر کیب چسمندن مفرد او لان  
 روحک احوالی و چینه نایم او لان کیپر نتکیم زایم او لان کیسه یقنه حالنده  
 بلاد و صحر الردن وجبار و در بالردن عیش و عشر تله و سرور و صحنه  
 ترج و نظر قیلدیغی یولری و ایلدیکی صفالری رویا سنده ذوق ایله  
 سیر ایدر یاندو خوف و هسر تله و کلز و چننه سیر و سفر ایلدیکی یولری  
 و جمالری که چکمشدر دوشنلا ز خنله کور رکذ لک شخص مفرد ک عالم  
 بر زنده او لان مکان کندي بنشتر کیمی حالت بولنان اقوال و اعمال و اخلاق قیدر  
 زیرا که انسان کندی سعیله مالک اولدیغی کمالی بولور بس اکر تر کیمی  
 حالنده او لان احوالی چمه خیر و احسان او لمش ایسه آنک تفریدی مکاف  
 دخی او ل کوزل اقوالی و کوزل اعمالی و کوزل اخلاق قیدر که او ل دائم و باق  
 (ماشنه ویه الانس و تلک الاعین) ایله مجازات و ملذت او لوب خوف چجیم  
 مقام تعیین مقيم او لور و اکر تر کیمی حالت او لان احوالی خیر و شر دن  
 مو لف او لش ایسه آنک نفر وی مکاف دخی مختلط او لور که نه حضور ایله

قناعتی او لورونه فراق ایله قرار بولور همیشه عذاب الیم ایچنده متعدد  
 قالور و اکر تر کیبی حالتنده جمله احوالی شر و عصیان او لش ایسه آنک  
 تفریدی مکاف دخی اول قولی و فعلی و خلقدیر که عذاب عظیم ایچنده  
 مقیم او لور چونکه مینک بر زخه اولان لذتاری وزحمتلری زندنه نک  
 رویاده اولان لذتاری وزحمتلری کبیدر بس احوال میت الی یوم  
 البعث و احوالی الی وقت الاستیقاظ ایکیسی بر در زیرا که احوال  
 میت و احوال نام عالم بر زخه حاصلدر که بر بر در بس تمتوون  
 کمانعیشون و تغشرون کمانمتوون مضمونی بو معنای مشعر در والحمد لله  
 الَّذِي أَعْلَمَا بَعْدَ مَا أَمَانَنَا وَرَدَ إِلَيْنَا أَرْوَاهُنَا وَإِلَيْهِ الْبَعْثُ وَالنُّشُورُ حدیث  
 شریفی هه و ماچه نوم ایله بر در بس کندی بی نه روح او لدی یعن بیلن موئی  
 نعمت بولوب حوف قالمز

(مثنوی) سوی مرکست خلق را آهنک	دم زدن کام و سال و مه فرسنگ
جز در نکی نشک زمرک	هرد یکر نک را زمرک چه پاک
(رباعی) آن سر دنیم کر عدم بیم آید	آن نیم مرآ هو شتر ازین نسیم آید
جانیست بعاریت بمن داد	خدا نسلیم کنم چو وقت تسلیم آید
این جان عاریت که جحافظ سپرد دوست	روزی رخش بینم و تسلیم وی کنم

نوع سادس مبد او معادر روح انسان بی حکیمانه بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حکمت دیمشار در که روح انسان بدندن

قطع تعلق ایلد که آنک مر ج د معادی اول مقام در که اندن نزول ایدب  
 جسمه تعلق ایتمشی و هر روح که بر مقام معلوم وارد رکه آنک هم مید<sup>۱۰</sup>  
 و هم معادی اول مقام در وارواحک هچ بری کندی مقامی تجاوز این مز  
 و کسب کمال ایتمد کچه کندی مقامندن اعلاه کیده مز بس ارواحک بر  
 طائفه سنگ مقام معلوم عقول عشره دن عقل ثانیدر که عقل خلک اعلمدر  
 و بزر مره نک مقامی عقل خلک بر وجد و برجما عنک مقامی عقل خلک زحلدر  
 و طفوردخنی فرقه نک مقامی عقل خلک قمر در و مقامات ارواح بوم را تب  
 تسعه در که تحصیل کمال ایتمین روح اول عقل خلک اعلمدن کچوب کیده مز  
 و عقل او له رجوع اینه مز بس معاد ارواح انسانیه افلک تسعه نیک  
 عقول بد رکه عالم جسمانیه علم و طهارت اوزن قالان روح باکینه کندی اصلنه  
 هر روح در رجوع ایدر بعنی عقول تسعه دن هر عقل کندی به مناسبتی اولان  
 روحی کندی به جذب ایدر چو تکه عقول عالم علوی بالجمله علم و طهارتله  
 مو صوفدر و قنفی عقل که اعلا و عقل کله اقرب بوانشدر اول عقل مادونندن  
 اعلم و اظهر بیلنمشدر بس هر روح که کندی مقامندن تنزل ایدب جسمه  
 تعلق ایلمشدر اکر اول روح بو تعلق و تصرف حالند هزیاده علم و طهارت  
 کسب ایلد پسه آنک مر تبه معادی مقام معلومندن اعلاه بیتمشدر واکر  
 بو تعلق حالند کسب کمال ایده بیوب کندی علم و طهارت اوزر هقالد پسه  
 آنک معادی پنه کندی مقام معلومیدر که مید آینه کتمشدر و بوایکی زمره  
 علم و طهارتاری مناسبتیله مر کبات سه لیه<sup>۱۱</sup> فانیه دن خلاص بولوب

کید رارو مجر دات علویه باقیه ایله نشأت اخرا یه دک ذوق و حضور لیدر لر  
 (بیت) حجاب چهره جان می شود غبار تنم \* خوشادمی که ازین چهره پرده  
 بر فکنم \* واکر روح انسانی بو عالم جسمانی ده کند بدنه تعلق و نصرف  
 حالنک روح حیوانی به مغلوب و کندی علم و طهار تندن مسلوب او لدیسه  
 روح حیوان اکا حائل و مناسب عقول علویه آدن زائل اولور و درونی  
 فنک قمر اولان عالم سفلیان قالور و نشست ثانیه زمانه دک عذاب الیم ایچناء  
 روح حیوانی ایله می بوس او لور و جمیع ارواح علویه و سفلیه قیامت کبراده  
 نفعه ثالثه ایله هر روح کندی جسدن بولور آنکه حشر او لوب هر کس  
 ایشلیدیکن بولور و بیو حقیقت مالی حکمای حقیقین تحقیق او زره بیلور  
 اکر چه مذهب تنا سخه ذا هب او لان حکما کندی هقللر چه دیمشلر در که  
 تفصیل کمال او لمز الا که توزیب اخلاق ایله او لر و توزیب اخلاق او لمز  
 الا که تبدیل ابدان ایله او لور و تبدیل ابدان او لمز الا که تنا سخله او لور  
 تا کیم کمال علم و طهارت بولور و کمال علم و طهارت بولان آن بیلور که بولندیغی  
 بدندن مقدم نشست مختلفه ده نه شکل مظاهر ده ظهور ایتمشد و هر بر نه  
 نه قدر زمان مکث ایدب آدن قنده کتمشد رجمله سی تذکر له فکر بنه کلور  
 و تفصیل او زره ادر الا که ایده بیلور دیو کتب حکمت ده یاز مشلر در لکن اهل  
 تنا سخ اصول دین مبینه مخالف کیدب آز مشار در اما بعض فروعه مخالف  
 نیچه حفایق اشیا سبز مشلر در اول حکمتاری منکلین انواع ناویلات ایله  
 بالاده بیان اولندیغی کمی شرع شربه تو فیق و نطبیق ایدب نظامبله

دوز مشرل در دنیا اپله آختر اره سنده او لان طریق مسافه سی موت  
 انسانی بولنمشد نتکیم (من مات فقد قامت قیامنه) دینلمشد آنکچون  
 موت قیامت صغری اطلاق او لنمشد (نظم) راه بینازین جهان تا آن جهان \*  
 بیش یکد من نیست جانز ادر میان \* زین جهان تا آن جهان بسیار نیست \*  
 چز دمی اندر میان دیوار نیست \* چون بر آید آن دمت از جان پاک \* جسم  
 حاکی را شود جاز بیر خاک \* موترا بر خلق عزم جاز مست \* جمله رادر خاک  
 خفتن لازم ست \* بس امدی عارف نفس او اوب کند یکی بیل و تحقیق  
 و بتین فیلکه سن جسم خاک دکلسن روح باکسن و بتبعه دور افلا کسن  
 و خلاصه کیفیات وار کانسن وز بدنه کائنات جهان سن زیرا که سن بر ثمره  
 سن که ایز اشجه هجهان اطوار عبور و نهور کند و بر لب لماب عالیسن  
 که افلاک و هناسرو بدن بالجمله ظار و فو قشور کند و بر نوات زیدا سن  
 که احسان کائنات فرو تکدر و بر نعله کبر اسن که اعیان موجودات  
 حر و فکدر اکرسن کند یکی بوله بیاور سکر یکی بیلوب آنکله مطمئن  
 او لور سن موت دن اصول خوف و حذر کفالیوب موق نعمت عظمی بیلور سن  
 ذیرا که جسم خاکی جبل قاف و روح با کی مثال عنقا کور رسن

ای طبل رجهی ایشیدن عالم چاند ن وی رحلت ابدن خوش و ملینه بو جهان دن  
 سن قنده سن ای کور اری از کس بوی لاله قبر کده بتر نر کس و لاله عوض اند ن  
 بوجمله رآسان اکثر اول مرغ هبیرگ دام قوبوب اوجدیسه کوکه راه نهان دن

پای او لسه روان مونه بولور غیری مکاندن	جان بولسه سلامت بولنور صورت دیگر
ای بیخبر اول لذت تجربه ای از اد	بیکشکرایدراول جانکه بدندن اولور آزاد
کچ نه فلکی اصلکه کل دور زماند ن	قولذت آب وکلی ایج آب حیات
ای حقی نه سحر ایندی بزه دوزخ اشباح	کیم ناره یانوب کچمشن انوار جناندن

نوع سایع بعد الموت او حک اخلاق اقتضا سچه او لان حشر و جحیم و نعیمی  
بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حکمت و عرفان دیمشلر در که رب العالمین  
حشر نار و نک اسما هستنندن بر اسمی چالیل و بر اسمی چمبلدر و مظفر  
جلالی چهنم و مظہر جمالی چندر چونکه حق تعالی و عالم ادم الاسماء کاهما  
بیور مشدر بو انسان مظہر جمیع اسماء او لدیغ من طیور مشدر بس جلال و جمال  
دخن انسانه در هر کیمده قنیقی غالب ایسه عاقبت آنکه سر انجامی آندر در  
اکر انسانه صفت جلال غالب او لوب آندن نشأت ایدن او صاف ذمیمه  
حیوانات او لور سه فنی صفت حکمنده ایکن موت ایله بدندن خلاص  
بولور سه نشأت ثانیه ده او ل صفت صور تنه حشر او لوب مکانی چهنم او لور  
مثل احسد حکمنده او لان ذئب و غضب حکمنک او لان کلب صور تنه بولور  
او ل تک کالانعام بلهم اضل زمره سندن او لوب عذاب الیم ایچن  
واکر انسانه صفت جمال غالب او لوب آندن نشأت ایدن او صاف حمیده  
ملا تکه ایله متصرف او لور سه او ل نشأت ثانیه ده صورت انسانیه ده حشر

او لوب مکنی جنت او لور و لقا<sup>الله</sup> دولتني بولور بس روح انسان صفت  
 جلالله متصف او لدیغی خالده آنک ادی نفس حیوانیدر و کندی لئیم و شقی  
 و ناداندر و بوروح اول صفت جمالله متصف او لدیغی خالده آنک اسمی  
 عقل و جاندر و کندی سعید و کرم انساندر و چونکه انسان ظهر کار بس  
 قلبی انواع خواطر دن بر لحظه حالی دکلدر و خواطر ایسه یا خیر هض  
 و باشر مصلدر اماً خواطر شر صفت جلالدن کلور که اول شیطانیدر و آکا  
 تابع اولان نفسانیدر و اما خواطر خیر صفت جمالدن کلور که اول رحمانیدر  
 و اکا تابع اولان روحانیدر بس عالم انسانه چهم نفس حیوانیدر وجنت  
 آنک دل و جانیدر که مقام نفسده قلان عذاب الیمه در و مقام قلبه صعود ایدن  
 نعیمه مقيم در نتکيم دينلشدر (بیت) بهشت و دوزخت همر اه بانتست \*  
 فراز عرش و شبیب چاه بانتست \* اکر انسان او صاف نفس حیوا نیه سیله  
 تو قو ایدرسه اصناف هذاب الیم ایله، متألم او لور که آنک کندی خوبیدر  
 چهم و اکر انسان قلبی او صاف بهیمه دن تخلیه اید و ب اخلاق الیه ایله  
 تخلیه اید رسه انواع لذات نعیم ایله متنعم او لور (نظم)

هم بر آن تصویر حسرت و ایست	سیرق کان بر وجودت غالبست
هر زمان کر دد ممثل در صور	جمله اوصاف و اخلاق ای پسر
کاه دوزخ کاه چنانست و هو ر	کاه نارت من نماید کاه نور
مانع لذات روح قدس است	مالک دوزخ قوای نفسی است
هشت جنت حسن اخلاق حودت	هفت دوزخ هست اخلاق بدت

مهر و مه روحست و قلب صافتست	حور و علیان جملکی او صاف نست
خاق بدر ا دوزج سوزان ببین	خلق نیکوشد بهشت و خور عین
خاق نیکت را جز ا دیدار اوست	خلفهای حق همه خلق نیکوست
محزن اسرار حق شد جان او	هر که دارد دوجهان خلق نیکو
در حقیقت چون سبات و دست	نیست انسان هر که را خلق بدست
خاق بد آمد برآه دوست سد	ما یه، دوزج چه باشد خلق بد
اسلم الشیطان ترا باشد سنن	چون شوی پاک از همه اخلاق بد
خشمش و شهوت و صفحه حیوانی بود	هار و رقت و صفح انسانی بود
آدمی با خلق بد حیوان شود	خلق نیکو خاصه، انسان بود
شک مثال خاق بد نار چیم	خلق نیک آمد صراط مستقیم
آنکه دارد خلق بد دور از خداست	خلق نیکوشد بمعنی راه راست
چون شود اخلاق وا صافت نیکو	چون شود اخلاق وا صافت نیکو
هم تو دوزج هم حذاب سرمدی	کر بخلاق بد کرفتار آمدی
محزن اسرار حق شد جان او	هر که دارد در چهان خاق نیکو
نیز استدلال و تقلید ست این	آنچه کفتم هست از عین الیقین

چون که بومعرفت نامه نک فنون ثلاثة سنده فن اولندہ امور اجسام و اشباح  
 اولان بعض احوال عالم و فن ثانیسنده امور ابدان و ارواح اولان بعض  
 احوال آدم بوارایه کن جیه دک اصول دین مبینه مطابق اولان انواع حکمت  
 حکماء اسلام ایله بوقلمار چه تحریر و بیان اولنوب دُنْ ماصَادَعَ ما کدر

دینلشدر زیرا که فروع شریعت غرایه جزوی مخالف بولنام بعض حکمت  
حکما و چیز و بات امثالی اولان حقایق اشیا مقبول عمل او لدیش بالاده بیانلشدر  
بس امدى بومقامان تیمن و تبرک ای چون حکیم سنان رحمة الله عليه  
حضر تاریخی خدیقه شریقه سند همدح و ترغیب موقی متضمن او تو روز بش  
بیت ایله بوفن ثانی ختم او لشدر و فن ثالثیه امور دین مبین اولان  
بعض احوال قلب انسانی و جمیع شروط و ارکان راه عرفانی ظاهر شرع  
شریقه مطابق اولان حکمت اولیا کرام ایله هر مقدار تحریر و بیان  
ایشان عنین قیبله شدر (نظم)

کن چنین عمر کس نکردد پیر	دل ازین عمر مقتصر بر کیر
مرد را عشق عمر پیر کند	ضم تن مرد را اسیر کند
عقل را زین هیبات عار بود	عمر ها جمله مستعار بود
زین چنین عمر حقل بگریزد	مرد عافل زامو پر هیزد
با چنین عمر پیر نتوان شد	مرد پیراز بقای جانان شد
زن و گردگ بودنه مردونه پیر	هر که اورنگ و بویر است اسیر
کردار امید خود بر اوردم	این جهانرا مهارت گردم
زندگانی هر اقبال آمد	زین هیاتم زخود ملال آمد
مردن جسم زلدن جا نست	درجهای گه عدل و ایما نست
جان شود زنده چون بپیرد تن	تن خداش که درجهان سعن
قبله حق دلست پاکش دار	دشمن حق ننست خاکش دار

بی نوای بکن چو بر کت نیست	ره براین راه راچو مرکت نیست
هدیه دان مهمان ناغوانه	مرک هدیه است مرد داننده
پیش هدیه خدای کش دل و جان	مرک کاید برت سبک مهمان
بدل و جان همی کن استقبال	مرک چون رخ نموده هیچ منال
ز آتش و آب و حاک و باد بدست	جامه ات ای که بخت از خردست
رقص کن بر نهاد چاره خویش	خرق کن دلچ چار پاره خویش
جامه ای بر هنگی در پوش	همچو ایمان و رای هوش و سروش
دو جوا نه دعقل و جان باز	چند باشد به بندنان بانو
آلت چار میخ عزرا ایل	چار طبع است در سرای رویل
نه بصر ای عالم جانست	مرد کش زندگی زارکا نست
بهر حق جمله را بزن کردن	چار مرغند چار طبع بدن
زنده کن هر چهار راچو خلیل	بس بایمان و عشق عقل جمیل
دانکر دی پیاده از تن خویش	جان نبردی بسوی معدن خویش
ره نیا بد بر تبه انسان	تائید زجان برون حیوان
روح قدسی بجای او بنشت	بس چو انسان ز نقش ناطه رست
ناکی اندوه جامه او غم نار	ای شاه شاه بر همه حیوان
زشت باشد علام جامه و نان	پسر خواجه همه حیوان
زیر دست عیال وزن بوده	ای زشوت بغار آلوهه
بر دلت قاب مرک برک بود	کرترا برک راه مرک بود

زان اجل دشمنی و دنیا دوست	مالت اینجاست هچوچشم ایدوست
مرک حفست وزندگی باطل	مرک را جوی کاندرین منزل
نابداغ و بینی آن مطلق	باطلی را رها کن ای بی حق
عقل و جان تا ابد غلام تواند	پنج حسن پنج روزه دام تواند
چون ازین دامکاه اهرآ من	چون ازین دامکاه اهرآ من

امدی زیارت مزارستان و مرثیه<sup>\*</sup> کذشتکان تنمه<sup>\*</sup> موت انسان عد  
اولند یغندن بویدی بیت دشی بو نلد<sup>\*\*</sup> بیاز لق مناسب کور لشد

وابکی علیها بکا، الغام	امر عالی بالیات الحیا م
کچن سلک جمیعت ایپرہ نظام	حیف قالمش دور کردون ایله
نه باقیدر اصحابنک غیر نام	نه ظاهر در اول خیمه لردن نشان
دوکلمش هم او لمش رمیم عظام	ستون خیمه جمله ثبت التراب
قنى حور و مقصور صاحب خیام	قنى روح محبوب بن سمال
او جان جهان قنده طرتمش مقام	عجب قنده وارمش او شرین روان
هزاران تحیت هزاران سلام	ایندر حقی جاندن او کچمشاره

### فن ثالث

ملأت الفلوب او لوب نصیح اعتقادو ایمان و صلوأة ایچون وضع اولنان  
آداب و ارکان و ترک حب لذات<sup>\*\*\*</sup> ایان و توجه بد رون جنان و معرفت  
حقیقت دل و جان شرو<sup>\*\*\*\*</sup> راه بزدان اولند یغدن و تقابلیل طعام و تقابلیل منام و تقابلیل کلام

وعزلت اقام وذکر معلم و فکر تمام ار کان طریق غرفان او لدیغون و توکل  
علی الله و تقویض الی الله و صبر فی البلا، و رضا، بالقضاء، اصول مقامات  
روح انسان او لدیغون و معرفة الله مطلب اعلى و محبة الله مقصد اقصى و حکمت  
اولیالب معنی واولیان کرام عوام ناسدن اولی او لدیغون و طالب انس و حضور  
مقامات سبعه<sup>۱</sup> نفسی بچه عبور ایدب قرب حضرت قدسنه تقریب ایله  
وصول بو لدیغون و اندن قابل عرفان او لان احیا سنی نه طریق ایله تر بیه  
قیلدیغون ابواب خمسه ایله کتاب و سنته مطابق و اجماع امته موافق بیان  
وعیان ایندر (باب اول) کتاب و سنته اقتدا و اذ عانی و شروط ار کان  
صلوة رحمه ای و ترک محب اذات همانی و توجه بدر و نجف و حقیقت دل  
وجانی فصول اربعه ایل، تفصیل ایندر فصل اول کتاب و سنته اقتدا  
و تصحیح اعتقاد خلای و صلوة خمسه بی ادای بش نوع ایله بیان ایندر

نوع اول انسان جهیل و غفلت ایله حیو انه شامل و علم و معرفتله انسان کامل  
اولدیغون بیان در

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشار در که اول مکده دیر حکمت کلک  
بد ایع نکار مشینله ار قام خطوط موجودانی صحیفه<sup>۲</sup> ابداعه کتب و تحریر  
اید ب نقاش قدرت خامه<sup>۳</sup> جواهر نثار و ار ادلله رسوم صور مصنوعانی لوحه  
جریده<sup>۴</sup> اختر اغده رسم و تصویر اینمشدر اولدم بر موجب مضمون  
غیر تهون (نَ وَالْفَلَامُ وَمَا يَسْطُرُونَ) عقل اول و قلم اعلى علت غالیه ابداع  
مبدل عات و سبب و واسطه<sup>۵</sup> ظهور سطور عالیات و سافلات او لوب قادر

قو اغل اعيان وذوات وسائق رواحل حقائق ميکنات او لم شدر چونكه  
 بودره بياضابر مقتضاي فحوى و عام ادم الا سما كلهما ادق حقيقت آدميدن  
 طالع وهو يد الاولوب بوجوهر فردو يكتابر مستدعى (واشرقت الارض  
 بنور ربها) ماهيت انسانيتن لامع وبيدا او لم شدر لاجرم بونسخه كبرى  
 مجموعه لطائف صنایع الفي و بوجريده عظمى فهرست بدائع حكم نامتناهى  
 او لم لغله حاصل بار امانة وكامل مهيات خلافت قيلمشدور (بيت) برسوات  
 وارض و ماق البين \* وعرضنا الامانة فايين \* ليس في الكون كائن من كان \*  
 كافلا همها سوى الانسان \* اكرجه بوفرقه \* عليه نك منشور آمال خجسته  
 ماللری (انى جاعل في الارض خليفة) عنوانه معنون وبوزمره سنين نك  
 مدعاي احوال بدائع مثاللری (وسحر لكم ما في السموات وما في الارض)  
 برهانيله ببرهن او لد بغيردن قد بلند قدر كز بثاری سوات سبعه دن بالا  
 وبر تروزير نكين سعادت هيبلر ند كافه، عم المجسمات وروماني مطبع  
 وفر مانبر او لوب مسجد عامة ملائكة ومسند نشين سبع ارالمك او لم شدر  
 لكن مظاهر ا سما متقابله و مجااله صفات متعالقه بولند قار ندن كاه (وفضلنا  
 هم على كثير من خلقنا) خطابيله مشرف و منون وكاه (من بفسد فيه او بسفك  
 الدما) جوابيله معانب و مطلعون او لوب بر نوعي (خلفت الخلق لا جلك)  
 مستد عاليجه محظوب در كاه احديت او لد بغير ايدلن انجعه \* جذبات الـهـيـه  
 ايله اوج در جات اعلا عليين جمع الـهـيـه صاعد و و اصل او لوب بر فرجى  
 (او لئك كالانعام بلهم افضل) مقتضاـنـجه مغضوب در كاه صمدـيـت

او لدیمی جمیندن اهوریه<sup>\*</sup> شهو ات ردیه ایله حخیض در کات اسفل السافلین  
 تفرقه به وار دونازل او لور و فرقه<sup>\*\*</sup> اوی (ان الابر ار لفی نعیم) ایله موعد  
 و مبشر و زمرة اخیری وان النجمار لفی جحیم ایله مقهور و مدهر قیلنمشدر  
 (قطعه) آدمی زاده طرفه معجو نست \* کان فرشته سر شته از حیوان \*  
 کربدین میل میکنل کمزین \* ور بدان میل میکنند به ازان \* بس هر عاقله  
 امر اهم و حکم الز مدر که بر و جب (وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون)  
 عبادت حضرت خالق العباد و معرفت اسرار مبداء و معاد ایله امین حمل  
 امانت و عقیق مسنند خلافت اول لغه بذل همت و حرف طافت قیلوب حصول  
 حیات اپدیه ایل سعادت<sup>ه</sup> و اصل او له و سعادت سر مدیه ایل دلت اپدیه  
 حاصل قید، وار باب فطنت و ذکاره بودخی ظاهر و هویدادر که شرافات  
 بلند ایوان غرفه<sup>\*</sup> عرفانه صعود و وصول و درجات رفع البینات قصر  
 ذوق و جدانه ولوچ و دخول (من تمسک بالكتاب والسنۃ فقد استمسك  
 بالعروة الوثقى لأنفاصاً لها) همهو منچه جبل المین شریعت شریقه<sup>\*</sup> غر ایه  
 تمسکان بذل مقدور و سر رشته ارادت و محبت او لایاه تشیئل سعی مشکور  
 اینمکه موقوفدر (مثنوی) بنده یک مزدوشن دل شوی \* به که بر فرق  
 سرجا هل شوی \* کرتوسنک و صخره و مر مر شوی \* چون بصاحب دل  
 رسی کو هر شوی \* اکر چه (اليوم اکمات لكم دینکم و انہیت علیکم نعمتی)  
 فیحوا سانچه هیجر دکتاب و سنت ایله عمل موجب فوز و فلاح و باعث بجات  
 و بخاج او لمند و سیله کافیه و اسطه و افیه در و عازم شارع شریعت عاقبت

سر منزل جنانه واصل و ملازم شاهراه کتاب و سنت بالآخره دار الامان  
 روضه رضوانه داخل او لور و مع هذاعلم و راثت که کنجهور کنجینه نبوت  
 و تخفه دفنه حاتمیتدر (بیت) بین الحبین سر لبس یغشیه \* فول و لاقلم  
 للخاق یحکیه \* و بو مقصودک میدان ظیورده جلوه کر او لسی ارباب  
 فلوبک ارادت صادقه و محبت لایقه لر بله نظر کمیا اثر ارینه مظاهر او لمفه  
 منوط و مر بو طاولی بیغی کالشمس ف وسط النهار روشن و آشکار در (اویمک  
الذین هدی الله فیهم اهتم اقتداء ) مضمون تپه خر من هدایتار ندن بهره مند  
 او لوب المر مع من احب مستند عاصیه هد د احباب دن عد او لئنیق ایچون  
 دائماه هر و محبتلرینی حر زجان و اخلاص ووار دانارینی مثال کنج سلطان  
 درون دل و جاندز نیان اینمک کر کدر (قطعه) الفیت بینی و بین العب  
 معرفه \* لان تنفس ابد او ینتفضی الا بد \* لا خرجن من الدنیا و حبکم و \*  
 بین الجوارح لم بشعر به احد (بیت) در کام دلم جاشنی شد و محبت \* باشیر  
 فرور فته و باچان بدر آید \* و بو دخی محقق در که اصحاب وجد و خالک  
 در حالات کرانبه هالی و غرر کمالات بی مثل و همتالری قدر بجز ذوق و وجد آنده  
 مربی و هیا و کان و چو دوش هود و ایقان دن ظاهر و پیدا او لغله غواص عقل  
 و حواس آکا دستر سه قادر اولف امر نادر و جوهر خرد خرد شناس آن  
 قبیله نملکدن عالم و قاصر در بس بود رشا هوار صد ف سینه احرار ده دل کبی  
 حر زجان و بو کو هر عالم قد ار مسند و قه صدر کنار ده جان کبی مخفی و نهان  
 او لد بیغی کون کبی پیدا و عیان در و هر بری سر ما به معرفت بود ریکنایه

خردار و هر بضاعه محبت بوياقوت بي بهايه سز او را او لمديعى مستغنى  
 عن البياندر (شعر) علم التصوف علم ليس يعرفه \* الا اخوه فطنه بالمق  
 موصوف \* حالات و كمالات اوليابي کرامه و صولك حصولی تصريح  
 اعتقادات و اداء، صلوات و نسيان شهوات و معرفت صفات و محبت ذات  
 مولا ايله بولنگله بونفنده كتاب و سنته اقند او اذعان و رسم و راه اول محبت  
 و عرفان نبچه ابواب و فصوله تفصيل و بيان او لندق مناسب کورا مشدر  
 تا کيم نفحات نسيم مطالعه سندن غچه کلستان کبي دل طالب عرفان  
 شفته و خداون اوله در شمات زلال ملاحظه سندن مثال از هار بپارستان  
 روح روان انسان سرمست و ربيان اوله و بيد و حالات ايله در جلت کمالاته  
 نازل و مقامات محبت و اصل عقل انس و حضوره داخل او لوب دولت ابدیه  
 ايله سعادت سرمدیه بوله و قلبي ما سوادن پاک و خالي قالوب مهبط  
 الهمات عرفان اوله (اللهم يارفع الاستار ارفع باطنك عن بصائرنا حجب  
 الاغيار الهی حلصنا من الاشتغال بالملاهی وارنا حقائق الاشیاء کماهی  
 (قطعه) یارب بوكوكل کوزینی بینایله \* مرأت دلی پاک و م Glam ايله \* ذکر کله  
 سنک شکر ک اوله ور داسان \* جان بلبلنی حمدیکه کو بایله

نوع ثانی كتاب کريم ايله اهندابی و قرآن عظیمه اقتدابی ایات بینات  
 و احادیث شریفه ايله بینایله بیر

آی عزیز معلوم او لسو نکه حق تعالی کندی كتاب مبیننه تشییث و حبل متبیننه  
 تمسک اینتمکی ترغیب و مخالف کنمکدن ترهیب ایدب کلام قدیمنه بیور مشدر

( الْمَذِكُورُ لِرِبِّهِ هُدًى لِلْمُتَقِينَ ( وَاعْتَصِمُوا بِجَبَلِ اللَّهِ جَمِيعًا  
وَلَا تَنْفِرُوا ) فَلَعْنَاجَا كُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يُهْدِي بِهِ اللَّهُ مِنْ أَنْوَاعِ رَضْوَانِهِ  
سَبِيلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِأَذْنِهِ وَيُهْدِيهِمْ إِلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ )  
( وَهُذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مَبَارِكًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا الْعَلَمَنَمْ تَرَحْمُونَ ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءً لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلَّاءِ وَمُنْبِينَ  
( وَنَزَلَ لَنَا عَلَيْكُمُ الْكِتَابُ تَبَيَّنَ فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ وَبُشْرَى لِلْمُعْسِلِينَ ) أَنَّ  
هُذَا الْقُرْآنُ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَنَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ  
لِلَّاءِ وَمُنْبِينَ وَلَا يَزِدُ الظَّالِمِينَ الْخَسْرَانَ ) أَوْلَمْ يَكْفُمُ أَنَّا نَزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ  
يَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ أَنَّ فِي ذَلِكَ لِرَحْمَةٍ وَذَكْرٍ لِقَوْمٍ يُوَمِّنُونَ ) كِتَابٌ أَنَّزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ  
مَبَارِكًا لِيَدِيرَ وَآيَاتِهِ يُتَذَكَّرُ أَوْلَوَالْأَلْبَابِ ( اللَّهُ نَزَّلَ الْحُسْنَى الْحَدِيثَ كِتَابًا  
مِنْ شَاءَ وَمَا شَاءَ فَتَشَعَّرَ مِنْهُ جَلُودُ الْمُؤْمِنِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيَّنَ جَلُودُهُمْ وَقَلُوبُهُمْ  
إِلَى ذَكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدُىُ اللَّهِ يُهْدِي بِهِ مِنْ يَشَاءُ وَمَنْ يَضْلِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ  
وَإِنَّهُ لِكِتَابٍ عَزِيزٍ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ  
حَمِيدٍ ( صَدَقَ اللَّهُ العَظِيمُ ) وَحَضَرَتْ حَمِيدَ بْنُ حَمِيدٍ اَكْرَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِيَوْرَمَشْلَرَ كَهْ آمَتْ وَاصْحَابَمْ سَرْ شَهَادَتِ اِيتِمَزْ مِيسَنْ عَبَادَتِ لَاقِ كَسَهْ  
يُوَقَّدُرُ الَّا كَهْ اللَّهُ تَعَالَى دَارَ دَرَ وَهِنْ آنَكْ سَزَهْ حَقَّ رَسُولِيَمْ دِيمَشْلَرَ دَرَ كَهْ  
بَلِي بَارَسُولَ اللَّهِ شَهَادَتِ اِيدَرِزْ بَسْ خَطَابِ اِيتِمَشَلَرَ كَهْ تَحْقِيقَيَا بَوْقَرَ آنَكْ بَرْ  
أَوْجَى اللَّهِ تَعَالَى يِنَكْ بِيَنَدَهْ دَرَ وَبِرْ طَرَفِ سَرْكَ الْكَرْ دَهَدَرَ اَكَا مَكْمَنْ تَشَبَّثَ  
لِيلِكَزْ كَهْ تَحْقِيقَيَا سَرْ قَرَ آنَ اِيلَهِ عَامِلَ اَوْلَدَ قَدَنَصَكَرَهْ هَرَكَزْ آزَوبَ ضَلَالَهِ

دو شهر سر و البته هلاک او لمزسر و بیور مشدر که بوقر آن یوم القیامت را بر  
 شفیع در که شفاعتی مقبول دور و بر مشتکیدر که شکوا س نافذ و مر غوبدر  
 کیمکه اکانتشبله اقتدا ایدر اول کمسه‌ی جنتدن یکا الوب کبدر و کیمکه  
 آنکه عملدن اعراض ایدر اول کمسه‌ی نار جحیمه سوق ایدر و بیور مشدر که  
 کیمکه قرآن او قیوب مقتنضاً سنجه عامل بولنور آنکه والدینه یوم قیامت را  
 بر راج الباس او لنور که ضیالری دنیاییو تنهای بولنان ضر شمسدن احسن  
 کورینور بس بوقر آن ایله عمل ایدن کمسندن کندی حشناک کمانکن نیچه در  
 و بیور مشدر که تحقیقاً بوقر آن ضیافه الاهدر بس طاقتکن قدر ضیافه الله  
 قبول اید بکن و تحقیقاً قرآن حق تعالینک حبیل متینی و ذور مبینیدر و شفا  
 نافع در که اکانتشیت اید ف حافظدر و اکانتابع اولان کمسه‌ی منجیدر  
 و قرآن طریق مستقیمدر مائل او لمز که تقویم او لنه و قرآنک عجایبی دو کنمز  
 و کثرت تکر ار ایله اسکیمیز قرآن او قوکز که الله تعالی آنکه هر بر حرفاً چون  
 سره اون ثواب احسان ایدر اکاه او لیکن که بن دیم که (الم) حرف واحد در  
 لکن الف بر حرفاً و لام بر حرفاً و میم بر حرفاً و بیور مشدر که تحقیقاً  
 یقینیک بر فتنه ظهوره کلور اول فتنه دن مخرج کتاب الله او لور که آنکه عمل  
 ایدن خلاص بولوزیر اکه سز دن مقدم اولان آثار و سز دن موخر اوله حق  
 اخبار و ما بینکنده بولنان احکام آنکه وارد و قرآن حق ایله باطلی فارق  
 و فاصلدر اول هزل دکلدر ای ترک ایدن جباری الله تعالی هلاک ایدر  
 و انوک غیر سینده هدایت طلب ایدن ضلالله کتممشدر زیر اکه الله تعالی

قرآنی حبل متبین و ذکر حکیم و طریق مستقیم اینمشدر و قرآندر که هوا  
 و هو سلر له حقدن باطله میل قبیلمز و السنه ایله ملتبس او لبز و اندن علاما  
 طوبیز و چوق تکر ار ایله اسکیمز و عجایبیں دوکنیز و قرآندر که آنی جن  
 ایشند کده حکمندن اعراض اینمز لر حتی دیمشلر در که ( انا سمعنا قرآنی  
 عجایبیه دی الرُّشد فَمَا بِهِ ) بس هر کمکه قرآن ایله سویلر سه نصیق  
 او لبزور و کیمکه آنکله عمل ایدرسه اول اجر جز بل ایله ما جبور بولبزور و کیمکه  
 آنکله حکم ایدرسه اول عادل بیلبزور و کیمکه اندن بکادعوت ایدرسه طریق  
 مستقیمی کو ستر مش او لبزور و بیورمشد رکه تحقیقاً شیطان سرک بودیار کرده  
 کندویه عبادتله طابلمقدن مایوس او لشدر لکن آکا قو للقدن ما عدا هغیر  
 عد او لنان اعمال نکز ایله راضی او لشدر بس انک راضی او لدیغی  
 ایشلر دن خذر او زره او لیکز زیرا که تحقیقاً بن سرک عند نکزده او بیله  
 نسنه ترک اینمشدر که اکر سر آنکله اعتضام اید رسن البته ابد ا. ضلا لنه  
 دوشیوب صراط مستقیمه کیدرسن و او لنسنه کتاب اللهم و رسولی سنتیدر  
 و بیورمشدر که کیمکه قرآن عظیمی او قیوب از بر ایدرسه و حلالنی حلال  
 و حر امنی حر ام بیلوب مقضا سچه کیدرسه حق تعالی آنی قرآن ایله جنته  
 ادخال و کندی اهل بیتندن ناره مستحق او لآن کمسه یه شفیع ارسال ایدر  
 صدق رسول الله صلی الله علیه وسلم و الا ان بو اثنا ده دعای ختم قرآن  
 پاز لق مناسب کور بیلوب انساب بل تخر بر او لمشدر ( بسم الله الرحمن الرحيم  
 صدق الله العظیم و باغ رسول الله النبی الکریم ) و نحن علی ما قال ربنا خالقنا

و را زقنا و مولانا من الشاهدين بالصدق والاقرار والبيهين اللهم ربنا  
 تقبل منا ختم القرآن وتجاوز عن ما كان منا في تلاوته من خطأ او نسيان او  
 تحريف كلامه عن موضعها او تغيير حرف او تقديم او تأخير او زبادة او نقصان  
 او تنا ويل على غير ما انزله اور يرب او شك او تعجيز عند تلاوته او كسل  
 او سرعة او زيف اللسان او وقوف بغير وقف او ادغام بغير مدغم او اظهار  
 بغير بيان او مد او تشدید او همزة او جزء او اعراب بغير مكان فاكتبه منا  
 على التمام والكمال والهنـب من كل الالحان فاغفر لنا ياربنا ويا سيدنا ولا  
 توأخذنا ياما ولا ناما ارزقنا فضل من قرأت موديا حقه من الاعضا والقلب  
 وللسان وهب لنا به المير والسعادة والبشرة والامان ولا تختم لنا بالشر  
 والشقاوة والفلالة والطغيان ونبينا قبل المنايا من نومة الغفلة والكسلان  
 واما من عذاب القبر ومن سوال منكر وتكبر ومن اكل الديدان وبيض  
 وجوهنا يوم البعث واعتق رقابنا من النيران وين كتابنا وبسر حسابنا  
 وثقل ميزاننا بالحسنات وثبت اقدامنا على الصراط وأسكننا في وسط الجنان  
 وارزقنا جوار محمد عليه الصلوة والسلام واكرمنا بلقائك يا ربنا واستجب  
 دعانا بمحقق التورىة والإنجيل والزبور والفرقان واعطنا جميع ما سئلنا كـ  
 في السر والعلن وزدنـا من فضلك الواسع بجودك وكرمك يا ربنا بارحمنـا  
 اللهم صل على محمد صاحب الشرىـة والبرهـان برحمتك يا ارحم الراـمين  
 اللهم زينا بزينة القرآن واسـكنا بخلعـة القرآن واهـدنا بهداـية القرآن  
 واغـتمـنا بتلاـوة القرآن ونور قبورـنا بنورـ القرآن واحـشرـنا معـ اهـلـ القرآن

من النبر ان بشفاعة القرآن وادخلنا الجنة بكرامة القرآن وارفع درجاتنا  
 بفضلة القرآن وعافنا من كل بلا الدنيا وعذاب الآخرة بجرمة القرآن  
 ياذ الفضل والاحسان اللهم اجعل القرآن لناف الدين اقربينا وفي القبر مونسا  
 وفي القيمة شيئاً وعلى الصراط نوراً الى الجنة رفقاً وبيننا وبين  
 النار سريراً وحجاباً الى الحيرات كلها دليلاً واما ما بفضلك وجودك وكرمك  
 يا اكرم الاكرمين اللهم ارزقنا بكل حرف من القرآن حلاوة وبكل كلمة كرامة  
 وبكل سورة سعادة وبكل جزء "جز ا" اللهم ارزقنا بالآلاف الله وبالبأباء بركة  
 وبالثواب توبة وبالثاء ثواباً باللهم جمالاً وبالحاء حكمت وبالهاء خلة وبالدال  
 دنوا وبالذال ذكاً وبالر آرحمة وبالز آرب زيادة وبالسین سلامه وبالشين  
 شفاً وبالصاد صدقاً وبالصاد ضياءً وبالطاء طراوة وبالخاء ظفراً وبالعين علماً  
 وبالغين فتن وبالفاء فلاحاً وبالغاف قربة وبالكاف كفاية وباللام لاملاً وباليم  
 موعلة وبالنون نوراً وبالواو ولادة وبالهاء هداية وباللام وباللام وبالله لقاء  
 وبالبأباء يسراً وصلى الله على النبي محمد وآل وصحبه اجمعين اللهم باغ واوصل  
 ثواب ما قرأناه ونور ما نلوناه من القرآن المبين الى روح وضربيع  
 حضرت سيد المرسلين والى ارواح الدهار لاذهاب اصحابه وتابعين رضوان  
 الله تعالى عليهم اجمعين والى ارواح آباءنا وامهاتنا واخواننا واعمامنا وعماتنا  
 واخواتنا وحالاتنا الى ارواح من علمتنا واحسن البني خاصة والى ارواح  
 جميع المؤمنين عامة والمومنات اجمعين بجرمة الفاحشة

(نوع ثالث) حبيب اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت ابيه افتداي وسنت

سنیه سیله اهتدی و صدر او لدن نصرکه دین مبین امور نزد حادث او لان  
بد عنلر دن اجتناب و ابای آیات کریمه و احادیث شریفه ایله بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه حق تعالی کندی رسول نه اقناه ایتمهزی و انک  
شریعنی جاده سیله اثرینه کنمهری ترغیب و سنت حبیبینه مخالف بد عنلر دن  
جمله بی تر هیب ایدب کلام قدیمنده بیور مشترکه (قل ان کنتم تحبون الله  
فاتبعونی يحببکم الله و يغفر لكم ذنوبکم و الله غفور رحيم \* قل اطیعو الله  
والرسول فان تولوا فان الله لا يحب الكافرين \* و اطیعوا الله والرسول لعلکم  
ترحمنون \* لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلو عليهم  
ایانه و يزكيهم و يعلمهم الكتاب والحكمة و ان كانوا من قبل لفی ضلال مبین \*

(بایهذا الذين امنوا اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم فان  
تนาزعتم في شيء فردوه الى الله و الرسول ان کنتم توّمنون بالله والیوم  
الآخر ذلك خير و احسن تاًویلا (فلا وربک لا بوْ منون حتى يحكموك فيما  
شجر بینهم ثم لا يجدوا في انفسهم هرجاما فضیلت و يسلمو اتسليما) ومن يطع  
الله و الرسول فاوئذک مع الذين انعم الله عليهم من النبيین و الصدیقین  
والشیدآ و الصالیمین و حسن او لئک رفیقا (من يطع الرسول فقد اطاع الله  
(و رحمتی و سعت كل شيء فسا) كتبها للذین يتقون و يوّنون الزکوة والذین  
هم بایاننا يوّمنون الذین يتبعون الرسول النبي الامی الذي يجذونه مکنوبا  
عنهم فالتوریة و الأنبیاء يأمرهم بالمعروف و بنهیهم عن المنکر ويحمل  
لهم الطیبات و يحرم عليهم الحبائث و يضع عنهم اصرهم و الاغلال التي كانت

عليهم فالذين امنوا به وعزروه ونصروه وابنعوا النور الذي أنزل معه  
 اولئك هم المفاجون \* قل يا ايها الناس ان رسول الله اليمكم جمعاً الذي له ملك  
 السموات والارض لا اله الا هو يحيى ويميت فامنوا بالله ورسوله النبي الامي  
 الذي يقول من بالله وكلماته وابنواه لعلكم تهتدون (وما ارسلناك الا رحمة  
 للعالمين) فليحذر الذين يخالفون عن امره ان تصيبهم فتنته او يصيبهم عذاب  
 اليم (لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة ملئ كلام يرجو الله واليوم الآخر  
 وذكر الله كثيراً (بما يهداها النبي انا ارسلناك شاهد او مبشر او نذير او داعيا  
 الى الله باذنه وسر اجامنبو او من يعلم الله ورسوله فقد فاز فوزاً عظيناً ( وما  
 اتيكم الرسول فخذوه ومانهيك عنده فانتموا وانتوا الله ان الله شديد العقاب  
 (صدق الله العظيم وحضرت حبيب اكرم صلي الله عليه وسلم يوم رشد ربه  
 اى اقوم واصحاب سيز وصيتم ودر كه حق تعالى دن حوف ايده سيز و اولو  
 الامر يکزه بر هيل حبشي او لورسده اکا اطاعته بليل کيل سيز زير اکه سزدن  
 کيمکه چوق معمر او لور تحقیق اول کمسه کاچکده اختلافات کثیره کورر  
 بس اول وقتده سيزه لازم او لان بنم سنتمه عمل اینتمکدر واصحاب اولان  
 خلفاً، راشدين ومهديين ايز يله کتفکدر و سنتمه تشيشان بر قسنمه آزى ديشلره  
 هض اینتمک مرتبه سينه ینتمکدر و بندن نصرکه هاده اولان امور دينيه دن  
 بغايت احتر از اینتمک کر کادر زير اکه هر حادث او لان بد عندر و هر  
 بدعت ضلال ندر يعني ضلالت او لان بدعت اصحاب کر امد نصرکه انلار دن  
 اذنسز دين امور نده ايجاد واحد اث او لان زياده و نقصان ايشلره اشار ندر

زیرا که اذن شارعه دین امور نائ احداث او لذان بنا، مناره و مدارس  
 و تصنیف کتب کیم اشیا بدعت حسنہ اول دیغی بشار تدر و بیور مشدر که  
 های امنم اکاه او لکز که بکابو کتاب و بیر بلوب بونکله بر مثالی دخی و بیر لشد  
 بس اکاه او لکز که قریب او لور که بر مالی چوق کمسه کندی تختی اوز رفان  
 او تور و ب خلقه دیر که همان قرآن ایله عمل قیلکن آنکه نه بی حلال بولور  
 سز آنی حلال بیلکن و نه بی حرام بولور سز آنی حرام بیلکن حال بوكم تحقیقا  
 الله تعالیینا کرسولی حرام ایلدیکی اشیا دخی انک کندی حرام ایلدیکی  
 اشیا کبیدر اکاه او لکز که سز لار ایچون حمارا کلی حلال اولاز و بیر چیلر ک  
 هر آزی دیشلیس دخی حلال اولاز و زمیلر ک اذنسز مالنی آلف حلال دکل  
 وبالدر مکر که صاحبین آن دن مستغفی او لور سه حلال در و بركمه  
 مسافر او لسه آن لار ک اوز رینه و اجب او لان اکا الطعام در و او ل مسافر ه لایق  
 او لان آن لار ک الطاعمی قدر آن لره اکرا مدرو بیور مشدر که ز نهار بن سر ک  
 بر یکری او بیله بولیم که تختن انکا اید و باد امر ایلدیکم یانه ایلدیکم امور ک  
 بری آکا کلکد کن اول دیه که بن بوف بلام انجق هرن کیم کتاب الله ها بولور ز  
 آکانایع او لور ز و بیور مشدر که سر ک بر یکن تختن انکا اید بده او بیله می  
 ظن ایدر که الله تعالی بوقرآن تحریم ایلد کی اشیا دن غیری بر نسنه حرام  
 ایلم مشدر اکاه او لکز که بندی هی نیچه اشیا ایله و عظ و امر ایلم مشدر و نیچه  
 اشیا دن نهی ایله سویلم مشدر که آن لر قرآن قدر در بادخی اکثر در و تحقیق  
 الله تعالی سز لر ایچون حلال ایتم مشدر که اهل کتاب او لان اهل ذمتن

اذنسز او لر ينه کيده سينز و نه ده نسالر يني ضرب و نه ده ميهولرينى اكل  
 ايده سينز مادا مکابجز يه لر ينى سز لره ادا ادر لر انار سز دن امين او لوب  
 کيدر لر و بیور مشدر هر حدیثک خبر ليسي کتاب الله در و هر هدایتک  
 خبر ليسي هر ایت محمد در و امور ک شر ليسي صکر دن حاده او ليلار در که  
 بد در و هر حادث او لان بدعتدر و هر بدعت خلال التدر و بیور مشدر که  
 جمیع امتنجه داخل او لور الا که ابا ایدن داخل او لمز بس ابا ایدن کيدر  
 دینلک کده جواب ایتمشدر که کمکه بکامطیع او لور او ل دخول جنتی بولور  
 و کیمکه بکاعاص او لور تخفیف او ل کمسه ابا الیتمش او لور و بیور مشدر که کمکه  
 حلال اکل اید بستنمی عمل قیاور و آنک شر ندن ناس امين او لور او ل  
 کمسه دخول جنتی بولور دینلمشدر که سنک امتكه بولیله کمسه تحقیقاً برو  
 زمانه ده جو ق مشاهد او لور جواب ایتمشدر که بند نصکه بر قوم اچنده آچق  
 بولنور و بیور مشدر که کمکه امته ک فسادی وقتنه بنم ستنمی، متهمیک  
 و عاملدر او ل کمسه بوز شمید اجر ينه نايلدر و بیور مشدر که تحقیق اسلام  
 دینی دنیا به غریب کلیش غریب کید بچیدر طوبی او ل غرباً يه  
 کیم بند نصکر ه حقاً فساد اید یکی سنتی اصلاح اید بچیدر  
 و بیور مشدر که سر کندي دنیا شرک امور فی اعلام سز بندن سوأل  
 ایتمکز و قناتکه بن سبزه دینکن امورن مر نسنه ب امر ایدرم  
 آن ایش و قبول اید بکز و بیور مشدر که سزک بر بکز ک هواسی بنم  
 شتوره دیکم احکام شریعته تابع او ل دیچه او ل کمسه مومن عد

او لیمز و بیور مشدر که بنی اسرائیل کن فتنه هر البت هنم امته دخی کلسه  
 کر کد رحتی آنلر دن انا سیله اشکار از نا ایدن او لیش ایسه ده بنم امته ده  
 هم آنی ایشلین او لیسه کر کد رو بنی اسرائیل تحقیقاً یتمش ایکی ملته مقرف  
 او لیشدرو تحقیقاً بنم امته یتمش او زن تشعب قیاسه کر کد  
 وجمله سی ناز جیمی بولسه کر کد الرأکه ملت واحده سلامت قالسه  
 کر کد او لی ملت واحده کیم در دیوسوال او لیمشدر جواب یتمشدر که  
 او لی ملتد که بن و اصحا بهم کندیکمز بولده بولنمشدر و انس رضی الله  
 تعالی عنده حضر تارینه او لی حضرت بیور مشدر که ای بنم او غلچشم  
 اکر قادر او لیور سنکه قلبکده هیج بر کمسه ده غل و غش او لمدیغی حاله  
 صباحلیه سی و احشاملیه سی او لیله ایشل، کیم او لی بنم سنتندندر حال بوكم  
 بنم سنتمه محبت ایدن تحقیقاً با محبت یتمش او لیور و با محبت ایدن ایسه بنمله  
 جتنان فالور و حبیب اکر مصلی الله تعالی علیه وسلم حضر تارینه عمر بن  
 الخطاب رضی الله تعالی عنده حضر تاری کلوب تحقیقاً باز لر طائفه یهودک بعض  
 سوز لرن ایشید و بکنمشز در آنلر ک بعضی لرن یاز مغه د ستور و ارمیدر  
 دید کده اکا بیور مشدر که یهودی و نصاری متّحیر و مشهور او لی قلری کمی  
 سز دھی متّحیر او له جقسز تحقیقاً بن سزه بو شریعت مطه ره بی بو لیله کمال او زره  
 کتور مشدر که اکر موسی علیه السلام حیاندہ او لیسه ایدی بکا انباعندن  
 غیر و سع و طاقتی فال مزدی و ابن عمر رضی الله تعالی عنهمما مکه ایله مدینه  
 آراستنده بر شجره ده کار کده آنک تختنده بر مقدار چه قیلو لیه کیدر دی

و دیر ایدی کیم اول حضرت بویله ایدردی و بیور مشدر که کیمکه بنم  
 سنتمن اغز ایدرسه اول کمسه بندن دکلدر و بیور مشدر که هر عملک  
 بر هر من آرزوی وارد و هر حر صک بر فتر تله او صانمی وارد ربع  
 اول کمسه نک که او صانمی بنم سنتمن بکا کامشدر تحقیق اول کمسه هدایت  
 بو لمشدر و کیمک که او صانمی غیری نسندن قالمشدر تحقیق اول کسه  
 هلاک او لشدرو بیور مشدر که سرگ بر یکرگ قتنده والدین ولدندن  
 و ناسک جمله سندن بن زیاده مرغوب و محبوب اول مقدیه اول مومن عد اول نمز  
 و بیور مشدر که کمکه بزم شر یعتمز ده بندن او لمین فعلی احداث ایدرسه  
 اول فعلی مردو در صدق رسول الله صلی الله علیه الصلوۃ والسلام (نظم)

هر ایشنه ذکر ایدردی اسم رحمان ادل کرم کاف	ثناد حمل ایغمر ایدی کان اول کرم کاف
اول ایدی مظہر الطاف و علم و حلمه هم منبع	که حسن خاق ایله مطلشدی اول جان اول کرم کاف
حقک مخلوقینه رفق و تواضع ایلیوب لله	ایدردی جمله خلقة لطف و احسان اول کرم کاف
همان الله ایچون خلقی سوردی بعض ایدردی هم	نه دوست او لشدی نفسیچون نه دشمن اول کرم کاف
نه کو لدی قهقهه ایله نه سوکدی نسنه یه هر کیز	کوزل سوزلی کوچع یوزلی دی پران اول کرم کاف
حیا و حلم ایله موصوف ایدی هم لطف هر متله	کلوب بالواران قویم زدی کریان اول کرم کاف
قبول ایلر دی عندری صوچلیلر دن عفو و لطفیله	عظیم الخلق ایدی شفقتلی حنان اول کرم کاف
عنای سو محبوب فقری سوردی فخر ایدردی هم	فیلوب مسکناری کندیه اخوان اول کرم کاف
وارب هر خسته یه ایلر دی آسان اول کرم کاف	یمالقار دیکوب اثوابیه نعلین کیوب دخنی

هم اهل بیننک خذ منلر نکندی کورردی خوش  
 فمو مشکلار نایار دی آسان اول کرم کاف  
 اکر خبر شعیر و مر جمک شور باسی اکلیچون  
 او لنسه دعوت او لور دی او همان اول کرم کاف  
 بنردی که دوه کاه آت و که قاطر کمی مر کب  
 بالین ایاق بورر دی کاه او سلطان اول کرم کاف  
 مربع او لئور دی یادیز او زره یادیکر دی دیز  
 طلوا داب ایدی پید او پنهان اول کرم کاف  
 بیوب اوج بر مغیله هم بالاردی آنی لذتله  
 ایچر دی او جنفسه آبریان اول کرم کاف  
 سور دی بالو حلو اهم قبق سر که ثرید اما  
 طوینچه به مشدی آر په دن نان او کرم کاف  
 مبارک بطنه طاش با غلر ایدی کاهی آچلدن فو ادم او لیسون دیر ایدی لرزان اول کرم کاف  
 سعادت خانه سننه نیچه آنلر یانم ایدی اود  
 فناعله بر ایدی تمر و رمان اول کرم کاف  
 کوزل ایشارده صاغ یانن سور دی ایلیوب تقدیم  
 وضویه او اس، بالبسه شتابان اول کرم کاف  
 یاتور دی صاغ بانی او زره یوری مستقبل القبله  
 ایدر دی هر نفسه غیبین سیر ان اول کرم کاف  
 فراشی سختیان ایدی ایچی لیف یصدیقی داخی  
 کیچه یانسه ازاو بور دی او بیظنان اول کرم کاف  
 او بور دی کوزل ری هیچ او بیوز دی کوکلی دوستیله  
 از لدن حسن نه او لمشدی حبران اول کرم کاف  
 هواند سویلمز دی نطف با کی جمل و می ایدی  
 در حکمتله ایدی مجر عمان اول کرم کاف  
 تنبی خلق ایچره ایدی کوکلی دوستیله تک و تنها  
 بو لور دی و خلق کثر تده هر ان اول کرم کاف  
 صلوه و چوق سلام او لیسون اکاهم آل و صحیبینه  
 که قیلیش آنلری کند و بیار ان اول کرم کاف  
 که حقن حسن خلق آتشی حقن آل خلقی  
 کل ای حق او نوت خلقی حبیب حقن آل خلقی

نوع رابع اعتقاد قلبی تصحیح و اهل سنت و جماعت مذهبینه تطبیقی بیلدیر

ای عز بیز معلوم او لیسون که صحابه<sup>\*</sup> کُزین و آنلر<sup>#</sup> نابعین و آئمه<sup>\*</sup> دین میین

وسلف صالحین رضی الله عنهم اجمعین جمله سنک اعتقادی بو منظومه منک  
مضامینندا نظام بو لمشدر

منظومه

هم اسلام دینید ز دینم کتابیدر کلام الله عَمَلَه بِوَحْيِنَفَه مَذْهَبِيَر مَذْهَبِهِمْ وَالله خَلِيلُكَمْلَنِی بِمَدَافِی قَبْلَه مَكَعبَه بَیْتُ الله وَصُورَتَنِی مَنْزَهَلِر مَقْسِدَرْ تَعَالَی الله آخَدَ در کُفُوی یوق اخلاق اپنید ذکر ایدر الله بِمَزَ ایچمَز زَمان کچمَز بر یدر جَمَلَه دَن الله اعْقَفَ اُولُمَبَر ادر بود سَلَب صَفاتَ الله چه نار دَن مَنْزَهَلِر که هَیَع او باز مَکَان الله ینه اول وار اغَنی در کندي دَن غَیرَی دَکَلَه الله دَکَلَه رَکَسَه يه مَحتاج وَهَبَ مَحتاج غَيرُ الله هر ايشَن حَکَمَتِی وَار در عَبَثِ فعل ايشلَمَ الله عبدَک اصلَحَی لازَم دَکَلَ کِیم خَلَقَ ایدَه الله نه کِیم کَنَدِی مر اد ایار وَجُودَه اول کَلُور بالله که یوق در منتعلَه او لنه چَق هَیَع بر کمال الله قمون نقصان صفائنان دَن بَر بَر ذَوِ الجَلَل الله حَیَات وَقُدرَت وَخَلْق وَبَصَر سَمَع وَکَلام الله	خَدَار بَمَ اَنَمْ حَقا مَمَد دُرِرسُول الله عَقَابِد ایچِر اهَل سَنَت او لَدِی مَذْهَبِهِمْ جَمِعَا دَفَی ذَرِیتِی بِمَ حَضَرَت آدم نَبِینَک هَم بو لِنِزَر بَنَک خَدِی وَنَدِی مَثَلِی عَالَمَن شَرِیکِی یوق بر یدر طَوْعَنْ طَوْغَرَمَن اَنْجَق نَه جَسَم وَهَ عَرَض دَرْنَه مَتَحِیز نَه جَوَهَرِ در تَبَدُّلَنْ تَغِيَّرَن دَخَی اَلوَان وَأَشَكَالَنْ نَه کَوَکَلَر دَه نَه بَر لَر دَه صَاغ وَصَوْل وَأَوْكَارَتَن خَد او اَر در وَلی وَار لَغِيَّنَه یوق اَوْلَ وَآمَر بو عَالَم بَوْغِيَّن اَوْلَ وَار اَیَدِی فَرَدُونَک وَتَنَهَا آکَاحَادَث حُلُول اَيَنَز وَبَرْشَی وَاجَب او لِزَکَم حُلُول اَيَتَسَر او ذات عَبَد هَیَع بَر فَرَدَه نَلَم اَيَتَهَز آکَابَر کَمَسَه جَبَرِیل، بر ایش ايشلَمَه اَمَنْ اَصَلا آنَک هَر بر کَمَالِی بَی تَغِيَّر حَاصل او لمشدر صفَات بَا کَمَالِلَه او دَائِم مَتَحَدَر بَکِیم سَکَنَدَر چَوْن صَفَاتِ ذاتِ عَلَم اَیَل، اَر اَدَنَدَر
--	--

اَلْبِمْ اُولَدْرَكَه عَلْمَنَه اِبْرَشَمْ كَسَدَنَك عَلَى  
 اَحَاطَه اِيْلَمْشَرْجَمَلْ بُو اَشِيَايِي اَعَلَمَ الله  
 مُرْبَدْ اُولَدْرَدِيَّاچِيدَرْ وَهَرْ شَيْ اوْزَنْ قَادَرَدر  
 جَمِيعَ خَيْرَ وَشَرِي اُولَدِلَرْ تَقْدِيرْ وَخَلْقَ اِيَار  
 بَصِيرَ اوْلَدِرْ حَقَّيْقَتَنَه كَهْ بَهْ اَشِيَايِه نَاظَرَدر  
 سَمِيعَ اُولَدِرَايْشِيدَرْهَرْ آوازِي سِرْ اِيلِ جَهَرِي  
 مُنْكَلَمَدَرْ اَمَّا اَولَ بَرِيدَرْ دَلَنْ آغَزَ دَل  
 ثَبُوتِيَه صَفَانَيْ كِيمْ نَه عَيْنَبَدَرْ نَه غَيْرِ بَدَر  
 حَقَّكَ مَكْرَمْ عَبَادِيدَرْ مَلَكَرْ بَرَدَه كَوكَلَرَ دَه  
 بَكْ اَيْمَكْ هَمْ اِرْ كَلَكَشِيشِيْلِكَيْوَقَدَرْ آنَارَدَه  
 وَجَبَرَأَيْلِ وَمِيكَأَيْلِ دَاسِرَأَيْلِ وَعَزَرَأَيْلِ  
 مَقَكْ يَوْزُورْتَ كَتَابِي كِيمْ نَبِيلَرْ اوْزَرَه اِيْنَمَشَدَر  
 زَبُورِي وَبَرَدَي دَادَه دَخَنِي تَورَاقِي مَوسَيَه  
 حَبِيبَ اللَّهِ قَرَآنِي كَتَورَدَي حاجَت اَولَدْ قَچَه  
 دَخِي بَنْ اَنْبِيَا حَقَنَه بِيلَمَعْ عَصَمَتْ وَفَطَتْتَ  
 غَدَرَلَه ذَنَبَ وَهَقَ وَكَذَبَ وَكَنَمَانَ وَخِيَانَتَنَه  
 نَبِيلَرْ اَسْمَنِي بِيلَمَكْ دَيَلِيَارْ بَعَضَارَ وَاجَبَ  
 بَرِي اَدَمْ بَرِي اَدَرِيسْ وَنَجَ وَهَرَدَ اِيلَه صَالَحَ  
 دَخِي بَعَقَوبَ اِيلَه بَوْسَفْ شَعِيبَ وَلَوَطَ اِيلَه بَعِينَ  
 بَرِي بَسِي الْيَسْعُ درَدَه عَبَسَادَر اَورَوحَ الله  
 وَدَادَوَ سَلِيمَانَ وَدَخِي الْبَاسَ وَابَوَ بَدَر

برینک اسما ذوالکفل و بربیونس نبیدرهم  
 عز بر لقمان مذوالقرنین اچنان اختلاف او لش  
 جمیع انبیانک او لبیدر حضرت آدم  
 ایکیسنک آر استن هفتی چوق آنبا کامش  
 رسالات رسل متبله باطل او لمز اول قطعا  
 بزم پیغمبر اک احکام شرع اویله با قدر  
 و معراج نبی حضرت آکا شخصیله مختصر  
 جهان جمله جهانیله واجزا و صفا تیله  
 آنک علم و مرا دو خلق و تقدیریله حداثه  
 عبادک اختریاری وارد افعالنده جز "یجه"  
 اول افعالک جمیلیدر حق احکم و رضا سبل  
 ثواب افضالیدر حق و عدایلیدر عقاب آنک  
 مُقارندر بوفعله استطاعت کیم او قدر تدر  
 که عبدک کننی و سعنان نه کیم او لمز آنی اصلا  
 درام آر آقدر هر کس بیراچر کننی رزق نه هب  
 اجل و قتنل امیندر او هقنول و اجل بر در  
 هبولي و قدر ادهان ایچر و برب ز او ایه عی مقدر  
 قبرده میته منکر نکبر درت شی سوال آیار  
 جوابین ویر نک جانیله جسمی ذوق ایدر آنن  
 شاشوب کفار و عاصیار چکر آنن عذاب الله  
 و کسنه نک رزقن آلوب اکل ایله مز والله  
 و حال بیاسن ایمان دکل مقبول عند الله  
 که اول وصف تجز یدن میر ادر دیر اهل الله  
 که ربک کیم نبیک کیم نه در دینک و قبله کاه  
 و کسنه نک رزقن آلوب اکل ایله مز والله  
 بو لنسه استطاعت او لنور تکلیف شرع الله  
 آکادین ایچر و تکلیف ایتممشد اول رحیم الله  
 وجوب ایجا بسز حقه بی استحقاق حق بد الله  
 که بیوقدر خالق و باری ایکی عالم غیر الله  
 اول افعال اوزره بو لشدیر ثوابی هم عقاب الله  
 قبیحنده بو لنمز نه محبت نه رضا الله  
 که اهل مشری بو شرع ایله فصل ایله جذک الله  
 حسابن کمسه لر بیلمز بیلور آنی همان الله  
 و افضل ادر ملکر جمله سندن انبیا الله  
 که اهل مشری بو شرع ایله فصل ایله جذک الله

بُوْذِيَايَهْ كَلَنْ كِيدَرَكَهْ فَالَّزْ جَانَلِيْ هَيْجْ كَسَهْ  
 دِيرَلَرْ دَفَرْ اَعْمَالَنِيْ هَرْ بَرْ آدَمَكْ آنَدَهْ  
 تَابِيلَهْ حَسَابِ وَارْ حُدَانَكْ رَوْزْ مَشَرَدَهْ  
 كَبَائِرَلَهْ صَغَابِرْ اَهْلَنِهْ اُولْ كَونْ شَفَاعَتَلَهْ  
 عَمَلَرَوْزَنْ اوْلَنَدْ قَلَهْ صَرَاطِيْ كَچَمَهْ مَزَحَقَدَرْ  
 كَيْرِيْچِكْ جَنَتَهْ موْمَنَلَرْ آنَدَهْ چَوْقْ بَلَوْبَ نَعَمَتْ  
 وَجَنَنَلَهْ جَهَنَمْ شَمَدِيْ وَارْ اَهْلِيَهْ باَيِدَرْ  
 قَضا اَيْلَهْ كَلَورْ هَرْ خَيْرْ وَشَرْ تَكَرِيْ جَنَانَدَنْ  
 وَبَيْغَمَرْ نَهْ كَيمْ آشَرْ اَطَاسَاعَتَنْ شَبَرْ وَبَرْ مَشْ  
 چَيْقَارِيْرَ دَاهْ سَيْ دَجَالْ وَبَلَجَوْجِ اَيْلَهْ مَاجَوْجَيْ  
 كَبَيرَهْ موْمَنِيْ اَيْمَانَدَنْ اَخْرَاجِ اَيْلَمَزْ دَاخِيْ  
 اوْعَصِيَانِ اَيْلَمَزْ آنَى مَحَلَّدَهْ جَهَنَمَدَهْ  
 خَدَاعَفُو اَيْلَمَزْ شَرَكِيْ وَالَّا آنَدَنْ آدَنَايِيْ  
 كَبَائِرَدَنْ قَيْنَ جَائِزْ عَقَابِ اوْلَقِ صَعَابِرَلَهْ  
 قَبَولِ اَيَارِ دُعَائِيْ حَقِ تَعَالَى كَنَدِيْ فَضَلِيلَهْ  
 دَخِيْ اَسْلَامِ اَيْلَهْ اِيمَانِ اِيكِيسِيْ شَيْيِيْ وَاحَدَدَرْ  
 قَمَوسِنْ دَيلِ اَيْلَهْ اَفَرَارِ وَتَصْدِيقِ اَيَلدَمْ بَالْقَلَبِ  
 چَوْدِينْ اَعْمَالِيْ اَيْمَانَدَنْ مَعْقَ بَشَقَهْ حَارَجَرْ  
 دِيْمَ كَيمِ اَشَاءِ اللهِ موْمَنِيْ بَيلِ موْمَنِ حَقا

دَخِيْ يومِ قِيَامَتَنْ اَيَدرَ اَمَوَانِيْ بَعَثَ اللهِ  
 كِيمِينَكَ صَاغِ الَّيْنِهِ كِيمِنَهِ صَولَدَنْ مَعَادِ اللهِ  
 صُورِلَرْ هَرْ كَسَكْ اَفَعَالِ وَأَفَوالَنْ بَأْمَرِ اللهِ  
 اَيَدرَلَرْ اَنَبِياً وَاهَلِ عَلَمِ وَاوَلِيَاً اللهِ  
 وَكَوْثَرَلَهْ سَكَرْ جَنَتِ وَبَرِرْ موْمَنَلَهْ اللهِ  
 كَوْرِلَرْ شَبَهَهْ سَرْ آنَانَزِيَهْ لَكَسَزِ جَمَالِ اللهِ  
 جَهَنَمِ يَدِيدَرْ اَهَلَنِ يَقَارِ دَاهِمِ اوْ نَارِ اللهِ  
 بَوْلُورِ خَيْرِ اَهَلَنِيْ دَاهِمِ اوْلُورِ شَرِ اَهَلَنِهِ هَمَراهِ  
 اَيَنَانَدَمِ جَمَلِهِ سَنِ اَطَهَارِ اَيَدرِ وَقَنَنَهِ هَمِ اللهِ  
 طَوْغَارِ كَوْنِ مَغَرِبَنَدَنْ چَوْنِ اَيَنَرِ كَوْكَنِ اَوْرُوحِ اللهِ  
 نَهِ كَفَرِهِ دَاخِلِ وَنَهِ طَاعَنِ حَبَطِ اَيَدِهِ عَنِ اللهِ  
 مَكَرِ كَيمِ اَعْتَقَادِ اَيَلَرِ حَلَالِ آنِيْ مَعَادِ اللهِ  
 دِيلِدِبِكِيْ قَوْلَنَدَنْ هَرْ كَنَاهِيْ عَفَوِ اَيَدرِ اللهِ  
 وَبِ تَوبَهِ كَيَدَنْ جَايِزِ كَبَائِرَدَنْ كَبِيْچِهِ اللهِ  
 وَحَاجَاتِ عَبَادِيْهِمْ قَضا اَيَلَرِ رُؤُوفِ اللهِ  
 جَنَابِ حَقَدَنْ اُولِهِرَنِهِ كَتُورِ دِيْسِرِ سَوْلِ اللهِ  
 بَرِينَهِ يَوْقَدَرِ اَنَكَلَمِ اَيَنَانَدَمِ شَبَهَهِ سَرِ وَاللهِ  
 بَسِ اَيَمانِ اَزِ دِيَادُونَاقَصِ اُولَمَزِ حَفَظِ اَيَانِ اللهِ  
 بَوْ مَعْنَا اَيَلَهِ اِيمَانِ كَسَبِيِيْ وَمَخَاوِ قَدَرِ اللهِ

دامانکرینک کنی قولینه معرفت کنjen  
 اویمان مقلد هم صحیح او لمشدر اما کیم  
 کرامات ولی حقدر فیسی معجز اندر  
 بو اور لر وقت حاجتند، اعام وهم لباس آنلر  
 که صواز زنانه مشی ایدر لر وجد وحالته  
 ایر شمز بر ولی هیچ بر نینک رتبه سینه هم  
 و افضل اوایا صدیق اکبر بعده فاروق  
 بودردی هم خلافتک بو تربت اوزن قائیدر  
 قلان اصحاب در کیم جمله سینک ذکری خیر اولسون  
 عشره، مبشره و فاطمه حسن حسین  
 وغیر کمسه دی عینیل، چننک دینامز کیم  
 واصحاب کرامک جمله سنه نصرکره امندن  
 امام المساء بن سلطان مسلمان حر مکف هم  
 ولی هاشمی معصوم افضل اولق شرط دکلر کیم  
 وبر و فاجره اویوب نمازم قیلم بیله  
 و خف او زره حضرده هم سفرده مسح جایز در  
 تصدقله دعامز دن بولور آموانز نعمت  
 بیلنیز مشرکین اطهالی چننده من زارده من  
 نه کیم معد و مدر اولش مری عد او اینمز هم  
 مکون کائنانه بکزه من شیدر تعالی الله  
 هد ایت قیل بیغی معنا ایله و هبیدر اول بالله  
 اوی استدلال عقلی ترک ایله آتم او لوب بالله  
 کسر آز مدت ایچه چوق مسافه او لیا، الله  
 بیهاد هم جماد آنلر له سویلر لر باذن الله  
 هواهه کاه اوچار لر خرق ایدر عادتنی الله  
 آکایر مز که آنلن ساقط او له امرنی الله  
 و ذی النور بند نصرکره علیدر اول ولی الله  
 بوجار واردن صکر هم افضل او لیا، الله  
 جمیع آل و اصحاب کرامی سو مشم ف الله  
 بو امتدن بولار مجنت ایله نشمد بالله  
 او غیبه حکم او لور غیبی نه بیلسون کسه غیر الله  
 جمیع تابعین اولشدر افضل او لیا، الله  
 قریش طاهر اول ملی ایدوب تنفیذ حکم الله  
 او فسق و جور ایچون هیج منعزل اولز بشرع الله  
 هم آنلر گنجازه سی نمازن قیلم ره  
 و مسکر او لیان تمر و عتب صوی مباح الله  
 وفضل امکنه اشخاص و ازمان حقدرای والله  
 و کفاره کراما کتابین ویر مش کریم الله  
 مکون کائنانه بکزه من شیدر تعالی الله

اصابت عین جائز در و سحر انسانه و اغدر  
 دلبله مجهد اول با قوب ایلار اصابت حق  
 که حق بر در معین دور و قرآن و حدیث اتفاق  
 بو ظاهر دن اول اهل بالذک دعوا لاس معنایه  
 هم انتقال ذنب و رحمت مقدن بیاس هم  
 ولفظ کفر طویله و کاهن سوز لرین تصدیق  
 خدا اوتوز ایکی فرضی عبادینه بیور مشدر  
 شر و طی شدرا اسلام که توحید و صلوٰه و صوم  
 نمارک شرطی خارجه اول نثار آنی فرض او لش  
 طشنده که طهارت ستر عورت و قرنی بیلند  
 نماز ایچنده تکبیر و قیامیله قرات در  
 وضونک فرض بوز بوق بتدین مرقبیله هم  
 و غسلک فرض اوج رکیم غضمض در هم استنشاق  
 نیم ایلمک و اجدبر ابد ست ایله غسل ایچون  
 انکر کنی ایکی اور مف شر و طی بش بری نیت  
 و صومک فرض اوج نیتله اکل و نیکی ترک اینک  
 دخی حیک فروضی اوج بری اصرارمه کبر مکدر  
 هر امی اعتقاد اینک حر ام آندن صقم قدر  
 هب اصحاب کزین و نابعین و مجتمد بناش

\*

بشر عقلندن افضلدر علوم انبیا<sup>\*</sup> الله  
 و ضکر و حکمه با قد و خطا سن عفو ایدر الله  
 نه مقدار او لسه ممکن ظاهر دنه حمل او لوره رکاه  
 عذر و هم نصوصی رو دواسته عاق شرع الله  
 عن این دن امین او لف بوجمله کفر در بالله  
 کفر در لکن انکاری یکیدن تویه در الله  
 قم و سین فرض بیلدم بونینه آلم بطبع الله  
 زکوه و حج غنیلر حقنه فرض ایلمش الله  
 و ار کان ایچنده او لدیلر هم آنی فرض الله  
 و ابدست الم و نیت هم استقبال بیت الله  
 رکوع و قعده اخرب ایکی شر سجده در لله  
 با شه مسح ایلیوب ایاقاری غسل ایت دیدی الله  
 او چنچی جمله اعضا سین يوم قدر توبه لله  
 صوبون نزه<sup>۲</sup> یا قادرت و یونیسیه دیر بوشرع الله  
 صعید و ظاهر و مسح و بری عجز عباد الله  
 فجر طوعد قال کون باتچه امساك او لدی امر الله  
 بری و قهه جبل او زیارت او لدی بیت الله  
 حلاتی هم حلال ایتمک بود رجمله فرض الله  
 نه کیم و ار اهل سنت و الجماعة جمله اهل الله

بود ر حق مذهب ایچق بوزان ثابت ایلسون الله	قمنوک اعتقادن بویوزاون بیت ایچر هیل حقی
بن او کفر کجه میعندن بری او لدم لو جن الله	اگر بندن کفر عمل او خطأ صادر اولدیسه
بن آندر دن رجوع ایندم و بت قربه لله	دخ شرعه مخالفسها کر افعال واقوا لم
قبول ایندم آنی آمنت بالله و حکم الله	نه کیم قیلمش حبیب الله بزه تبلیغ احکامی
سنک حفظکده ایمان امانت او اسون ای الله	دیلم افر ارف قابل، تصدیق ایلام جاندن

نوع خامس ادب فر ایض طهاری و کیفیت ادا، صلو ق و صلو ایچنده

اولان شروط و ارکان و اجبات و سنن و مکروهات و مفسدات سراج الامة

وتاج الائمه سر مذهب نعمان بن ثابت الدکوف امام ز اما اعظم ابو حنیفه

رحمة الله تعالى عليه حضر تارینک اجتهاد و مذهبی اوزره اجملا بیلدیرر

ای عزیز معلوم اولسونکه اعاظم علماء مجتهدین واشرف فقها حنفیین اتفاق

او زره دیمشار در که آیاک بولنک او توردق نصرکه مقعد ف طاش ایله

یا کسک ایله سلنیک سنت رو سلنیک طاش تک اولق مساحبدرو صو ایله

یومق و بر حرقه ایله تجھیف ایتمک و طوننه صوسپیک و النی حایطه دلک

ایتمک جمله سی ادب و اکر اطراف مقعده بخاست چوق دکمیش ایسه

طاش ایله سلنیک یتمز صو ایله دخی یومق لازم در و صاغ الیه سلنیک

یا یومق مکروه در صو ایله کر کندر و عنظم و روث ایله و ما کولات انسان

و حیوان ایله سلنیک مکر و هدر و قبله، قارشو او توردق و بیار دن و برمک

و یا کونشه و یا آیده قارشو او توردق مکروه در (واما) ابد سنک فر ضاری

در تدر که بر کره یوزن یومقدار و بر کره ایکی قولن مر فقلر ایله یومقدر

وبر کره باشناک رُبعنه مسح اینمکدر و بر کره آیاقارن طوبقلر بله یو مقدر  
 (اما) ابد سنتک سنن و ادب بکر میدر که امور وضویه کندیسی مباشرت  
 این و بغير به ایندر ممکدر و ابdest او لنه اوچ کره اللرین بلکلر بله  
 یو مقدر و اول حالن بسم الله العظیم والحمد لله علی دین الاسلام دیمکدر  
 و مسوک استعمال اینمکدر و آغزینه اوچ کره صوویر مکدر و بورنینه اوچ  
 کره صوویر مکدر و بونلری صاغ البه اینمکدر و ابdestی آور کن بر  
 مرفع بر ده قبله یه فارشو او تور مقدر و آره سین کسیوب غسل و مسحی  
 بری برینه او لاشد مقدر و دنبیا کلامی سوبلمیوب هر عخوک غسل عنده  
 دعا من اشنا ایله او قومقدر و ابdestی نظم کر بک تر تینچه المقدار و اصابع  
 و لعیه سن خلال اینمکدر و هر بونان برینی دلک ایله اوچر کره یو مقدر  
 و باشنه قبليو مسح اینمکدر و قلغنه باشندن آرتان صوابله مسح اینمکدر  
 و بويشه ايکی جانبین اوچر بار مق ظهر بله مسح اینمکدر و ابdestی نیته  
 باشلمقدار و يومغه صاغدن باشلمقدار و مسحه آلنندن باشلمقدار واللرن  
 و آیاقارن بومغه بر مقلر ندن باشلمقدار واما ابد سنتک مکروهlarی دورندر که  
 صاغ البه سو مکر مکدر و اوچدن زیاده یو مقدر و کونشان ایصنمش صو  
 ایله ابdest المقدار و صوی بوزینه برک اور مقدر (اما) ابdestی بوزنلر  
 طفوز در که ايکی بولدن چقان بجاست و بلندر و بدندن غسله بومسی لازم  
 او لان بره قان و ایرک و صاری صو چقوب آقمقدار و آغز طولیسی  
 قو مقدار اکر بلغم دکل ایسه و باتوب یا طیانوب او یو مقدر اکر طیاق

آنسه دش ر چکلبن او لور سهودلو او لقدر او غنمقدرو سر خوش او لقدر  
 و نماز ایچن ا صوت ایله کولمکدر و عربان حالت اه لیله قوچشمکدر  
 (اما غسلک فر ضلری او چدر که بر کره اغزینه صویر مکدر و بر کره بور نه  
 صویر مکدر و بر کر که جمله بلند و مقدار (اما غسلک سنتاری آنیدر که  
 ابند ابد قنده نجاست و ار ایسه آن یو مقدار و غسله نیت اینمکدر و غسل  
 او لنده ایک ست آنقدر و مضمضه و استنشاقه هم بالعده اینمکدر و بد فنی اوج  
 کره یو مقدار و صویر ابند ا صاغ اموزینه و مکرہ صولنه و مکرہ با شنه  
 و سایر اعضا سنه دو کمکدر و اما غسلک موجبلری آنیدر که شهو تله منی  
 چقیقدار او یاتق ایکن او لسون او بور کن او لسون و ذکر سنت او لدیغی  
 یری درج عورته دخول اینمکدر انز ال او لزنه ده ایکیسنده دخی غسل لازم او لور  
 او بقودن قالقل قله دو شکنندا پامونندل منی بامندی بو لمکدر و ذکری  
 او چنل صو بولقدید اکر یاندیغی و قنده ذکری حرکت او زن دکاسه و عورت  
 عینضدن بآک او لقدر و نفاستدن کسلمکدر و اما نماز ک خارجنده اولان  
 فر ضلری که آنلره شروط صلوة دیر لر آنیدر که نماز قیلور کن عورت  
 یرینی ستر اینمکدر ار کشینگ عورت بیری نافه سی التندن رکبه سی  
 تختنده ار پیغمدکدر و جاریه نک دخی عورت بیری بوبیل در آنک از دیادی  
 ظهری و بطنی دخی عورتند و هر نک هر بر بری عورتند و الا که بوزی  
 والی آیه سی و آیا فلری دکادر و صاپی دخی عورتندر که اور تیک کر کدر  
 حتی قریچنل (ونیت) اینمکدر که نمازه شروع اینه چکنندا فرض ایسه

نیت ایتمد شو و قنک فر ضنه دیمکدر و سنت ایسه شو و قنک سنته دیسون  
 و نافله ده نیت ایتمد نمازه دیمک بتر و امامه اقتدا ایدرسه بوندن غیری  
 او دیدم شو امامه لفظنی زیاده ایدر و نیت ایسه قلب ایله قدم ایتمکدر لسان  
 ایله دیمک لازم دکلدر دیرسه دخی مانع دکلدر و نیتله افتتاح تکبیر ینک  
 آره سنی کسمیه و قبله یونامکدر و نمازک و قننی بیاوب و قننی قیلمقدار  
 و بدنهن و لباسن و آیقلری طور دیغی واللری والنی دکدیکی مکانی بجا استدن  
 پاک ایتمکدر و ابد ست المقدار اکر صوبولنمزه و یاخسته او لسه ابدسته  
 قادر او لمسه و یا صوبی دکر مکدن از دیادمر یض خوف او لسه او لزمان  
 ابدسته بدل تیم ایلسون یعنی دفع حدث نیتیل، پاک و قوری طپرااغه  
 و یاضباری پاک اشیایه ایکی الى آیه سن ایکی دفعه ضرب ایدوب بریله  
 یوزینی و بریله قوللرینی دیر سکریله مسح واستیعاب ایلسون و اما نارک  
 داخلنی اولن فرایض که آنلر ارکان صلوة دیر لر آنلر دخی آنیدر که  
 نمازک او لنک الله اکبر دیمکدر و قادر ایسه آیاق او زره طور مقدر و ایکی  
 رکعتلاب بر آیت قرآن او مقدر و هر رکعنی بر رکوع ایتمکدر و هر رکعنی  
 ایکیشر سجود ایتمکدر و نمازک آخر نیتحیات او قویه چق قدر او تور مقدر  
 و اما نمازک و اجلبری اون بر در که ایکی رکعتلاب فاتحه او مقدر و بر سوره  
 و با اوج آیت و با بر او زون آیت فاتحه به ضم ایتمکدر و قرائت ایچون ایکی  
 او لکی رکعتلاب تعیین ایتمکدر و ایکی سجده به بر بر ینک عقبنچه کنمکدر  
 و تعديل ارکان تعیین ایتمکدر یعنی رکوع و سجودده و رکوعدن

قالقوب طوغرل قد او لکی سجن دن قالقوب او نور قدن بر کره سبحان  
 الله دیه چک قدر اکنمکدر و درت با اوچ رکعت او لان نماز لرد او ایکی  
 رکعن قیلد قد نصرکه بر تھیات او قویاچق منداری او نور مقدر و نماز  
 ایند و آخر نده او نور دقد تھیات او قمادر و نماز ک آخر نده بر کره سلام  
 دیر مکدر و بیرام تکبیر لری دُر و ظهر و عصر ک فر ضار نده فرات اخفا  
 ایله او قمادر و مغرب و عشا و صباح و جمعه فر ایضنه امام او لورسہ  
 فرات جو ر ایله او قومقدر و منفرد فیلورسہ جو ر و اخفا اینمکل مخیبر در  
 و کیچه قیلن ان ذوا فلک جمل سندہ محیر در و اماناز کستاری یکرمی در که  
 افتتاح تکبیر نده اللرن فالدر مقدر ارکشی قولغی یوم مشغنه دک و عورت  
 چکننه دک فالدر رو سبحانک او قومقدر واعود او قومقدر و بسمل او قومقدر  
 دبو او چنی هر نماز ده اخفا ایله او قومقدر و بسملی هر فاتحه او لند  
 او قیوب سوره او لند او قمیه و سبحانک ایله اموزنی آچق او لکی رکعن  
 افتتاح تکبیرینک آرد پچه او قویه و قیام دصاغ الین صول الى اوزرینه  
 منفرج الا صابع وضع اید و ب ارکشی ایسه سره سی تحتنیا قومقدر و عورت  
 ایسه صدرینه قومقدر و فاتحه بی او قود دن صدر که یا امام دن اسنام  
 ایلد که نصرکه اخفا ایله آمین دیمکدر و رکوعه ایند کن و سجن دیه ایند کن  
 و سجن دن فا اهد قلن الله اکبر دیمکدر و رکوعه اوچ کره سبحان رب  
 العظیم دیمکدر و رکوعه اللربن دیز لری اوزرینه قویوب بر مقارین  
 آچوب باشن و آرقه سن مساوی ایلمکدر و رکوعه باشن فالدر دقد

(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ) دِيْكَدِر اِمام اِيسَرَ بَنَا لَكَ الْحَمْدُ دِيْكَدِر اِمامَهُ اوْيِدِيْسَه  
وَايْكِيسَن جَمْع اِينْمَكْدَر مِنْفَرْ دِيْلَدِيْسَه وَسَجَلَادَه اُوجَ كَرَه (سَبْحَانَ رَبِّ الْاَعْلَى)  
دِيْكَدِر وَسَجَلَادَه النَّن وَبُورَنْ اِيكِيسَن بِيلَه بِرَه دِكَدِر مَكْدَر وَسَجَلَادَه  
ایکی الی بِرْ مَقْلَارَن بَرِی بَرِینَه دِكَدِر مَكْدَر وَبِطَنَن فَخَذَنَن چَکَوب  
قُولَلَرَن بَرِدن قَالَدِر مَقْدَر اِرْكَشِی اِيسَه وَاکَر عُورَت اِيسَه بَطَنَن  
فَخَذَنَیه يَا بَشَدِر بِقُولَلَرَن بَرِه دِكَدِر وَتَحْبَات اوْقُورَکَن اللَّرَن فَخَذَنِی  
اوْزِرِینَه بِرْ مَقْلَارَی کَنْدَی حَالَنَه قَوْمَدَر وَتَحْبَات اوْقُورَمَغَه اوْتُورَدَقَدَه  
صُول آیاْغَی اوْزِرِینَه اوْتُورَوب صَاع آیاْغَنِی دِيْكَمْكَدِر اِرْكَشِی اِيسَه وَاکَر  
عُورَت اِيسَه اِيكی آیاْغَن صَاع جَانِبَنَن چِبَغَار وَبِصُول اوْبِلَغِی اوْزِرِینَه  
اوْتُورَمَدَر وَنِمازَک آخِر نَنَه تَحْبَات نَسَکَر وَصَلَوَات دَعَاسِین اوْقَوْمَدَر  
وَابِنَدَا صَاغَنَه صَکَرَه صُولَنَه سَلام وَبِرْمَكْدَر وَاماً نِمازَک مَکْرَوَه اَرَی  
آتِشَدِر کَه نِمازَا بِچَنَه بِوْبِن اُکَوب باْقَمَدَر وَثِيابَنَن يَا بِنَدَنَن بِرْنَسَه اِيلَه  
اوْبِنَامَدَر وَسَجَلَه بِرِنَن ضَرَرْتَسَن طَاش كِيدِر مَكْدَر وَبِرْمَعِین  
چِتَلَمَقْدَر وَالَّرَن بُوكَرَنَه قَوْمَدَر وَعَنْرَسَن بَغْدَاش قَوْرَمَدَر وَبِرْ كَرَه  
يَا اِيكِی كَرَه بِرِبرَن قَاشَمَقْدَر وَخَانَه قَوْلَغَنَن اکِیوب آنَکَه اکَابِرَه وَارْمَدِیعِی  
ثِياب اِيلَه قِيلَمَقْدَر وَآدَم بُوزِرِینَه قَارَشُو قِيلَمَقْدَر وَآنَشَه قَارَشُو قِيلَمَقْدَر  
اماً موْمَه وَقَنْدِيلَه قَاشُو قِيلَمَقْدَر مَکْرَوَه دِكَدِر وَاوْکَنَن وَبا اوْسَنَن وَبا الْبَا سَنَن  
حِيَوان صَورَن اوْلَمَقْدَر وَگَرْنَمَكْدَر وَاسِنَمَكْدَر وَقَفَنَان اکَنَنَه آلَوَب  
قُولَلَرَن قَوْلَعَنَن چَغَار مَقْدَر وَایکِی اوْکَچَه سَی اوْزِرِینَه اوْتُورَمَقْدَر

وکوزلرین بومنقدروندالاچون او لمزه باش آچوق قیلمقدرو سجنه ده  
 و قعنه لردہ الی و آیاغن بر مقارن قبله دن اکمکدر و صفائی آچ بیر وار ایکن  
 صف آردنه بالکن طور ب امامه او مقدر و پرده سز قبره قارشونماز قیلمقدار  
 و نجاسته قارش قیلمقدار و بر عور تله بر ا بر طور ب بشقه بشقه نهار قیلمقدار  
 ولایاق بولی تقاضاسی وار ایکن قیلمقدار و سجاده دن قالقدقان دیز لرن  
 للرندن اول قالدر مقدر و سجاده بر آیاعن قالدر مقدر واوفور مکدر  
 و امامدن اول رکوعه اینمکدر و رکوعدن باش امامدن اول رفع اینمکدر  
 و آئندن اول سجده ب کنمکد و آئندن اول سجاده دن باش قالدر مقدر و سجاده ب  
 اینر کن عنرسن للرین بره دینندن اول قومقدر و دیواره عنرسن  
 طیانوب قالتمقدار و نماز اینجن النندن طپراق سلمکدر و ایکنچی رکعننه  
 بر سوره آنلام مقدر و ایکنچی رکعننه اولکی رکعننه او قودیغنه اوستی بانندن  
 او قومقدر و بر رکعننه برسون ب نگار او قومقدر فرضه و ایکنچی رکعننه  
 او قودیغی اولکیان او قودیغنه اوج آیت زیاده او مقدر و امام آردنه  
 قرآن او قومقدر و دلبندی با شنه عنرسن سجاده اینمکدر و قیامن ایکن  
 عنرسن عصایه و یادیواره طیانمقدار و رکوعه ایند کنه و یا قالقدقان للرین  
 بوقاری قالدر مقدر و جکنی و قوللری آچ ایکن قیلمقدار عنرسن و اوکندن  
 آدم کچیک اعتمالی او لان برده سترسز قیلمقدار و آیتلری و نسبی محلی  
 بر مغیل، صایمه مقدار و امام هر این بالکن، او رمقدار اما آیاقلری مسجدده  
 و سجاده سی هر این او لسه مکروه دکادر و امام عنرسن هر ایک غیر سننه

قیله مقدر و امام و الکن آلقان طور و بجهله جماعت بو کسکنه او لوب جمهله  
 جماعت آلقان قال مقدر اما بعضی ام ایله بولنسه مکروه او امز و بسمله بی  
 و آمینی چهر ایله دیمکدر و قرآن رکوع این رکن اتمام این مکدر و انتقالان  
 مشروعه او لان اذکاری انتقالی تمام او لند نصره دیمکدر و رکوع  
 و سیود ک تسبیحهارین باشین قالدر دقدن صکره دیمکدر و عذر سز ایکی  
 آلن بره قویوب درت الی او لوب قیام این مکدر و قیامه ایکی آباغن بر  
 سیو مدن زیاده بری بر ندن ایراق بصمدن و قیامه بر آباغی او زرینه  
 عذر سز طور مقدر و مبلله انکا این مکدر و رکوعه ایکی آباغن بری  
 بر ندن آبر مکدر و نیازده او ل سجن بر ندن ایراغه با مکدر و قیامه کاه  
 صاغنه و کاه صولنه کامکدر و بر نسنه فون تلمکدر و امام امازک مفسل ری  
 یکرمی او چدر که نماز قیلور کن سور سویل مکدر و کندی ایشیان چک قدر  
 کول مکدر و اکر غیر ایشیان چکلین کول رسه ابد ستی بیله بوزیلور و آه  
 این مکدر و صوت ایله آغل مکدر اکر مصیبت دن و یا آغزیدن ایسه اما جنت  
 پاچ هنم آن مکدر ایسه ضرر و بر هز و بو عازین آین ماق ضرور تسز و ساقز  
 چین مکدر و باشین یا صفالن طر آمکدر و اوج کره قیلنه قوپار مکدر و کله  
 قبر مکدر و اوج کره برین قاشیمه مکدر هر بر ندالن قالدر مغله بر رگعن  
 و ایکی آباغیله طوار دیمکدر و ایکی صفت آره سی قدر بور بیکدر و سجنه ده  
 ایکی آباغن قالدر مکدر و امامه او بدقان بر عور تبله بر ابر طور مکدر  
 و با آرد نه طور مکدر اکر امام عور تله امامتی نیت ایلمش ایسه و اول

عورتگهاری جایز او لمز و بوزن و کوکسون عندر سز قبله دن دوندر مکدر  
 و امامک غیریسی حصر اولسه آکافتح اینمکدر و مصخندن او قومقدار  
 بیمکدر و صو ایچمکدر و معنی بوز باچقلین قرا'نی با کلش او قومقدار  
 و سلام الْمَقْدَرْ و قصد ایله سلام و بیر مکدر اما آخر تحیات صانوب سهو ایله  
 سلام و برسه نمازی فاسد او لمز آنچه سجده سهو لازم او لور (اما طهارت  
 و صلاتک ادعیه ما ثور سی بونزل در که) ابتد اخلاقیه دخولندن مقدم  
 اللَّمَّا أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ وَالْجَسْ وَمِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ \* دیمکدر  
 و عند الخروج الحمد لله الذي اذهب عنی ما بیو دینی و ابقی علی ما ینفعنی \*  
 دیمکدر و آبدست آورکن ابتد اتسیمه عقبچه الحمد لله الذي جعل الْهَا  
 طهورا \* دیمکدر و عند النضيمة اللَّمَّا أَعْنَى هَلِ ذِكْرُكَ وَشُكْرُكَ وَتَلَاقَكَ \*  
 دیمکدر و آستنشاق عندنک اللَّمَّا أَرْحَنِي مِنْ رَأْيَةِ الْجَنَّةِ وَأَرْزَقَنِي مِنْ  
 نَعِيْمَهَا وَلَا تَرْحَنِي بِرَأْيَةِ النَّارِ \* دیمکدر و غسل وجه عندنک \* اللَّمَّا  
 بیض وجهی بنورک یوم تبیض وجوه او لیانک ولا تسود وجهی بذنوپی  
 یوم تسود وجوه او عذر ایک دیمکدر \* و غسل یدیمنی عندنک \* اللَّمَّا آعْطَنِي  
 کتاب بیمینی و حاسبینی حسابا یسیرا \* دیمکدر و غسل یدیسری عندنک  
 اللَّمَّا لَا تَعْطُنِي کتابی بشمالی ولا من ورآ ظهری \* دیمکدر و مسح رأس

هـندـنـا \* اللـهـمـ غـشـنـى بـرـحـمـتـكـ وـأـنـزـلـ عـلـى مـنـ بـرـكـاتـكـ \* دـيـمـكـدـرـ وـسـعـ  
 أـذـنـيـنـ عـنـدـنـا \* اللـهـمـ اـجـعـلـنـى مـنـ الـذـيـنـ يـسـتـمـعـونـ الـقـوـلـ فـيـتـبـعـونـ أـحـسـنـهـ \*  
 دـيـمـكـدـرـ وـسـعـ رـقـبـهـ عـنـدـنـا \* اللـهـمـ أـعـنـقـ رـقـبـتـىـ مـنـ النـارـ وـمـنـ السـلـسلـ  
 وـالـأـغـلـالـ \* دـيـمـكـدـرـ وـغـسـلـ رـجـلـ يـمـنـىـ عـنـدـنـا \* اللـهـمـ ثـبـتـ قـدـمـىـ عـلـىـ  
 الصـراـطـ يـوـمـ نـزـلـ فـيـهـ الـأـقـامـ \* دـيـمـكـدـرـ وـغـسـلـ رـجـلـ سـرـىـ عـنـدـنـا \* اللـهـمـ  
 اـجـعـلـ لـىـ سـعـيـاـمـشـكـورـ اوـذـنـبـاـمـغـفـورـ اوـعـمـلـاـمـقـبـولـ اوـتـجـارـةـلـنـ تـبـورـاـ \* دـيـمـكـدـرـ  
 وـفـضـلـ وـضـوـىـ شـرـبـ عـقـيـبـنـا \* اللـهـمـ أـشـفـنـىـ بـشـفـائـكـ وـدـاـوـىـ بـدـوـائـكـ  
 وـأـعـصـمـىـ مـنـ الـوـهـلـ وـالـأـمـرـ اـضـ وـالـأـوـجـاعـ \* دـيـمـكـدـرـ وـغـامـ وـضـوـعـ عـنـدـنـا \*  
 اللـهـمـ اـجـعـلـنـىـ مـنـ التـوـابـيـنـ وـاجـعـلـنـىـ مـنـ الـنـظـهـرـيـنـ وـاجـعـلـنـىـ مـنـ عـبـادـكـ  
 الصـالـحـيـنـ وـاجـعـلـنـىـ مـنـ الـذـيـنـ لـاـخـوـفـ عـلـيـهـمـ وـلـاـهـمـ يـخـزـنـونـ \* دـيـمـكـدـرـ  
 ( اـنـاـ اـنـزـلـنـا ) سـوـرـهـ سـنـ اوـقـمـدـرـ وـنـمـازـ قـيـلـرـ كـنـ اـبـتـداـ اـفـتـاحـ تـكـبـرـىـ  
 عـقـيـبـنـهـ \* سـبـحـانـكـ اللـهـمـ وـبـحـمـدـكـ وـتـبـارـكـ اـسـمـكـ وـتـعـالـىـ جـدـكـ وـلـاـ اللهـ  
 غـيـرـكـ \* اوـقـمـدـرـ وـفـرـ وـضـكـ اوـجـ يـادـرـتـ رـكـعـنـ اوـلـانـدـهـ قـعـدـ اوـلـاسـنـهـ \*  
 الـتـحـيـاتـ لـلـهـ وـالـصـلـواتـ وـالـطـيـبـاتـ السـلـامـ عـلـيـكـ اـيـهـاـ النـبـىـ وـرـحـمـةـ اللـهـ وـبـرـكـاتـهـ  
 السـلـامـ عـلـيـنـاـ وـعـلـىـ عـبـادـ اللـهـ الصـالـحـيـنـ اـذـهـبـ اـنـ لـاـ اللهـ اـلـاـ اللهـ وـاـشـهـدـ اـنـ مـهـمـدـ

عبده ورسوله \* او قومقدر ونواقلك قعله اولى سنه وآخیره سنه  
 وهر فر رشك قعله آخیره سنه اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما  
 صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد اللهم بارك على  
 محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد  
 مجيد \* او قومقدر وصلوة وترك اوچانچي رکعتنا قبل الرکوع او قنان  
 قنوت دعالى بونلار در \* اللهم انا نستعينك ونسغرك ونسهديك  
 ونون من ينكرون توب اليك ونتوك عليك ونشنی عليك الخير كله نشكر لك ولا  
 نکفر لك ونخلع ونترك من ينجر لك اللهم يا ياك عندي ويا ياك نصل ونسجد ويا ياك  
 نسعي ومحقد نرجور حمنك ونخشى عذابك ان عذابك المبر بالکفار ملحق  
 اللهم اهرب فيمن هديت وعاذني فيمن عايبت وتولنى فيمن توبيت  
 وباركلي فيما اعطيت وقني شر ما قضيت فاتحه تقضي ولا يقضى عليك وانه  
 لا يدل من الیت ولا يعن من عاديت تباركت ربنا وتعالیت وصل اللهم  
 على النبي محمد وآل وصحبه وسلم) وهر صلوة آخر نده صاغنه وصولنه  
 باشن دوندر دیکی حالده السلام عليكم ورحمة الله دیوب عقبای او قوسنکه  
 اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت ياذا الجلال والاكرام والحمد لله

رَبِّ الْعَالَمِينَ (فَصَلِّ لِثَانِي) كُنْهُ وَمَا هِيَ بِدَنْبَابٍ وَآتَنِي اغْرِيَ وَابْنَي  
وَدَنْيَادِنْ مَذْمُومٌ أَوْ لَنْ اشْبَابِي وَآتَنِي مَطْلُوبٌ أَوْ لَانْ مَعْنَابِي سَكْرُ نَوْعِ اِيلِه  
بِيَانٍ وَعِيَانٍ اِيدَرَ

(نَوْعُ اَوْلَى) دَنْبَانِكَ فَانِي وَمَرْغُوبٌ اِدَانِي وَمَكْدُورٌ وَظَلْمَانِي وَغَدَارٌ وَشَيْطَانٌ  
وَمَاعِبَهُ حِيَوَانِي وَخِيَالَاتِ اِنِيَهُ اُولَدِيَغْنِ آيَاتِ قُرْآنِيَهُ وَاحَادِيثِ قُدُسِيهُ  
اِيلِه بِيلِكَ بِرَرَ

اَيْ هَزِيزٌ مَعْلُومٌ اَوْ لَسوْنَكَهُ حَقُّ تَعَالَى مَبَادِيَنَهُ عَنْ اِيتَلَهُ كَنْدِي جَنَابَ قَرْبَنَهُ  
دَوْنَلَهَدَنْ اِيتَ اِيدَوبَ لَذَاتِ حَيَاتِ دِنْيَانَهُ مَنَاعَ اُولَدِيَغْنِ بِيَورَمَشَدَرَ  
نَتَكِيمَ كَلَامَ قَدِيمَنَدَهُ بِيَورَمَشَدَرَ كَهُ \* زُيَّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ  
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقْنَطَرَةَ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ  
وَالْمَرْثُ ذَلِكَ مَنَاعَ الْجَيَاهَ الدِّنِيَاءِ وَاللهُ عَنْهُ مَسْنَنَ الْمَابَ \* يَبِشِّرُهُمْ بِهِمْ بِرَحْمَهُ  
مَنَهُورُضُوا وَجَنَاتٌ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مَقِيمٌ خَالِدُونَ فِيهَا اَبْدَانُ اَنَّ اللَّهَ عَنْهُمْ اَجْرٌ  
عَظِيمٌ \* وَمَالْجَيَاهَ الدِّنِيَاءِ الْأَمْتَاعَ الْغَرُورُ \* لَا يَغُرُّنَكَ تَنْقِلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي  
الْبَلَادَ \* وَمَا عَنَدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ \* وَمَالْجَيَاهَ الدِّنِيَاءِ الْأَلْعَبُ وَلَهُوَ وَلَلَّهُ دَارُ  
الْأَشْرَقَهُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَقَوَّنُونَ \* وَاعْلَمُوا اَنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ

فَتَنَّهُ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ \* قُلْ إِنْ كَانَ أَبَاكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَأَخْوَانُكُمْ  
 وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالُ أَقْرَبِهِمْ فِي تِجَارَةٍ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمُسَاكِنُ  
 تَرْضُوهَا أَحَبُّ الِّيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرْبِصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ  
 اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ \* أَرْضِيْتُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ  
 فَمَامَنَاعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ \* قُلْ يَغْفِلُ اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ  
 فَلَيَفْرُ霍ُوا هُوَ خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ \* وَفَرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي  
 الْآخِرَةِ الْأَمْتَانُ \* مَا عَنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عَنْدَ اللَّهِ يَنْفَدُ \* الْمَلَلُ وَالْبَنُونَ  
 زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عَنْدَ رَبِّكُمْ فَوْبَا وَخَيْرٌ أَمْلًا \*  
 وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِذَا مَا لَمْ تَعْلَمُنَّ لِعِلْمِكُمْ تَغَايُونَ \* وَمَا أَوْتَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
 فَمَنَعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيْنَهَا مَا عَنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَابْقَى أَفَلَا تَعْقَلُونَ \* فَلَا تَغْرِيْنَكُمْ  
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِيْنَكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ \* يَعْلَمُونَ طَاهِرٌ أَمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَهُمْ  
 عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ وَأَنْبِيَأُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَآسْلَمُوا إِلَيْهِ \* وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ  
 التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَعْفُوْعَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ \* اعْلَمُوا أَنَّ الْحَيَاةَ  
 الدُّنْيَا لَعْبٌ وَلَهُوَ زِينَةٌ وَتَمَاهِرٌ بَيْنَكُمْ وَنَكَاثٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثْلُ غَيْثٍ  
 أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَبَاهِهِ لَمْ يَرِيْجُ فَتَرْبِصُوا هَمْسِرًا إِنْ يَكُونُ حَطَاماً وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

شَدِيدٌ \* قُلْ مَا عِنَّ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْهُوَ وَمِنَ النَّجَارَةِ وَاللهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ \*
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللهِ تَوْبَةً نَصُوحًا \* كَلَّا لِلْمُحْبِطِينَ الْعَلْجَةَ
 وَتَنْدِرُونَ الْآخِرَةَ وَجُوهُهُ يَوْمَنَاضِرَةٍ \* فَامَّا مَنْ طَغَى وَأَثَرَ
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَانِ الْجَهَنَّمُ هِيَ الْمَأْوَى وَامَّا مَنْ خَافَ مَقْلَمَ رَبِّهِ وَنَفَى النَّفْسَ
 عَنِ الْمَوْى فَانِ الْجَنَّةُ هِيَ الْمَأْوَى \* ثُلُّ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ
 وَآبَقٌ \* وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنَ الْأُولَى وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِيَ \*
 إِلَيْكُمُ الْكَلَّارُ مِنْ زِرْتِمِ الْمَفَارِكِ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ \*
 وَمَقْتَنَاعِي احَادِيثِ قَدِيسِيَّةِ سَنَدِ بَيُورِ مَشْدُرِكَهُ \* يَا ابْنَ اَدَمَ اَفَنِيتُ عُمرَكَ
 فِي طَلَبِ الدُّنْيَا فَمِنِي تَطْلُبُ الْجَنَّةَ مِنْ اَصْبَعِ حَزَنِي عَلَى الدُّنْيَا فَكَانَمَا اَصْبَعُ
 سَاخْطَاءِ عَلَى يَا ابْنَ اَدَمَ عَجِبْتُ لِمَنْ اِيْقَنَ بِزَوْالِ الدُّنْيَا كَيْفَ يَطْمَمُنَ بِهَا وَعَجِبْتُ
 لِمَنْ اِيْقَنَ بِالْآخِرَةِ وَبِقَابِلِهِ وَنَعِيمِهِ كَيْفَ يَصْبِرُ عَنْهَا يَا ابْنَ اَدَمَ عَدْتُمُ الدُّنْيَا
 وَنَسِيْتُمُ لِقَائِي اِنِي اَمَثَلُكُمْ كَالْقَبُورِ الْمُجْمَعَةِ ظَاهِرُهَا مَابِعُ وَبِاطِنُهَا قَبِيعٌ يَا ابْنَ
 اَدَمَ اِنَّمَا الدُّنْيَا دَارُ مِنْ لَادَارِ لَهُ وَمَالُ مِنْ لَامَالَ لَهُ وَلَهَا يَجْمَعُ مِنْ لَا عَقْلَ لَهُ وَبِهَا
 يَفْرَحُ مِنْ لَا يَقِينَ لَهُ وَعَلِيهَا يَحْرُصُ مِنْ لَا تُنَوَّلُ لَهُ وَفِي شَهْوَاتِهِ يَرْغَبُ مِنْ لَا
 مَعْرِفَةَ لَهُ فَمِنْ اَخْلُقَ نِعَمَتِ الرَّبِّ وَحَيَاةً مِنْقَطَعَةً وَشَوْوَةً فَانِيَةً فَقُلْ ظَلَمَ نَفْسُهُ وَنَسِيَ

ربه وغرته الحياة الدنيا يا ابن آدم لا تُمْنِيْوا فلوبكم بحب الدنيا فان زوالها  
 قريب فكل شيء هالك الاوجهي لور غبته في كنائس غبون في الدنيا لا سعدتكم  
 في الدارين يا ابن آدم ان اردت محبتي اخرج حب الدنيا من قلبك فاني لم اجمع  
 محب الدنيا في قلب واحد ابداً الا نصفين لا يجتمعان كما لا يجتمع الماء  
 والنار في انا و امد ابداً يا ابن آدم كيف تطمع في محب الدنيا فاذهلي  
 محبتي و رضائي في ترك الدنيا و تفرغ لعبادتي املاً قلبك فني و يذكر رزقنا  
 و جسمك راحمه يا ابن آدم من عرف الدنيا فرض ما خلاص ومن عرف الآخرة  
 و سعى اما وصل يا ابن آدم كيف رغبتم في الدنيا وهي فانية و نعيها زائل  
 و حينها مأنة طعنة فان عذابي للمطبعين الجنان ابو اباهاتهانية فمن طلب رضائي  
 و دار بر امني فلينترك الدنيا ليقنع بالقليل يا ابن آدم تفرغ من الدنيا املاً  
 قلبك محبتي يا ابن آدم الحلال يا رب قطرة قطرة وحراماً يا ربك كالسبيل فان  
 تركت السبيل واسقطت الضرر صفي و قلتك و قلبك مع يا ابن آدم لا تخزن  
 على ما فاتك من الدنيا ولا تترح بما اوتت منه فانها اليوم لك و عذاب  
 لغيرك قد دفع الدنيا او اطلب الامر فاني اعدت لعبادى الصالحين ما لا يعين  
 رأى و لا اذن سمعت ولا مطر على قلب بشر (نظم)

انَّ الْخَوَادِثَ قَدْ يُطْرَقُنَّ اسْعَارًا	يَارَافِ اللَّيلَ مُسْرُورًا بَاوَلَه
كُرَرَ الْجَدِيدِينَ افْبَالًا وَادْبَارًا	اذْنِ التَّرَوْنَ النَّى كَانَتْ مَنْعِمَة
خَرَجَتْ إِلَى الدُّنْيَا وَأَنْتَ مُجْرَد	(نظم) تَجَرَّدَ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّكَ أَنْمَا
سَخَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَنْتَ مُغْرَد	تَجَرَّدَ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّكَ أَنْمَا
الْفَقْرُ شَفَاعًا وَسَوْيَ الْفَقْرِ مَرْض	(نظم) الْفَقْرُ جَوْهَرٌ وَسَوْيَ الْفَقْرِ عَرْض
وَالْفَقْرُ مِنَ الْعَالَمِ سُرُّ وَغَرْض	الْعَالَمُ كَلَّهُ خَدَاعٌ وَغَرَوْر
أَوْ كَضِيفٍ بَاتَ لِبَلًا فَارَ تَحْمِل	(نظم) أَنْمَا الدُّنْيَا كَظَلٌ زَائِلٌ
فَإِذَا مَا ذَهَبَ النَّوْمُ بَطَلَ	أَوْ كَعْلَمٌ قَدْ رَآهُ نَائِمٌ
وَكُلَّ حَرِيصٍ فِي هَوَاهَا مَعْذِبٌ	(نظم) إِلَآنِيَا الدُّنْيَا شَرَابٌ مَكْلُورٌ
فَإِنْ رَجِيقَ الْمَوْتِ أَحْلَى وَاعْذِبٌ	إِذَا مَا يَكْنَى فِي الْحَيَاةِ هَذِبَةٌ
إِنَّ السَّلَامَةَ فِيهَا تَرَكَ مَا فِيهَا	(نظم) النَّفْسُ تَبَكَّى عَلَى الدُّنْيَا وَقَدْ
إِلَّا أَنَّكَيْتَ كَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ بِأَنِّيهَا	لَا دَارٌ لِلْمَرْءِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا
فَمَا لِلَّادِيِّ يَوْمًا إِلَيْهِ سَبِيلٌ	(بيت) وَمَنْ تَرَكَ الدُّنْيَا وَاصْبَعَ زَاهِدًا
وَأَمِنَ بِلِ سَرُورٍ فِي حَضُورٍ	(بيت) لَا هُلُولَ الرَّهْدُفِ الدَّارِينَ عَزْ
لَنَا عِلْمٌ وَلِلْأَعْدَادِ مَالٌ	(نظم) رَضِينَا قَسْمَةَ الْجَبَارِ فِينَا
وَعْلَمَ اللَّهُ يَقْنِي لَا يَزَالَ	فَانِّي مَالٌ يَغْنِي عَنِّي قَرِيبٌ
عَبْدَنَا خَنْ خَلَقَ الْبَرَابِا	(نظم) مَلُوكُ الْأَرْضِ اصْحَابُ الرَّعَابِا
فَخَرَنَا بِالْمَرْقَعِ وَالْعَبَا يَا	إِذَا افْخَرُوا بِدِيَبَاجَ وَقَزْ
مَشِينَا فِي الْغَلَا يَوْمًا حَفَابَا	وَانِّي رَكِبُوا خَبُولا سَابِقَاتٍ

وَانْزَلُوا قَصْرَاهُ عَالِبَاتِ	نَزَلَنَا فِي الْمَسَاجِدِ وَالزَّوَافِيَا
رَضِينَا الْقُرْتُ مِنْ خَبْزِ الشَّعْبِرِ	إِذَا أَكَلُوا الْخَلَوَةَ وَالْفَلَابِيَا
(نظم) هِي الدُّنْيَا أَقْلَمُ مِنْ الْفَلِيلِ	وَعَا شَقَّهَا أَذْلَمُ مِنْ الذِّلِيلِ
نَصْمُ بَسْرَهَا قَوْمًا وَنَعْمَى	فَهُمْ مَنْجِرُونَ بِلَا دَلِيلِ

(نوع ثان) دنيا دار بلا وجفا ساحر و غدار و بير فاو مبغوض ومنفور عرفا  
وسرا فاو آخرت عالم ذوق صفا او لد يغرن احاديث حضرت محمد المصطفى  
عليه الصلوة والسلام الاوف ايله بيادي ر

ای عزیز معلوم او لسو نکه حضرت محبوب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم  
امته رأفتیله شفت ایدوب آخر تک بر قرار و دنیانک میل و غدار  
اولدیغنا بیور مشدر تکیم احادیث شریفه سنده تنبیه بیور مشدر که  
ای بنم امتم و اصحاب عیش طبیبه اول کمسا بیتمشدر که دنیا آفی ترك اینمز دن  
مقدم اول دنیا بی ترك اینمشدر و بیور مشدر که دنیاده اویله او له سنکه  
کندیکی بر غریب یا بر مسافر بیله سن و قبور اهلندن عد ایده سن تاکیم  
تدارکه کیده سن و بیور مشدر دنیانک حب و طلبی هر کنه و خطانک  
سر و سبیدر و بیور مشدر که بر مومنه دنیادن بر زیاده نسنه اصابت قیلمز  
الا که انک در جات عن اللہ نتصان بو اور اویله قالمن و بیور مشدر که  
کیمک که قصد آرزو س آخرت او لوپ ای ریقه کیدر حق تعالی انک غناسنی  
فیلمی ایلوپ اموری جمع و نسبیل معینی او لوپ دنیا بی اکاذیع متكلر ایدر

و کیمک

و کیمک که قصد و آرزوی دُنیا او لوب آنکه فالور حق تعالی آنکه فقرف  
 کوزی او کنای حاضر اید و بامور فی مُتفرق و مُتشتت قیلوب اول منجبر  
 فالور و دنیادن آنکه کلمز الا که مقدّر اولان کلُور و بیور مشدر که هر کون  
 بر منادی اوچ کرند اید رکه دُنیای اهای چون ترک اید یکز و سز آخرت  
 یولنه کید یکز و بیور مشدر که کیمکه دُنیادن کفايت دن زیاده اخذ آیلر  
 اول کمسه کندي هلا کنی اخذ آیار حال بو کیم بیلمز که نبلر و بیور مشدر که  
 دُنیای ترک اینمک قلب و جسد له راحته یتمکدر و بیور مشدر که آز هدنا س  
 او در که زینت دنیای ترک اید و ب عالم بقای در ک ایده و بار نکی کون  
 هم ندن هدایت بیوب کنلوی مو تادن صایوب تدارکله کیل و بیور مشدر که  
 دُنیا مو منک زند ایندر و کافر ک جنت و سیرا نیدر و بیور مشدر که دنیا مو من  
 بر ساعت در آنی طاعتله کچور مک کر کدر و بیور مشدر که دنیا مو من  
 ایچون صاف او لز و آنی راحت بواز نیچه صاف او لسو نکه آنکه زند ایندر  
 و بلای جانیدر و بیور مشدر که اعجوب عجاییدر که دار خلود و حضوری  
 تصدق ایدن مو من لر بودار فنا و عزوره نیچه میل و رغبت اید  
 و بیور مشدر که تحقیق دنیابر لذتی سبزه و ریحاندر حق تعالی آنی سزه  
 و پر دیکی سزی تجر به و امتحاندر زیرا که بنی اسرائیل دنیا بسط او لند قان  
 آنل الیسه فاخر ویه مارل و اطعمه نفیسه یه طالب او لوب اشر به لذینه دیه  
 راغب او لشادر و ا نوع فتنه و فساده ساعی و ذا هب او لشادر و بیور مشدر که  
 مو من کندي نفس ندن نفیس چون و دنیا سندن آخر یچون و شباب ندن

هر چون و حیاتندن مو تی چون تزو دایله تدارک آیلسون زیرا که دنیا سز از  
 ای چون خلق او نمی شد و سز آخرت ای چون خلق او نمی شد و بعد الموت  
 بر داریو قدر الا که بیا جنت و بیان از در و ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی  
 عنہ حضرت لری برش بت غسل استیوب شربی عند نهاد بکا شدید آیلی می شد  
 بعد السکوت آکادیمی شلر در که نچون آغلدگجو اب اینمشد رکه بر کون اول  
 حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضر تلر بنی کور دمکه کندی  
 او زرندن بر نسنه بی دفع ایدردی و آنکه بیله بر کمسه بی کور مدم وقت  
 آخر نهاد بیدمکه بار سوّل الله سن کند کدن دفع ایدریکشنه ایدی کیم  
 بن کمسه بی کور مدم جو اب ایلدیکم اول بود نیا ایدی کم تمیل ایدوب بکا  
 کل کن آنی دفع ایدوب بیدمکه بندن بعد اول بس اول رجوع ایدوب  
 بکادیدیکه سن بندن خلاص بولدک لکن سند نصرک هیچ کسه بندن خلاص  
 بوله من امدی بن آنچون آغلرم دیمی شد و حضرت حبیب اکرم صلی الله  
 تعالی علیه وسلم بعض اصحابیله بر او غلاق لاشه سن بانندن کچر کن اصحابینه  
 دیمی شلر در که قنیکز بو او غلاقی بر ذره همه آور سر دیمی شار در که مجانا  
 دخی آلامز بس اول حضرت دیمی شد رکه والله بود نیا سز ک عند بکز ده  
 بوجیقه دن آرذل و آخر در و بیمور مشد رکه عبد دنیا و عبد در هم و عبد  
 خیمه ای تیس اول ایلسون یعنی عمل آخر ق قوبوب جمع ماله مشغول و ملابس  
 حسنیه ایله ملنده مکبول او لان عاقد هلاک اول ایلسون دیمودعا ایتی شد ر  
 و بیمور مشد رکه نار جعیم شهو ات ایله محفوف و جنت نعیم مکان ایله مستور در

بعنى شهوات دنيا به منابع اولان ناره واقع اولور حال بوکيم ناري کور همز  
 مشتمه اسنی کورر و مکاره دین او لان ز همتله تحمل ايدن کمسه جنته داخل  
 او لور حال بوکيم جنته نظر اينم آنچه ز همتله کورر و بیور مشدر که  
 والله بن سزک ایچون فقر دن خوف اينم لكن خوفم بود که دُنيا مزدن  
 مقدم کلناره بسط او لندیغی کبی سزه دخی بسط او لنوب آنلری هلاک  
 ایلدیکی کبی سزی دخی هلاک ایدر بعنى دنيا غفلته دنيا یاه رغبت ایدرسز  
 و آنک جمیع حطامه شغلکن تمام او لوب حق تعالی به توجه و طاعتکن نقصان  
 بولور دنيا لق سبیله ما یینکز ده عداوت عاصل او لور و دعا سنه  
 بیور مشدر که (الاهم اجعل رزق آل محمد فوتا کفافا) و بیور مشدر که اول  
 مو من فلاج بولشدرا کهر رزق کفاف ایله قناعت قیامشدر و بیور مشدر که  
 آدم او غلی مالم دیر اول مغور اعتبار در آنک مالندن بیوب کیوب  
 افنا ایلدیکندن غیری یانصد ایدوب ابغنا ایلدیکندن غیری نسی وارد  
 و بیور مشدر که غنی اول دکل در که منابع دنيا س چوق او لور بلکه غنی  
 او در که عطاه حق ایله قناعت ایده بیلور و بیور مشدر که مزارع و بسانین  
 انجاد اینمک که دنيا یاه رغبت ایدرسز و بیور مشدر که سوری قیون ایچنه  
 دوشن ایکی آج فوردک اول قیونه او لان ز یانندن کشینک دیننه مال و شرف  
 هر صنک ز یادن زیاده چو قدر اماشر فدن مر ادشر فجا و عنزت و مناصب  
 و ریاستدر و بیور مشدر که دنيا بی ترک آیله که حق تعالی سکا محبت ایلسون  
 و خلقک یدنای او لان مالندن قطع طمع ایله که خلق سکا محبت ایلسون

و بیور مشدر که رم بکار خس ایتمشدر که بطحا مکدی التون ایله طول دون  
 و بن دیمشدر که لا یارب استم که دنیاده تنعم قبله مم بلکه بر کون جایع  
 و بر کون شبعان اوله یم تا کیم جایع اولد قاله نصر عله سنی ذکر و فکر ایده یم  
 و شبعان اولد قاله سرور ایله سکا حمد و شکر ایده یم و بیور مشدر که حق تعالی  
 دنیا ن اوچ جز و ایدوب بر جز و ف مو منه و بر جز و ف منافقه و بر  
 جز و ف کافره و بیور مشدر بس مو من دنیا سندن تزو د ایدوب طریق آفرته  
 کیدر و منافق تز دن و کافر تمتع ایدوب کیدر و بیور مشدر که بودنیا محبت  
 و آللنه لا یق دکلدر و بیور مشدر که ناس بالجمله خواب غفلتک او بیور لر  
 و قدا که میت او اور لر او بانور لر و حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی  
 علیه وسلم بر کون بر حصیر او زرنه یاتوب آن دن قالقده آنک جسد  
 شریفنه اثر حصیر اشکله او لد یغدن اصحاب کرام آن دن استیدان  
 ایتمشادر که سنتکچون بر فراش همیا ایده لم اول حضرت بیور مشدر که  
 بنم بودنیا ایله ایشم ندر بن بودنیا ایله دکلم الا که بر را کب مثالیم که  
 طریقی او زرنه بر شجره تختنه مستظل اول لوپ بر متدار مکث ایدر بعده  
 اول شجره بی ترک ایدوب طریقنه کیدر و بیور مشدر که بودنیا بر کوپر بد رکه  
 همان بوندن عبور ایده سز بون عمارت ایتمیوب کچوب یولکزه کیل اسز  
 و بیور مشدر که دنیاده مکنکز قدر تدارکن ایده سز و آفرتن اقامتنکز  
 قدر آنکا سعی ایده سز یعنی آنک عمارتی طریقنه کیده سز و حضرت  
 عیسی علیه السلام هوار بون دیمشادر که بیار وح الله بزه بر بیر کوستر سنتکچون

بر عمارت بنا اید لم اول حالان بر دریا کنار نده ایمش آنار مجواب ایتمشکه  
 (من ذا الذی یینی علی موج البحر دار او یلکم الدنیا لاتخذن وها فرارا)  
 ای حواریون دنیایی رب اتخاذ اینمکر که اول سزی عبد اتخاذ اینمیسون (نظم)

ندار ددوست اور اهر که داناست	سر جمله خطاهای حب دنیاست
چو دل بستن نمیشاید بد و هج	نه شاید دوستی را این عدوهیج
که هر در دی بود مقدار صد کوه	سر اسر این جهان در دست و آندوه
سزاوار عذاب این جهان نیست	کسی کودوست ارد جاودانیست
عمارت هم تکر دوهم نفرمود	محمد که نکین انبیا بود
اکر بر روی آبست این حبابست	سر اسر این جهان بر روی آبست
و کر کردی شود البته غرفاب	نمی شاید عمارت کرد بر آب
مکن زنهار دنیارا عمارت	اکر تو مردی و صاحب بصارت
بُود با این دَنیا بسیار مائل	نشان آبلوی اینست حاصل
چو آخر میشود ویران وا بر	بُکلی دل بر از دنیا برادر
نصیبی نیست بر فرزنه آدم	ازین دنیا بغیر از محنت و ضم
کُذشن زود بهتر از قدم چا	مکن زنهار میل از دل بدینیا
بکویم این سخن از جزو وا زکل	براه آخرت دنیا بود پل
حقیقت آن کلاست و مغض عقباست	مجازان جزوی است و عین دنیاست
ازین پل تیز و تندو زود بکندر	کمال دانش اینست ای برادر

(نوع ثالث) دنیانک کیفیت و کنه و ماهبین و محنت و مشق ن و اکامیل ایدنک  
شقاونن و ای ترک ایدنک سعادتن بیلدیرر

ای عزیز معلوم اول سونکه اهل الله دیمشار در که احوال دنیا مثال منامات  
و ظلالدر و دنیادار فنا و عناء وزوالدر و دنیادار محنت و مشقت و بالدر  
و دنیادار کلال و انتقالدر دنیا مطلقه اکیاسدر و مفر و مضر عوام ناسدر  
ترک دنیادولت و سعادت عظیمادر و رغبت دنیا موجب مقتند ادر دنیا  
جبیر ایندیکنی کسر ایدر و محبت ایدر بکنه قهر ایدر دنیا ظلل غمامدر و حلم  
و منام و اضغاث احلامدر و در واقعی واقع طن ایدن عوام ناس نیامدر دنیا  
ظل زائل و نوم نامدر و آکامائل او لان غافل البته نادمدر دنیا منتقلدر که  
آی بر حال بولمزن و اول سنگله فالسه ده سن آنکله قالمزن دنیا مومنک  
زندانیدر و موت امن و امانیدر و جنت آنک مکانیدر کیمکه دنیا بی ترک  
ایدر دنیادن جسدک چیقمر دن معلم قابکدن دنیا بی چقار مف الْمَدْرَ عنده  
الله قدر دنیادنیدر و اکامعبت هر بلانک معدنیدر لذات دنیا بی ترک  
ایدن نعیم خاندی بولور و ایکی عالم عزیز و محترم اولور دنیا بر منتش  
حیه در که مسی لین و سی قاتلدر بس غافل او لان زینته مائیلدر و اندن  
اعراض ایدن عاقلدر دنیا حر ایدر و شرابی سرا بدر و نعمتی نعمتدر و صفاتی  
کدور تدر دنیا افای اید ان و تجدید آمال ایدر کد میبندن اعراض ایدر  
تارکه اقبال ایدر دنیا بر طبق بالدر میانه میل ایدن مکس مثالدر دنیا  
مثال شبکه طیور در اکامائل او لان عاقل دکل ثور در دنیا بر حلوای

مسوم در حلا و تبله مغرور کحال معلوم در دنیانه صاحبته و افیدر و نه  
 شار بنه صافیدر دنیانک نعمتاری منتقلدر و احوالی متبدلدر اکر اول  
 سندن اعر اض ایتمز دن مقدم سن آئدن اعر اض ایدرسن موت ایرشد که  
 سلامت چیقار کیدرسن دنیایه و اهانه اعتبار و اعتماد او لنمز زیرا که دنیاده  
 و اهانه و فاو صفا ابو لنمز طالب لقادار شقادن کچر و راغب بقا عالم فنادن  
 پیر فانی او لنى و بير که باقی فلانی آله سن حب دنیا رأس فتن واصل مخدر  
 و نر کذنیا سر نجاح و سبب فلاحدر فانی بی ترک باقی بی در ک ایتمک قدر  
 و اور در صحبت دنیا سقدم رو اندتلری الدر (قطعه) چیست سرانکه در حمام  
 هر کو پاهاد \* بر دل غمکین او بکشاید از شادی دری \* آن بو ذسرش که  
 از اسباب دینی نیست هیچ \* غیر طاس و فوطه آن هم ازان دیکری \*  
 هجد در که نفسنی او کیم عارف او لور بودار فنا ایله نیچه ایست ایله بیلور \*  
 دنیانک غایتی فنادر و دینک غایتی رضادر رغبت اشقيادنیایه در ورغبت  
 سعد اعقبایه در دنیانک جمیع احوالی زلن الدر و ملکی سلب و انتقال الدر  
 دنیانک کثرتی قلتدر و عزتی ذلتدر جا هل که دنیای قبول و اخنیار ایتمشدر  
 عاقل آنی قبول اینمکدن عار اینمشدر (بیت) اکر جهانی کوکلدن جد ایدر  
 سک سن \* حضور ذوقله ذکر خدا ایدرسک سن \* دنیا امر نان جا هل  
 و دین امر نان عاقل اول بد نکله دنیاده اول و قلبله آخرتی بول بقینی صحیح  
 او لان باقی بی قوبوب فانی آللز و باقی بی بولان فانی ایله قالمز (قطعه)  
 کیم دن و غم عالم ندر جهان قندن \* چو بیده یم غم بار ان وزا و دان قندن \*

دیار یارمه وارم نیچون بومزبله دن \* مناسبت نه وطن قند خاکدان  
 قندن \* شهوتلری ترک ایدن پاک او لور و آفتلر دن سلامت بولور دنیا  
 ایله هصارعه ایدن اول آلور و آندن اعراض ایدنه اول کلور دنیا  
 آکلیان تزهد ایدر ونا سی فهم ایدن تفر دایدر قبله حاجات حضرت حقدر  
 خلق دن استین حر مانه مستحقدر دنیا ی ترک ایدن همنتلری آسان کلور  
 و دنیادن اعراض ایدن انس وحضوری بولور دنیا به رغبت ایدن راحت  
 بولمز و آف ترک ایدن دن اول فوت او لمز موق چوق ذکر ایدن دنیا به  
 آلد انیز و کناف ایله راضی اولوب نار حرص ایله یانمزوز بنت دنیا به رغبین  
 قالمز دنیا ی ترک ایدن نفسنی آزاد ایدر و ریسی رضاسیله کیدر  
 کیمکه الله ایچون بر نسنه ی ترک ایدر حق تعالی آگا آندن خبر لی عرض  
 احسان ایدر دنیا ی فهم ایدن مصیبت دن ملول او لمز و راحت وسلامت  
 استین دنیا ایله قالمز و مشغول او لمز ( بیت ) چیست دنیا خاکد ای کنه  
 ویر اند \* غصه زاری محنت آبادی ملام نخانه \* کیمکه نفس دن خبیر او لور  
 دنیا آنک عنده نایحه ایلور کیمکه همتی دنیادن منصرف او لور اول نفسنی  
 بیلور ریسی بولور مولا سنه حذمت ایدن دنیا خدمت ایدر و دنیا به  
 خدمت ایدن اول استخدام ایدر و کیمکه دنیادن بر لذت آلور اول آکا البه  
 بر غصه او لور هر نه ولادت ایدر سز تراپ ایچون در و هر نه عمارت ایدر  
 سز خراب ایچون در ( بیت ) بودنیا بر کهن کروا نسرادر \* که بونا نیچه  
 مهمان قرندی کوچدی \* دنیا سنک ظلکدر زینهار ای یار قوار سن

پیار طور سن طور نچار سن قوار دنبادن کفاف ایله قناعت دوکنمز  
 دفینه در و طوفان چهان مثال سفینه در (بیت) ای قناعت تو انکرم کردان \*  
 که و رای تو هیچ نعمت نیست \* بو دنیا رغبت و اعتبار ایدن ایچون دار  
 معنت در ولذتلر نتر ک ایدن ایچون دار نعمت در و عبادت ایدن ایچون  
 دار غنیمت در و غیر نظر ایدن ایچون دار حکم تدر و معنا سنی فهم ایدن  
 ایچون دار سلامت در و رحم مادره نسبتله مثال جنت در و عالم بقایه نسبتله  
 چاه ظلم تدر زیر اکه دنبال حمل ضيق و خرج و مشقت در و عالم بقا مل و سمعت  
 و سرور و سعادت در و مجلس انس و حضور حضر تدر (نظم)

هرست بیرون عالی بس منتظم	کر چنین را کس بگفتی در رحم
اندر او صد نعمت و چندین اکول	پلش زمین خرم و با عرض و طول
بو سنا نها با غها و کشنوا	کوهها و بجرها و دشتها
آفتاب و ماه و آنجم پاسها	آسماف بس بلند و پر ضیا
با غمادار د عروسیها و سور	از جنوب و از شمال و از دبور
تو در بین ظالمت چه در امتحان	در صفت ناید عجاییهای آن
در میان حبس و انجاس و عنان	خون خوری در چار مبح تنکنا
زین رسالت معرض و کافر شدی	او بحکم حال خود منکر بُدی
زان جهان ابدال میکویند شان	همچنان کین خلق عام اندر جهان
هرست بیرون عالی بس ناریک	کین جهان چاهیست بس ناریک
کین طبع آمد هجب رفر و زفت	هیچ در کوش کسی زیشان نرفت

شد حجایش زین جهان در حیات دون	همچنان که آن چنین رامع خون
شد حجاب آن خوش چاودان	بر توهمند طمع خوشبی این جهان
تانهی پا اندر دن آستان	از طمع بیزار شوچون راستان
بی ظلام شرک نور دین شو د	چشم جانت روشن و حق بین شود

نوع رابع دنیانک حد و حقیقتین و اوج فسمه فسمتین و تعیین قسم افرتن  
و آنکه فناعنک کیفیت و فانعک راحت و سلامتی بیلدر ر

ای عزیز معلوم او لسو تکه اهل الله دیپشادر در که هر نسنه کیم انسان ایچون  
قبل الموت در خیر او لسو شر او لسو دنیانک جمله سنده عبارت در  
بس آنچون حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالیٰ علیه و سام دنبای ذم  
ایلد که اندن خیر اولان اشیای استثنای ایدوب بیور مشدر که دنیا و ما فیها  
ملعون در الا ذکر الله و نلاوة قرآن و رضا الله ایچون بولدان اقوال و اعمال  
و اموال و اعیان جهان ملعون دکار رحال بو کیم بو استثنای اولان اشیانک  
جمله سی بنه دنیادندر که بو عالمه بو لنمیشد و اشیای مذکوره بی دنیای  
ملعونه دن اخراج اینمشدر زیرا که عبد ایله بعد الموت اشیای مزبوره  
مقارن و باقیدر و بیور مشدر که سرک دنیا کز دن بکامبنا اولان اشیا  
اوج نسنه در که بری نسادر و بری خوش قوچلی نسنه لر در و گوز مک  
نوری نماز ایچن در و نمازی دنیادن ولذ اندن عد ایدوب اکائنا قیلشد  
زیرا که آنک فرائت و حرکاتی «واس و مشاهده ظاهره به داخل او لشد  
بس بوبیاندن عیان اولان بود که هر لذت که بعد الموت آنک ثمره سی

حاصلدر او لذت ملعون او لان دنیادن دکادر کرچه او لذت بو عاله  
 بولنمشدر ینه اول محض آخرت عداو لنمشدر زیرا که دنیا آخرت ایچون  
 مزرعه قبیله بشدر آخرت ایچون او لان اشیا آخر تدن بیلنمشدر و دنیادن  
 بو قسم او لدر که مددح و مقبول او لوب عین آخرت عداو لنمشدر اما اول  
 اشیا کیم لذات عاجله سی چو قدر لکن بعد الموت آثار اثقطعا بر ثمره سی  
 یوقدر معاصی و منکرات امثالی و حاجتن ریاده او لان مباحثات اشیاه  
 اشیدار و بو قسم ثانیدر که ملعون و مذموم او لان محض دنیادر و بو قسم  
 ثالث قالمشدر که اول ایکی قسمک ینننه متوسط او لشدر و بو قسم باق  
 ما کل و مشرب و ملبس و منکعدن و مکسب و مسکن و مزرع و مبحثدن  
 مقدار حاجبت او لان حظ عابدلر که اعمال آخر نه معین و شاملدر و بو قسم  
 او لکی قسمه واصل و آخرت حکمه داخلدر زیرا که آخرت اعمالی بو  
 و سبله لره حاصلدر بس بر کمسه اطعمه دن هر نهی حلال حاضر بولسه آنک  
 بر نو عنده نصف بطبله اکل و شر به افتخار قیلسه و ملابسدن هر نهی حلال  
 حاضر بولسه دفع حرو بر دایله چک قدر ثیاب و سطل، اکتفاقیلسه و منا کحدن  
 کلیشی کوزل همان بر عافله عورت آسه و آنکله قناعت ایدوب قالسه  
 و مسا کندن عرض و مالنی صیانت مقداری حیله سز صنعت یا نصف ایله  
 بخارت قیلسه و مزار عدن کفایت مقداری زراعته قناعت قیلسه و مباحثدن  
 مالایعنی سوز لاری ترک ایدوب خیر ایله ناطق او لسه و علوم نافعه دن  
 کندی علم حالتی بیلسه تحقیقا اول کمسه لذت دنیابی و رضای مولا بی

بولور هم حظ دنیا به و هم حظ آخر ته نائل او لمش او لور نته کیم حضرت حبیب  
 اکرم صلی الله تعالیٰ علیه وسلم بیور مشدر که انصاف بطور ایله اکل و شرب  
 ایدیکز که اول نبوت دن بر جزو در چونکه بوف بویله بیلدک بس تیقن  
 قیلدک که تحقیقاً مذموم اولان دنیا اول اشیادر که سنی آفرت اعمال دن  
 معزول ایدوب حضور حقدن مشغول ایدر اماهر اول نسنی که حق تعالیٰ به  
 توجه و طاعنه سکا معتبر اول عین آفرت اول دیغی اهلی عنده تحقیق  
 و یقیندر کرچه صور تابع عالمده بولند یعیرون دنیادن عد او لمشدر لکن  
 حقیقتنا دین امور ندن بولمشدر ننکم بر کامل دیمشدر که کل ما انها کعن  
 مولاک ذهون دنیاک (منوی)

ب قماش و نقره و فرزندو زن	چیست دنیا از خدا غافل شدن
از دل بر پاد فوق آب رفت	کوزه سر بسته از ز آب رفت
برادر ویشی چودر بالمن بود	بادر آب جهان ساکن بود

و حق تعالیٰ عبادینه هد اینیله حقیقت دنیا بش نسنی اول دیعن طیور مشدر  
 ننکیم کلام شریفند أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْجِبَوَةَ الَّذِي يَالْعِبَ وَلَهُوَ وَزِينَةٌ وَنَفَارٌ بِيَنَكُمْ  
 وَنَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ بیور مشدر و حق تعالیٰ ینه جمل، به عنایتیله  
 بوجبارث خوسه نک منبعی بدی نسنی اول دیغی طیور مشدر ننکیم قرآن مبینه  
 رُزِينَ لِلنَّاسِ حُبُ الشَّهْوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْتَرَّةِ مِنَ

الْذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْجَلِيلُ الْمُسَوَّمَةُ وَالْأَنْعَامُ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْمَيَاةِ الدُّنْيَا  
 بیور مشدر که بس بو اشیا سبعه مذکوره در که جمیع خبائث و قبایح آنچه  
 بونار له حاصل او لور حال بو کیم بو اشیا مذکون کندی ذاتند امور مذمومه  
 دکلدر بلکه محللرینه صرف او لند فانجهله سی هعین آخر تدر ننکیم حضرت  
 حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه و سام مالی مدح ایدوب بیور مشدر که غبطه  
 او لئنیز الا که ایکی رجله او لنور بری او ل کمسه در که حق تعالی آکامال اعطای  
 اینه مشدر اول دخی اول مالدن لیل و نهار اتفاق ایدر و بری او ل کسمه در که  
 حق تعالی آکافر آنی و بر مشدر و اول لیل و نهار آنکله عمل ایدر و بیور مشدر که  
 نه کوز ایدر صالح کوسه نک مالی او له بس بو حدیث شربیف دخی دلالت  
 ایدر که مال کندی ذاتند نه خیر در و نه شر در بلکه خیر و شر آنچه نس  
 رـ جلد ندر که اکر آنی خیره صرف ایدرسه خیر او لور و اکر شره صرف  
 ایدرسه شر او لور بس بالاده تحریر او لنان آیات و احادیث ایله مذموم  
 او لان اول ملعون دنیادر که اعتبار خدادن جداد زیرا که لوب واهو  
 وزینه و تفاخر بینکم و نکار قلی دحضور حقدن <sup>بیور ایدن</sup> اشیادر آنکه پون  
 حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی عابه وسلم لا تَغْنُدُوا الضَّيْعَةَ فَتَرَغَبُوا  
 فی الدُّنْيَا بیور مسیله بسانین و مزارع اتخاذ ذاتن ذی اینه مشدر زیرا که  
 جمیع ناس عبادت ایچون خلق اولنمشدر حال بو کیم سـ عبادت مـ اسودان  
 فارغ او لان قلب سلیم ایله جلال و جمال معبدی ذکر و فکر اینه که بیانه مشدر  
 و ضیعه صاحبی ایسه کیچه کوندز ساعت بساعت با غبان لک او بـو ستانچیار ک

و آر غادر ک و مرابه لر ک و مذ منکار لر ک و اعوان مکار لر ک مکر و خصوص تاریله  
 و آن لر ک کند و یده او لان خیانت لریله و مالانی سرق تاریله و بونک کبی انواع  
 اذکار و هموم ایله مشحون و اصناف کدور ات و غموم ایله میزون بولنمشدر  
 و سائر احوال و اصناف تدن هر نسنه کیم قلبی توجه و عبادت دن مشغول و حضور  
 عز تدن معز ولایدر اول نسنه صنعت یا تجارت او لسوون ضیعه حکمند در  
 و آنک ذکر اول نهی آغلب او لد بیغند ندر زیرا که هر مدار معاشه ضیعه  
 دینلمشدر و حضرت دبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیوره شدر که  
 اغبط او لیابنم عنده اول مومندر که او ل خفین الحاذ او لم وصلوة و صیامدن  
 حظ او فربوله و سرو علانیتند ریسنده کو کچک عبادت قیله و ناس اینچنان  
 مشار بالبنان او امیوب غامض او اهور زق کفاف او لوپ آنکله صابر اوله  
 و بوبیله دیوب بعده آنک حسن حال تدن و قلت مبالات دن و کثرت طریندن  
 و عدم خوف و حزن تدن تعجب ایلدیکن دن مبارک ابهامنی و سطاسنه ضرب  
 ایله سلندر و ب دیمشدر که هر آرزو سیه با و هر صفاتی مهنا در (نظم)

دور ایام اول حصاری یقمن	بوجود دکه ملکی الدن چقمن
ایکی عالمده الکدہ وار ایکن	صورت و معنی ایکیسی بار ایکن
نا آله سن عالم جاندن خبر	حب دنیایی ضمیر کدن کیدر
جانکی نور آکله ظلمت بوتنی	نور و ظلمت دن یو غور مشار سنه
جن مرادی اکل و شرب و ملک و مال	تن مرادی اکل و شرب و ملک و مال
بعنی تن دنیا و جان مولا سور	لا جرم ادف بری ادف سور

بسه جانی عاریت نکر سنه	عاریت کوه آندر اون کونا نک نک
حیفله کیم او له سن مغایوب تن	مالک سن جانی هم سلطانیس
جام جم من هبچه صادیه کنل وزک	مجمع الیکر بن سن سن آج کوزک

ذوع خامس مذموم او لان دنیاغار و ساحر او لدیفن و هکر و حیله سیله  
ناسی آن ااهه نه ماهر او لایفن و اهل سعادت کفافه قناعه آنک مکر ندن  
امین او لو بر احت و ملاحت بو لایفن بیان بر ر

ای عز بز و عالم او لسو نکه اهل الله دیه شار در که دنیا ببر اهله در که کنلوس ن  
داده ماسنکه سا کن او اور کوست ررسن او بیله ظن ایدرس نکه اول سنکله این  
قر ار او زره در حال بک تعاقب ایل و زهار ایله اول رسن فرار او زره در  
آن ساعت بساعت تدریج ایله هر ور زن عبوری ظهور اینه زن آنی  
صانور رسنکه اول سنکله سا کن رکن دن بس هر دنیا امثال ظلل جدار سا کن  
و پایدار کورینور حال بوكه دام در کت او زره در بور و هر ایسه ما  
جاری کبی هقیم ظن او لنور لکن بصیر تله با قیاسه دمبلدم آقوب کیدر بولنور  
بس دنیاده هبچه اقامه قیاده ور (قطعه) ای دل ترا که کفت دنیا قرار کیر \*

و بین جان ناز نین خودان در حصار کیر \* جای هقام نیست جهان دل بد و هن \*

خود را مسافری کن و این رهکن ر کیر \* بو دنیا بر عداره در که سکا  
صل اقتله عرض اید و ب محبت ار کوست ر رتا کیم سنه کندی به ما لی و عاشق  
ایدر چونکه سن اکا، بیل و محبت ایدرسن بس اول دمه اول غدار سندن  
اعراض اید و ب قنکه قصل اید ره مان دنیا اول عجوزه شا ایدر که جاوه

اطهار ایدوب خلق حسنہ حیر ان و محبتله سر کر دان و کندی خانه سنن  
 مهمان ایلک کائے ہمانہ امان و زمان و بر میوب قصد جان ایدر ( بیت ) اذا  
 امتنع الى نیا لبیب تکشفت \* له من عن وف ثیاب صدیق \* بودنیا بر  
 مکاره در که کزی ظاهرن حطامیله تزین ایدوب آفات و مختلر دن ستر  
 و تحسین ایدر تا کیم اهل جہل آنک ظاهر بیله مفرور و مفتون اوله لار و حقیقتنه  
 ابرد کائے امته مغبون و میزون اوله لر اول عجوزہ کبی کیم کخا و دیبا  
 کیوب روز یور غرف او لور و نقاب لطیف ایله یوزنی ستر ایدوب  
 نز اکتلہ صالحور تا کیم آنک اباس و شکلہ ایراقدن باقللر مائل اوله لر  
 بس اکر بر طالب آکا غفلتلہ راغب او لور سه و آکا مفارقت قصدين  
 قیلور سه لباسدن عربان ایلک کائے عیوبی ظہوره کاور او اول طالب

ابدا نداشتہ قالور ( شعر )	یاختاب الدنيا الى نفسها
دفع عن خطبتهما	وسلم
قريبة العرس من الماء تم	ننکیم منبع فیض لا یز الی امام محمد

غزالی علیہ رحمة المتعال دیمشدر که نفسی و ربیسنی او زو دوب اطعمه \*  
 نفیسه به و البسه \* لطیفہ بیله ایدوب آنلر کبی لذات دنیا ایله مفرور او لان  
 عبدک مثالی او اول حاجینک مثالاً ایدر که طریق کعبہ نک بعض منازل نده  
 اکلنوب کاهی ناقہ سنہ علف و بر و ب کاهی نبچہ حذمنلر لہ آنی نطبیف  
 ایدوب الوازن زین و پالان ایله تزین ایدر و کاهی انواع حشیش ایله

تر بیه ایدوب صوین تبریدویان سخین ایدر تا کیم قافله<sup>\*</sup> حجاج آنی آنده  
 چو دیوب کیدر حال بکیم اول حاجی کعبه دن و مرور قافله دن غافلدر و اول  
 بادیه ده نک و نتها فال دیغندن و ناقه سیله صید سباع او لدیغندن ذاهلدر  
 کذلک سالک طریق آخرت اکر تطیب ما<sup>\*</sup> کل و مشریلہ مکبوب اولوب  
 تزیین ملبس و مسکنیله مشغول او لورسه و نه ایچون خلق اولندیغین  
 او نو دب عبادت و معرفت دن معزول او لورسه اول کعبه<sup>\*</sup> حضور دن دور  
 و بودار و حشته هجور او لوب طبیعت ظلمتنه مغرور و نفس و شیطان  
 اللنه مغلوب و مهور او لور قالور (منتوی)

کار خود کن کار بیکانه	مکن	در زمین مردمان خانه	مکن
کز برای اوست غمناکی تو		کبست بیکانه تن خاکی تو	
کوهر خود را نه بینی فر بھی		نا تو ن را جرب و شیرین میدهی	

تحفیقا عاقل و آکاه اول کمسه در که کنندی نفسی امور نه و دنیا س خصوصیه  
 اصلاح بر غم چکمن و املن قصیر اید و ب صباحه صاحب چقمن و عبادتنه قوت  
 بوله چقوراه عرفانه سالک اوله چق مقدار دن زیاده معیشت فکرین  
 ایتمز بس بو مضمونک مفهومی بو در که سعید او در که نه ایچون خلق  
 اولندیغین بیلوب اکا مستعد و مهیا او لوب آنک ما سوا سندن اعز ارض  
 و ابا ایدر و دنیا امورینه ضروری وقتنه آنچق حاجتی قدر کیدر و شقی  
 او در که شهوت و غلت اکا غالب او لوب نفس و دنیا امورینه طالب و راغب

اولور بس اکل و شرب ایله تلذذ و تنعم ایچون ولس ولبس ایله تعزز  
و تعظم ایچون عبادت قویوب تجارت کیدر وسیعی و اهتمام ایله کار و کسب  
ایدر لادول ولاقرة الالله العلی العظیم اللهم نجئی و اخوانی مایقطعنا من  
جنابک و اجعلنا هادین هدین غیر ضالین ولا مضلين وصل اللهم علی النبی

محمد و آله و صحبه اجمعین (نظم)

ای کوکل غفالتندن اکاه اول حذر قیل زینهار امکر ایدر بیدار خصم او امش سکابو روزگار  
قسمت میراث خور در مالک  
حبه المک و جمع مالی قوی هیچ اینمه اعتبار  
کیمکه و ار لقدن فقط بوء ایلی بیامش همان  
عشق بجزن اکا ایچق کور نوش بر کنار  
طمنراه فلک شهر عظیم عشق ایله ذیمه صحر ادر اول بو پای نخت شهر بار  
نه فلک بجوفند بیوقدر چار عنصر حر متی چار عنصر ایچه بوجا کلک نه لطف و قدری وار  
بویله ادف خا کدن دستکده موجود اولنه نافذ اولز حکمک اول تبدیل اولور بی اختیار  
که زبون آسمانسن تا که طالع شمس اوله که رهین غیم اولور سن تا کیم اولسون قطره بار  
بوجهان دار البلا در اولجهان دار السرور بوجهان بنس القرین و اولجهان نعم القرار  
زحمت دنیا قدر در نعمت عقبی سکا غر بنک چوری قدر لذت و بیر دار و دیار

(نوع) سادس حب دنیا، انع حضوره ولی اولدین و اندن انواع زهد ایله  
کوکل حلاص بولدین بیلدیر

ای عزیز معلوم اوسونگه اهل الله دبیشار در که محبت دنیا عبدی مولا سندن  
قطع ایدوب عبادت و حضور ندن عوق و منع ایدر بس دنیابی کوکلدن  
دفع و میانه دن رفع اینمه ایچق تجردو زهد اینتمکله اولور و بوجرد وزهد

انیچون

انکچون سکالازم در که دنیا بیه میل و مبنت کسنی مشغول ایند حال بو کم ایکسی  
 هنی حضور و عبادت دن قاطع و مانع در زیر اکه نفس و قلب ایکسی بر در  
 و بر نسنه ایله مشغول او لد قل اضد دن معزول او لور حال بو کم دنیا ایله  
 اختر تک مثالی ایکی ضر مثالی در که بر وسی ارض ای دن او برینی اغتاب  
 ایدر تحقیق دنیا ایله آخرت هنر غرب ایله هنر شرق کبیدر که بر زه میل ایلدیک  
 قدر او برندن اعر اض این رسن امام ظاهر ده طلب وسی ایله او لان شغل  
 دنیا و اقدار زیر اکه حضرت ابی الدر دار رضی الله تعالی عنده دیمشدر که  
 عبادت له تجارت کیتنی جمع ایچون معالجه قیلد جمع او لمدیار بس تجارت دن  
 اعر اض ایدوب عبادت اه قبال ایندم و حضرت عمر رضی الله تعالی عنده  
 بیور مشدر که اکر عبادت له تجارت بنم شیرم ایچون جمع او اه مکن او لسه  
 ایدی بنم ایچون مجتمع او لور دی زیر اکه حق تعالی بکلام لین وهم قوت  
 و بیور مشدر و اما کوکله ارادت و آرز و ایله او لان شغل دنیا مقتدر زیر اکه  
 حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیور مشدر که دنیا سنه محبت  
 ایدن اخر تنه ضرر ایدر و اخر تنه محبت ایدن دنیا سنه ضرر ایدر بس  
 باق او لنى فانی او زرینه تر جیح ایدیکن (قطعه) کسی چون بغانی نهد دل  
 زجان \* چوا و راز والی رس دغم بود \* چو من دل بیاق نهادم تمام \* ازان  
 خاطرم خوب و خرم بود \* بس امدی متفق بیار ک ظاهر ک طلب دنیا ایله  
 و باطنک ارادت له مشغول ایکن سنکچون نه عبادت میسر او لور و نه حضور  
 و اکر دنیا بی ترک ایدوب ظاهر و باطنکله اندن فارغ اولد کسه سنکچون

هم عبادت میسر در وهم حضور اماز هدک حد و حقیقت دنیادن اعراض رکه  
 آنک خدی رغبتیدر وزهد ایکیدر که بری عبدک مقدوری و بری  
 غیر مقدوریدر اماز هدک مقدور اوچ نسنه در بری ترک طلب مفقودد نیادر  
 و بری تفریق مناع مجموع دنیادر و بری ترک ارادت و اختیار دنیادر  
 و اماز هدک غیر مقدور ز اهدک قلبنده برودت دنیادر وزهد مقدور ایسه  
 مقلمات ز هدک غیر مقدور در زیرا که عبد اول ز هدک مقدور ایله عامل  
 اولوب یدنک بولانه میان دنیالغی طلب ایتمسه و یدنکه اولان دنیالغی  
 تفریق ایسه و آفات دنیای بیلوب ای قلب ایله مرادو اختیار ایتمسه بو اشیا  
 آنک قلبنده الله ایچون برودت دنیای حاصل اینوب اول ز هدک غیر  
 مقدور ه مالک اولور که ز هدک حقیقی بومعنادر و اصعب امور ثلاثه مزبون  
 قلب ایله اولان نفرت و برودت دنیادر و اندن اعر اض و اکر اه و ابادر  
 زیرا که نیجه ز اهد و ارد رکه ظاهر ایله دنیادن ز اهد و بارد و هار بدر  
 و باطنیله اکامیخت و مرید و راغبدر بس اول ز اهد مشقت شدیاه ایچنک  
 نفسیله همار بدر اما اول نسنه که برودت دنیایه باعثدر ذکر افات هیلکات  
 دنیادر که هیوبندن باحثدر نتکم بر عارف دیمشدر که دنیای ایچون  
 ترک ایلدکه عناسی چوق و غناسی قلیل و فناسی سریع و شرکاسی  
 خسیسدر و بر کامل بون ایشدوب دیمشدر که بو کلامدن رایجه رغبت  
 فایجه در زیرا که بر کمسه نک فر اقتنن شکوا این و صالنی طالبدر و بر  
 نسنه بی مکاره شرکا سپچون ترک ایدن منفرد بولسه اکا مایل و راغبدر

بلکه قول شامل بولگامدر که دنیاعدوی مولا ایکن قلیک آنک میبینه ملاز مدیر  
میب ایسه میبینک عدو سنه عد او تاینمک لاز مدیر (نظم)

در کنی اندر شراب خلد پوز	ترل این شرب ار بکوی بکد عوز
هر که ترکش کرد اندر را حتیست	یک دور و زی چه که دنیا ساعتیست
خر د بشکن شیشه * پندار را	بر سکان بکندر این مردار را

وبر کامل دیمشدر که دنیا اصلنده بر جیقه "خیشه" قبیحه مثالدر کورمز  
میستنکه آخری قذر و فساد و اضمحلال در لکن ظاهر جیقه \* دنیا انواع طیب  
وزبور له و سیم وزر و چوهر له مزین او لدیغندن ظاهر یله غافللر مغورو  
و کامللار آذدن زهد ایله دور او لمشدیر حال بو کیم دنیانک حر امندن زهد  
اینمک فر پس عیندر و حلالندن زهد ایتمک نقل وزیندر زیر اکه دنیانک  
حر امی نار و حلائی میته مثالبدیر اچق ضرورت عند نه حاجت مقداری  
تناولی حلالدر مثلا بر کمسه شروطیله بر حلو اطبع ایلسه بعده آنک اچنه  
بر مقدار سه قاتل طرح ایلسه و آنک بو طرحی بر رجل کورسه و اخ رجل  
کور مسه بعده اول کسه اول شکر لی خلوای بر منقش طبق ایله اول ایکی  
رجل لک او کند قویسه آنده اول سمی کورن رجل اول حلو ادن زاهد او لور  
و آنک اکل اینمک خاطر ینه کلمز بلکه اول خلوای آتش منزه سنده بو لور  
آنک ظاهر وزینتنه نظر له مغورو او امز زیر اکه آنک آفتنی بیلور  
و اما اول حلو اده اول سمی کور مین رجل انک منقش طرفیله ولذت و حلا و نیله  
مغورو او لوب حر صیل، مسرور او اور و زاهد او لان رفیقنه دخل و تعجب

ایدر ک او حلو ادن اخزو تناول ایدر و هلاک او لور کیدر بس بول حلو اهل  
 آفر تله اهل دنیان ک حرم دنیا او لان احو الله مثالدر و اماحلال دنیا اکرچه  
 سَ قاتلدن بعيد او لمشدر لکن اول بر حلوادر که براق و مخاط امثالی اکراه  
 او لنه چق نسنه لر له طول مشدرو ظاهری طیب و حلاونله زینت بول مشدز  
 بس اول رجل که آند اوقاذوران مشاهد او لور اول آندن اکراه ایدوب  
 ز اهد او لور و اول حلو ادن تناول ایده مز مکر که شدت حاجت عنده  
 غایت مُضطر فالور اول زمان بالضرور آندن حاجت مداری آلور و اول  
 رجل که اول حلواده او لان مکاره دن غافلدر آنک ظاهر بله مغورو واکا  
 مائلدر و آندن زاهد او لان رجله نعرض و تعجب ایدوب اول حلوایی حرص  
 ایله آکلندر و بومثال اهل بصیرت و اهل غفلتک حلال ایله او لان احو الله  
 شاملدر و بو ایکی رجل طبع و خلقند هر ابر ایکن انکجهون اموالی مختلفدر که  
 بری علم و بصیر تله منکشدر و بر بسی جهل و عمنی ایله منتصفدر بس اول  
 راغب اول زاهد ک بیلندیکنی بیلسه اول دغی آنک کبی زاهد او لور دی و اکر  
 او لز اهد او لر اغب کبی جا هل او لسه او لدغی آنک کبی راغب او لور دی  
 بس بوندن ظاهر او لان بود رکه فرق و تبیز اپنچ بصار بله در طبیاعله  
 دکلدر و بو بر اصل مفید کلام سدید در (نظم)

بوزک طوت بودی رک آیینه سندن سیر قبیل آن | که بوصور تکه سن طوتد کنه معنادارانک شانی  
 چو سن سن احسن تقویم و حرفا ک ابجد آدم | سنکله او لدی مستخرج حساب چرخ دورانی  
 کوکلدن استه جانی حسن تندن کچ که هبیدر بو | کرا ول سه شمس جان تابان او لور آفاق مستانی

جهنم نفسدر بد خوبیار بدر نار سوز اف  
آچلمش غنچه دلدن آنک بیوز بیک کلستان  
او اور آبر وان زنجیر و صحن و باع زنداف  
اکادست طمع او رمز او کیم پاک او لد دامان  
آف جمع ایلین اهل طمع خور او لدی کلخاف  
تجرد ایلیوب عز تله پاک او لدی تن وجان  
حقیقت فقردر دولنه اقبال او لمه ناداف  
که در باده بتن ریحان نه بیلسون قحط باران  
دوکون فرزندوزن استر بارین هم حور وولد اف  
دو عالدر حرام او لجانه کیم او لش او حقانی  
بولان ایکی عالمه او لش مست و حیرانی  
ایکی لبدن نهان طوت الامان سرّدل و جانی  
ولی افسای رازک چوغ او لور حقی پشمیانی

اکر جنت دیلر سن نفسدن کج کوکله کل کیم  
نبیچون عارف کوکارن طشره چقسون سیره کیم دام  
او معنی کلشنندن کیم دوفوب بر صورته باقسه  
جو اندر مز بله سیم وزریدر سنک استجا  
طعم چون آتش کاخن دیار زبل زر و سبی  
بو کاخندن کچن اهل قناعت واردی حمامه  
رجال ففر کادبار بدر اهل دولت اقبالی  
سبب آشناستدن سبب فوت او لسه غم چکمز  
نیچه دوستی دواز اول خود پرست نفس پرورد کیم  
خطوانانفسی تراکایت ویرحته کاچ پرست اول  
محبت اهلنه بی دوست کلاشن کاخن او لشد  
شیوع کل سر جا وز الاثنین ظا هر در  
پشمیان او لمش راز درونن کنم این هر کز

(نوع) سایع دنیا و اهل دنیا و نفس و هو و مو منه اعد او مانع طاعت و حضور  
خل او لدیغن بیلد بدر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشادر در که عبد مو منی عبادت و محضور  
مولادن همچور این موانعden حذر ایند دور او لق اهم امور در حال  
بو کیم طاعت و حضور حقدن منقطع او لنار یادنیا ایله و یا خلق ایله و یا نفس  
ایله فتو ر بولک قلری مجرب و مشهور در آمادنیاده سکالاز مرر که این راهد

ایدوب حذر او زره اوله سن زیر اکه امر او چدن خالی دکلدر یاسن  
 بصیرت و فطنت اهلندنسن بس بوسکا کفايت ایدر که تحقیقاً دنیا سنک  
 صدیق و حبیبک اولان ربا کنک عدوی مبغوضیدرو سنک قدر و قیمتک  
 اولان عقلک خلاف و نقیضیدر باخودسن عبادت ده همت اهلندن سن بس  
 کفايت ایدر که تحقیقاً دنیانک شوم او لد بگندندر که آنی تفکر و ارادت سنی  
 حضوع و عبادت دن منع ایله و ارقیا س ایله که وجود نفس دنیا نیچه منع  
 و قطع ایله سکانیلار و یاسن جهل و غفلت اهلندنسن نه بصیر تک وار که حق  
 ایله او اه سن و نه همتک وار که اکا عبادت قیله سن تاکیم حضور و انسی  
 بوله سن بس سکا کفايت ایدر که تحقیقاً دنیاباق فالمزیا سن آندن مفارقت  
 ایدرسن ویا اول ستدن مفارقت ایدر اکرسن آنکه فالسک اول سنکله  
 فالمز و دنیابویله ایکن آن طلب اینمکده و عزیزی آنکه تلف اینمکده  
 نه فایده (قطعه) ذر الدنیا نساق البک سوقا \* الیس مصیر ذاک الى  
 الزوال \* ومادنیا کلامش ظلل \* اطلک ثم آذن بار تحمال \* واما خلق سنکا  
 لازم در که انلر دن عزلت ایده سن زیر اکه اکرسن خلف ایله اختلاط  
 ایدوب عادات و هو ار نه آنلر ه موافقت ایدرسن قلبک حالنی افساد  
 و آنونک امور ف بر باد ایدر لر و اکر آنلر ه مخالفت ایلرسن و هو ای ترک  
 ایدوب حقیقی سویلرسن جفالریله متنا دی اولورسن و امور دنیا کی مکدر  
 بولورسن بعللش لر ندن امین او لمیوب عداوتلری فکر نده فالورسن  
 و اکرسنی مدح و تعظیم ایتسه لر سنکچون عجب و فتنه دن خوف او لنور

واکر

و آکر سنی ذم و تحقیر ایتسه لر سنن او لدهن یا هزن و یا غضب بولنور بس  
 مدح و ذم آفات مهلهکه دندر که حذر قیلنور بعده قبره و اردیندن اوچکون  
 صکره خلق ایله او لان اخو انکی بر کر هفکر ایله که سنن نه مرتبه اعر ارض  
 ایدر لر و سنی نیچه نسیما منسیما نرک ایدوب کیدر لر و سنی بر خیر ایله  
 باد و رومکی شاد و خرم قیله ز لر کویا که بر کون سنی کوره مشرکین  
 بیلمز لر بس آنده سنکله بر کسه قالمز آنچق حق تعالی قالور که و هو معکم  
 آینما کنتم بیور مشد رهیج آیر لز چونکه خلق ایله حالک بودر بس غبن  
 فاحش دکامیدر که بوقلیل الباو عدیم الوفا او لان خلق ایله تضییع اوقات  
 تُهر ایدرسن و اول مولایه توجه و عبادت ایلمز سنکه عاقبت آکار جو ع  
 ایدوب کیدر سن زیرا که اول بر صانع در که جمله بی مُعطی و مانع در جمله بسی  
 آندهن بکار اجعدر (قطعه) در بن نشیمن حرمان مکن بکس پیوند \* که  
 هر کسی که نهی دل بر آشناي او \* اکر مخالف طبع تو باشد املاقوش \* عذاب  
 روح بود صحبیت ربابی او \* و کر موافق طبع تو باشد املاقوش \* مذاف  
 مرک دهله شر بت جد ایه او \* و اما نفسدن اعراض ایدوب مذر او زن او لق  
 ایچون سکابو کفايت ایدر که آنک دنائت همتني و ردانت ارادتنی و سو \*  
 نیتنی مشاهده ایدر سنکه شهوت حالنده مجnoon هایمیدر و غضب حالنده  
 سیاع بھایمیدر و مصیبت حالنده طفل بی عنوندر و نعمت حالنده مثل فرعون در  
 و اکر جایع قالسه جزع ایلار و اکر شب عان او لسه لفو سویلر و الماصل اکر  
 عللله ناظر او لورسن بقین او زن بیلورسن که دنبابر لِق نسبه در که آنک

اهلی آن ازو زحمتله جمع و خستله حفظ ایدر کن ینه حسر نله قویوب کیدر لر  
 چون تحقیق ایدر سنکه دنیانک هر کن بغا سی بوقدر و انک نفعندن شغل  
 قلب وزحمت ایدن کبی ضرری چو قدر بس فضول دنیادن ز اهد اولورسن  
 و آندن آنچ عبادتله قوت بوله چق مقداری آورسن و کدورات ایله  
 محبتل او لان نعمتاری وزینتلر ندن اعراض و ابا ایدرسن و آکامبل  
 در غبتدن فارغ اولوب قلب سلیم ایله حضور حقه کیدرسن و چون  
 بیلورسنکه تحقیقا خلق اصلاح فاسی بوقدر و مر نتاری سکامعون تارندن  
 چو قدر بس اناردن عزل ایدوب خیر لر بله انتفاع و شر لر ندن ایتناب  
 ایلرسن وناس ایله معامله نار ایدوب توجه و طاعنه حضور حقی بولور  
 سنکه خلقی دخی بیلرسن همیشه آنک عبادتیله متنعم و کنایله مستنا نس  
 و در کاهنه ملازم او لورسن بس من کان الله کان الله فحو اسچه اول دخی  
 سنک معینک او لدیفن بیلورسن و خلقدن ایراغ او لدیغث قدر حقه یقین  
 او لورسن و سعادت دارین ایله قره عینی بولورسن و چون بیلورسنکه  
 تحقیق انفس اماره بر مکاره پر شر در و اول عقل کله عاصی و اهل آخرته عدوی  
 اکبر در بس تقلیل طعام و تقلیل منام و تقلیل کلام و غز لات انام ایله آن مطیع  
 در ام ایدرسن و آنک عداوت و شر ندن خلاص بولوب کمال عبودیته منصف  
 اولوب حضور مولایه کیدرسن تکیم ابوطالب مکنی رحمة الله تعالى دیمشدر که  
 ابدال او لئنار ابدال او ایدر لارا که جوع و سهر و صمت و عزل ایله اول دیلر  
 و بر کامل دیمشدر که سر ما یه سعادتمز جو عذر که جو عذر یعنی بزم ایجون

حاصل او لان توکل در راحت و تفویض و فراغت و صبر و سلامت و رضا و ملاوت  
و ذوق و معرفت و شوق و محبت و علم و حکمت و حلم و ولایت و حضور  
و قربت و انس و کرامت و وجود و حالت و جذب و عنایت و کمال و سعادت  
و الهمام و هدایت و دولت و مصلحت جمله سی جوع ایله بولنور و بو مجملات  
انشا الله تعالی فصول آنیه ده تفصیل او لندور و بو ابیات ایله ینه احوال دنیا

پلنور (نظم)

کون و فساد عالیک شا نیدر فنا	بوشش جهنه غیره تعلق ندر عنا
یچاره در او دل که ایدر چرخه انکا	سر کشته در او کیم او له بالینی آسیا
پوقدر و فابونا سد هیچ اینمه اعتماد	جان و کوکلدن ایله همان حقه انکا
آل آنم بور سوم و بوعاد آنه زن کبی	کر مرد عشق ایسک بترازاده لکسکا
قلبک مقدی ایله صید مکسله کیم	عنقاهم آشیانه در اعلا شکار آکا
فرخنده مرغ در دل و عرفان غد اسیدر	جهل استخوانی ویرمه که اکل اینتر اول ها
نور خدا او لور چو غد اریحه دمبیم	بونان و آبی بوكلمه اولن ز آکا غدا
دل ویرمه بوجیانه صقین قیلمه اعتبار	کیم سنده عارین در آن هم آلور خدا
ویر حقه دو امانتی سن زنده او ابد	آب بقا ایله طولیدر کاسه فنا
موت ارادیدر چوسکا آب زندگی	مُت قبل ان نموت بیور میش اور هنها
مت بالار ادقة قوی امل و آرز ولری	کیم تھیں بالطبيعة فلا طون ایدر رادا
دل کامی او زن موت او لور آسان مثال نوم	نار بیخ مولد کدر او معناده مر حبا
کر بولباس عاریه دن عاری او لسه جان	غلقی مناسب بچه بولور حله و قبا

پاند کسه بوجیم طبیعتنده مرده کیم  
 بر در ایکی جهان و بر آینه در همان  
 ظهری بوعالم او لدی یوزی عالم لقا  
 بوسمنی فرقت اولش او سمتی جهان وصل  
 بوبورزه میخت والم اول بورزه ذوق جان  
 آینه چی مکدر ایدر بر بوزین آنک  
 کیم اول کدر در آینه یه مایه' جلا  
 دارینی حق بر آنک نیجون و بر مزاده  
 کروهم اولنسه بخل آکا اول فکر در خطا  
 لیل و نهار جمع اولامز بر زمانه کیم  
 جمع ظلام و نور دکل مکن دروا  
 حق جهان فانیه دل ویره فانی اول  
 تاعالم بقاده بوله جان ودل بنا  
 (نوع ثامن) دنیادن و اهلندن اعراض و ابا ایتمه بی و نفسنی قویوب کوکلدن  
 اپری مولا یه رجوع ایدوب کنه بی بیلدیرر

آی عزیز معلوم اولسون که اهل الله دیمشلر در که کیمکه دنیادن زهد  
 و اعراض ایدوب مولا سینه توجه و رغبت ایدر حق تعالی آکاغعنایت ایدوب  
 معرفت و محبتی اعطاؤ احسان ایدر و حضور و انسیله آی حرم و شاد ایدر  
 و آندر راضی اولوب مکانن روضه رضوان ایدر و کیمکه مولا سنی او ندووب  
 ذکر و فکر در اعراض ایدوب دنیایه و اهل دنیایه زماما میل و محبت ایدر  
 و نفسنی تابع او اوب هو اسنجه کیدر حق تعالی آندن اعراض ایدوب عنایتی  
 سلب ایدر و نفسنی اصر لیوب آکا ذهرا و غضب ایدر و دنیاده نصیبن آنچق  
 لقب ایدر و عقباده آقی جهنم نارینه حعلب ایدر ننکیم توائز تفاسیر ایله حکایت  
 او لنمشد رکه حضرت موسی علیه السلام ک زماننی باشه مز ارض و مرفت

لز و مک جانب جنو بند بیوک ایلی شقوه نامیله مشهور عالم او لان جبل  
 اعنملک ذر وه اعلا سنان انز واقبلان اکابر او لیادن بلغم بن باعور اسپیله  
 شهرت بولان مقامات او لیادن او بیله بر مرتبه به نا ل او لش دیکه نظر ایلر کن  
 رویت عرشه قوت بولش بدی و آنک زله سی آچق بو او لش در که دنیا به  
 وا هل دنیا به میل اید و ب حضرت موسی عليه السلامه عصیان ایله مخالفی  
 کتمشدر بس حق تعالی آکا فهر اید و ب معرفتی آدن ساب اینمشدر  
 وحضور آدن طرد اید و ب مثال کلب اینمشدر رن تکیم حق تعالی فرقان مبینندا  
 آکا فیله کمیل الكلب دیوب ابد ال آباد آنی بحر ضلالته او بیله دوشور مشدر که  
 ایند ای امر ند همس و علننک اون ایکی دوات و قلم متعلیار آنک ال امامات  
 رب آنیه سنه دنیه سندن استماع اید کلر بن باز ار لر ایکن آخر امر نده  
 غرق بجر هلاک او لوب عالک صانعی بوقدر دیوب کن بتصنیف ایدنار کل  
 ایند اسی او لش در نوع ذ بالله من عض الله بس ایمی دی بو دنیا نکنه مرتبه  
 خبیث و شوم اول دیغون وار قیاس ایله که آکا میل و رغبت ایدن علماء صالحی  
 نه بلالر دوشور ر و متنبه او لکه امر خطیر و عمل بر ریا و تقصیر در و نافذ  
 ایسه خبیر و بصیر در و اچق ر بگه عبادت قیل که اول سکا هادی و نصیر در  
 و دنیا بی و اهلنی ترک ایله که آفانی کثیر دروا کر خلق اموال که واقف او لسه لر که  
 سن آنلر ایچون عامل سن و ر ضالر بنه ما بیل سن و حال القیدن غافل سن تحقیقا  
 آنلر سکا بغض و عداوت و طعن و اهانت ایدر لر آنلر دن بنه زا ل سن بس  
 او بیله بر کرم الله ایچون خلوص ایله عامل و رضا سنه ما بیل او لکه عملک

مقبول و سعیک مشکور اوله و سندن راضی او لوب سکا همت قیله و سنی  
 جمله دن مستغنى ایدوب سکا عون و عنايتبله کفايت ایده و هر حاله حفظبله  
 صيانت ایده اکر ارادت و سعیکی رب العباد مجرد اینمیوب عملکده رضای  
 عبادی مراد ایدرسن اول مقلب القلوب قلوبی سندن اعراض و عبادن نفرت  
 ایندیر بس بو وجہله سکا سخط الله و سخط ناس حاصل او لوب و قلبک  
 حرمان و خسران ایله فالور کل بو فاسن ناسی او نودب اول ربه عبادت  
 قیل که سنی بو غ ایکن و ار اینمشدر بعل حسن تریه ار بله جمله دن ترجیح  
 واختیار اینمشدر بعنه حسابز نعم طاهره سیل و الطاف باطننه سیل برخوردار  
 اینمشدر زیر اکه دنیایی و خلقی ترک ایدوب هوای نفسندن کچن قلبندن  
 مولاسنه کنمیشدر و اخلاص ایله مراقبه ایدن نسبان حظوظ ایله حضور حقه  
 یتمیشدر و ماسو اقیدندن ازاد او لوب هر ایشی آنکه یتمیشدر (ع) الله  
 بسدر باق هوسدر \* (نظم) لکل شیئ اذا فارقته عوض \* ولبس لله ان  
 فارقته من عوض \* (نظم)

سکا دل فلکلر کرچه ظاهر سایبان او لش | ولی سن سنلا سیر اینکم مقامک عرش جان او لش  
 او قاف قربی قویل ک بوقفسه حبس او لوب قالدک | ر و امیدر که عنقانک بری بو خاکدان او لش  
 پرآج شرقله پرواز ایله جان افلاتکی او جنده چو عنقا سن سنکچون اوچ افلاتک آشیان او لش  
 نهادکن ایکی فوت وادر اکی و نمر بکی بری اعضاده قدر تدر بری علم جنان او لش  
 چناح آج بو ایکی قوتله پرواز ایله سن سن | قدریمی آشیانک سیر ایدرسن خوش چهان او لش

فصلن کر چه خسته بسته پر در مرع جان آندن  
 خلاص اول دل سیر اینکم همای بر فشان اولش  
 ن، قاصر عقلدر او لکم صانور عالم بودر ایق فلکلر بوفلکلر در جهان یابو مکن اولمش  
 او وادیلدده کنم عشق اهلی راه عشقه کنم شد  
 جهان عشقه داخل اول سک آندن بو ایکی عالم کورینور صانکه بر صحر اده برسنک نشان اولش  
 خطوط شش جهت آندن کورینور نقطه \* موهم کرات نه فلک مرکز کبی اندرمیان اولش  
 او عالم بوسنک و ما کی لعل وزد بولورسن هم اول سک و خرامان اول سک آندن شاد و خرم سن  
 نه برده خرامان اول سک آندن دل کوررسن کامران اولش  
 بوع آنک در دوغم خوف و خطر موت و مرض اصلا دمادم هر دل و جان اول جهانه شادمان اولش  
 کوئ قد و سیان ایلر سکا کوکانیه هز تار بولورسن کمسکا رو حانیه همان او امش  
 ایدر سن میز بانلاق عشرت ارواح عشاقه هم ارواح مجر در وحکه خوش میزبان اولش  
 بود زیاده بومه مان او خشے مقلر فکره کلد کجه حج التار چکرسن کیم قصور لکچوق بیان اولش  
 او مهه انجانه خاص الهین شرف بول سک کوررسن غیر نک آنی قمودن پاسیان اولش  
 سنی سن آنک بولیز سن او اورسن عشق ایله هرم او کیم فانیدر اول دوستیله باق جاودان اولش  
 کوکان اول جهانه بول دکل دور در از اما آنی اول بول دیکم عالم هر سودی زیان اولش  
 ایکی عالم بولی بر خطوه در عشق اهلنه ایق وجودندن کچن اول عالمه بر آن روان اولش  
 بز ایانی جسمه باص اول بر قدمه جان طهور ایلر انکله دله سا کن اول که جسم اهل روان اولش  
 کر او لس عشق روانی ندر لذات جسمان که عاشق و جد و حال استرنی بار کر ان اولش  
 بج ب دولت در اول کیم راحتی ب زنج و زحمت در عج ب نعمت در اول کیم ذوق ب کام و دهان اولش  
 وجود استخوان ایق بونخ و مغز ایچون در اول قسی ب مغز در کیم آرزوی استخوان اولش

اول ایله کیم عبادتمن مر ادی هور و غلیاندر او نورشمسدن مجوب و مست فر قدان او لشن  
 اکرچه بسته کان و مکاندر بوتن خاکی ولکن روح پاک اصلن دیلار کیم لامکان او لشن  
 همای جانکه پرواز هوای لازمان استر ولی نتسون جنامی بنسه دام زمان او لشن  
 طلس صور تک کسری دکل مکن بو قونله آنی قفع ایلر اول کیم عشقی بولش قهرمان او لشن  
 صدای طبل فتح قلعه دل عشق نامیدر او در سلطان هر لشکر که چون شیر زبان او لشن  
 جلای رئنک دلدر هر کدو زدن صفا کسب ایت که خاکستر له هر آینه صافی طومان او لشن  
 زرناقص عیاری بونه ده زر کر کدار ایلر سز ای سکه سلطان او لان زر امتعان او لشن  
 اکر یوغ اول سه وار لق غل و غشی نقد قلبکدن کوررسن سکه عرفان ایله روحک روان او لشن  
 چقر شهر بدندن شهر یار شهوت و خصی که سلطان جهان انلر له عبد ناتوان او لشن  
 بس انلن نحوت و کبری کوکل ملکندن اخراج ایت که مسجود ملک چشمکن نحو تدن بیان او لشن  
 تو اضع ایله مخلوق خدای سندن اعلایل که ذل و افتخار اوچ علایه نر دبان او لشن  
 نماز او لش انکچون مو منک معراج ایجی هر ساعت که رأسی ارض و وضع اینک عرمج آسمان او لشن  
 نماز و روضه عارف که حفظ حقدر اول سانه صلاتی حر ز جان او لش صیامی حفظ نان او لمش  
 رضای حق ایچوندر دائیا افعال واقوالی عباد الله اکر امی قموب امتنان او لشن  
 کتاب و سنتی حفظ ایت عمل نخمن زراعت قبل که موصول جهان جانه مزرع بو جهان او لشن  
 چو بولدک نور قرآن نه حاجت علم بونانی که اول عشق عنان اینمش بو اشیای بیان او لشن  
 او لوم عشق ایله یکد رزنده او لندن بو عقل اندن زمان او لشن که عشق کشانی عرفاندر بو عقل اندن زمان او لشن  
 اکر عرفان و بر هانک دیلارسن فرقه ک آندن بیل که عارف دوستی بولش او عاقل نامه خوان او لشن  
 لسانک بغله باق کیم هر سر مو بر لسان او لشن کورک بند ایله تا هر قیل دیندن بر کوز آچلسون

بهشت وار ایکن دوز خلائسن کربان و بیلمز سن  
 بهشت عدن ایکن دل قبیلک آنی دوزخ سوران  
 نطف کس قم خواهشند آزاد اول چمندن  
 کوزم تا کی بوخارستان صورتندن کل استرسن  
 امین ذوقله ناخ اینمه کا من قوی بو لذاف  
 پچن و حشت چهانندن بولور جمعیت خاطر  
 بو خود بینلک جهان قوی کوکلدن بی خود اول ذوق  
 سفی آلد اتماسون الوان صورت قلبکه باق کیم  
 کوزل صورتار اشکالنه کیم سن بویله خبران سن  
 قو صورت زینتن قلابک کوزل خوبیله تزین ایت  
 نه محسن و لطفی وار بوآب وكل جسمک بو عالمه  
 جهان عشقه کل دل دیده سبله آن سیر اینکم  
 او حسن معنویدن پر تو اللشدرو بوصور تلر  
 قم خرف و کدورت شرک و غفلتندن اید رنشست  
 بصیرت دیده سن آج عالمک معناسنی سیر ایت  
 هب اشیا پر توى انوار حسن لا بیز الیدر  
 صفائ کوهر و لعل وكل و مل رنکنی سیر ایت  
 رخ نفس نبات سیر ایت ازهار فوا کهدن  
 جمال نفس حیوانیله هرجیوان جهان اولش  
 که ناز و شبیه و غنج و دلال هرجوان اولش

نماشای جمال نفس کلی قبل فلکردن  
 کهند ویر ایله افلاکی او نور اختران او لمش  
 جمال عقل کلی کندی جانکدن تماشا قبل  
 که اول تشویر و شوق و وجد و عاشقان او لمش  
 جمال لايزالی جان کوزیده دلده سیر ایله  
 که عقل کل ایله حبران او نور مستعان او لمش  
 چون ابر اهیم سن دوش نار عشقه نور عیض او لکیم  
 کور رسن هرس ر موبیک چوشاخ ارغوان او لمش  
 طوغار سن مادر ایامدن وحدت ظهور ایلر از لدرهم ابد برشیبی دو طفل تو زمان او لمش  
 دو الفاظ آتش معنی دخانیدر درونمه که پیر عشقدن کلک بیان نکته دان او لمش  
 فیلم زنده دلدر باعث انشاده اشعارم سورم بوق مرده دل ابلامله نطق آندن نهان او لمش  
 فقیر الله که اسماعیل تلوی غوث علییدر اور وح پا که ابر اهیم حق ترجمان او لمش

### فصل ثالث اصول اربعه راه عرفانیک اونچی اصلی اولان صبرک فضائل و فوائدین و نتایج و عواردین آنی نوع ایله بیان و عیان ایدر

(نوع) اول فضائل صبری آیات بینات و احادیث شریفه ایله بیلدیر

ای عزیز معلوم اول سونکه حق تعالی عبادینه عنابنیله صبری تعلیم و تر غیب  
 ایدب قرآن مبیننکه بیور مشدر که <sup>آیه</sup> آیهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعْنُوا بِالصَّبْرِ  
 والصَّلْوةِ أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ وَلَنْ يَلُوْنَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحُنُوفِ وَالْجُouِعِ وَنَقصِ  
 مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْسُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشَرَ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ  
 مُصَبِّبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَلَنِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ  
 وَأَوْلَئِكُمُ الْمُهْتَدُونَ وَالَّذِينَ صَرُّوْ ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَفَامُوا الصَّلْوةَ

وَأَنْفَقُوا

وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سُرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُونَ بِالْمَحْسَنَةِ السَّيِّئَةِ أَوْ لِكَلِّهِمْ عَبْتِي  
 الدِّارِسَلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَرَّتُمْ فَنَعْمَ عَنِي الدَّارِ الصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ  
 وَجِينَ الْبَاءِ سُرُّ أَوْ لِكَذِّ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأَوْ لِكَذِّهِمُ الْمُتَعَوْنَ وَاللَّهُ مَعِ  
 الصَّابِرِينَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ وَاصْبِرْ أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ  
 لَا يُبْصِرُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَكُجْزَى بَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 وَلَمْ يَنْصُرْهُمْ لَهُو خَبَرُ لِلصَّابِرِينَ إِنَّمَا يُوفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ  
 وَاصْبِرْ وَمَا صَبَرَ كَمَا أَنَّ اللَّهَ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَارِ  
 وَاصْبِرْ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَمْ يَصْبِرْ وَغَرَّ أَنَّ ذَلِكَ لَنْ عَزْمُ الْأَمْوَارِ فَاصْبِرْ كَمَا  
 صَبَرَ أَوْ لَوْلَا عَزْمِ الرَّسُولِ وَاصْبِرْ لَكُمْ رَبُّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ  
 بُشْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا وَتَوَاصُوا بِالصَّبَرِ وَتَوَاصُوا بِالْمَرْحَمَةِ أَوْ لِكَذِّ أَصْحَابِ  
 الْمَيْمَةِ وَتَوَاصُوا بِالْمَقْرَبِ وَتَوَاصُوا بِالصَّبَرِ وَهُنَّ تَعَالَى حَدِيثُ قَدِيسِهِ  
 بِيورِ مشدِّرِهِ يَا ابْنَ آدَمَ مَنْ لَمْ يَرْضِ يَقْضَى وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَى بَلَائِي وَلَمْ يَشْكُرْ  
 عَلَى نِعَمِي وَلَمْ يَقْنَعْ بِعَطَائِي فَلَي طَلَبْ رِبَاسِوَائِي يَا ابْنَ آدَمَ مَنْ صَبَرْ عَلَى بَلَائِي  
 فَقَدْ رَضِيَ غَنِيَ وَحَضَرَتْ حَبِيبَ اكْرَمِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احَادِيثَ شَرِيفِهِ سِيلَانِ  
 بِيورِ مشدِّرِهِ يَا امْنِ ايمَانِ ابْكَى نَصَفَرَ بِرَ نَصَفَى صَبَرْ درَوْ بِرَ نَصَفَى شَكَرْ درَ

و افضل صبر ایندابی مصیبتنده بولنان صبر در و بیور مشدر که صبر ایندابی  
 مصیبتنا بولنان تسلیمیتدر و بیور مشدر که هر طاعنک مبدأیدر و هر  
 مصیبتدن اجتنایک اصلیدر و بیور مشدر که هر عبادنک اصلی صبر در  
 و بیور مشدر رکه طوبی اکا کم منتلره صابر در و بیور مشدر که بر آپن کلمه به  
 صبر ایلمیان کمسه نیجه آچی کلمات استماع ایلسه کر کدر و بیور مشدر که  
 صبر مرث ظفر در و بیور مشدر که صبر مر در آن نجرع ایند حر در  
 و بیور مشدر رکه منتلره صبر حسن یقینه نیمکدر و بیور مشدر رکه حق تعالی دن  
 زیاده صبر لی کمسه یوقدر که مشر کلار آکا افتر ایله یکن ایشتب انلره  
 ینه عافیت و رزق احسان ایدر و بیور مشدر که صبر ک اوی آچی واخری  
 طانی و لذتبلیدر و بیور مشدر که صبر صفت هقدر و بیور مشدر که ایانک  
 باشی صبر در و بیور مشدر که ایان صبر ایله سماحتدر و بیور مشدر که  
 بر کسادیه صبر دن خیر لی بر عطیه اعطایا اولنه مشدر و بیور مشدر که صبر  
 اللّه تعالی دندر و عجله شیطان دندر و بیور مشدر که نصرت صبر ایله در  
 و فرج کرب ایله در و بیور مشدر که کبمه کبم مالنک یا ننسنیه بر مصیبت  
 ایر شده و آن کنم اید رب کسیده شکوا ایلسه نحقیقا حق تعالی آکا لذت ایان  
 و عزت اخوان کرم و احسان ایدر ذنو بن مغفرت ایلار و بیور مشدر که  
 حضرت ایوب عليه السلام اول دیدان ایله مبتلا ایکن هر سحر و قتننا حف  
 تعالی آن و اسطه سر عیاده اید ب لطف و کر میله حبیبیم ایوب نیچه مسن بلازم  
 حلول ایله نیجه سن دیر ایمش و حضرت ایوب عليه السلام حلاوت خطاب

عزم مسلط اولوب مرادات صیری او نور ایش و قنایه ایوب علیه  
السلام عافیت رایحه سن آشنا اول انس عبادت دن مستوحش اول شدر  
آنچون حسر تله ضر زدن شکوی قیامشد و بیور شدر که یوم قیامتان  
صابر لر له مجازات او لند قله دیر لر که المنازی بر دخی دنیا به کوندر که  
کندی لومزی مقصر لکندیم ملو غرایوب الله صیر ایه لام تا کیم بود لته  
بوندن دخی زیاده ایه لام (نظم)

بنسر فرار یوقدر اولور خوش بنمله عود	آتش دخانه دیرنه قچارسن ایراغه ز و د
زیرا که بواری کندی فناسنای عود سود	اول در بکاهیت ایدوب قدر بی بیل
ای فاق شهید هز ای مفتر شهود	ای پار شعل خوار هز اهل اور جها
نان اولاری طانی جانکه اور رز با وجود	نم او ولدی شاکنان اولوب اول باندی
مودا ولس هجان او قورا عدم لوحنی عیار	مودا ولس هجان او قورا عدم لوحنی عیار
جان عشق او دینه بانس سقردن امین او	جان عشق او دینه بانس سقردن امین او
فقر و فنا یه ایر سه بولور دولت خلود	عشاقه عشق سرف دیر حق اول سلسل
اصحاب کهفی مثلی هم ایقاظ و هم رقد	( نوع ثانی ) صیر و تحملک حد و حقیقتن و حلوات و کرامتن بیل دیر

ای عزیز معلوم او لسو تکه اهل الله دیمشلر در که صیر نفسی جز علن حسین  
و منع ایتمکدر صیر حظوظ نفسدن مجاهد ایله خروج ایدب کنمکدر صیر  
قطام نفس او زرینه دوام و ثباته یتمکدر صیر ایکیدر بری مکروه ایله صیر در  
وبری میبو بسز صیر در صیر قلبه مصیبت قدر نازل او اور مصائبه صیر  
ایتمک افضل مواهبه یتمکدر صیر چمیل جالب اجر جز یلدر صیر قلوب

ست ر عیو بدر سر اده شکور و ضر اده صبور او ل ز لاز لان و قور و شد اید ده  
 صبور غضب ایلیم او ل صبر ایلیه مصیبت او لمز صبر ایدن مصیبت دن ال م بولن  
 بلا یه صبر ایدن قضایه راضی او لور و رضا ایلیه صبر آسان او لور  
 صبوره بلا بال او لور صبر ایلیه قورق حلو او لور صبر منتعظ ظفر در اهانک  
 اصلی صبر در و اسلام ک اصلی رضادر اکر کور رستن که حق تعالی بلال ری  
 او ز ریکه باغدر مشد رتیق ایلیه که سنی اینا طا ایلمش در نعمت بولد قلا شکور  
 او ل مبتلا او ل د قلا صبور او ل مصیبت تک جزع و فزع مصیبت دن اشد و اصعب در  
 جزع صبر دن زیاده تعبلیدر صبر ال و بلوادن ترک شکوار در صبر لی  
 باش سلامند رصیر کوزل علامند بلا حقدن عطادر بس بلا دن جزع خطادر  
 بلا کوزل در زیرا که او ل بخش از لدر صبر بر مبارک شر بند رکه موجب

### عافیندر (نظم)

قر و فنا اسنے سن ای	با و لوفا	تابوله سن کنج	بقادن	صفا
کندیکه یو غ آکله یقین	فقر او در	هم بن و سن او دیمه او لدر	فنا	
کبری قوی او ل دل ایلیه پر آندن آل	کنره بد	آچلبن	کبریا	
خاک او ل و پاک او ل سنی سن کورمه هیج	تابته خاک کن	کوزل	تو تیا	
و برسن اکر هشة بوجان	روان	بیک جان الور سن خوش و بی منته		
قلبه و بر ر عشق دخی خوش حیات	جان جهان در او دم	جا نغزا		
بلکه بر ال اهدر ایدب	ایلین	هر نه او لور سه	و برا کا خوش رضا	
مانع و معطی چون او در	جمله دن	خلفی او نوت خالقه ایلیه	ثنا	

حق ادب حقه کوکلدن رجوع صابر اول اندن کلني بيل عطا

(نوع ثالث) صبر و تحمل کتنا تبرات و فوائد بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسوگه اهل الله دیمشار در که قلب عبدی حضور مولادن  
مشغول ایدن عوارض ار بعدهن عارض ثالث شد اند و مصائب رو بونلر دن  
جزع و ذرع ایتمکر رو بونلر ک کفا بینی اچق صبر ابله بولنمشد ر تکیم بالاده  
اشارة قبائشدر بس صبر ک جمیع مواضعه ن صبور اولق ایکی امر ایچون  
لازم بیلنمشدر اما اولکی امر عبادت و حضوره و صول عد اولنمشد ر زیر اکه  
بیل او و بنای امر عبادت و حضور ر ضبر تحمل بولنمشد در بس صبور اولیان  
کسنه ه باریت حضور دن مر نسنه بیه وصول بوله مز زیرا که بودنیاد ار محنت وجای  
مشهنت بر ماد امکه انسان دنیاده ه مر در انک انواع شد اند و مصائب مبنلاس  
مقرر در و انسانه عارض او لان شد اند و مصائب دن کشینک اهل و اولاد  
و اقر با و اخوان و اصد فاسنک بولنان فقر و فاقه و فقد و فراق و هر رض  
و هموم و عهم و آلام و ساووس و مخاوف و اوهام امثالی مصائب در و عرضه  
بولنان خلائق آنکه عن اوت و نزاع و جرالی و آکا حسد و شتم وقتی و آنی  
تعییر و تغییر و اهمالی و آنی اعتیاب و تبهیت و اخجالی امثالی مصائب در  
و مالنان بولنان اصلاح و قدیر و حفظ و تلف و زوال و فقد و عصب و سرقت  
امثالی مصائب در و مصائب مذکون تک هر بیر بینک بر لد عه سی و بر حرفه سی  
وار در که آنلر ک مر ارتلری و حرارتاری و شدت وزحمتلری نوع آخر در

بس بومصیبتار ک جمله سینه صبر و تحمل اینک کر کدر تا کیم جزع و فزع  
 قلب عذری عبادت و حضور ایچون تفر عن منع و قطع ایلمسون نتکیم  
 دینلمشدر که درت کونه موت ایله میت او لیان حلاوت عبادت بوله من  
 ولذت حضوری آله من اما اولکیس موت ایپدر که جو عذر و اما ایکنچسی  
 موت اسوددر که ذم نا سدر و اما اوچوچی سی موت احمر در که مخالفت  
 هو ادر و اما در دنچسی موت اعسر در که جریان قادر کیمکه بودرت مونه  
 صبر و تحمل قیلمشدر اول کسه عبادتل حضور نائل او لشدر (بیت) هجرانکه  
 تحمل اینن و صلکی بولور \* طوبی من بساعن الصبر والثبات (بیت)  
 الابالصبر تبلغ مانربد \* وبالتفوی یلين لک الحدید \* و اما امرثائی صبر ده  
 اولان کنوزداریندر واول کنوزک بعضی نجات و فوز و رزقہ  
 و مرادات واعدا یه ملفرد و افران او زره تقدم و کوکللر ده توقر  
 و کند و یه زیب و فرور و حقدن رحمت و میت و شنادر و عنده الله علو  
 در جات و نبل کرامات و بی حساب اجر و جزادر حق تعالی عبده برساعت  
 صبر ایچون بونچه کر امنل احسان ایدر بس دنیا و آخرت خیری صبر ده در  
 نتکیم حضرت عمر رضی الله تعالی بیور مشدر که مو منک جمیع خبری بر  
 ساعت صبر نائل در (شعر) اذا ضاق الزمان عليك فاصبر \* ولا نیأس  
 من الفرج القريب \* و طب نفس افان الليل جملی \* عسى نا نیک بالولد  
 النجیب \* و صبر ک فضیلتند سکا بو کفايت ایدر که حق تعالی صبری کندی  
 کتابنی نیچه وجهیله مدح ایتمشدر بس حصلت شریقه بی عنیمت بیاوب

بونکله

بونکله متصف اول مغبجهد ایله ناکیم عسر ایله یسری بولوب ابد فوز ایله  
 مسرو راوله سن (شعر) اذا ما اناك الدهر يوما بنكبة \* فهی لها صبرا  
 و وسع لها صبرا \* فان تصاريف الزمان عجيبة \* في يوما ثرى عسرا ويوما  
 ثرى بسرا \* اما حصن صبر شدتگ وقت قدار ینی تذکر در که اول نه تقدم  
 ایدروننه تا خر ایدروننه زیاده اولوروننه ده نقصان بولور و جزع و فزع  
 بر لطف و منفعت بوقدر بلکی ضرر و کدر چو قدر زیرا که امور او قابله  
 مر هوند رو هب ایدوب ایلبن خدای بیچوندر (بیت) هر ایشی حقدن  
 بیلور خلق او نو تمش حق شناس \* اول کور رکم خیره شر و عدل هه ظلم  
 او لش لباس \* و اما به حصنک حصنی حق تعالی نک صبری قولنه صبر ده  
 او لان حسن عوضی تذکر و کندی عند نه او لان اجر کریمی تذکر در حال  
 بوكیم بودنی توفیق بار بیدر (بیت) ايها الصابر و نف البلوی \* طرقوا

طرقو الى الولي ﴿نظم﴾

دل سیاحت ایله بوزند ان نکا کر ک	ای روح سیر عالم امکان نکا کر ک
نزیح غار و کوه و بیان پان نکا کر ک	وحد نکه مشر بکدراولور خلونک جهان
سیر و بهار و باع و کاستان نکا کر ک	کرمشر بک وسیع ایسه بیل جنت ایچره
جننک ایچره چون ایدر لب خاموش کار	چون در دکامران اولور اول در دوای محض
بس اشتغال ناخن و دندان نکا کر ک	چون در عقر عنچه مثالی چون آچلور
اظهار در دوخواهش درمان نکا کر ک	دل خرم اول سه عشق ایله تیز تر ک ایدر
اول دوستی استه حقی بودشمن نکا کر ک	اول دوستی استه حقی بودشمن نکا کر ک

(نوع رابع) صبر و تحمل ک اقسام و منافع و جزع و فزع علک آفاتن بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشلر در که صبر بر دوای مر نافع در  
و شر بی هر منفعتی جامع در و هر مضری دافع در بر دوا که بو صفتیاره متصف  
او اور عاقل او لان نفسنه ابرام ایدب آنی تجرع قیلور بر ساعت ک مرارنی  
بر سنه حلا و تیندر دیوب اول دوانوک حدت و مرارتنه صبر و تحمل ایدر  
اما صبر درت قسمدر بر قسمی طاعت او زرینه صبر در و بری ترک  
معصیتک صبر در و بر قسمی فضول دنیادن صبر در و بر قسمی شدائند  
ومصالبیا صبر در بس بوضاع اربعه در مرارت صبره تحمل ایدن صابره  
نبچه منافع و فوائد حاصل او لور که آنلار طاعاتدر مناز لنھو اصل او مقدر  
و استقاماتدر و ثواب جز یلنی بولقدر و معاصی و بایانندن ایکی عالله ازاد  
اول مقدر بعد طلب دنیانک اشتغال حائل، و تعجب مأیل، مبنای اول مقدم فارع  
البال و راحت قالمقدر بس صبر ایله مطاعات و منازل شریفه سی و حضور  
و مکارم جلیله سی و انس بالله و منافع جمیله سی حاصلدر و صبور اولان کسه  
قهرو سخط قصاصدن و جزع و غوغادن و مشقت دنیادن و عقوبات عقبادن  
و آرزوی ننس و هوادن و شماتن اعد ادن و نبچه بیک بلادن بخات بولوب  
مرادینه و اصلدر و سعادت دارین ایله، مقام رضایه نادرلر و صبره طاقت  
کتوره بیوب جزع و فزع ایلین هر منفعتدن هر روم و هر مضر نله معموم  
و هواسن، «ادلدر زیرا که اول غمیق کسه عبادت مواطنیتنه صبر ایده مز که  
حضور انسی بوله غافل قالور و یا معصیتدن صبر ایده بیوب ار تکایله

خاید

خائب و خاسر او لور و يا فضول دنيادن صبر ايده ميوب بلاسن بولور  
 ويامصيبيتنه صبر ايده ميوب جزع و فزع عله فضائل صبر دن محروم فالور  
 و نبجه كره كثرت جزع عله عوض صبر دخ فوت او لوب بر مصيبة ايکي  
 او لور كه بری حلول مکره و بری فوت صبر در نتکيم دينله شد ركه مصيبة  
 صبر دن محروم اولف مصيبيتنه اشد مصيبة تدر بس كثرت جزع عله نه فارنه  
 وارد رکه حاصل موجودی زائل ايده و ذاهب مفقودی سکاره دايلمز باري  
 جزع و فزع عی چوق ايته که سندن بری فوت او لور سه او بری فوت  
 او لمسون و کلام جامع بود رکه حضرت علی کرم الله وجهه بر شخصی تعزیه  
 ايده بیور هشتر که اکر صبر ايده سن مقادیر او زریکه جاری او لور سه  
 ما چور او لور سه و اکر جزع و فزع ايده سن مقادیر او زریکه جاری او لور  
 سه مأمور او لور سه چونکه ايده ایلبن بر خالق و بار بدر و قضا و قدری  
 عالله جاریدر و احکامی او قاتله جمله يه ساریدر تدیر و تدار کله جزع و فزع  
 ايده خلعت عافبندن عار بدر ته و بعض و توکل و صبر و تحمل عار فاره کار بدر

زير اکه بونلار معرفت آثار بدر مثنوي

خام خامي خام خامي خام خام	ای قراری داده ره را کام کام
فرع مایم اصل احکام قدر	ناظر فرعی زاصلی بی خبر
صد عطار درا فضا ایله کند	چرح کردانرا قضا کره کند
آب کرداند حدیث و خاره را	تنک کرداند چهان چاره را
من بهر موى تو صبری دا دمت	کفت حق ایوب را در مکرمت

صبر دیدی صبر دادن و انگر	هین بصیری خود مکن چندین نظر
آب جورا هم بین آخر بیا	چون بدیدی کردش سنگ آسیا
در میان خاک بنگر بادر ا	خاک را دیدی بر آمد برهوا
اندر آتش هم نظر میکن بهوش	دیگهای فکر من بینی بجوش
سر برون کن هم بین تیز ابر ا	چند بینی کردش دولاب را
دید انر ابس علامتهاست نیک	توهمی کوبی که می بینم ولیک
حیرت ت باید پدر یا در نگر	کردش کفر اچودیدی مختصر
وانکه در یا دید او خیران بود	آنکه کفر ادید سر کویان بود
وانکه در یا دید او بی عش بود	آنکه کفر را دید در کردش بود
و آنکه در یا دید او بس آن بود	آنکه کفر را دید سر کردان بود
و آنکه در یا دید دل در یا کند	آنکه کفر را دید نبته کند
و آنکه در یا دید شبی اختیار	آنکه کفر را دید باشد در شمار
و آنکه در با دید شبی ما ومن	آنکه کفر را دید آید در سخن
و آنکه در یا دید اسود مشود	آنکه کفر را دید بالوده شود
و آنکه در یا دید کردد نور هو	آنکه کفر را دید باشد مست او

(نوع خامس) صبر ایله هر کمال حاصل او لدیغون و صبر ایله هر کس عافیت  
بولدیغون و صبر کنهابنی رضا او لدیغون بیانی بر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشار در که جمله علوم و اعمالک و هر  
معرفت و کمالک علت موجوده سی صبر و تحملدر و هرندا مت و ملامتن

پجات و سلامنک سببی موجب صبر و تابیدر و نهایت مرارت صبر البته  
 بدایت حلاوت رضادر که اول سعادت دارین و فقره عیندر رنگیم نقل او لنشدر  
 که بر قدر چی بورینه علم آرزوسی غالب او لوب قدر لرین یغماقیامشدر  
 و خانه سننه بر حامله اهلی او لوب آنک جمیع مصارف کورب اندن دستور  
 آشدر و رضاسبل تحصیل علم ایچون اقایم آخره کتمشدر رویکرمی سننه ظرفنه  
 علوم عربیه و دینیه تحصیلنی تکمیل ایتمشدر بعده وطننه عودت ایلد کده  
 اثنای طریقنه بر پیر کامله مهمان او لوب احوالن آکا سویامشدر و اول  
 کامل اول عالله علوم و اعمالک اصلی تدریسو سوال ایامشدر او ل عالم بوجوابه  
 قادر او لوب او کامله حواله قیامشدر و اول کاملدن اکر بزه بر مدت  
 خدمت ایدرسن اصل علومه ایر و بخانه که کیدرسن جوانین آشدر رس  
 او ل عالم خدمت پیری قبول ایدب اینک یاننده ایکی بیل فدر قالمشدر بعده  
 او ل کامل او ل عالمه شفت ایدب دیمشدر که بنم او علوم کل سکا جوا ایکی  
 و بزه دیم که اهالکه کیان سن و عمر ک او لد چه بزه خیر ایله ایکی سن امدی  
 تحقیق و یقین ایله که جمله علوم و اعمالک و هر معرفت و کمالک اصلی صبر در که  
 صبر ایله حاصلدر و تحمل و تابعی صبره داخلدر اکر هر ایشان صیرلی  
 او لورسن هرند امتن سلامت بو لورسن و ایکی عالمه هر بوزدن کام  
 آبورسن و بوجوه ر نفس ایچون سنی بر مدت عوف ایلدیکمده حکمت  
 بود که قدر و قیمتن بیلوب کوشکن کوشوان قیلوب هز کیز فراموش  
 ایشیه سن بس او ل عالم بوجوه ره مالک او لد قده او ل کامالک دعا و رضاس

آلوب دیارینه راهی او لشد رچونکه کندی بیتی بابنده بعد العشا وصول  
 بولشد او دمه خاطرینه کلامشدر که یکر می ایکی بیلدن برو بخبر الله  
 هدیغم خانه قپوسن بو و قنده دو کمز دن مقلم روزنه دن بر نظر ایدب  
 کون یم که بونجه زماندن برو بخانه ده کیم فالشد و قنا که روزنه دن  
 مخنیچه نظر قیلمشدر گور مشکم کندی اهلیه بر تازه جوان ملاعبه طرزند  
 معانقه ایتمشدر هماندم غبر تندن عقلی کنمشدر و کندوبی او نودوب  
 روزنه دن تیر ایله اول جوانی او لدر مکه تدبیر نده ایکن بنه خاطرینه  
 صبر حطور اینمشدر و دیمشدر که ایکی بیل بکلیوب کسب ایلک یکم جوهری  
 چعله ایله ضایع ایتمیوب قپویه کبد یم آن دن بوعلام فتل اید یم چونکه صبر  
 لیدب دق باب ایلمشدر درون خانه دن غلام آکا کیمسن دید کلن بویتک  
 اسکی صاحبی یم دیو سویامشدر همان اهای صد استدن آن طانیوب  
 شاد کام او لوب اول جوانه دیمشدر که های او غل قپوی اج که سن دو عز دن  
 اقدم غر بنه کبدن پدر کلامشدر چونکه اول صابر بوسوز دن جوانی کندی  
 او علی او لدیعن بیلمشدر و کرامت صبر ایله او بله برند امتندن سلامت  
 بولشد بس بغايت سرور زدن اکاصبر احسان ایدن صبور هموق حمد  
 و ثنالر قیلمشدر و مدت عمر نه مراعات صبر ایله سعادت بولشد رواول  
 مرشد کامله دعالر ایدب مدرس و مصنف او لمشدر و علم فقهه حنفی بی احیا  
 ایدب قدوری کتابن نا "لیف قیلمشدر (بیت) عس الکرب الّذی امسیت  
 فیه \* یکون ور اه فرج فریب (بیت) هضم او لنیز بلالره صبر ایت \*

هاقبت خوشنوار او لور ای دل \* نقل او نمشدر که بر کامل و فانی عند ند  
 او غلننه دیمشدر که بر نصیحتم وار در که آنی سکا و صیت ایلام اکر آنی قبول  
 ایدب عمل اید بیلورسن ایکی عالمی مقبول خالق و خلق او لورسن و هر  
 حائلک سعادت و سلامت بولورسن و اول کامله او غلی رجا ایتمشدرا که بکا  
 اول نصیحتی و صیت بیور که باش و جان ایله قبول اید یم و هرنه بول  
 کوسترسن اکا کیل یم چونکه اول پدر محضر او غلینک قبول ایشتمشدرا  
 همان او غل موم مقصی اول دیمش آخر ته کتمشدرا بعل بو حکمت عامضه بی  
 کیمی صیر ایله و کیمی رضا ایله نا و بول ایتمشدرا و رضا ایله نا و بول ایدن اول  
 کامملک مرادینه ایتمشدرا زیرا که صیر مصیبتدن ایرشون الذی کتم ایدب جزع  
 و فزع قیله مقدر و رضا بیسه بلا دن اصلاً متألم او لمیم در اس موم مقصنک  
 درونی موک فنیله سی آتشندن منا لام او لمدیغی و دخان و رایحه سندن اذیت  
 بول مدیغی دلالت قیلمشدرا که او کامملک همان او غل موم مقصی اول بیور مسی  
 قضا یه رضایی او غلننه طیور مسیدر زیرا که مه ام صبر دن مقام رضا علا در صیر ایله  
 رضایی حاصل ایدن واصل مولا در (شعر) سهل علی نفسک الامورا \* و کن علی  
 مر ها صبورا \* فکم رأينا اخا هموم \* اعقب من بعدها سرورا \* (قطعه)  
 هر غمی راشادی در بی بود دل شاد دار ) هیچ در دی نیست کورانیست  
 در مان غم مخور \* بی سحر هر کیز نماند شام بی صبری مکن \* هر چه  
 دشوار است روزی کر دد آسان غم مخور \* با خار غم اریکدوشی بنشینی \*  
 بس روز کدی غم کل شادی چینی \* از جام غم ار خمار دیدی خوش باش \*

بس مستیها کزمی شادی بینی \* (نظم) صبر قیل اینمه امور کن شتاب \*

صبر ایله دیر لر او لور غون دوشاب \* صبر ایله دوستک او لور دشمنلر \*

صبر ایله رهبر او لور ره زنلر \* صبر اسمای الہید ندر \* حکمت نامتنا \*

هید ندر \* او لکه حکمنا شکر لار بیدیلر \* صبره مفتاح فرج در بیدیلر \*

صبر در عقان کشای هر کار \* ایر شور صبر ایله صبحه شب تار \*

(نوع سادس) صبر و تعلیم لک تحصیلی طریق نبچه تمثیله بیان بیدر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشلر در که جمله امر و حاصل کلام بود رکه  
اکر چه توکل محض ایله قلبی علاطف مالوفه سندن قطع ایدب نفسی عادت  
راسخه سندن منع اینمک و تفویض تام ایله و تدبیر اموری ترک ایدب  
اسرارینه و قوی سخن حقة تسلیم اینمک و صبر جمیله مصادیه تحمل ایدب تنفر  
نفس ایله شر بت صبری تجربه اینمک و کمال رضا ایله قضای استقبال ایدب  
سط و جز علن بام نفسی جذب اینمک بر امر عسیر و علاج شدید و طریق  
میجر و حمل ثقلیدر لکن بر تدبیر سدید و طریق مستقیم در که احو الى سعید  
و زیارتی نعیم و مقیدر (بیت) فر صناری فوت اینمه که تا خیر خر جدر \*

محنتله صبر ایله که مفتاح فرج در (بیت) هر غمی را که خوری در عقب  
اید فرخی \* هر شبی را که بود در اثر آید روزی \* عجبانه دیر سن  
بر پدر مشق غمی حقنده قیعن ولد عزیز بینی اکل خواهیدن منع و هجر ایلسه  
بالقی بر معلم غلیظه تسلیم اید و بـ اول نهار آن عنده نهاد حبس ایله تنبیه ایاسه  
و یا آن توجیع ایله قان الـق ایچون حجامه کنورسه اول پدرگ و لئن

فوا که دن منع ایتمسی آنک بخلند نبیدر دیرسن یا نیچه دیر سنکه اول  
 کان سخا الجنبلر ه بذل نعمت ایلر بالاول پدرک آنی جس ایندر مسی اکا  
 این او اها نمیدر دیرسن یا نیچه دیر سنکه آکا تعظیمیندن جمیع مالن ویرب  
 آنک امن و راحت او لدیفن استرو یا آنک آندن قان الدرمی آکا بعض  
 وعد او تمهیدر دیرسن یا نیچه دیر سنکه اول پسر قره عین پدر در وثمره  
 فو ایدر که آنی اشن بلدن بیله صاقنور حاشا و کلاً اکا چه ضر ری طوقنور  
 لکن پدری آنک صلاحی بونلرده بولشدر و بویله تعجب قلیل ایله نفع کثیره  
 واصل او له چغن بیلمشدر و نه دیرسن بر محبتانی طبیب حاذق حقنان که  
 یور کی بنان مر بغض عطشانی بر مشر به صودن منع ایلسه یا آکا اویل، بر اپنی  
 شربت ایچور سه که آنک مر ارتق مهابتندن اعضا سینه لرزه دوشوب آندن  
 طبیعتی اکراه ایلسه یا آکابر معجون یا بر سفوف بدر سه که استفراع ایدوب  
 اسهمال او لسه اول طبیبک مر بغض ایله بو معاملاتی آکا میض نصح و مداد قدر  
 دیرسن حاشا ثام حاشا دکلر باکه بو معاملاتی آکا میض نصح و مداد قدر  
 زیر اکه اول طبیب اویل، بیلمشدر که تحقیقاً مر بغض فساد و هلاک آکا بر  
 ساعت آرزو ایلدیکی نعمتاری ویر مکن در و آنک شفاد بقاسی آنی انلر دن  
 منع اینمکن در و مواد فالسده سی استفراع و اسهمال ایله بذندن کنمکن در  
 آنکچون طبیب حاذق لذت مر بغض ار همیوب منفعتی ویر مکن در و صبور  
 و تسليم اولان علیل صحنه ایر مکن در بس رب العالمین و ارحم الراحمین  
 و علیم و حکیم و نعم العین حضر ذلری و قنا که سندن بر رغیقی ویابر در همی

خبس ایلسه بوف تا مل ایله که تحقیق او لسنک محتاج او لوب مراد ایلدیک  
 اشیایه مالک در و اناری سکا ایصال اینمکه قادر در وفضل وجود اکام خصوص در  
 و سنک هر حائل و جمیع اشیا آنک معلوم بدر زیرا که آنکچون فقر و عجز  
 و بخل و جهالت متصور دکلدر بلکه جمله دن اعنی واقعی و اکرم و اعلم در  
 بو تقدیر چه یقینا بیلور سنکه حقیقتنا حق تعالی اور غیب و در همی سندن  
 خبس و منع اینمشدر الا که سنک صلاح و خبر ک ایچون اینمشدر یا نیجه  
 صلاح و خبر ک ایچون دکلدر زیرا که فرقان مبیننده و سخن لکم ماف  
 السَّوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ بیور مشدر و نیجه صلاح و خبر ک ایچون  
 دکلدر زیرا که دنیا و مافیهای جنبنده محو ایدن معرفتی سکا کرم و احسان  
 ایلمشدرو او در که حدیث قدسیه \* انى لامعه او لبائی عن نعیم الدنیا کما  
 یمنع الراعی الشفیق الابل عن مبارک العزة المتنبه \* بیور مشدر که بسن  
 اکر حق تعالی سنه بر شد تله مبینلی ایلدیسه تیغن ایله که او لسنک امتحان  
 ایچون ابتد اینمکدن عنیدر و سنک حالکی علیم در و ضعفکی بصیر در  
 و سکار و فور حبیدر زیرا که الله ار حم بعله من الوا لدة الشفیقة بولدها \*  
 حدیث شربدر و سکابر کوچک مکروه انز ال اینمز الا که او ل بر بیوک  
 صلاحک ایچون در ولکن سن آن بیلمز س اول بیاور نتکیم حدیث شربغا  
 (مامن شرجی ال او وینضم خیر اکلایتا) کامشد ر آنکچون عسر ایله بیله بیسر  
 او لمشد ر (بیت) اذا اشند عسر فارج بیسر افانه \* قضی الله ان العسر  
 یتبعه الیسر \* و بومعنی ایچوندر که اعز عبادی بولنان او لیانا و اصفیاسنی

چو قمینی قیلیشد رنکیم حدیث شریفه \* ادا احباب الله قوما ابتلاهم \* وارد  
 او لشدر وقتا که کور رسنکه حق تعالی دنیای سندن جس و منع ایتمشدر  
 و شد اند و مصائب اوزریکه صب و جمع ایتمشدر آندن تیقن قبیل که تحقیقا  
 سن آنک عند نده عزیز و محترم سن و مقامات عالیه ده شریف و مکر مسن  
 زیرا که اول سنی او لیاس مناز لنه تنزیل ایتمشدر و رو حک آنک مواعب  
 کر بمه سنیه ایتمشدر بس ایدی سکالازم اولان بود رکه هر حاله صبور  
 و شکور اوله سن تا کیم مرارت صبر اینجنا حلاوت و رضا بوله سن و توکل  
 و تقویض و صبر و رضا امور نیک حکیم سینای رحمه الله علیه حضر تارینک  
 بو فرق در پیشی و رد لسان قیله سن تا کیم تقویض و توکل و صبر و تحمل  
 حقیقت و ماهیت این بیله سن و بونلر له متصف او لوب جان و دلدن لذت

آلہ سن (نظم)

اندر آنای حکم صنع طبیف	هست حقر از بهر جان شریف
کایجه او کرد خبرت آن باشد	داند آنکس که خفرده دان باشد
کار ایزد نکو بود به درست	نام نیک و وزشت از من و تست
زانکه ز اول خود او سر شت کلت	نیک داند خدای سر دلت
نیست چیزی ازان نهان اصلا	خیر و شر نیست در جهان اصلا
مال و میراثها ازوست نرا	مرک اگر چند بد نکوست نرا
اندر آن مر خدا بر ا راز بست	هر چه در خلق سوزی و سازیست
وی بسا در د کان نرا دار و است	ای بسا شیر کان نرا آهوست

آن نه را ایشان که آن هم از قدرست	بندکان را که از قدر خذراست
شکر سبای حق که داند کرد	پیش دیوان حکم حق جز مرد
جز فر و مایه و کمرا هن	که کند با قضای او آهی
نشناسی خدا برآ بخدا	با قضا مرتر اچو نست رضا
کریکی کرهزار شاید ازو	هر بله ای که رو نماید ازو
هرچه آید بجز عطا نبود	حکم تقدیر او بلا نبود
زشت نبود همه نکو باشد	نلح و شرین چوهر دو زو باشد
هم سمعنا و هم اطعنا کوی	باش در حکم صولجانش کوی
جمله تسلیم کن بدو توجهی	هر کجا ذکر او بود توکهی
کر کریزی ازو کریز برو	آن اوی توکم ستیز برو
نادرون دلت بیاب بار	مال و تن را بکرد کار سپار
بس دریغ ازوی این چرداری	جان و اسباب ازو عطا داری
ورندانی بخوان تو قلب سلیم	بندکی نیست جزره تسلیم
جز به ب دست و پای از دریا	نره ای فضولی رعنای
دلز چون و پراجدا دارند	انکه دلهای آشنا دارند
امر قلن یصیننا بر خوان	که نیشست بر تو سود وزبان
رو تو الله کوی آه مکوی	چون ز بالا بلا نهد بنور وی
خون مکر دان به بیمهده چکرت	با قضا سودگی کند حضرت
داغ نمود و باغ ابراهیم	آن ش راهی کند تسلیم

دل زاغیار جملکی بر کیر	هر چهور عق بود تو در میدیر
صدق در عشقش ایمان کن	هدف تیر حکم او جان کن
وقت آتش بجبریل په شفت	آن شنیدیکه آن خلیل شکفت
کای برآ در تودور شو زمان	گردیرون سر از در یچه جان
کردگر دان چوکوی کرد هوا	کشته از ماجنیق حکم رها
بجربیل که نیک خاه توام	کفت من بس دلیل راه نوام
هست بر کردن ضعیفم بند	کفت هر چند یا بام ای دلبند
علم او بجربیل من نه بست	قصیت او دلیل من نه بست
آتش سی و هفت روزه بمرد	چون هنار ا بدست حکم سپرد
بر دمیداز میان آتش و دود	چون ندای مطابع عق بشنوود
سو سن هور و توکل توفیق	تبهه عهد و سنبلا تحقیق
نار نمود بوسنان باشد	آری آری چودوست آن باشد
آتش از فعل خویش دست بداشت	چون خلیل آن خویشن بگذاشت
چشم بر دوز و پس تو نازارشو	پ تو بر در کوش تو حاضر شو

(فصل رابع) اصول اربعه راه عرفانک در دنچی اصلی اولان  
رضانک فضائل و فوائد و نتایج وزواید نالی نوع ایله بیان و عیان ایدر

(نوع اول) فضایل رضای ایات بینات و احادیث شریفه ایله بیلدیر ر

ای عزیز معلوم او لسو نکه حق تعالی عبادینه عنایتیله رضای تعلیم و تبشر

ايدب كلام قد يبتلي ببورمشدركه (رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك الفوز  
 العظيم \* ومن أنا اللبل فسبع واطراف النهار لعلك ترضي \* مغفرة من الله  
 در ضوان \* يبشر لهم ربهم برحمته منه ) ورضوان من الله اكبر ذلك الفوز  
 العظيم) رضي الله عنهم ورضوا عنه \* او لئك حزب الله الا ان مزب الله  
 هم المفاعون \* يا ابنها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية \*  
 رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك ملن خشى ربها \* وحديث قد سيل ببورمشدركه \*  
 يا ابن ادم من لم يرض بقضائي ولم يصبر على بلائ فليلتنيس رب اساوائي \*  
 يا ابن ادم ارض عنى حتى ارض عنك وارزقك محبتي يا ابن ادم انت تريدين  
 وانا اريد ولا يكون الا ما اريد فمتى رضيت بما اريد اعطيتك ما تريدين \*  
 يا ابن ادم لبس لك شفاسوى الرضى بقضائي فيك \* يا ابن ادم اذا راضى  
 بصلونك يوم فدارض عنى بقولك يوم ما يوم لا نطالببني بزرق غد  
 كما ان الا مطلبك بصلوت غربا ابن ادم ملن يتقارب الى المقربون بشين احب  
 الى من الرضى بقضائي (وقال عزوجل عبدي انك ان تنقرب الى بشين  
 احب الى من الرضى بقضائي وقال عزوجل عبدي ان رضيت عنى رضيت  
 عنك وان افر دتنى ب حاجنك قضيتها لك وقال عن وجع عبدي ان رضاي في  
 رضا لك بقضائي فمتى رضيت بقضائي وجدت رضاي وحضرت حبيب اكرم  
 حمل الله عليه وسلم دعا اينمشدركه اللهم انى اسالك الرضى بقضائك  
 وبيورمشدركه حق تعالى اول كسه به مر حمت ايلسوتكه نفسنى بيلمشدركه  
 ولسانه مالك او لمشدرو ربيسي قضايسنهر ارضي اولمشدر وبيورمشدركه

تحقیق حق تعالیٰ بنک بر بوزنان او بله قوللری و ادار که گوکلری کونشندن  
 انور در و فعللری انبیاء فعللدر انارا چون دنیادن نه آزو ادار و نه چوق حق  
 تعالیٰ آثاره هر نه قسمت ایلمش ایسه اکارا پس او لشلر در و رضای حق دخی  
 بو لشلر در و بیور مشدیر که حق تعالیٰ راحت و سروری رضاده قیلمشدیر  
 و تعجب و غمومی سخط فضاده قیلمشدیر و بیور مشدیر که کیمکه حق تعالیٰ بن  
 آزرزق ایله رضا او لور سه حق تعالیٰ آندن آز عمل ایله راضی او لوره بیور مشدیر که  
 کیمکه حق تعالیٰ بن راضیدر بیلسونکه حق تعالیٰ دخی آندن راضیدر زیرا که  
 حق تعالیٰ رضی الله عنهم و رضو اعنه بیور مشدیر که کندی رضاسی عبادی  
 و دنیاستین مقدم او ای بیفن طیور مشدیر و بیور مشدیر که افضل اعمال حق  
 تعالیٰ بن راضی او لقدر و آکامیخت قیلمقدرو بیور مشدیر که کیمکه رضای  
 حق سخط ناس ایله طلب ایدرسه حق تعالیٰ آندن راضی او لوب ناسی  
 دخی آندن راضی ایدر و کیمکه رضای ناسی سخط حق ایله طلب ایدرسه  
 حق تعالیٰ آکاسخط ایدب ناسی دخی آکاسخط ایتدیر و بیور مشدیر که خیرک  
 چمله سی قضایه رضاده در اکر راضی او له بیلمزن صبر ایله تا کیم صبر  
 تدریج ایله رضایه منقلب او له و بیور مشدیر که کمال ایمان قضایه رضاده  
 و بلا یه صیر در

حیب حقدن او کرن کیمیا حوش	نه کیم الله ایدرسه ویر رضا خوش
کاور چون قلبکه حزن والم غم	چک آنی سن سکابل آشنا خوش
لزول ایلر حوا اطر قلبکه حقدن	قبول ایت چمله یه دی مر جمبا خوش

کیده سندن خدایه هر بلا خوش	مسافر در غم ایت عزت آکا کیم
صفن را یتمه در دی بیل دو اخوش	سنی خم بولمسون الا که خندان
نموده بیل نعمد دل ر با خوش	مبادر کرد بوغم هر کبز دوکنمز
جنادن قاچمه نامر داولمه حقی	جنادن قاچمه نامر داولمه حقی

( نوع ثانی قضایه رضانیک تعریف و حقیقت نیل دیر )

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشلر در که رضا قلبک مجازی احکام  
 التنه سکون نیدر رضا قلبک مر قضا ایله سر ورید رضا کوکلدن کراهیتی  
 چقار مقدر و آنده سر وردایم بول مقدر رضا کندی عقلی تدبیر ندن فارع  
 وا زاد او لقدر و تقدیر حقه موافقت قیلمقد ر رضا مختار حق ایله قلبک ساکن  
 او لمیسر و اکا ضمیر که موافقت قیلمیسر ر رضاعبد ایچون حق ک اختیار  
 قدیمنه قلبک نثار نیدر که ترک سعادت قضا آنک اثر نیدر رضا احکام قضای سرور  
 ایله استقبال اینمکندر رضا قبول مجازی حکم جبار در و آنکچون رفع تدبیر  
 و اختیار در رضا مر و حلو ایچره نوازل احکام ایله سرور دلدر رضا قضا  
 عنده نه سکون رو حدر رضا باب اعظم حدا و مقام اعلی و جنت دنیادار کیمکه  
 کندی ایچون او لان اختیار حقه راضی او لور او ل کمسه ایکی عالم سرور  
 دام بولور زیرا که رضا ایله معرفه الله میسر او لور محبت و رضا خوف  
 و رجادن اعز و اعلا در زیر اکه حب و رضا صنعت مولاد و بونلر عبد ایله  
 باق و اکا کافیدر و خوف و رجا ایسه بونلر ک خلافیدر حضرت مولا  
 قولنه محبت ایدب اندن راضی او لور سه او ل قول دخی مولا سینه محبت

ایدب آئدن راضی او لور زیرا که او ل مولا سینک حب و رضاس عکس نکول  
 آیینه سنده بولور (قطعه) بو عشق پا کنی او عقل آکله مز که آنک ایشی \*  
 همیشه خوف و رجادر یونی ثواب و عقاب \* قو خوف عشقه فدا او ل فنا او ل  
 ای حقی \* بونقدی آل بارینی بکملکله چکمه عذاب \* رضا عنادر و سخت  
 هنادر رزق مقسو مدر و حریص میر و مدر رضا حزفی نفی ایدندر و سخت  
 زمعت جان و تندر قضایه راضی او لان ار وحدر و بلا یه صبور او لان ار بحدر  
 قضایه رضاییو ک بلالری طائلی بال ایدر و راضی او لان سعادت بولینه  
 کیدر قسیته راضی او لان عنا ایله تعیش ایدر رضایه ملازم او لانه کرامت  
 ملازم در رهانک اصلی حقه اعتماد اینمکندر امور ک جریان رضای خلق  
 دکل قضای حق ایله در فزو غنا قضایه رضاده در ثمره رضاس رو غنادر  
 نتیجه رضا معرفت و محبتدر درت خصلت سعادت دنیا و عقبادر  
 نوکل و نفویض و صبر و رضادر قضایه رضا رأس قناعتدر قضایه  
 رضا اصل عبادندر قضایه رضا نفویض او چون زینتدر رضا و قناعت  
 سرمایه \* سعادندر قضایه رضا شدت و رحاده کر کدر عبدک قضایه  
 رضاس علامت رضای مولاد رغایت اسلام تسليمه در و غابت دین رضادر  
 و غایت مطلوب رضاه اللهدر هر غنا قناعت و رضاده در هر راضی راحت  
 و صفاده در رضا کمی غنا او ل مز راضی او لان جفا کور مز راضی او ل که هر رضی  
 او له سن هر ز ظهور ایدرسه آکا تسليم و راضی او ل کمال علم حلمدر و کمال  
 حلم رضادر قضایه راضی او لان بی نهایه دولت بولور کیمکه قضایه راضی

اولشدر اول جان صاغلغن و کوکل خوشاغن بولشدر قضایه راضی اولان  
هیج کسیه سخط قبله مز عارف او لوپ حضور حقدن بدم آبریله من (نظم)

نه بلا کلسه آکاعین عطا اولشدر	هارفکبان و دلی مست لق اولشدر
آکاهم دل طولی تسلیم و رضا اولشدر	حق رضاسیله بزی ایلسه لر صد پان
راه مز طوعری یقین فقو و فنا اولشدر	هر کوکل دوستنی بر بشقه طریق ایله
علم و عکتنه طولی ملک و بقا اولشدر	ماسو اقالمه بردله او بیت المهد
مالک اللئک سن اول ملک کا اولشدر	کوکلمز مهندتک در کرمله خوش طوت
دم عشقکله پر اینکم او هر او اولشدر	جانم زنای کمی کندیدن اولیش فارغ
که جهان آینه عشق خدا اولشدر	دیل جانی آچوب عالله باف ای حق

(نوع ثالث) قضایه رضانک فضایل و فرایدن و علامات و اقسامن بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیم شدر که رضا او در که حق تعالی دین نه  
بر نعمت رجا ایان سن و نه بر نقمتن استعاده و ابا ایده سن کیمک که قضایه  
رضاسی کر چکدر آنک بلا یه صبری کو کچکدر کندی قسمته راضی اولان  
هیج بر نسنیه ایچون مزون او لمز کیمکه رضای حق سخط ناس ابله طلب  
این رسه حق تعالی آنی دم این ناری دون درب اکاننا ایند بر ررضانه ما بحدر  
سخط نه و بحدر بر کسے بلادن امین اولز الا که تسلیم و رضا ایله او لور قضایه  
راضی اولان سلطان چهان او لور تسلیم و رضانه کوزل خوبدر قضایه راضی  
اولان مولا سنی بو اور تسلیم کمی اسلام او لز رخا کمی صفا او لمز حقدن  
راضی اولیان رضاسنی نیجه استر قبل القضا و لنان عزم رضادر و بعد القضا

اولان

او لان رضاعین رضادر حذر رضاعدک دیمیشدر که الهی اکر بکا اعطای  
 ایدرسن قبول ایدرم و اکر بنده منع ایدرسن خشنود اولورم اکر بنی  
 دعوت ایدرسن اجابت ایلرم کیمک اوج خصلت بولنمیشدر اول اولبا  
 زمره سنده عد اولنمیشدر اول خصال ثلاثه دن بری هر نسنه دن حقه  
 فر اردرو بری هر نسنه دن انکله فر اردرو بری هر نسنه ده آندن رضادر  
 رضا او در که نعمت دن بولدیگل سروری مصیبت دن دخی بوله سن اخلاق  
 او لیاقضایه رضا و انس بالله و محبت اللہ در رضا و ایت صبر در حق دن رضا  
 هر ملاعنه اعلاد رضا استوا مرارت و حلوات و منع عطادر رضا نفسی  
 اندکام حقه ارسال دز حق دن رضا و خلقه هر حمت منازل او لیادن در علامت  
 رضا سین غفاری دن فضای مشاهدین به هر وجد رضا منبت محبت در و منبت  
 رو خدرو غنیمت فتوحد در رضا و سیله حیات ابد در و ذریغه نعیم سر مدد در  
 و بر کامل مناجت ایتمیشدر که \* الهی ان لم تفعل ما اربد فارضی بیما ترید  
 انکه نعال ملائر دن \* رضا هر عمل دن افضل دن و هر خلاف حسن دن اجمل دن رضا حق  
 تعالی ننک قضای سننه عال لئی بولقدر و حکم نئی حکم تمن نیقن قیام قدر رضا  
 نند بر حد ایه اعتر اض اینمه مکدر علامت رضا میریض اول دفان صحت و فقیر  
 اول دفل غنا و نعمت آرز و البتنه مکدر بر کامله خبر و بر مشارک تحقیقا فلان  
 دیمیشدر که فقر بکاغنادن میبوذر و سقم بکاصحت دن مر غوبدر و اول کامل  
 آنلر دیمیشدر که الله تعالی اول فلازه رحمت ایلسون که او یله سویله شدر اما  
 ان دیر مکه کیمکه حق تعالی نبک کند پچون او لان حسن اختیار بنه اعتماد

ایتمشدر اول کمسه اختیار حقدن غیری بر نسنه بی اختیار اینمیوب اختیار  
 مولا یه نسلیم او لو ب رضا مقامه یتمشدر زیرا که توکل حق تعالی به انکال  
 و اعتماد در و تفویض عدم تدبیر و اختیار در و نسلیم احکام قضایه انقیاد در  
 و رضا اختیار خلقه سرور و انساط در حق تعالی رضای ایکی قسم ایتمشدر  
 بر قسمی کند بینک عبدن دن راضی اول مسیدر و بر قسمی عبدک کند دن دن  
 راضی اول مسیدر و کندر رضاسنی عبدی رضاسینه تقديم ایدب (رضی الله  
 عنهم و رضوانه) بیور مشدر که نتکیم حق تعالی افعال ابدان دن او لان  
 اعمالی بیانده عبدی تقديم ایدب (فاذکرون اذکر کم) بیور مشدر و افعال  
 قلوب دن او لان احوالی بیان دن کندویی تقديم ایدب (یحبهم و محبونه)  
 بیور مشدر که و کندر مقلب القلوب او لدیغون بو تقديم ایله طیور مشدر  
 بس رضا، الله، قلب عبدان زول ایدن اهو الدندر و رضای عبد ایسه مقامات  
 مکتبیه دندر و رضا ایله مکرم او لان تر حب او فا ایله مختر مدل و تقریب  
 اعلا ایله معظمه زیرا که توکل و تفویض و نسلیک نهایتی رضادر  
 (شعر) انخد الله صاحبا \* و دع الناس جانبا \* و تلف ذبحه \* ان فی مبه  
 الشفاء \* ثم سلم لامرہ \* و ارض عنه ما قضی \* اما توکل بدنک قوامی الله  
 تعالی دن بیلمکدر و اما تفویض امری مالکنه و برب تدبیر بنه اعتماد  
 قبیله قدر امان نسلیم امر حقه منقاد او لو ب طبعنه ملایم او لیان اشاره ده بیله  
 مطبع او لمقدار و اما رضا نفسنه هر نه اصابت ایدرسه و هر نه آن دن فوت  
 او لورسه اصلاح متغیر او لمیوب خشنود او لمقدار (نظم)

بر صفا و اوت او لسه سندن او لمه هیچ اند و کین ) ( کیم سکا او ل بشقه صورتندن  
 کلور هم بل بقین ) ( او ل صفا بر خمر معنیدر که هر نقشه کلور ) ( قاب  
 او معنیدن بولور خوشلق قوی او ل سون ظرف طین ) ( شیر و دایم صورتندن  
 طفله کلمشد ر صفا ) ( کیتسه شیر او ل طفل ذوقینه بد لدر انکین ) ( که صو  
 نقشنندن کلور که انمک و اندن او ذوق ) ( او ل صفاتک پر دسیدر دلبر و زر  
 اسب وزین ) ( او ل صفا بوبردہ لرسز کوکله خوشلق ویرر ) ( ماسوا  
 محو او ل سه دلین کتسه افلاک وز مین ) ( جسم او بیور کن جان چیقار آندن  
 چهان بر زخه ) ( جسم او لور معزول و عاطل بشقه صورتدر مبین ) ( دشده  
 کور دم کنکه می دیرسن مثال سر و ناز ) ( وجہ می مثل کلسته ان جسمی چون  
 پا سین ) ( صورت سروی قویوب جان هم کلور بو صورت ) ( ان ف هذ  
 النصور عبرة للعالمین ) ( بس درای حق امین سر حق او ل نامد ام ) ( رو حکه  
 ذوق و صفاتیش ایده او ل نعم المعین \*

( نوع رابع ) قضایه رضانک تا ثیرات و فوایدند بیاندیرر

آی هر ز معاوم او لسو تکه اهل الله دیمشار در که قلب عبدی حضور مولاده  
 مشغول ایدن عوارض اربعه دن هارض رابع قضادر و بونک انواع ورودی  
 بیلنمشدر و بونک کفایتی آجع رضا ایله بولنمشد رنکیم بالاده اشارت  
 قیانمشدر بس قضایه رضانک جمیع مو اردند راضی اولق ایکی امر ایچون  
 لازم بیلنمشدر اما آولکی امر عبادت اینمک و حضور حقه یتمک ایچون فارع  
 الال او امقدار زیر اکه اکرسن قضایه راضی او لمزن دایما قلبک معموم

و خاطر ک مشغول اولوب ابد انجیر فالورسن و بچون بوبله اولدی و بچون  
 شوبله اولدی دیوب منکدر اولورسن و قناکه بر کو کل بونک کبی هموم  
 و غوموم ایله مشغول اولور اول عبادت و حضور ایچون نیچه متفرع اوله  
 بیاورز؛ بر اکه سنک بر قلبک و اراده اول دخی امور ماضیه و آنیه افکارینه  
 دار درون نیچه انواع هموم ایله طولشدر بس آنلا حضور و انسه برموضع فالیوب  
 معرفت و میتندن مردم اولشدر ننکیم بر کامل بو حکمتی بیلمشدر و بودری  
 دلشدر که تحقیق امور ماضیه نک حسرتی انساری امور آنیه نک ندیر  
 و انتظاری بولندیگل ساعتک بر کت و راهتن ز ایله قیامشدر و اما ایکنچی  
 امر سخط فضاده اولان خطر غضب خدار زیرا که محقق روایت اولشدر که  
 انبیابی کر امک بر سی کند و به اصابت ایدن مکاره ک برندن مولا به شکوی  
 ایلدکنه مولاسی اکاعتاب ایله خطاب ایلمشدر که بنده تشکی می ایلسن  
 کیمن کیمه؛ سویارسن بندهن میا قیله ز میسن و بنم اهل ذم و شکوی اولید یعم  
 بلزم میسن چونکه بنم علمه ایل صلاح شانک ایچ بوبله در که سنک اظهار  
 ایتمشدر بس بچون سنک جاری اولان قضاوه سخط ایلسن یوخسه استر میسنکه  
 سنکچون جهان تغیر ایده بیم یاهوای نسکچون لوح محفوظی تبدیل ایده بیم  
 آند نصرکه بنم مر ادم او زره ندیر و حکم اینه بوب سنک مر ادک او زره  
 ایده بیم و بنم محبت ایلد بکم اولیوب سنک محبت ایلد کلک وجوده کله و هب  
 آرزولر ک حاصل اوله اکر بونکر فاسد بر دخی سنک صدر کنه حرکت  
 ایلدیسه هز و جلام هتفچون سندهن تبوت خلعتن سلب ایدرم سنی ناره القا

ایدب مبالغات ایلم بس ایمی عاقل لولان بو قصه دن خمه مند او لور  
 زیر اکه حق تعالی نک انبیا و اصحابیا سیله بویله سیاست عظیمه سی وار ایکن  
 سایر عبادیله معامله سی نه طرز او لسه کر کدر و اکر بو فکر فاسد بر دخی  
 سنک صدر کل احر کت اید بس همچو حق تعالی نک کلامنی بر کره نفکر قیل که  
 حدیث نفس و قر ددقلب ایچون آنک معامله سی بویله ایکن اول کمسه نک  
 حالی ینه منجر او له چقدر که اویله بر محسن و کریم او لان ر بیسنندن ملا ناس  
 ایچن سخط و بیل ایله ند او شکو ایدر و بوسیاست عظیمه قضایه بر کره سخط  
 ایدن کمسه ایچون اویچق بس عمری اوله چجه قضایه سخط ایدن تارک احوالی  
 پیوه او لسه کر کدر و برو عتاب مذ کور کند و سنه شکوا ایدن عبد ینه خطاب  
 اویچق مو لادن عبادینه شکوا ایدن تارک احوالی نه شکل او له چقدر نعوذ بالله  
 من شر و انفسنا من سیئات اعمالنا من سو آدابنا \* اللهم اجعلنا راضین  
 بقضائنا و صابرین علی بلائنا و شاکرین علی نعمائنا و مستوحشین عن  
 غیرک و مسنا نسین بک اانا اللیل و النهار یامعین با سنار \* بس رضانک  
 سخطدر و سخط ایسه قضای مو لانک غیر سنی فساد و صلاحی متین اولنیمان  
 ایشلارده کشی کند و بیه اصلاح و اوی بیلمکدر اکر در سنکه شورو و معااص قضای  
 وقدر له دکلیدر بس عبده رضای شربیچه لازم او لور جواب او لدر که رضا  
 ایچق قضایه لازم در که قضای شر شر دکلدر شر او لان ایچق مغضیدر بس  
 قضایه رضانکه رضاعدا او لمنز (شعر) رضیت بما قسم الله لی \* و فوضت امری  
 الی هالنی \* لغد احسن الله فيما مضی \* کذلک بمحسن فیما بقی \* اوج نسنه

علمات رضادن در بری قضا دن مقدم ترک اختیار در وبری نزول  
 قضا دن سکره فقدان مر ارتدر وبری وسط بلاده هیجان محبت در زیر اکه  
 جویع احوال محبوب امباسی عندنی محبوب و مرغوب اولور (بیت) لش  
 ر ضیت لیلی بقتلی ف الهوی \* فا هلا بمانه و سهلا بمانه (نظم)

مانه در ربجهه	اندوه	ونشاط	ای درین مرحله	تنگ	بساط
کاهی آزرده	و خشم	آلودی	کاهی از دور	فلک	حسنودی
خوردن آن بخوش آیین	کن		ناخرا بر دل خود	شیرین	کن
درجیین چین مفکن	همچون	سیر	نوک پیکان	قضا بر جان	خور
فاعح کنج کرامات	رضا	ست	رافع رفع	مقامات	رضا
زین هو سما که بود	در	تونهان	بند بر	بند	کار
از هو سما چو	بیری	پیوند	منه از	هو	الهوس
سیر کردون	بمراد تو	شود	بند	ایام	کشاد
نامر ادی ننهد	بروی	داغ	هر که	دارد	زمرادات
غیر چیزی که خدا خواهد	و بس		نبودش	خواست	درین
باشد اندر همه	در عین	مراد	هر چه	آید	بوی
رفع و غم کردد	لش کم	کردد	دل وی	از همه	حرم
باشد اندوه والم	شاد	زید	با همه	بند کی	از اد
هیج شغلش	نشود	هش	هیج	شود	پرده
در جراحت همه	راحت	بیند	مخل	را	عن

یک بیکر ابر را پیش آید	هر چش از رنج و بلا پیش آید
را پس طبع رضا اندیشان	ای رضا بخش رضایت کیشان
فاضن حاجت حاجت خواهان	قبله همت کار اکا هان
روضه هسن ریاضت طلبم	دل راضی بقضایت طلبم
هست بر سینه ما داغ جبیم	ب رضای توکل باع نعیم
ماند در کشمکش خوف و رجا است	بنده جامی که طلبکار رضاست
بر سر خوان رضایش بنشان	دامن از خوف و رجایش بگشان
سازش از نشوء آن بیوش و هست	بنوش جام محبت بر دست

( نوع خامس) رهانیک منافع و هنر اربی و سخنیک انواع ضرر لرن بیبلیدر

اگه ز بزم معلوم او لسو ند اهل الله دیشور در که قضایه رضای تحقیل ایچون  
 ایکی اصلی تا مل لازم در اما او تکی اصل رضاده اولان فوائد حالیه  
 وما لیه در اما فواید حالیه فایل سز عمللر دن فراغ قلب و خلو خاطر در  
 انکچون بر کامل دیشور که چونکه قضاؤ قدر حقدر بس اهتمام و حذر  
 آرتفد رو مضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه الصلوۃ والسلام ابن مسعود  
 حضر تلرینه بیور مشدر که هومک قلیل او لسو نکه مقدر اولان او لور  
 مقدر او لمیان او لمیز و بوكلام نبوی بر حکمت جامعه و نافعه در که لفظی آز  
 و معناسی چو قدر و اما فوائد ما لیه حق تعالی نک ثواب جزیل و رضای  
 جمیلیدر نتکیم حق تعالی (رضی الله عنهم و رضوانه) بیور مشدر حال بوكم  
 سخط قضاده غم و حزن و ضجر حالی وارد رو بی فائده وزر و عقاب مالی

وارد رز بر افضل ابر امن افدر که سخنا و هموم ایله رد و دفع او لیز و مر دعافل  
 ایسه رضای حق ایله او لان ر است قلب او زربنها وزر ایله او لان فاید سر  
 همو م ترجیح قبل مز و اما بکنچی اصل سخط قضاوه او لان خطر عظیم در مکر  
 کیم حق تعالی بو آینه کر بمهی تا مل ایدن عبادینه امداد ایلیه که قول الله تعالی  
 (فلاور بکلابو منون هنی حکمک فیما شجر بینهم ثم لا یجدوا فی انفسهم  
 حر جاما قضیت ویسلو اتسلیما) چو تکه حق تعالی کندی رسولی قضاسته  
 سخط ایدن قول للر دن واول حکم دن نفسنای حرج بولنلر دن نفی ایمان  
 ایلمشدر بس کندی قضاسته سخط ایدنلار ک احوالی پجه او لیسے کر کدر  
 خصوص صاحق تعالی بیور مشدر که \* من لم یرض بقضائی ولم یصبر علی بلای  
 ولم یشکر علی نعمان فلیتخذ ربا سوای \* بس حق تعالی دن غافل او لنلر  
 ایچون بو بر زهد یلد شد یلد و عیاده ملیم در و بر کامل دیمشدر که رب العالینک  
 شان حکم قبیلمشدر و عبد ک حالی راضی او لقدر وقتا که رب حکم ایتسده  
 عید اندان راضی او لیسے او لتقدير چنه ربو بیت و نه هبودیت او لیش  
 او لور چون بو ایکی اصلی تا مل قبله سن او له کیم قضایه راضی او له سن  
 و الحال صل حر حالی سکالازم او لان بود رکه اینجع حق تعالی به اعتناد کلی  
 قبله بیمیع امور کی اکا اصر لیوب جمله بلار بنه تحمل قبله سن و هب امر  
 و فرمانه مکرم او لوب هر نه ایشاره آن دن خشنود او له سن و تیقن قبله  
 سنکه حق تعالی ازلان سنکچون هر نه قفا ایلمش ایسه تحقیقا سنک خبر  
 و صلاح ک آنده در زیرا که او ل کندی عبادینه رب و دودور و فور حیم در

بس مودنلی مولادن وجوده کامز الا که شفت و مرحمت کلور خصوصا حدیث  
 شر بغل احق تعالی نک فضاسیندر ارض او لان سعادت سرمهده بولور وارد  
 او لشد رکه بس اکر سکانیاده برشقت ایر شور سرب و دودک رافت  
 و رحمتن تذکره و تیقان ایده سنکه اول سنی اوبله مشقت اینچنده قومیوب  
 تدبیر یکی قیلاندر و بوکن باشکه کلن احوالک جمله سی ازله سنکچون  
 تدبیر او لاندر حال بو کیم حق تعالی نک تدبیری تبدیل اولیز و اول  
 قول لریله ییله در که هر کیز آبر لمز نتکیم کلام قدیمنه و هو معکم اینما کنتم  
 بیور مشدر که هر حالیم زده بزم له ییله اولدیغنا طیور مشدر بس بومعیندن

خیبر او لان بلا دن نه قایبر مشدر (مثنوی)

کره زاران دام باشد در قدم	چون تو بامی نباشد هج غم
هر شی از دام تن ارواحرا	می رهان می کنی الواحرا
می رهند ارواح هر شب زین فقس	فاراعان فی حاکم و مکوم کس
شب ز زندان بی خبر زندانیان	شب ز دولت بی خبر سلطانیان
ف خم و اندشه سود وزیان	ن حیال این فلان و آن فلان
حال عارف این بودب خواب هم	کفت این دهم رقو دزین مرم
خفته از احوال دنیا روز و شب	چون قلم در پیچه نقیب رب
آنکه او پیچه نبیند در رفم	فعل پندارد بجنیش از قلم
شمه زین حال عارف و انمود	خلف راهم خواب مسی درز بود
رفته در صحر ای بی چون جان شان	روحشان آسوده و ابدان شان

کر کس زرین کردون پر زند	چونکه نور صبحدم سر بر زند
جمله رادر صورت آردزان دیار	فالق الاصلاح اسراء فیل دار
هر تنی راباز آبشن کند	روحهای منبسط ران کند
سر النوم اخ الموتست این	اسپ جانهارا کند عاری ززین
بر نهد بر پاش پابند دراز	لیک بهر آنکه آیدروز باز
وزچرا کاه آردش در زیر بار	ناکه روزش واکشدزان مرغزار
حفظ کر دی یا چو کشتی نو حرا	کلاش چون اصحاب کف این روحرا
وار هیدی این ضمیر و چشم و کوش	تا ازین طوفان بیداری و هوش
هست بیداری چودربندان ما	چون بحق بیدار نبود جان ما
جان ایشان مست نبود در ودل	او لیلار اچون شکر باشد اجل
که رو نداز چا هوزندان در چمن	نایخ نبود پیش ایشان مرکتن
کس تکر بید بر فوات هیچ هیچ	دار هیدند از جهان پیج پیج
هیچ از ور بند دل زندانی	برج زندان را شکست ارکانی
نار و ان و جان من از حبس رست	کای در پیغ این سنگ مرمر راشکست
از میان زهر ماران سوی قند	نایخ کی باشد کسی را کش برند
می بر دبا پر دل بی پای تن	جان مجرد کشته از غوغای تن
خسبد و بیند بخوب او کلستان	هیچو زندانی چه کاندر شیان
نادرین کلشن گنم من کرو فر	کوبدای بیزدان مرادر تن هبر
و امر و ا والله اعلم بالصواب	کویلش بیزدان دعا ش مستجاب

مرک نادیده بجنت در رود	ای پنهن خواب بین چون خوش بود
بر تن با سلسله در فر چاه	هیچ او حسرت خورد بر انباه
کرنبودی پای مرک اندر میان	آن یکی میگفت خوش بودی جهان
که نیرز یدی جهان پیچ پیچ	و آن دکر کفت آر نبودی مرک هیچ
مهمل ونا کوفته بکذا شته	خر منی بودی بدشت افراشتہ
تحم رادر شوره خاکی کاشتی	مرکر اتو زندگی پنداشتی
حسرت ش آنست کش کم بود بر ک	هیچ مرده نیست پر حسرت ز مرک
در میان دولت و عیش و کشاد	ورنه از جاهی بصیر او فناد
نقل افتادش بصیرای فراغ	زین مقام مانم و تنکین مناخ
باده توحید نه مستی زدough	مقفل صدق اونه ایوان دروغ
رسه زین آب و کل آتشکده	مقفل صدق وجليس حق شده

(نوع سادس) خلاصه خواص اصول اربعه مذکوره بی بیان بر ر

ای هر یز معلوم او لسو تکه اهل الله دی مشار در که اگر تیقن قیل کس که تحقیقا  
 حق تعالی بقا و قیام وجود کده لازم او لان رزق کی منکفل و ضامن در و تحقیقا  
 هر مراد ای ایل دیکی نسنه یه بیچه مراد ای ایل سه قادر در و تحقیقا سنک حاجات  
 و حالانکی دمدم خبیر و بصیر در بس آنک و عل صدقه و ضمان حقه اعتبار  
 و اعتناد ای ایل سک و انکله سکونت بو لوب مطین القلب او لورسن و جمیع  
 اسبابی مسبب سرب فایده کورب آناری تغیر دن و آناره تعلق دن اعتراض

ایندوب راحت بولورسن زیرا که طعام و شرابک اکل و شرابنی سکامبیس ایدن  
 حق تعالی او اندیغن بیلورسن بعده انار دن سکا حلوات ولذت ویرن  
 و آناری سهولنله هضم ایندبروب سکاعافیت ویران و انارک قوت  
 و منفعتارن اعضا بدنکه ایریشد یرن و انارک ثقل و ضرر لر ندن  
 جسمکی فارغ و جانکی از اد ایدن حق تعالی او لدیغن تجر به قیلورسن حال  
 بروکیم حق تعالی مراد ایلسه بی اکل و شرب اچق عنایتل سکا کفایت ایندوب  
 مفید و شافی او لور ولذت و قوت ویر رکه وجود ک قوام و بقا بولور چونکه  
 جمیع امور الله تعالی بک مراد شریفی اوزر و چودیزیر او لور بس مساویه  
 اعتماد اینتمک و اچق اکانوکل قیلمق لازم کلور و کنذلک اکرسن تدیز  
 امور کی مدبر ارض و سمایه تسليم ایدرسن تحقیقا علم و فکر و نظر ک بالغ  
 اولمیان هر نسنه دن فارغ البال او لورسن <sup>چیبا</sup> افلان نسنه یارین وجوده  
 کلور می کلمز می و کلد کمانه شکل او له چقدر دیمک امثالی لعل ولو تردد لر زدن  
 راحت بولورسن و اموری فکر و تدیز اینتمکده اشتغال قلب و انعاب نفس  
 و تضییع اوقات او لدیغن بیلورسن زیرا که چوک کره او لور که خاطر یکه  
 خطور اینمین امور آن ایچره ظهور ایدب سبقت ایدن فکر و تدیز کی  
 تقدیز حکیم او لان قضاو قدر تبدل و تغییر ایدرسن اوقات عمر عزیز ک  
 حیالات لغویات ایله ضایع او لور کبتر (بیت) سبقت مهادیر الاله و حکمهها \*  
 فارح فرآدک من لعل ولیت او \* و نفسکه دیرستکه ای نفس بزه اصابت  
 انم الا که حق تعالی بک بزم ایچون تقدیز ایلدیکی اصابت ایلر اول بزم

مولی مز در که بزه کفايت ايلار نه کوزل و کيلدر که بزه عنایت ايلار زيرا که  
 اول بر قادر در که قدر تنک نهايتي اولمز و بر حكيمدر که حكمتني خسابه  
 کلمز و بر رحيمدر که رحمنك حد و غايتي اولمز حال بوکم بوصفات ايله  
 منصف اولان ذات پا که توکل و اعتماد انساب و انفعادر و تدبیر و تدارکی  
 ايله جمیع اموری ترك آگانفو بیض و تسلیم اهم و الز مدرو کن لک اگر سکابر  
 مصیبت اصابت ايدرسه و یا بر مکر و حلول ايدرسه اولمز مان کندی نفسکه  
 مالک اولد کسنه و قلبکی ضبط و ربط ايله بیلد کسنه تحقیقا سن جزع و فزع دن  
 فارع و ازاد او لورسن و قلق و شکوادن راحت و سلامت بو لورسن خصوصا  
 صدمه "اولی هنلند مصبر و ثبات ايله متین او لورسن حال بوکم صدمه "اولی  
 هنلند نفسي جزع و فزع" بغايت متسارع کوررسن بس اکا ديرستکه ای  
 نفس البته بو صدمه حق تعالی طرفندن واقع اولمش بر او قدر و تذپیر  
 و حیله ايله بونک دفعه بر چاره يو قدر بس بو کاخمل ايدب قائل او که حق  
 تعالیینک هزانه "غیبنان" انواع بلاری چو قدر حال بوکیم بوندن بیوک بلاری  
 دفع ورفع ايلد یکن بیلورسن و بومصیبت بر غیم اسود کبید رکه قریبا آچلوب  
 کونک طوغوب مراد لورسن و بونک صبر و تحمل قبیل که بو نکچون اجر  
 جز بیل و فوز عظیم بو لورسن نتکیم حق تعالی کلام قدیمنان \* سی بجعل الله بعد  
 هسریسر ا \* بیور مشدر صبر جمیل آردچه اجر مز بیل اولد یعن طیور مشدر  
 بس صبر و تحمل قبیل که ربلک بدایع صنایعندن "عجایب و غرائب سیران  
 ايله سن (شعر) توقع صنع ربک سوفیانی \* بما ذهوا من فرج قریب \*

ولا نیل اذا مانا ب خطب \* فكم في الغيب من عجب عجیب \* و كذلك  
 اکر قلبکی قضا ایله توطن ایندیر وب حلوم مرندن مساوی حشنودا لور سن  
 تحقیقا کیفیت و اسراری معلومک اولیان امور کله حق تعالی سکا هر نه ایشلرسه  
 آن سن کندی حقکله اوف و اصایع بیلور سن و هر ظهوره کلن احکامندن نیچه  
 ذوق ولذت لور سن و کندی نفسکه دیر سنکه ای نفس البته از لئه مقدر  
 او لان و قتیله وجود کلور یاصنیع مولایه سخط ایدن کممه نه فایده بولور سن  
 رضیت بالله ر بادیوب قضاسینه نیچه راضی او لمز سن مکر کیم قضار بوبیت  
 شاندن او لدیعن بیلمز سن بس ترک سخط ایلیوب هر قضاسینه راضی  
 او لمد نیچه انک رضا و محبتن بولمز سن و اکر حق تعالی بر و قنده دنبایی  
 سندن حبس و منع ایدرسه دیر سنکه ای نفس او ل سنک هر جانکی سندن  
 اعلمدر و سکاجمل دن اکرم و ارمدر او ل رب الارباب در ز آق عالدر  
 کابی خستیله و کافری عداوتیله تر بیه ایدن کریک عند ننه کندوی عارف  
 و موحد او لان عبدی بر غیف بادر هم دگمزمی لکن تین ایله که حق تعالی  
 دنبایی سندن حبس و منع اینتمیشدرا لاکه سکانیچه فواند عظیم ایچون حبس  
 و منع اینتمیشدرا بس بلا نیکودر زیر اکه ایدن او در اکر سن بو اذکار  
 مذکوره بی تکرار ایله تفکر و تذکر ایلک سکه تحقیقا اصول اربعه که توکل  
 و تقویض و صبر و رضادر بالجمل سند ر سوخ بولور لر و عوارض شاغله  
 مذکوره دخی هموم و غموم ایله کوکلدن مندفع او لور لر بس لذت عبادت  
 و حضوری بولور سن و دولت معرفت و محبتنه نایل اولور سن و حق تعالینک

عندنل اهل توکل و تفویض و صبر و رضاز مر هستدن عد او لنورسن و دنیاده  
جسم و جانک سلامت و راحت بولوب عقباده قدر جلیله مقدصده و ارب  
سعادت دارین و فرمه عینی جامع بولنورسن (تفویض نامه)

حق شرلری خبر ایلر	طن اینمکه غیر ایلر	عارف اف سیر ایلر
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
سن حقه توکل قیل	تفویض ایت و راحت بول	صبر ایله و راضی اول
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
قلبک اکا برک ایله	تدیریکی ترک ایله	تدیریکی درک ایله
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
خلاف رحیم اولددر	رزاق کریم اولددر	فعال حکیم اولددر
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
بیل فاضن حا جا ف قبل اکا منا جات	ترک ایله	مراد ا ف
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
بر ایش مراد اینمه اولدیسه عناد اینمه	حقندر اورد اینمه	
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
حقک او لیچ	ایشر بو شدر غم و تشویشر او	حکمتی ایشر
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	
هب ایشرلری فایقدر	بر بر ینه لا یقدر	نبلرسه موافق ر
مولی کوره لم نیلر	نبلرسه کوزل ایلر	

دلین غم دور	ایله ربکه حضور	ایله نقویض امور	ایله
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
سن عدلی ظلم	صانمه نسلیم اول اوده	بانمه صبرایت صقن او صانمه	
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
دیمه شو نیچون	شوبله بیرچه در اول	اوبله باق صوکنه صبر	ایله
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
هیچ کمسه به خور باقمه	اجتمه کوکل	پقمه سن نفسکه یان	چقمه
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
مو من ایشی رنک اولز	غافل خوی جنک او لمز	عارف دلی تنک او لز	
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
خوش صبر جمیلدر	تقدیر کنیامدر	الله که و یلیدر	
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
هر دلده آنک آدی	هر جانده آنک یادی	هر قوله در امدادی	
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
ناچار قاله چق	برده ناکاه اچار اول	پرده درمان ایدر اول	درده
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
هر قولنه هر آنده که	فهروکه احسانه هر آنده او بر	شانه	
مولی کوره لم	نیلر نیلرسه کوزل	ایله	
که معطی و که مانع	که ضار و کمی	نافع	که خافض و که رافع
مولی			

مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
که عبدک ایندر عارف	کاه اینبن و که خائی هر قلبی او در صارف	
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
که قلبنی بوش ایلر	که خلقنی خوش ایلر	که عشقه دوش ایلر
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
که ساده و کاه رنکین	که طبعن ایدر سنتکن	که خرم و که عمکین
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
ازب آزاوب آزایج	تن مز بله سندن کچ	دل کاشته کل کوچ
مولی کوره ام نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
بوناس ایله بورلمه	نفسکله دخی قالمه	فایکدن ایراغ اولمه
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
کچمشله کیری قالمه	مستقبله هم طالمه	حال ایله دخی اولمه
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
هر دم آنی ذکر ایله	زیر کلکی قوی شوبله	حیران حق اول سوبله
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
کل خبر ته طال بر یول	کندک اونوت آن بول	قوی غلتی خاضر اول
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	
هر سوزده نصیحت دار	هر نسنه ده زینت وار	هر ایشه غنیمت دار
مولی کوره لم نیلر	نیلرسه کوزل ایلر	

هبايند	هباين	هبايند	هبايند
مولى ڪوره لم نيلار	نيلرسه ڪوزل ايلار	هباين	هبايند
هر سوبيليني دكله	اول سوبيلني آكه	هباين	هبايند
مولى ڪوره لم نيلار	نيلرسه ڪوزل ايلار	هباين	هبايند
بيبل السنه	خلق افلام حق اي حق	هباين	هبايند
مولى ڪوره لم نيلار	نيلرسه ڪوزل ايلار	هباين	هبايند
والله ڪوزل اينمش	بالله ڪوزل اينمش	هباين	هبايند
الله ڪوره لم نتمش	نتمش سه ڪوزل اينمش	هباين	هبايند

فصل خامس خواص او ليانک مختاری او لان طریق نقش بندی راه پنهان  
و اقرب طریق پزدان او لدیغون و انک انواع ثلاثة سندن هر بری سرمایه  
دولت عرفان او لدیغون و اول ماریقه سالک او لان هر کماله مالک او اوب  
مستور الحال و مسرور البال انس و حضوری بولدیغون و خوف ضلال و خطر  
وملا الدين امین او لوب زلال و مصالله کام آلدیغون بدی نوع ایله بیان و عیان ایدر

(نوع اول) طریق نقشبندی نک ارکان و حقایق و اصول دقایق بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه خواص او لیادن حضرت پیر بزر کوار ارجمند  
خواجه محمد بهما الدین نقشبند و انک حاما کرامی خواجه کان علیم الرحمة  
والرضوان دیمشار در که افضل انبیا محمد المصطفی علیه من الصلة او فاها  
حضر تلرینک افضل او لیا ابابکر الصدیق رضی الله تعالی عنہ حضر تلرینه

منبعه تعلیم ابلدکاری افضل علوم او لان علم حضور و عرفان عوام ناسدن  
 مکتوم و حفظه دن بیله محفوظ و مستور در و اول کنج نهانه طریق و صولک  
 اصولی و انواع حبولي وارد رکه بوفصل اپچره تفصیل او زره مسطور در اما  
 بو طریق کار کاف اوچ تسامدر که قات طعام و قلت منام و قات کلامدر اما  
 قلت طعام قلت منامه و قلت منام قلت کلامه و قلت کلام ذکر قلبیله توجه  
 تامه معین و قوتدر و بونلر دن مراد اپچق دل و جان ایله حضور عز تدر  
 بس طعامده و منامه و کلامه حد و سطه رعایت کفایت ایلار (بیت)  
 از بیک از او بیومق از سویلمک \* کبیده کم جمع او لدی بیل آنی ملک \* و اما  
 بو طریق حقابقی دخی او چدر که دوام نفی خواطر و دوام ذکر قلبی و دوام  
 مراقبه و بونلر دخی برینه معین و قوتدر و مر اقبه ایسه حق تعالی نک  
 جمیع ذرات کائنات ابد امطلع اولدیگن کوکلدن بر لحظه کیدر مکدر و بو طریق  
 نهایتی اپچق بحضوره ایر مکدر (بیت) نرایک پند بیش از هر دو عالم  
 ز جانت بر نیاید بی خدادم) و اما طریق که مجموع اصولی بوان ایکی کلمه ده  
 هندر جدر نفی و یو دو بدل موجود تر ک صورت و عمل بعزمیت هوش دردم  
 و نظر بر قدم سفر در وطن و خلوت در اجمن احتماعن البدعة و اقتدا  
 بست ذکر مدام و توجه تسامدر بس طریق و صول بواصوله حصوله کلور  
 و اما بو طریق ک شرطی بر معنادر که دل و جانه محبت مولادر بس بر کوکله  
 آنکه درد طلب و آرزو ناور ایتمشد ر آنکه بیوک نعمت بیلمک کر کدر ولیل  
 و نهار از دیادنه سعی و همت اینمک کر کدر زیر اکه اول حب از لبدر که

مرأت دله منعکس و جلیدر آنچون اول کوکل ارادت و محبت و شوق ایله  
 مهندیدر بس مرید مولابولنان کمسه مراد او لمنش و لیدر نتکیم حق نعالی  
 (یحبهم و یحبونه) بیور مسیله کندی معبتی کندویه معتبر اصلی او لدیغ  
 طیور مشتر و اما بو طریق نقشبندی یه بل با علايانلار و بودرد طالیله دمبدم  
 آغلیانلار ظاهر ده خلق ایله اختلاط ایدب خدمته او لورلر و باطنده  
 اپق حضرت حق پیلور که کندولرن کثرت اینجنه کیزلار و کوکلرن دن  
 وحدت یولنی ایز لر لر بد نلار بن خلقه و کوکلار بن حقه نسلیم ایدر ار  
 بور سو راه ایله مندیچه حقه طوغری کیدر لر خلقه بیکانه ایپریدن همانه  
 او لورلر بدن اغیار ایله کوکل یار ایله فولاد فولاد صدا ایله کوکل خد ایله کوز رقبه  
 کوکل حبیبه لسان کفار ایله کوکل دلدار ایله ال صنعته کوکل حضر تده  
 ایاق کتمه ده کوکل ذکر ایته ده بدن پوست ایله نایم کوکل دوست ایله قایم  
 بدن راحتله مکانه کوکل سیاحتله چولانده بدن اسباب ایله غوغاده کوکل  
 مطلق انس مولاده بولور (بیت) صور تلری کثر تله معنالری وحدت ده \*  
 صور تلری فرق تله سیر تلری و صلت ده \* آنلار بو طریق ایله خاطر لرن  
 هسر و رايدر لر هر نه ایدر لر سه کوکل مسیور ایدر لر معتبر اسراری  
 خلقه فاش او لز و کوکلاری ذوق نه هیچ خلل کلمز بس شهوت آفتدن جدا  
 و خاص الحاضن خدا او لور لر و آنلار ذکر قلبیله مذکوری یقین و تبز بولور  
 زیرا که ذکر قلبی اقرب طرق خدادار و هر آفتدن محفوظ و جدا در و مفتاح  
 عجایب عالم وحدت در و جاذب جمعیت حضور خضر تدر (الارادة ترك الارادة

ف الاراده) مضمون تچه قناف الله او لور لر و دولت فقر و قتنا ايله بقا بالله  
بو اور لر و عزت و رفعته ايکي عالمي کام الوراز (بيت) كره هي خواهی که  
کردی سر بلند \* در طریق نقشبندی نقشبند (نظم)

قسمه نون و قلمدر اوقامت وابرو	که دل همیشه اود لبرله اولدی روی ببرو
نشان وصلنی بولش هزار کاشن	چسروی فاخته بیلمز فغان ایدر کوکو
هزار شکر که هجران غمندن آز ادم	کوکل که عشق ایله در همنشین و همزانو
کوکل کوز ننک ایراع و یقین برابر اولور	که طوب عالم او لور باع دله مثل کدو
بری دیمش نیچه در عال قلبک ای چمنون	فراق یار ایله چمنون دیمش نه سور در بو
بکانه عم بوجد الق که دله لیای ایل، بن او بیلیم که بیلمز بو بنه میم با او	
سور مدن اینمه اميد شفاذید ک حقیبی انت طبیبی فکیف لا ارجو	
(نوع ثانی) نقشبندینک طرق ثلاثة سندن او لکی طریق بیلدیر	

ای عزیز معلوم او لسو نکه حضرت خواجه بهما الدین و آنک خلاصی خوابیکان  
ک ز بن رحمة الله عليهم اجمعین دیمشار در که تصمیع اعتقاد و انبیان مأمورات  
وابجتناب منهیات و مکروهات نصرکه بیلریقز ک حاصلی حضرت حق  
ایله دوام حضور در که هر آنک آنک بیلوب آنکله او لدقد آن دن عدم غفت  
وفتو در چون حضور مزبور ملکه نفس او لوب دله رسخ بو لور آنک  
اسم مشاهد او لورو بودولته و صولک طریق اوج نوع در او لکی نوعی طریق  
ذکر قلب رکه ذا کر حضور قبله لا اله الا الله کله سن تکرار اید رونقی طرفند جمیع  
هدنان عدم و فنا نظر بله مطالعه اید رواثبات طرفند وجود واحد معبدی قدم

و بقانظر بله مشاهد ایدر و بوكلمه طبیه ن تکرار ایلد که لسانن اوست دماغنه  
 الصاق ایدر و قلب حقیقی به متعلق و متصل او لان قلب صنو بر پسیله  
 آکا توجه ایدر و حبس نفس نافه سن درونه جذب ایدب و تمام قوتله ذکر  
 ایدر که آنک اثری جمله اعضا سنه سرا یت ایدب عظیم لذت بولور فرضا  
 بر کسه ناک یاندن جالس او لسه تکرار ندن خبر دار اولز و جمیع او قاتنی ذکر  
 مذکور ایله بچر و ب هیچ بر شغلله اندن خالی قالمز حتی قعود و قیام و سماع  
 و کلام و تناول و منام ایله بیله ذکر مذکون بر فتور کامز اکر بعض اشغالله  
 اکافتور عارض او لد رسه اول ذاکره لازم او لور که آندن کلینیله غفلت  
 ایلمیوب بصیر تله اکا ملازم اوله واکر سحر وقتنه بو کلمه طبیه نک  
 تکرار فی بالغه ایله ایدرسه آنک بر کتنی اول نهار ک تمامنه دکین کیدر واکر  
 قبل النوم اول ذکر مذکوری مبالغه ایدرسه آنک بر کتنی اول بچه نک تمامنه  
 ایر و ب نومی حالتده بیله قلبی ذاکر او لور چون اول ذاکر ب مومنوال او زره  
 ذکر مذکوره مواطبت ایار بعض اوقات اکا بخود لف کیفیتی عارض  
 او لوب ب شعول لف حالتن بولور که اول مقدمه جذبه در بس آکا لازم در که  
 اول کیفیت و حالت کندوی ویر و ب تسليم اوله و قادر او لغچه آنی حفظا  
 و صیانت قیله چونکه اول کیفیت و حالت نقصانه بیوز طو تار همان اول تکرار بینه  
 با شار و چون خیرت مذکون مرة بعد اخری حصو لله متصل او لور اول ذاکره  
 بر ملکه حاصل او لور که هر چند اول کیفیت بالفعل آنک حالی او لیوب حالی  
 علمان مندرج او لور سده هر نه وقت آنی مراد ایلسه جزو و پیچه توجه له اول

کبیتی بولوب اول حالت متحقق اوله بیلور و اکر ذا کر ک مزاجی جس  
 نفس، تحمل ایده بیلور سه نفی خواطر اینمه و بیخود لغله خیرت عالله کنم  
 بونک دخلی تمامدر و حلاوت عظیمه، وجدانی آنک مدامدر بس موئی  
 مراد ایدن ذا کر مذکون وجه مشروح اوزن مشغول اولدقان نسنه  
 جس ایدوب نافه سن درونه اوبله محکم آور که جمیع اجزای بدنه آندن  
 متاثر اولور و کلمه طبیبه نک معنای مزبور ف قلبنا طو تار و غیر خواطري  
 نفی ایدب اثار و کلمه تو حیدی عد ایدب او چله وبشد و بیلیده بر تنفسه  
 کیدر ک نکارده بر تنفس ایدب ترق ایدر ک بر نفس عد کلمه پکرمی  
 بر او اور بس او رامان نور ذکر الله آنک قلبنا نزول ایدر و اندن افکار  
 ماسوی کلبتله کیدر و انشراح صدر ایله لذت عظیمه یه ایر را کریکرمی برد  
 بو حالت ال ویر مدبسه و کوکل اول ذوق و لذته ایر مدبسه باشدن تکرار  
 عد ایدوب نکارده بر ر تنفسه ترق ایدر ک و معنا من قلبنا طونوب  
 نافه سن جنب ایله کیدر ک پکرمی بر ه کلسون تاکیم انشراح صدر ایله  
 ذوق بیاب او لوب لذتله طولسون و اول حالتله فقر و فنا دولتن بولسون  
 و قلبی دائم احضرت حقدن اکاه او لسون اوبله بر مرتبه رسوح بولسون که  
 اول آکا هلغی کیدر مک مراد ایلسه قادر او لمیه و کوکله و کوزده فکر و خیالی  
 حق او لوب کندوی بولیه مراد این حق بود رکه ذا کر ک صفائی فانی او لوب  
 مذکور ک صفائیله باق قاله و ذکر اینمدن فارغ او لوب آنکله مشغول اوله و آنک  
 انس و حضور له دولت ابدیه بوله و سعادت سرمه دیده قاله اللهم سر لنا (نظم)

عشق او دینه یاندی هب دفتر نطق و بیان طولانی دل و جان طرب اولدی حقایق عیان  
 قطره و نحر اولدی جمع اور تادن ابر اولدی قمع نور خوش بولانی شمع کندی ارادن دخان  
 بو نفعات بخور جانلره ویر دی سرور جمله جهان طولانی نور عود ایله، مجمر نهان  
 خواجه در آینه دن طوطیه نطق او کردن آینه بوقسه ندن مرغ ابله سویار لسان  
 جامه بی ویر جان آل خیر نه وار عشقه طال بیدل و بی خوبیش قال ربع اوله عین زیان  
 فقر و فنا بی جوان عشقی دمند طولان حسننه خیران او لان حی او لور او لجا و دان  
 عشق که بی کیف و کم جمله بی در بیش و کم سویاسه عقله حکم حق او لور ترجمان

(نوع ثالث) طریق نقشبند ینک ایکنچی طریق نیل بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه حضرت خواجه بها الدین و آنک خلفاً خواجکان  
 کز بن رحمة الله عليهم اجمعین دیمشلر در که طریق نیل اند که اند اند  
 ایکنچی نوعی طریق توجه قلبیدر که اذ اکر قلبیله اسم جلاله مواظبت ایدب  
 اسم موثر مبارکندن مفهوم او لان معنی بیچونی ملاحظه ایدر و اول معنای  
 حفظ ایدب جمیع مدارک و قوایله قلب صنو در یسنه متوجه اولور و بتووجهه  
 مد او مت ایلیوب اول معنای نکلفه نفخ ایدوب تا اول کفت میانه دن رفع  
 اولچیه دکین کیدر اکر اول معنا تصرف جذبه دن مقدم اول ذاکر ک وجود دینه  
 تمامیل تا تیر ایدرسه اکالایقدر که او معنای بوجمیع موجودانه شامل بر نور  
 بسیط کامل صورت نه بصری تینه مقابل طوتوب آنکله و جمیع مدارک و قوایله  
 کندی قلب صنو در یسنه توجه ایل تا اول زمانه دکین که اول صورت آرده دن

فالغوب کیده و معنی مقصود آندن ترب ایله بس بوذا کر قلیله الله دیدیکی  
 حالنه آن نته نکسر میظرا ات عالم بیلوب بوفکر ایله اول قدر ذکر ایدر که  
 کند یکنندن بالکلیه کید را ندن بر مرتبه یه کلور که بحوالت آنک قلبند و صفت  
 ذاتی اولور و درون جانی اول نور ایله طولوب عظیم حلاوت بولور  
 و کوکل بوذ کر ایله مشغول ایکن آن بر خیرت آور که عجایب ملکوت آکا  
 منکشف اولور بس اول حالنه ذکر و فکری قویوب اول حیرتne طالسون  
 و احوال دل هر نه ایسه ینه دله قالسون البته راز نهانی خلقه عیان ایتمسون  
 و شریعت غرّادن خارج کتمسون اول خیرت آندن ز ایله اول قده ینه ذا کر  
 او اسون ینه حیرت کلد کله اولوب اشتعالدن و از کلسون زیر اکه  
 ذکر اینمک دق باب معنادر بوجیرت ایسه فتح باب مولادر بس فتح باب  
 او لر قده حاجت قالمز که صفت قلب اولی درو بوجیرت کند کچه تعاف  
 ایدوب یوم افیوماز باده کلور تا کیم اول ذا کر اکثر اوقاتندن بو خیرتنه  
 او ایله مستغرق اولور که کندی صفاتندن فنا بولوب صفات مند کور ایله  
 قالور ورق بشریتندن از ادا اولوب کندی عامنه سلطنت بولور (صدور  
 الاحرار قبول الاسرار) مصل اقچه کوکل احوالان ستار اولور بس بوجیرتنه  
 غرف اولان ذا کر صاحب قوت در و بو فتای بولان کامل صاحب سعادت در  
 غلبه اکا اعنکاف و خلوت در و کثرت اکا وحدت و عزل لئدر تنفس تسپیح  
 و عبادت در و نکلمی عین حکمت در و افعالی طاعت و خدمت در و عادتی رفق  
 و موعدت در و نظری مغض عبر تدر و فکری علم و خبر تدر و خلائق جمیع

خلنه حلم و شفقت در زیر اکه اوی مسیت هم و حد تدر و غریق بحر محبت در  
 و هر حال نه حاضر حضور حضر تدر و جمیع اضداد ایله رفاقت و الفت ایدر  
 و هر قننه بولند بیسه صفائی خاطر لهد ذوق و راحت ایدر غبار مخالفات ایله  
 متکدر اویز وجانی جاناندین بردم آیر لاز کوکلدن خارجه میل و انکا قیلمس  
 و کمسه دن خوف و رجا سی قالمز بلکه درون و بر و نندہ ما سوی بوله من کوزن  
 یوم مسیه فنا ف الله مرتبه سنده در و اکر آچار سه بقا الله مرتبه سنده در (نظم)  
 کوکل دلبر ده در الحمد لله \* ایه کوثر ده در الحمد لله \* نه فرزند وزن  
 استرو نه زینت \* نه سیم وزرد ده در الحمد لله \* چو دل دلبر له سیرایلار چهانی \*  
 دخی ب پرده در الحمد لله \* کوکل دوستن طانور تنهاجهانه \* عدو کم کرده در  
 الحمد لله \* دکل عم بوق او لور سه تن که جانم \* عجب خوش برد ده در  
 الحمد لله \* درون دلله روشن دینه جان \* رخ انور ده در الحمد لله \* از لدن  
 خمر عشقی ایچدی حقی \* هنوز اوی سرده در الحمد لله \* بوحالات و مقامات  
 و بوم ر اتب و کمالات بر سنه ده بلکه بر ار بعینه بلکه اوی کونن بلکه بر کونن  
 بلکه بر ساعنه بلکه بر آننه عنایت واستعداده کون حاصل او لور و کوکل صدق  
 ایله توجه نه کوره دوسته واصل او لور (الطرق الى الله بعد دافع الخلايف)  
 بشارق بوتفاوته اشار تدر اکر بوذا کر هر لحظه ده و هر دمی ملاحظه \*  
 مولادن خالی قالسه و کندوی نوم آور ایکن بیله قلبی ذکر حقدن فارغ اوی سه  
 آنک نومی یومی کبی حضور حضرت او لور و دولت فقر و فنای تیز بولور  
 زیر اکه بواسم ذاتک خواص و ناثیران چو قدر و بونه اولان ناثیرات اسمای

سفات اشغالند بوقدر و بواسم ذاته مد او مت ایدن يعني الله الله الله الله الله دیوب  
کیدن ذا کر پر حضور آن دن قدرة بولور و ملک و ملکوته صاحب تصرف  
اولور و هر مرادن آور (نظم)

هر مراد ک سنن استه خوش لفک بول ای کوکل ایچری کل عالم کند پادشاه اول ای کوکل  
در دعشق حقه یانوب اول اکا قول ای کوکل عشق مقدم غیری برشی ایندهما وول ای کوکل

خیر ته وار کیم یقین در حقه اول بول ای کوکل  
بجر عشقه طال دمندن دمبدم طول ای کوکل

از بی آز ایج آز او بوار ذکر قبلی ایله قوت وهم و فهم و ذکری نفی اینکم کوکل قیلسون سکوت  
اول دن اول کیم سنه هی ایده هی لا بیوت هوش در دم يعني هر دم حقی بول خلقی اونوت

خیر ته وار کیم یقین در حقه اول بول ای کوکل  
بجر عشقه طال دمندن دمبدم طول ای کوکل

سو خلقی دله قویه تاطولا خلق حسن امر حقی طوت جمیعی خلقه شفت ایله سن  
نفسی قوی حقه کوکلدن کل سفر قیل در وطن حق ایله اول خلق اینه خلوت اول سون این من

خیر ته وار کیم یقین در حقه اول بول ای کوکل  
بجر عشقه طال دمندن دمبدم طول ای کوکل

چکمه غم کر خلق عالم او لسه لر دشمن سکا جمله دن ارحم هم اشقد دوست ایش رحمان سکا  
هر نه کلسه خوش کلور همان کلور همان سکا کلسه عشقه ک در دی مسرو ر اول او در درمان سکا

خیر ته وار کیم یقین در حقه اول بول ای کوکل  
بجر عشقه طال دمندن دمبدم طول ای کوکل

بجر عشقه طال صوريه دوشمش مدل مثلی همین || اول نفس بجزنایه او اول قالبسون هیچ اول امين  
عالم و آدم قهوه چون نفس واحد در یقین جمله بی کند لک كوررسن سویلمه اصلاح‌চিন

خیر ته و ار کم یقیندر حقة اول یول ای کوکل

بجر عشقه طال دمندن ده بلدم طول ای کوکل

هرنه يه با قسک آنی بیل کندی جز و کف المثال || کثرت صور ته قالمه وحدت معنایه طال  
مست او لوپ وحدت میندن ذوق ایدوب اول \* عارف اول فقر و فنا دن خوش بقابل آنی قال

خیر ته و ار کیم یقیندر حقة اول یول ای کوکل

بجر عشقه طال دمندن ده بلدم طول ای کوکل

حقی حقی جانایه بزل چون موج ایله بیدر نهان || حق سکا سر معینله معیندر هر زمان  
اول سکا سندن یقیندر سن ایر اع اوله همان | عین بیت الله ایکن دل طولسون غیری کان

خیر ته و ار کیم یقیندر حقة اول یول ای کوکل

بجر عشقه طال دمندن ده بلدم طول ای کوکل

(نوع رابع) طریق نقش بندی نیک او چو پی طریق بیل بدر

آی عزیز معلوم اول سون تکه حضرت خواجه بهما الدین وانک خلفا سی خواجه کان  
کز بن رحمة الله تعالى عليهم اجمعین دیمشادر که طریق مرک انواع ثلاثة سندن  
اوچو پی نوی طریق رابطه قلبیه در که مرید حضور عزت بر پیر  
پروردۀ قلبی ربط ایدر که اول مشاهد مفامن بولشد و تجلیات اسماء وصفانیه  
ایله متحقق اول مشدر بس اول کبر بنت احمد دن اعز بولنان عزیز ک دیدار

شربی \* هم الذين اذار او ذكر الله \* مقتضا سچه ذکر الله فاژه سن و بیر  
 و انک صحبت لطفی ( هُم جلساً الله ) موجب نچه مذکور ک صحبتی نتیجه سن  
 و بیر رچونکه بو نخلین بر عزیزک دوات دیداری و حکمت کفتاری ال  
 و بیر وب میسر اولور اول مرید اسرار بوعزیزک آثاری قلبند نقش ضمیر  
 ایدوب قادر اولد قچه آن حفظ و در است ایلر و اگر اول معنای، فتور کلور سه  
 تکر ار آنک صحبتنه مر اجعت قیلسون تاکیم آنک صحبتی بر کنیله اول معنی  
 پر نوانداز اول سون و بو نچالین اول عزیزک حضور ینه کیدر ک و مرة بعد  
 اذری اکامر اجعت ایدر ک اول معنی آنک ملکه سی اولور و بیر مرتبه سوچ  
 و اوور که اول عزیز آن دن غایب او اسسه بیل، آنک صورتن خیالنک طوته  
 بیلور و چهیع قو ای طاهر و باطننه سیل، کنده قلب صنوبر سنه متوجه اولور  
 و قلبنه هر کلان خاطری نفی ایدوب آنک حیان الور تاکیم آکا بر کیفیت  
 غیبت و حالت خیرت کلور و بوم عامله بی تکر ار ایله اول کیفیت و حالت  
 آکا ملکه او لوب فقر و فنا دولتن بولور بوندن یقین طریق اولز چوق  
 اولور که مریده ولی قابلیتلی اولور پیر آن دن تصرف ایدوب ابتداء صحبتنه  
 آن مشاهد مرتبه سنه واصل ایدن بیلور بس مرید قابل بر پیر کاملی معرفت  
 حقه و اسطه ایتسه و لیل و زار اقوال و افعالنک ایز نچه کتسه و اول پیر ک صورت  
 ظاهره سی بلکه ایکی قاشی آره سی آنک خاطر ندن بر آن کنمسه طور مقدہ  
 او تور مقدہ بیکله سویامکه آن دن بر دم غفات ایتمسه یوماً فیوماً اکیدر ک  
 اول کشی بو اش ز حمله، ایدر ک بر رتبه بیده کلور که شکل پیر آنک قلبنده

رسوخ بولور وهر آنکه زحمتی نخیل ایده بیلور بس هر فیض معرفت که عالم  
 غیب احادیث دن باطن پیره نازل او لور اول فیض آنکه قلبندن مریدی  
 قلبند دخی بول بولور لکن ترک ادب سبیله طریق فیض آنکه بوز بیلور  
 آنکه چون بو طریق رابطه زحمتله دوز بیلور (قطعه) صورت شیخی دله  
 یا زسه مرید \* بوكا اولان اکاده حاصلدر \* لیک ترک ادب لزایل اولور \*  
 اول سبیدن زیاده مشکلدر \* (قطعه) سر رشته دولتی ای برادر الهآل \*  
 بو عمر ک کر انمایه کی از اینمه خیال \* دایم قم ویرده قم و ایشان قم و حال \* آنکه  
 یاریکی کوکلک دوزک آندن بکامصال (قطعه) سر غم عشقی در دمند ان اکلر \*  
 صانمه دل سرن خود پستند ان اکلر \* نقاشه ایر ر عارف اولان نقشندن \*  
 بونقش عربی نشبندن اکلر \* (قطعه) نقشندیه عجب قافله سرو رلر بدر  
 کیز لی \* یوارن کنور رلر هرمه قاوله بی \* ایر سه چون سالکه صحبتلر ینک  
 جاذبه سی \* مو ایدر و سوسه خلوت و فکر چله بی \* چونکه بوز مانع  
 آچلین عزیزک صحبتن بولق کبریت احمد دن اعز و اعلا در بس طالب  
 عرفانه لازم اولان بود که ایکی طریق سابق که بریله کیده ناکیم او لیا هر رتبه سن  
 حاصل ایده بعده با ولی عزلت او لوب تنها یه کلور یا ولی عشرت او لوب  
 ناس ایچن اه لور زیر اکه او لیا الله ایکی صنف او لور بر صنفی عزیمتله  
 عملی اختیار ایدر و بر صنفی رخصتله عمله اقتصار ایدر کر چه ولی عزلت  
 حال حسبیله اشر فدر لکن ولی عشرت کمال حسبیله اعر فدر اکر ولی  
 عزلت در واکر ولی عشرت در ایکیسینک دخی مرادی خاقه نفع و خدمت در

زیر اکه

زیرا که آنلر اذانیتمن بیچمیشلر در و کامل عینله شراب و حدت ایچمیشلر در دوستی تنها بولسلر در و انسیله کام المشار در فعللری کوکلرینه هر کیز مانع او لوز و کوکلری حضور ایله در که بردم غافل قالمز بو مقامده ایمان عیان او لور و عیان اول عین ایچنله پنهان او لور بس وصال و هجران آنلر بکسان او لور و حیات و ممات آسان او لور طوب اکا کیم انلر ک برینک صحبتمن بولور و قد رومرتمن بیلور و صدق ایله خدمتن قیلور و امرینه تسلیم او لور (نظم) ایلسون الله چوق تھیانی اکا کیم ویرمش علم غایانی (کیز لی سلطاندر سر سخاندر مرشد جاندر هب مقالان) (قطب حقایق بجر حلایق فرد چامدر هب اشاران) (نقطه) \*کبری کون مزاعمی کیز لیدر زیرا جمله دن ذات (قلبنی کشاف ایلمش شفاف کورینور آند هب بربان) (اره بیوب بولان قوللغن قیلان تلقینن الان بولدی حمالان) (ای نچه جانلار یانی بکلر کورمدک دیر لر بوند لذان) (نیلسون تعليم او له من تسلیم یا نیچه بولسن اول کالان) (همی جانمه مسری ذاتنم صاور اوستمه هب بليان) (پیر یکی حق بیل ای نیازی کیم پیر بوزند ندر حق هدایان)

(نوع خامس) طریق نقشبندینک سالنکی هر کماله مالک او اوب و قوف قلبی بوا بیغن و انوار و واقعات امثالتندن اعراض ایدوب مطلوبنے متوجه او لدیغن و مسرور البال او لوب مستور الحال قالبیغن و حضور حقه کلوب صافللر دن اجتناب قیلدیغن بیلدیر

ای عزیز معاوم او لسو نکه حضرت خواجه بهای "الدین وانک خلفا سی خواجه کان

کزین رحمة الله عليهم اجمعین دیمشلدر که طرق ثلاثه مک تفصیل و بیانندن  
 ظاهر و عیان اولان بود که قلب صنو بری به توجه که اکا و قوف قلبی  
 دینمشدر اول جمیع اوقات اینچنان امر ضروری بولنمشد و بول طریق  
 لوازنندن قیلنمشدر نتکیم بوایکی بیت ایله تنبیه و تا کین او لنمشد  
 (بیت) مانند مرغ باش هان بر بیضه دل پاسپان \* کز بیضه دل ز ایدت  
 مستی و ذوق و قهقهه \* (بیت) رو بدر دل بنشین کان دلبر خرگاهی \*  
 وقت سحری آید دانیم شبی باشد \* و اما و قوف زمانی تفریق ایله با جمعیتله  
 کچن اوقات حما سبه دن عبار تدر اول بول طریق لازم دکلدر کن لک و قوف  
 عل دیکه شو مقدار علد ذکر ایامک نتیجه ویر و ب ویر مدیکن ملاحظه دن  
 عبار تدر بودخی لازم دکار رواویله اولور که بول طریق ثلاثه نک هر برینک  
 اثناسنی سالکه و افاعات و انوار بوز کوستر مک با شار بس اول اثناده اول  
 سانکه لازم در که آنلر دن اعر اض ایدوب مطلوب حقیقی سیل مشغول اوله  
 زیرا که و افاعات و انوار آنچه علامات قبول طاعتدر که بعد الرویه آنلر ک  
 بر فایده سی قالمز (بیت) چو غلام آفتاب هم ز آفتاب کویم \* ذه شبنه شب  
 پرسنتم که حدیث خواب کویم \* هر کیمه کم توفیق حق رفیق اولوب بو  
 طریق ایله تحقیقه وصول بول دیسه آکا و ایبدر که آنکله کندوی مشهور عوام  
 اینمsson مکن اول دیه آنک اخفاسنی سعی و اهتمام ایاسون و آنی  
 میرمدن و نا میرمدن کتم اینمکی البته النزام ایاسون زیرا که  
 طریق بنا سی ظاهر ده خلف ایله او لمقدار و باطنده حضور حقی بول مقدر

(بیت) درون آشنا اول طشر هدن بیگانه صانسو نار \* عجب زیبا رو شدر  
 عارف اول دیوانه صانسو نار \* و بو طریق ک حجاب اطفی صورت استفاده  
 و افاده در که اول صورتله علم راحت و سلامت و صفاده در بس اهل علم  
 امر او لمنم شدر که اول وصول و حضوری بوصور تله مستور اید و ب خلق ک  
 نظر نزدن دور ایلسونار اینچ کتاب ایله سویلسونار (نظم) کیز لی کل ای  
 بار بیور \* ای شه مختار بیور \* چونکه هب اغیار او بیور \* بو کچه تکر ار  
 بیور \* خانه پرشور یکه کل \* عاشق هب بیور یکه کل \* نشنه هم خور یکه کل \*  
 ساقی خمار بیور \* لطف اید و ب اول نور و فرم \* نطف ایله سع و بصر م \*  
 چهل، هو اس و هنر م \* سن بزه هر بار بیور \* هم ال هم اول هم ایاغم \* هم  
 یور اکمه طیاغم \* دلنه کاستان و با غم \* ای کل کل زار بیور \* روشنی روزنم  
 او لوب \* شادی غم سوزم او اوب \* ماه شب افر و زم او لوب \* ای هه  
 غیار بیور \* دیده دن او لد کسه نهان \* دلنه سن ای جان جهان \* جان دن  
 ایر اغ او اه همان \* ای دلو دلدار بیور \* ساکت اول ای ناطق کان \*  
 کومامسون طبل بیان \* حقی بتر قول زبان \* بی دم و کفتار بیور \* و بو  
 طریق اهلینه بر دخی و اجد در که اضداد ایله صحبتندن اجتناب ایله  
 خصوصانور ایمان دن دور و ظلمت طبیعتله مستور او لوب فیض نور اعضا سی  
 دعوا اسیله، فقر الیاسن کیوب کندا بالقدن عمرن افنا ایدن میاجیلر دن  
 اعر اض و ابا ایدب آنلر دن بعید او له نا کیم شقاوته دوشیوب سعید او له  
 نعوذ بالله من خبث عقاید هم و شر مکاید هم (رباعی) باهر که نشستی و نشک

جمع دلت \* وز تونر میدز حمت آب و کات \* ز نهار ز صحبتیش کریزان  
 میباش \* ورنه نکند روح عزیزان مجلت \* و بو طریق اهلنه برده بو  
 واجدر که امور ماضیه دن و احوال آتیه دن اعر اض ایدب تذ کر و تقدیر اینمیه  
 و بولند بیغی حالت دن بر لحظه کیری یا الیاری کتیبه هر حاله همان فکر حق ایله  
 طوله و ایکی جهانی او نو دوب هر بر نفس ده آنی ذاکر اوله تا کیم حضور  
 و انسنی بوله و کنندی صفات دن فافی او لوپ آنکله قاله (رباعی) ای ماند ز مجر  
 علم بر ساحل عین \* در مجر فراغت است و بر ساحل شین \* بر دار صف نظر  
 زموج کوین \* آکاه ب مجر باش بین النفسین (رباعی) های غیب هویت اولدی  
 ای حرف شناس \* انفا سکا هب او حرف او لم شدر اساس \* اول حرف دن  
 آکه اوله کور هر دمله \* بر حرف دیدم اکله ده قبل حته سپاس \* و بو  
 طریق ک اداب و ارکان دن اهم والزم او لانی بو و صیتلار در که هر حاله علم  
 نافع و عمل صالح سمتند بولنوب اهل سنت و معاونه ملازم او له سن و تفسیر  
 و حدیث و فقه او کر انوب جا هل صوفیلار دن بری کله سن و موذن و امام  
 او لمیوب نماری جماعنه قبله سن و هر کیز شهوت است میوب آفتند نسلامت  
 قاله سن و هیچ بر منصبی مقید او لمیوب غوغادن از داوله سن و محکمه قضایه  
 حاضر او لمیوب حجت و محضر ارد ه آدک یاز در میوب کمنام او له سن  
 و کسنه و کیل و کفیل او لمیوب خلفک و صیتلار ینه فارش میوب راحت بوله سن  
 و امر و اولادیل، مصاحب او لمیوب سماع او لان تکیه لر ده اکلمیوب علم  
 مجلس نه کله سن و عوام و اغنبیا دن فاقچوب غلامان و نسوان ایله صحبت اینمیوب

نهاد قاله سن و قادر اول ذنپه مجردا و لوب عورت آلميه سن ناکيم طالب  
 دنيا او لميه سن و طلبناه دينکي بيله وير ميه سن و كثرت عيال ابنلا سيله  
 رذالنه اير ميه سن و حلال ايله قناعت ايدوب هرامي تناول قيلميه سن  
 وهزل و مز امى ترک ايدوب چوق كولميه سن تاکيم قلبكى ميت بوليمه سن  
 و هركسه شفقت نظر بيله با قروب هیچ بر فردی حقير كور ميه سن و كمسه دن  
 بر نسنه استميوب كسه بيه خدمت بیور ميه سن و اختيار و علتکي و ذهب  
 ولذتكى ستر ايدوب خلقه طیور ميه سن تزبين ظاهرى قويوب كوكچك  
 احلاق ايله تزبين باطننه كيان سن واوليای کاملین اولان كرامي بولدقده  
 آنلار تعليم ايله سلام وير و ب الارين تقبيل ايله سن وحضور لرنده حضوع  
 ايله مو دب طوره سن و دوشن خدمتلر مال و بد نكله جان و دلدن كون سن  
 وحد متلر ين سلطنت و صحبتلر ين غنيمت و محبتلر ين سعادت بيله سن  
 و آنلر ك يولند باش و جان ويره سن ناکيم دعاور ضاللى دو لنه ايره سن  
 و آنلر ك اقوال و افعالن قياس عقلله انكار اتميه سن و حضر ايله موسى عليهما  
 السلام ك قصه سن او نوتيمه سن زير اكه انكار شومدر و اوليای انكار ايدن  
 آنلر ك محبت و علومدن محروم در و هيچ كسه ايله مجادله ايتميوب معارض  
 و مغاير كتميه سن و خلقه اصر ليب كمسه بغيت ايتمييه سن  
 وزينت دنيا به اعتبار و اهلنه اعتماد ايتمييه سن زير اكه اهل دنيا آنك كبي  
 و فاسد ره و صحبتلر دخى حضور و صفا سردر بس البته سنك رأس ماڭ  
 شريعت عر آو ماڭ مسجد و صحراء مونسک حضرت مولى اولسون (بيت)

بِالْأَنْسِ الْغَلُوبِ فِي الْخَلْوَاتِ \* بِكَمَا وَدَ الْوَحْشُ فِي الْفَلَوَاتِ \* تَحْقِيقُ  
 اسْرَارِ خَوَاصِ وَعَوَامِ بِوْمَقَامِهِ تَامِيلَهِ بَاز لِشَدَرِ وَالسَّلَامِ كَرْجَهِ بِوْكَلَمَاتِ  
 امْثَالَنِ سُوبِلَمَكِ يَا كَنَابَتِ ايلِمَكِ بِوْعَقِيرِ فَقِيرِكِ وَظِيفَهُ هَالِ دَكَلَدَرِ لَكَنِ  
 اهْلِ مَهْبِنَكِ خَدْمَنَنِ بِوْلَمَقِ نِيتَهِ كَنَبِ اوْلِيَادَنِ ايلِكِيُورِ كَنَابَكِ جَواهَرِ  
 اسْرَارِي اِنْتَخَابِ وَتَرْجِمَهِ قَلْنُوبِ بِوْكَنَابَكِ بِوْفَنِ ثَالِثَنَهِ تَحْرِيرِ بِرَاوِلَمَشَدَرِ  
 (رَبَاعِي) يَا لِينِ هَمَهِ بِيْحَاصِلِي وَهَيْجِ كَسِيِّ \* دَرِمَانَهِ بِنَارِ سَابِيِّ وَبِوْهَوسِيِّ \*  
 مَقْصُودَنَرِ اَكَرِ مَانِرِ سَبِيدِيمِ \* دَادِيمِ نَشَانِ زَكَاجِ تُوشَابِدِ بَرَسِيِّ (نَظَم)

نَعْمَتْ عَظَمَاهِي جَمِيعَتَهِ ايلِكَهِ بِرِ زَمَانِ دَوْشَدَكِ اندَنِ بِوْعَذَابِ غَفَلتِ وجَهَلِهِ يَمَانِ  
 آشَلَهِ حَقِّ ايلِكَنِ بِيكَانَهِ اوْلِدَكِ بِيِّ كَمانِ عَيْنِ بَيْتِ اللهِ ايلِكَنِ پَتَخَانَهِ اوْلِمَشِ دَلِ هَمَانِ  
 حَاضِرِ حَقِّ اوْلِ حَضُورِ اِيتِ غَافِلِ اوْلِمَهْرِ زَمَانِ  
 حَاضِرِ اوْلِ كَمِ نَعْمَتْ جَمِيعَتِ خَاهَارِ اوْدَرِ غَافِلِ اوْلِمَهْرِ كِيمِ عَذَابِ تَنْفِرَهِ حَاضِرِ اوْدَرِ  
 حَقِّهِ جَانِدَنِ قَبْلَهِ قَلْبِكَهِ نَاظَرِ اوْدَرِ اوْلَ وَآخِرِ اوْدَرِ هَمِ باطَنِ وَظَاهَرِ اوْدَرِ  
 حَاضِرِ حَقِّ اوْلِ حَضُورِ اِيتِ غَافِلِ اوْلِمَهْرِ زَمَانِ  
 جَهَلِ وَخُوفِ وَغَمِ غَضَبِ هَبِ غَفَلتِ وَنَسِيَانَهِ درِ غَافِلِ اوْلَانِ سُوِّ خَلْقِيهِ يَانَارِ نِيرَا نَدَهِ درِ  
 عَارِفِ اَكَاهِ اوْلَانِ جَانِ رَحْمَتِ رَحْمَانَهِ درِ عَرَقِ بَجَرِ وَحدَتِ اوْلِمَشِ جَنَتِ عَرَفَانَهِ درِ  
 حَاضِرِ حَقِّ اوْلِ حَضُورِ اِيتِ غَافِلِ اوْلِمَهْرِ زَمَانِ

آبِ وَنَانِي قَوَى بِوْجَسِهِ ذَكْرِ حَقِّ اوْلِسُونِ اَدَامِ ذَوَقِ ذَكْرِ اللهِ ايلِهِ دَلِ مَطْمَئِنِ اوْلِسُونِ تَامِ  
 حَمْرَهِ وَارِ كِيمِ اوْدَرِ دَلِ بِيَنَهِ بَابِ السَّلَامِ حَقِ ايلِهِ هَرِ حَالَهِ اوْلَ تَا اوْلَ سَنَكِ اوْلَهِ مَدَامِ

حَاضِرِ

حاضر حق اول حضور ایت غافل او لمه هر زمان  
 بیول ای کوکل هر نه دیلار سن سنده استه سنله بول کر سعادت مند ایسک کنک کلن بول اول دوسته  
 باب خیر تدن حضور حضر ته ایله دخول ماسوادن فارغ اول عشق ک دمندن پردم اول  
 حاضر حق اول حضور ایت غافل او لمه هر زمان  
 نفسنی لاش بیلن دل حق بیلور اکاه او لور رویت و سمع و کلامی هر ایش الله او لور  
 جمله ا شیادن اکابر آن نماشا کاه او لور قندا اول سه حق آنکله دانما همراه او لور  
 حاضر حق اول حضور ایت غافل او لمه هر زمان  
 حق هقدن غافل او لمه حاضر اول ایله حضور دل نظر کاه خدادار صاف قیل کیم طوله نور  
 شاه طاهر لر دن بقیندر حق سکا سن او لمه دور وهم فهم و فکری قوی طالع بیر ته اول پرسرو  
 حاضر حق اول حضور ایت غافل او لمه هر زمان

(نوع سادس) طریق عرفانی جاده هدایت دن و هاد ضلالته دوشن مباحثیلر ک  
 و چوہ خطالرین بیلدریر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشلر در که اول مباحثیلر که احکام  
 خد ادن اعر اض ایتمشلر در و دین مبین بول دن چیعقوب یا کلش کنمیشلر در  
 آنلر اول جهله و خطابه بش وجہله یتمشلر در اما او لک و وجہله خطاید دن اول  
 طایفه در که حق تعالی یه ایمان کترونیوب آنک حقیقت ذاتی و بگفت صفاتی  
 و هم و خیال الله و قیاس و مثال الله میلمک مراد ایتمشلر در چونکه آنی ادر اک  
 ایده مدیلر بس خطاید و ب عالمده اولان تصرفات امور فی طبایع و نیمه

حواله قیلمشلر در واویله ذاهب اولشلر در که بوعالم غریب و بوترنیب  
 عجیب اچق کندیدن صادر اولش قدیم و باقیدر و نفس انسان و سایر  
 حیوان و نبات و معدنیات کچمه سی طبایع و نجوم ک تاثیراتندن دوزلشد  
 و عالمدن خارج بر خالق یوقدر بو کوزل خط کندیدن یاز لمشد و آما  
 اینکچی وجمله خطا ایدن اول طایفه در که بعث و حشره اینانمیوب انکار  
 ایتمشلر در که انسان و حیوان و اشجار و نبات امثالی بترو اینتر که هلاک  
 اولد قل بردخی وجوده کامز دیمشلر در و اروح اجسادن بولوب بریره  
 جمع اولق مکن او لمدیندن حساب و کتاب و ثواب و عتاب اولز دیمشلر در  
 بو طایفه ناک خطالری کندی نفلسلرن بیلمند کار ندند رزیر اکه بونلار اویله  
 ظان ایتمشلر در که روح اچق روح حیوانیدر بیلمشلر در که حقیقت انسان  
 او لان روح روان که بزا کا کوکل دبر زمیل عرفان و مخاطب یزدان اور  
 و اکاهر کز فنا کامز باقیدر اچق بدندن جدا او لور که او جدالله موت  
 اطلاق اولنمشد بس اول طایفه بوروحی ادراک اینمیوب غافل قالشلر در  
 و آما اوچونچی وجمله خطایدین اول طایفه در که تهذیب اغلاق انکار ایدوب  
 دیمشلر در که شریعت بزه امر اینه شدر که قلمز غضب و شهوتدن و ریا  
 و نخوتدن پاک ایان لم بو ایسه ممکن دکادر رزیر اکه نفسمن بو صفتار له مجبول  
 خلق اولنمشد و جمیلت و بشر بت ایسه تبدیل او لمق امر عال بولنمشد  
 نتکیم جسم اسود یونغله اینیض او این کن لک قلب او صاف جبلیه سندن  
 خالی قالمز و خوی جان اللئا در چقمد قیه تر کنی قیلمز بویله ذاهب

او لشار در لکن بیامشار در که شرع شریف اول صفت‌لری کو کلدن بالکلیه  
 هم‌ایدوب کیدرمکی امر ایتمه‌شد ر بلکه آنلری عقل و قلبک نصر فاری  
 تختنیا قیلمغله ایه‌شد ر بو ایسه امر ممکن و میسر و مجر بدر نتکیم حضرت  
 حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم \* انما انا بشر مثلكم \* اغضب کما  
 بغض البشر \* و بیورمشدر که صباویق‌النیا صفات بشریت آکاغالب ایکن  
 صکره کندویه مغلوب او لدیغون طیورمشدر و حق تعالی کلام قدیمنیا  
 (والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس) بیورمشدر غیظ و غضبین کظمله  
 مغلوب عقل ابدنلر مدوح و مقبول او لدیغون طیورمشدر و غیظ و غضبی  
 او لیانلری ملح ایته مشدر زیرا که انسان آنار سز انسان کامل مرتبه سنه  
 پیتمشدر و آما در دچی وجهمه خطأ ایدن اول طایقه‌در نفس‌لرینه مغروه  
 او لوب کندیلرن منتهی و کامل بلوه دیمشدر در که بز اویله حالتارده  
 وصول بولشزدر که معاصیدن بز هبر ضر رکلمز و بحوالات ایله کو کلمزدریا  
 کمی او لمشدر که قاذورات ایله ناپاک او لمز تکن بونلر بیامشار در که  
 دریا کمی او لق بر سکونت بوله قدر که هچ بر هو ایله متعرک او لمیه و بر  
 نسنه‌دن خاطرینه کدر کلمیه حال بوکیم اکر بر کسه اثارک بر یله تکلم ایدرکن  
 اثنای کلام‌نیا اکانعظیم اینمیوب عزیزم دیمیوب تخفیف ایلسه و یا آنی تحقیر  
 ایدوب عرضنه حلل و بر رسویله اکا شهور و رسین ایله عداوت ایدوب  
 ضرری قصد نیا فالور و اکر بر کمسه آنک‌النیا بر آچه سن و بابر جبهه سن  
 آلسه دنیا باشنه طار و جهان کوزینه تار او لوب کدر ندن عقلی تار مار او اور

هنوز اول ابله‌لر غصب و شهوت الله اسیر او لشادر در وریا و کبر ایله  
 طولشادر در جو لیتن بالغ و انسانیت کامل او لمیوب ناقص قالمشادر بس  
 آنلر جهل و غفلتله مغرور او لدقنر بیچون بوبله دعوا ره طالمشادر در زیرا که  
 اولیادن و انبیادن بیله بر خطاصادر او لدقن اغلیوب تائب او لمشادر در و آما  
 بشانچی وجهله خطا ایدن اول طایفه در که حق تعالی نیک حلم و سرینه انکا  
 ایدوب قهر و مکر ندن امین او لووب دیمشادر در الله غفور و کریمدر  
 و رُوف و رحیمدر و عبادینه پدر و مادر دن زیاده و دودو مشقدنر البته اول  
 سنازیوب عیبار بیزی ستر ایلدیکی کبی او غفار ذنوب کناهار بیزی دخی  
 عفو ایدر لکن بیاء مشادر در که حق تعالی ستار و غفار او لدیغی کبی جبار  
 و فهار او لشدرو دیمشادر در که حق تعالی بزم طاعتمز دن مستعیندر که اکا  
 بر خاینه حاصل او لمز و عصیانمز دن هم اکا هیچ ضر رکاهز اکرچه طاعت  
 افضلدر و عبادت ایدن ثواب عظیمه نایل او لور لکن حق تعالی و برفایله سی  
 او لمدیغندن ایتمینچه نه لازم کلور همان اول غافللرک بو سوزلری اول  
 مریضک شوسوز زینه مشابه در که طبیب اکانا کید ایله تنبیه ایدوب پرهیز  
 ایله که مرض دن حالی و راحت قاله سن و معالجه قبل صحت و قوت بوله سن  
 دید کل اول طبیبینه سوبایه که پرهیز و علاج اینمهشم با اینهمش بنم پرهیز  
 و علاجمد دن سکانه قایده او لورونه ضر رکلور او ل حسته بو سوز نان صادقدر  
 لکن پرهیز و علاج اینمهشم کندیسی هلاک او لور بازقدر بس بو طایفه نک  
 عند نان معصیتله طاعت بر ابر در آنلر بون فهم اینمیلر که معصیت مهمک

و شر در و طاعت هر خبره فاید و رهبر در تنه کم مرض بدن تباہ ایدر کذلک  
 معصیت قلبی سیاه ایدر نتکیم پرهبز و علاج صحبت بد نسبیدر کذلک تنقی  
 و طاعت موجب انجلای قلب و رضای ر بدر معصیت شفاؤند رو طاعت سعادت در  
 و معصیت راه نفس و هوادار و طاعت راه حق و قادر (رباغی) ای برده کمان که  
 صاحب تحقیقی \* و اندر صفت صدق و بقین صدقی \* هر مرتبه از وجود  
 حکمی دارد \* کر حفظ و راتب نکنی زندیقی \* (نظم)

کوکل سجاده او ز جالس اول تسبیح سر طورمه غازه لندن او ز کبله صفين سن طورمه او طورمه  
 عبادت او ز ره او ل دایم ایکی عالم عزت بول دمام آلو ضو بول نازه جان بونفسی یا تورمه  
 یوز ک سور پر اره کل بور یانک مسجد ایچن او تور منبر کمی دایم قفسله قوش کمی طورمه  
 مو ذن نفمه سن دیکله داغلسون دلنه تشوشک جهنم بابن آجدرمه عیوب ناسدن صورمه  
 چماعته نمازی ترک ایدن طولش کدو رتلر آنک ترکبله لطف ایت بر کدورت سنگ آرتورمه  
 خطیب و و اعظک افعال و اقوالینه اول نایع امامک غیر بسنے کندیکی زنمار طبشورمه  
 نیازی طاعنی ترک ایمه ک بعد و فضول لقدر کرم قبل ترک طاعنی، شاشو بان غلقی شاشورمه

(نوع سابع) اهل تصوف اون ایکی فرقه او لدیغن و بر فرقه سی نجات  
 بول اوب اون بری ضلالت نک فالدیغن و فرق ضالله دن هر بری نه طریف ایله  
 بلاسن بولدیغن و طریق مستقیم ایله حقه کیدن فرقه منزله ایر و ب مراد  
 آلدیغن بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیشلر در که علم تصوف بر عالم رکه

حق تعالی نک صفاتن اکا وصول حیثیتندن باختدر و محبت مولا در که عبدی  
 بوعلمه باعثدر و قلبی ماسوادن صاف ایدن صوفیدر که بوعالمی و ارثدر  
 زیرا که تصرف کشی کندی قلبی محبت ماسوادن قطع ایدوب اینچ محبت  
 مولا یه ربط ایتمکدر و بالاده بیان اولنان اهل سنت و جماعت منهی اوزره  
 تصمیح اعتقاد ایدوب اول حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 حضرتاری نک اقوال و افعال و اخلاقن تبعینله ایز چه کتمکدر و تهدیب اخلاق  
 و تبدیل مزاج ایدوب ذکر مدام و توجه نام ایله مقام انس و حضور یتمکدر  
 آما بشیو زایلی بش تاریخن اهل تصرف اون ایکی فرقه اولشدیر بر فرقه سی  
 شرع شریفه اتباع ایله هدایت بولشدیر و منزل مقصوده ایر و ب مراد الشدر  
 و اون بر فرقه سی طرق بدعته سالک و ضلالته هاک او لمشدرو فرق  
 ضاله مذکون نک آداری بونلار در که فلمه کلامشدیر اولیائیه حبیبه شمر اخیه  
 اباحیه حالیه حلولیه حوریه و اقفیه هاجهایه منکراسلیه الها میه بونلار گمله سی  
 فساد و فتنه ایله طولمشدر و بونلار دن ایراع اولان حقه یقین او لمشدرو دین  
 و اعتقادی فتنه و فساده واقع اولدن سلامت و متنانت بولشدیر زیرا که آنلر  
 ظلمت جهالن اقالوب بحر ضلالته طالمشدر در آنلار ایمان ایله مشرف ایکن  
 هوای نفسه او بیوب شرع شریفی تحقیف ایندکلر یچون حق تعالی آنلری  
 اول خیالات باطله ایله بلا یه صالحشدر و هر بر فرقه باطل منهبله مشهور  
 او لوب و در کاه خدادن دور و همچوئر او لمشدیر ااما اول اولیائیه منهبنده  
 بولنان فرقه دیمشادر در که سالک درجه ولاینه و اصل اولد قات آنلن جمیع

تکالیف شر عیه ساقط اولور او لیا نبیادن افضل او اوب مقام اعلی بولور  
 حال بو کیم بویله اعتقاد ایدن کسنه نک قلبند دین و ایمان قاله زیرا که جان  
 بد ندن چیقدل چه بو تکالیف شر عیه ساقط اولمز هیج بر ولی هیج بر نبی  
 مرتبه سن بو له مز و اما حبیه مذهبند بولنان فرقه دیمشلر در که عبد الله  
 تعالینک محبتی مرتبه سینه و اصل او لوب غیری محبتان در منقطع اولدقدن  
 آندن صوم و صلوة و سایر ما و رات و منهیات ساقط اولوب هرمات انچق  
 آکا حلال او لور حال بو کیم حرامی حلال اعتقاد ایدن دین سرقالور و بو طایفه  
 قابل زفہیم والزم او لمیوب مناهی و محمر مانی مر تکب او لور بس آنلر دن  
 اجتناب ایدن سلامت بولور اما شمر احیه مذهبند اولان فرقه دیمشادر در که  
 عبد انس و حضوری بولوب مصاحب مولی اولدقدن او امر و نواهی شر عیه  
 آندن ساقط او لوب صدای دف و نای ایله سماع اینمک و ربای جین امثالی  
 نسائی استشمام و استمناع اینمک آکا لازم او لور و بونلر عبد الله شمر اخینک  
 قو میدر که صورت صلاح ایله اطراف عالمی سیر ایدوب کیدرلر و بونلری  
 قتل اینمک واجبدر که خبل و مکر ایله چه فساد و فتنه ایدر لر و اما باعیمه  
 مذهبنده اولان فرقه دیمشلر در که بز نفسیز همالک دکلز که آنی معاصیدن  
 منع ایده لم و هر کسک مالی و فرجی بزه حلال و مباحدر که آلم و کیده لم  
 هشتہ میانه مانع اولق کفر در نیان لم حال بو کم بونلر دن اکفر و اضر بر فرقه  
 یوقدر زیرا که بونلر ک شری چو قدر و اما حالیه مذهبند اولان فرقه  
 دیمشلر در که سماع و رقص ایله ال الله چالمق حلالدر اول جینه بیهودش

او لوب شیخمردن بزه حالت کاری دیدکلری دخی ضلال در و اما حلولیه  
 مذهبنده بولنان فرقه دیمشلر در که جمیله عورته و محبوب او غلانه با قمیق  
 حلالدر زیرا که او اعدانه قدیم حلالدر و کوز للره نظر ایندکلری حالت  
 سرور ایله رقص ایدوب دیر لر که بوقالت هم صفات حقدن بر صفتدر که  
 بزه کلمشدر رج اندز و ابداندز چمه آنک او لمشدر بولیله دیوب بری بریله  
 معانقه ایدوب او بوشور لر و حلقة او لوب رقص ایله تیشور لر بونار دخی  
 ضلالته یا پشورلر و اما حوریه مذهبنان بولنان فرقه دیمشلر در که بیهوش  
 او لدیغمر حلاله چنتن بزه حوری قزری کلور بز دخی آندرله جماع ایدرز  
 انکچون بیهوش لغمز ایل او لدقن بزه غسل اینتمک لازم او لور حمال بوکیم  
 بولیله دین کافر او لور و اما افقيه مذهبنان او لان فرقه دیمشلر در که عبد  
 الله تعالیی بیامدن و آکامدن عاجز و فاقد در عقل بشرافی ادر اک اینتمکه  
 قادر دکلدر دیوب توقف اینمشلر در حال بوکیم آیات و احادیث افتضاله  
 ادر اک توحید خدا انسانه میسر در و الانکلیف مولا عبث اولق لازم کلور  
 بولیله اعتقاد ایدن خود ضلالتنه قالور و اما متباھله مذهبنان او لان فرقه  
 دیمشلر در که بز ریاوسمه دن خوف و خذر ایدر ز انکچون صالح اک سوت  
 قویوب فاسقلر لباسن کیوب خلق ایچنه کیدر ز حمال بوکیم بودنی شرع  
 شریقه مخالف بولنه شد رزیر اکه من تشیبه به قوم فهرو منهم دینمشلر و اما  
 منکراسلیه مذهبنان او لان فرقه دیمشلر در که بوجهانه کامدن مراد آنچه تن  
 بسلامکدر غبری نسنه بو قدر بونار کار و کسبی ترک ایدوب قپولار ده

دیلچیلک ایدر لر همان هرنه بولور لرسه یبوب ایچوب کیدر لر حال بوكیم  
 آنلر بوف شر یعنه مخالف ایدر لرو اما الامامیه من هبنده او لان فرقه دیمشلر در که  
 کتب شعر اقران طریق تدر و جمله س تفسیر حقیقت در بس آنلر قرانی  
 و حدیثی و فقهی او کر نمدن اعراض ایدوب شعر و حکما و ظرف اکتابلر ن  
 او قیوب الامام ربانیدر دیوب کیدر لر حال بوكیم عمر لرن ضلالته صرف  
 ایدر لر (بیت) عالم دین فقهست و تفسیر و حدیث \* هر که جو ید غیر ازین  
 کر دد خبیث \* و اماظر بق مستقیم ایله حقه کیدن فرقه دیمشلر در که قران  
 کر بیم و حدیث شریف دینیزه و دنیامزه کافیدر و شریعت بزه و افیدر بس  
 بونار او لیاز مره سیدر که هدایت بولشادر و طریقت محمدیه سالک  
 او لمشادر در و راه مولادن منزل آمشادر در و علم حقیقته مالک او لمشادر در  
 و مجلس حضورو انسه کاممشادر در و محبت در یاسنه طالمشادر در و فنا ف الله او لوب  
 آنکه قالمشادر در و دولت ایدیه ایله سعادت سر مدیه بولمشادر در (نظم)

سرای دین اساسیدر شریعت	طريق حق هدا سیدر شریعت
بودر اول قپودر کاه حقه	که بولک ابتدای سیدر شریعت
دخی بونکه بول ختم او لینور	بو راهک انتها سیدر شریعت
صراط مستقیمه دعوت ایدن	منا دیلر ندای سیدر شریعت
شریعت انبیانک سنتیدر	قمنک اهتدای سیدر شریعت
خدانک لیله معراج ایچنان	حبنینه عطا سیدر شریعت
یکرمی اوچ بیله دک جبرائیلک	آکاوی خدا سیدر شریعت

جهانله چوقدر انواعی علومک	قموسینک هما سیدر	شريعت
بونفس کافری قتل اينمك ايجون	حک حکم و قضا سيدر	شريعت
جهاد اکبر ايدين اهل عرفان	قلويننک صفا سيدر	شريعت
طريقت کار بانينك اوکنچه	دليل و مقتدا سيدر	شريعت
حقيقت ڪرچه سلطان لقدر اما	اوکنده آنك لو اسیدر	شريعت
شريعدن ولی باد او لمز اصلا	ولينك آشنا سيدر	شريعت
شريعتله طورر ارض و سموات	بو بنيانك بنا سيدر	شريعت
نه ييلسون شرع پاکي اهل الحاد	اول اعدانك بجا سيدر	شريعت
همان آنلر ده عقلنچه صانور ڪيم	نظام ايجون او لا سيدر	شريعت
صقين جامن صقين آنلر کبي هم	ديمه سنانو لا سيدر	شريعت
شريعتسز حقيقت او لور الحاد	حقيقتكون ضيا سيدر	شريعت
ضياس اولييان شمسيله يوق بيل	حقيقتهله قيا سيدر	شريعت
جهانه بر ولی كلمز که الا	النـ آنك عـاصـاـ سـيدـر	شريعت
ذخـ باـشـنـدـهـ تـاجـ وـشـالـ وـكـسوـتـ	همـ اـکـنـدـهـ عـباـسـيـدرـ	شريعت
حقـيقـتـ جـانـيـدـرـ اـپـقـ وـلـينـكـ	جانـتنـدـنـ ماـعـداـسـيـدرـ	شريعت
حقـيقـتـ عـرـشـ اـعـلـادـرـ مـعـقـ	اوـعرـشكـ استـواـسـيـدرـ	شريعت
بدـنـ بـولـزـ بـقاـ جـانـ اوـلدـقـچـهـ	حقـيقـتـ تنـ بـقاـسـيـدرـ	شريعت
صـقـينـ صـوـيهـ آـنـ نـاـئـرـمـ اـپـرـهـ	يـورـزـكـ صـوـيـ حـيـاـسـيـدرـ	شريعت
جمـيعـ اـنـبـياـ وـأـولـياـ نـكـ	نيـازـىـ رـهـنـماـسـيـدرـ	شريعت

(خانمه الکتاب) کیفیت صحبت حبیب خالق و خاق زمانی و رغبت افارب  
وابا و اخوانی و الفت و از واج وا و لادوغامانی و معاشرت مجاهیل و معارف  
وجیرانی و معاشرت اطعم فقرا و اکرام مهمانی و امور خارجیه \* اعیان  
و امثـل و اقرانی و معاملات عوام و خواص اهل جهان و موجب موبدت و الفت  
بولنـان لطف و احسانی و هر بر صحبت و الفت مخصوص او لـان آداب و اركـانی  
و آفات اعضاـی سـبعـه اـیـله آـفـات اـبـانی و اـسـبـاب فـقـرـوـغـنـاـ و حـفـظـوـ نـسـيـانـی  
و بـوجـملـهـی اـنسـانـه آـسـانـه اـیـدـنـ تـوحـیدـ حـضـرـتـ بـزـانـیـ فـصـولـ اـرـبعـهـ اـیـلهـ تـفصـیـلـ  
ایـدرـ (ـفـصـلـ اـوـلـ) اـجمـالـ مـعـاـلـاتـ حـبـیـبـ خـدـاـیـ وـحـسـنـ مـعـاـشـرـةـ تـرـغـیـتـ  
ایـدـنـ آـیـاتـ قـرـآنـیـ وـاحـادـیـثـ قـدـسـیـهـیـ اـوـجـ نـوـعـ اـیـلهـ بـیـانـ وـعـیـانـ اـیـدرـ

(نـوـعـ اـوـلـ) مـکـارـمـ اـخـلـاقـ رـسـوـلـ اـمـینـیـ وـاصـحـابـ کـرـیـنـیـ وـآنـلـرـهـ تـابـعـیـنـیـ  
وـعـامـاـیـ دـینـیـ اـجـمـالـ اـیـلـدـیـرـ

آـیـ عـزـ بـنـ مـعـلـومـ اوـ لـسـونـکـهـ اـهـلـ اـدـبـ دـیـمـشـلـرـ درـ کـهـ اوـلـ حـنـانـ وـرـحـمـانـ وـرـوـفـ  
وـرـحـیـمـ وـسـتـارـ وـحـلـیـمـ وـوـدـوـدـ وـکـرـیـمـ اوـلـانـ اللـهـ تـعـالـیـ حـضـرـ تـارـیـنـکـ کـلامـ  
قدـیـمـنـ (ـوـانـکـلـعـلـیـ خـلـقـ عـظـیـمـ) خـطـابـ مقـاـمـنـ مـقـیـمـ اوـلـانـ رـفـیـقـ وـشـفـیـقـ  
وـحـلـیـمـ وـسـلـیـمـ عـمـدـاـیـنـ وـمـعـینـ مـسـاـکـینـ وـحـبـیـبـ اـکـرمـ وـنـبـیـ مـقـرـمـ صـلـیـ اللـهـ  
عـلـیـهـ وـسـامـ حـضـرـ تـلـرـیـنـکـ مـخـلـوقـ خـدـاـیـلـهـ اوـلـانـ مـکـارـمـ اـخـلـاقـ وـجـمـیـعـ نـاسـ  
ایـلهـ عـشـرـتـ وـاسـتـینـنـاسـ وـامـتـ وـاصـحـابـیـلـهـ صـحـبـتـ وـمعـاـمـلـهـ سـیـ وـاـهـلـ وـاـلـدـیـلـهـ  
الفـتـ وـمـکـالـمـهـ سـیـ وـآـکـاـقـنـدـ اـیـدـوبـ اـیـزـ چـخـهـ کـیـدـنـ وـآنـکـ (ـتـخـاقـفـوـ باـخـلـاقـ اللـهـ)

امرینه امثال ایدن اصحاب کرامک وا ولیای عظامک و علمای دینک و سلف  
 صالحینک دایهار سرم و عادتاری و طور طبیعتلری جمله حسن خلف ایله معامله  
 ولطف ولین ایله مکاله ایدی و مسامعه ایله معاشرت و موافقنله مباشرت  
 ایدی و اختلاط ایله رغبت و امتنز ایله صحبت ایدی و حلم ایله نصیحت  
 و رفق ایله محبت ایدی و تواضعه شفقت و بشاشته الفت ایدی ایثار ایله  
 خدمت و احسان ایله فتوت ایدی و کرم ایله مودت و حب ایله مررت ایدی  
 ومدارات ایله مرافت و تهمله مجاورت ایدی و عفو ایله شفاعت وجود  
 ایله سخاوت ایدی و تو دلله طلاقت و تاطله ظرافت ایدی و وقار ایله  
 سکینت و رجا ایدنه رافت ایدی و صدق ایله صیانت و هر کسه اعانت  
 ایدی و جمله بخبر دعا و حسن ظن ایله ثنا ایدی و تصغیر نفس و تو قبر احبا  
 و ستر عیوب و صفع اذا ایدی و ناسک احسان و محسن افساوندی احسان  
 اغفا ایدی و کوچکلره ترحم و بیوکلره وفا ایدی و بونلر امثالی کوزل  
 خصال ایدی حال بوكم بزرگ جمله دن اهم والزم اول حبیب اکرم صلی الله  
 علیه وسلم حضرتلرینه اتباع و اقتصاد قیلمقدار و آنک آل و اصحابه عادات  
 و ادبیله معناد و مؤدب اول مقدار و رضای مقلب القلوبی کوکلر ده ار ایوب  
 پول مقدار و انکچون جمله خلقنهر فقط و شفقت قیلمقدار  
 (نظم)

حسن املاق ایله ذائق اولشیدی طوبطلو	معدن الطاف ایدی پیغمبر ایتمز دی غلو
نفسی طپراق کبی لیق کوکلی صومهئی طورو	خلقه ایله دی تو اوضع کر شرب و کروضیع

کندی نفسمیچون سوب هم او مادی هر کز عدو لطفیله بسام ایدی بورزی کوچ اول ماهر و کسنه یه لادیمی کیم کاسه آکا بالوار و دایما مسکنلر ایله او تورردی اول اولو خسته کورمک تعز یه ایچون بورردی ای عمو آردینه آدم الوردی او لسه ایدی آمالو جمیع الاداب ایدی غنی عیان بورزی صولو قیاسیلر دعوت و ارددی آن مرزدی رنگ و بو بسم لبیله اوج نفسیه صو ایپر دی دیکنو یوغ ایدی عذنه لطفیله کر مدن سوکلو کمسه یه ویرمزدی جان و کوکلني الا که هو	سوسه، کرب بعض ایلسه الله ایچون ایلر دی اول کولمی هیچ قهقهیله سوکدی هیچ نسنه یه حرمت ولطف و حیا و حلم ایله موصوف ایدی کندی اهل بیتی حاجاتن کورردی کندیسی نعل و ثوبینه بمالقلر دیکر دی کینوب که بنردی ناقه که آت و قطر که مر کبه که تر بع ایلر ایدی که دیکردی بر دیزین آر په اتم کینه یاخود مر جمک شور با سنہ پر دی اوج بار ما غله ملنی بلار دی آثاری اعنده ارایتسیلی کسنه عندرن ایلر دی قبول طور سه ذکر الله ایدی او تور سه ذکر الله ایدی
--	--

(نوع ثانی) جمله خلق ایله حسن خلق ایله معامله بی و لطف ولین ایله مکالمه بی  
 ایات بینات ایله بیلدیر ر

أَيُّ عِزْ يَرِزَ مَعْلُومَ أَوْ لَسُونَكَه أَهْلَ اِدْبَ دِيمَشْلَرَ دَرَ كَهْ حَقَ تَعَالَى عَبَادَيْنَه عَنَا يَنِيلَه  
 قِيلَ يَغِيَ رَأْفَتَ وَ رَحْمَتَه وَ بَرِيَ بَرَارَيْنَه لَازَمَ اَوْ لَانَ شَفَقَتَ وَ الْفَتَنَ طَبَورَ مَشَدَر  
 نَنْكِيمَ كَلَامَ شَرِ يَفْنَدَه لَطَفِيلَه بَيَورَ مَشَدَر (بِرْ يَدُ اللهِ بَكُمُ الْيَسَرُ وَ لَا يَرِيدُ بَكُمُ  
 الْعُسْرَ \* أَنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوْفٌ رَجِيمٌ \* وَ اللَّهُ رَوْفٌ بِالْعَبْدَادِ \* وَ أَنْ تَعْفُوا

اقرب للنحو ولا تنسوا الفضل بينكم \* ان الله بما تعملون بصير \*  
 واذكر وانعمة الله عليكم اذ كنتم اعداء فالله بين قلوبكم فاصبحتم بنعمته  
 اخوانا \* والكلطمين الغيط والعافين عن الناس والله يحب المحسنين \*  
 فيما رحمة من الله انت لهم ولو كنت فظاً غليظ القلب لا انفضوا من حولك  
 فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الامر \* ولا تكون للاخرين خصيما \*  
 والصلاح خيراً حضرت الانفس الشج وان تصاحوا وتتقوا فان الله كان  
 غفوراً رحيمها \* فاعف عنهم واصفح ان الله يحب المحسنين \* والمؤمنون  
 والمؤمنات بعضهم اولياً بعض \* ان رب رحيم ودود \* ولو شاء ربك  
 ليجعل الناس امة واحدة ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربكم ولذلك  
 خلقهم \* ان الله يأمر بالعدل والاحسان وابناؤ ذي القربى وينهى عن  
 الفحش والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون \* وان عاقبتهم فعاقبوا  
 بمثل ما عاقبتم به ولو نحن صبرتم لهؤلئك للصابرين \* ان احسنتم احسنتم  
 لانفسكم وان اسأتم فلما \* ان الله مع الذين انتوا والذين هم محسنون \*  
 وقضى ربكم العذاب والآيات وبالوالدين احساناً اما يبلغن عذرك الكبير  
 احده، او كلهم افالن قال لهم اف ولا تنهن هم اوقل لهم اقول لا كريماً \* واخفض  
 لهم اجاجح الذل من الرحمة وقل رب ارحمهم كما ربياني صغيراً \* وقل  
 لعبادى يقول الذى هي احسن ان الشيطان ينزع بينهم ان الشيطان كان  
 للانسان عدو واميناً \* قل كل عمل عسى شاكنته \* وابعفو او ليصفحوا الاتحبون  
 ان يغفر الله لكم والله غفور رحيم \* وعبد الرحمن الذين يمشون على الارض

هونا

هونا و اذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما \* والذين يبيتون لربهم سجدا  
 و قياما \* والذين لا يشهدون الرزور و اذا مرّوا باللغو مرّوا كراما \*  
 او لئن يجزون الغرفة به اصبروا و يأقون فيها تحيه و سلاما \* خالدين فيها  
 حسنت مستقر او مقاما \* و اذا سمعوا اللغو اعرضوا عنه و قالوا لنا اعما لنا  
 ولكم اعما لكم سلام عليكم لا نبغى الجاهلين \* ومن اياته ان خلق لكم من  
 انفسكم ازواجا لتسكنوا اليها وجعل بينكم مودة و رحمة ان في ذلك لابات  
 لقوم يتذكرون \* و وصينا الانسان بوالديه احسانا له انه امه كرها و وضعه  
 كرها \* ولا تستوى المسنة ولا السيدة ادفع بالتي هي احسن فاذا الذي  
 يدينك و بيده دلالة كأنه ولد حميم \* وما يلقاها الا اذوهن عظيم \* الله طيف  
 بعباده \* والذين يجتهدون كبار الايمان و الفواحش و اذا ماغضبوا لهم يغفرون  
 وجرا ، سيمته مثلاها من عفاوا اصالح فاجر على الله \* و امن صبر و غفر  
 ان ذلك لمن عزم الامور \* انما اللومون اذوة فاصلحوا بين اخويكم و اتفوا  
 الله لعلكم ترحمون \* يا ايها الذين امنوا لا يسخر قوم من قوم عسى ان يكونوا  
 خيرا منهم و لا نسا من نسا عسى ان يكن خيرا امنهم ولا تلمزوا انفسكم  
 ولا تنايزوا بالانتساب بحسب الاسم الفسوق بعد الايمان ومن لم يتب فاوذلك  
 هم الفطالمون \* يا ايها الذين امنوا اجتنبوا كثيرا من اللعن ان بعض الظن  
 اثم ولا تجسسوا ولا يغترب بعضا اصعب احدكم ان يا كل لحم اخيه ميتا  
 فكر هتموه و اتقوا الله ان الله توابل حميم \* ربنا اغفر لنا و لا خواننا الذين  
 سبقونا بالإيمان ولا يجعل في قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك روف رجم

وبيرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يرق شع نفسه فاولئك  
 هم المفاجون \* يا أبا الذين امنوا ان من ازواحكم او لا دكم عدوا لكم  
 فالذر وهم وان تعفروا ونصحروا وتغفروا فان الله غفور رحيم \* وتواصوا  
 بالصبر وتواصوا بالر حمة \* خذ العفو وأمر بالعروف واعرض عن الجاهلين  
 وأصبر و ما صبرك الا بالله ولا تخزن عليهم ولا تنك في ضيق مما يمكرون \*  
 فاما اليتيم فلا تهرب واما السائل فلا تهرب واما بنعمتك ربك فحدث (رابعى)  
 مخلوق خذ ايه شفقت ايت رحمت بول \* ابله لره حلم وجرمت ايت راحت بول \*  
 سن هركسه رفق رغبت ايت رفعت بول \* كرايامد كسه عزلت ايت عزت بول

(نوع ثالث) جمله خلق ايله حسن خلق ايله معامله بي ولطف ولبن ايله مکاله بي  
 احاديث قدسيه ايله بي ملدي ر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل الله دیمشار در که حق تعالی عبادینه عنایتیله  
 قبیل بیغی رأفت و رحمتی و بری بر لرینه اقتضا ایدن صیانت و شفقتی  
 و رغبتی طیور مشتر تنكیم احادیث قدسیه سیله تنبیه و تعلیم بیور مشتر  
 (بالبن ادم انکم لانحسنون الالی من احسن اليکم ولا نصلون الا من وصلکم  
 ولا نکلمون الا من کلامکم ولا نطعمون الا من اطعمکم ولا تکرمون الا من  
 اکرمکم و ليس لاحد فضل على احد انما الفضل للذین يحسنون الی من اسا  
 اليهم ويصلون من قطعهم و يکلمون من هاجرهم و يطعمون من هرمهم و يکرمون  
 من اهانهم فاعفوا و اصفحوا و تواضعوا واستروا و ارحموا ارجحکم (يا ابن  
 آدم لا يدخل جنتی الا من تواضع لعظمتی وقطع نهاره بعبادتی وكف نفسه

من الشهورات من اجل وآخي الغريب ورجم المصاب واكرم اليتيم وكان له  
 كالاب الرحيم وللار امل كالزوج الشقيق فمن كانت هذه صفاتك ان دعاف  
 لبيته وان سألنی اعطيته وفي قلوب عبادی احبيته \* يا ابن ادم المال مال  
 وانت عبادی والصيف رسولی فان منعك مالی عن رسولی فلا تطمع في النعم  
 المقيم \* يا ابن ادم المال مالی والا غنيها وكلاً والفقرا عيالي فمن بخل بما لی  
 على عيالي ادخلته النار ولا ابالي \* يا ابن ادم احسن خلقك لعبادی حتى  
 احبك وأحببک في قلوبهم \* يا ابن ادم صنع بذلك على صدرك فما تجنب  
 لنفسك فاحببه لغيرك \* يا ابن ادم من ترك العقوق والغيبة والنفيمة اظهرت محبتة  
 في القلوب ونحبته من العيوب والكرود \* يا ابن ادم كما ترحم كذلك  
 ترحم وكيف ترجوان ارحمهك وانت لا ترحم عبادی \* يا ابن ادم من اسند  
 اليه اليتيم والارملة ابتقاء مرضاى جعلته في ظلل يوم لا ظلل الا ظلل \* يا ابن  
 ادم انف انق عليك \* وبيور مشرد كه يا موسى انى اصتفينك لسبب  
 شفقتك على خلقى لأنك كنت ترعى غنم شعيب فندت شامة من غنمك وانبعثتها  
 فاصابك الجهد في طلبها حتى ادركتها فلما اخذتها ضمتها الى جبرك وقلت  
 لها يا مسكينة لم انبعثنى وانبعثت نفسك فبر حمتك عليها اكر منك بالثبوة \*  
 يا ابن ادم اذكري حين تغضب اذكري حين اغضب وارض بنصرت لك  
 فان نصرت لك خير من نصرتك لنفسك \* يا ابن ادم احسن خلقك لعبادی  
 وعد المريض منهم حتى احببک في قلوبهم ويقول الله يوم القيمة \* يا ابن  
 ادم مررت فلم تعلقني فيقول يارب كيف اعودكم وانت رب العالمين فيقول

اماعامت ان عبدي فلانا مرض فلم تعده اماعامت انك لوعدته لوجتنى  
 عنده ويقول الله تعالى \* يا ابن آدم استطعمنك فلم تطعمنى فيقول يارب كيف  
 اطعمك وانت رب العالمين فيقول استطعمنك عبدي فلان فلم نطعمه اماعامت  
 انك لوعدته لوجدت ذلك عندي ويقول الله تعالى \* يا ابن آدم استسقينك  
 فلام تسقني فيقول يارب كيف اسقيك وانت رب العالمين فيقول استسقاك  
 عبدي فلان فلام تسقه اماعامت انك لوسقيته لوجدت ذلك عندي يا ابن آدم  
 اذا ابتليتك فلام تشکنی الى عوادک اطلقتك من اسرى ثم ابدلتك لما خبرا  
 من لمحك ودماخير امن دمك ثم تستانا نف العمل \* يا ابن آدم او جبت محبتى  
 للمنجايین في يقول الله تعالى يوم ابن المنجايون في فوعزق وجلالى اليوم  
 اطلهم في ظلى \* يا ابن آدم المسكين رسولى فان اعطيته فقد اعطيتني وان  
 منعه فقد منعنى يا ابن آدم لا توذى اهد امن خلق رعاية لحق ( بيت )  
 جهان باعنه اي عاقل بوده قبول انس وجن \* ذه كوسه سدن اجناسون زه  
 سن برکسه دن انجن \* ( فصل ثان ) جمله خلق ايله حسن خلق ايله  
 معامله يهو لطف ولين ايله مکالمه يه متعلق او لان احاديث واخبارى وکلام  
 کبارى وهر کسله عقلچه رفتار وکفارى واجمال امور خارجيه مختارى  
 تر هیب وتر غیب تا هلب کاری درت نوع ايله بيان وءیان ایدر

( نوع اول ) جمله خلق ايله حسن خلق ايله معامله ناك ولناف واین ايله مکالمه ناك  
 فضایل و فوایدین احاديث شریقه ايله بیلدیر

آی عزیز معلوم او لسوئکه اهل ادب دیمشلر در که حضرت حبیب اکرم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امّت واصحابہ شفقت ورأفتیله حسن معاشرہ تعلیم  
 ونفعیم ایدوب فضائل و فوائد ن طیور مشد رن تکیم بعض احادیث شریفه سنن  
 بیور مشد ر رحمان او لان اللہ مرحمت ایدناره مرحمت ایلرسز برده او لان ره  
 مرحمت ایلکرزا کیم کوکل اولان رک خالق سنه مرحمت ایلسون و بیور مشد رکه  
 سز دن کوچکل ره مرحمت ایلکرزا کیم سز دن بیوکل سز هر جهت ایلسون  
 و بیور مشد رکه مو منلر لازم در که بری برینه غیر صانوب نصع ایده لر  
 و بری برینه مرحمت ایدوب اعانه سنه کیده لر و بری برینک الیلہ متا الم  
 او لوب هست سمتنه بیلہ ار نتکیم بد نک بر عضوی متا الم او لد قنه جمیع  
 اعضای بدن آنک الم بولور تا او ل عضوک الی ز ایل او ل چیه دک جه ل بدن  
 راحتیز او لور و بیور مشد رکه مو منلر بری برینک فرندا شیدر و عالماں  
 نفس و احده کبیدر و بیور مشد رکه بری چریکزه نسنه بخش ایلکرزا کیم  
 بری بریکزه محبت ایل سز و بیور مشد رکه خلق خیر لیسی نا سه منفعت اسیدر  
 آنچون اصحاب کزین و آنلاره تابعین و علمای دین همین بری بر لرینه  
 همین او لوب منفعت ایدر لر دی بلکه اهل کتاب و ذمی یه و جمیع مخلوقات  
 بیلہ مرحمت ایدوب معاونتلرینه کیدر لر دی و بیور مشد رکه امّنک ابد الی  
 کثرت صلوٰۃ و صیام ایلہ جنته داخل او لمز لر بلکه رحمت قلوب و سلامت  
 صدور ایلہ و سخاوت نفووس ایلہ داخل او لور لر اول حضرت کندی مبارک  
 یدیلہ یتیم او شاقارک باشین مسح ایلردی و آنلاره تلطیف ایدوب تبسیلہ  
 سوبار دی و بیور مشد رکه بامعاذیتیم او شاقارک هر حملی پدر کبی اوله سن

و آنکه کبی پچرسن یقینا پله سن و بیورمشدر که کیمکه مسلمان قرنداشین  
 دنیاده مسرور ایدرسه حق تعالی آن دنیاده و آخر تلا مسرور ایدرسه حق تعالی  
 مو من قرنداشند نیا غصه لرینک بر یستدن خلاص ایدرسه حق تعالی  
 آن یوم قیامت غصه لرندن آزاد ایلر و بیورمشدر که حق تعالی یک عبدی  
 مادامکه مو من قراند شلرینک بار دمنده در مولاس آنک بار دمنه در  
 و بیورمشدر که پدر و مادر ینه اکرام و احسان ایدن ایچون چنتک ایکی با  
 مفتخر و بیورمشدر که حق تعالی اول کمیمه «رحمت ایلسونکه کندی  
 ولدینه معاونت ایلر یعنی اول امری آکا تکلیف ایتمز که اول امری اشلمکه  
 کند و یه عاصی اول مسندن خوف اولنه و بیورمشدر که اعمالک افضلی مو منک  
 بالله سر و راد خال ایتمکدر و بیورمشدر که بر کسه کندی عیالله بر درهم  
 انفاق ایلسه بنم عند مدل حق یولنه بیک دینار انفاقندن احسندر و بر کس پدر  
 و مادر ینه بر کون مطیع او لسه بنم عند مان بک یل عبادتندن خیر لیدر  
 و بیورمشدر که بر کسه عیالی عند نان بر ساعت اکلنسه بنم عند مان بو مسجد مدل  
 اعنکافندن افضلدر و بیورمشدر که ایمانی اکمل او لان مو من کندی اهلیله  
 خلقی احسن او لاندر و بیورمشدر که نسوانه خیر صانوب رفق و حلم ایله  
 معامله ایلکز که آنلر کندی نفس لر ینه مالک او لمیوب سزک عند یکز ده اسپر  
 او لوب آمانه الله بولنمشدر و بیورمشدر که کندی عبدینه یدیله ضرب  
 ایده نک کفارتی آنی آزاد ایلمکدر و بیورمشدر که لسانه مالک اوله نک  
 عیوبی مستور در و کلام غیظ ایدنک ذنوبی مغفور در و بیورمشدر که جواری

و غلامانکزه لطف و لین ایله مکالمه ایده سز بر کوننه ینمیش کره تقصیرات  
 ایدر لرسه ده عفو ایله معامله ایدسز و آنلره کندی ما کولا نکزدن اطعم  
 ایله سز و کندی ملبوسانکزدن الباس ایدوب اولادکزکبی اکرام ایله سز  
 و آنلره طاقتلر ندن زیاده خدمتلر نکلیف ایلمکز که بد نلری لام ایله دمدر  
 و آنلر سز لرکبی بنی آدم در و آنلره ظلم ایدنار ک خصمی خلاق عالیدر  
 و بیور مشدر کدهر کبیکه پدر و مادر ینه مطیع او لوپ صله رحم ایلسه و اهل  
 واولاد خدا ایله ملایم سویلسه و احوالانه اکر ام ایدوب کندی خانه سنه  
 ملازمت ایلسه تحقیق اول کسه نکمیل مروت ایلمشد و بیور مشدر که او لیا  
 ایله مجالسه و علم ایله مکالمه ایلکز و حکما ایله صحبت و فقر ایله انسیت ایلکز  
 و بیور مشدر که ایکی مصاحیث کلامانی بری بر نه امانندر بس بر ینه حلال  
 او لمز که او برینک کیز لی سوزن کمسه به سویلیه آنک سر مستورن خلقه  
 اظهار ایله و بیور مشدر که مو منه مو منه روح ایله چسک منابه سنده در  
 و بیور مشدر که مو منک مو منه نظری عبادت در و بیوز ینه تبسی کفار تدر  
 و بیور مشدر که سرور ادخال اینمک موجب رضای رحمندر  
 و بیور مشدر که هر کیکه حق تعالی یه و عالم عقبایه ایمان کتور مشدر اول کسه  
 جار ینه اکر ام و ضیغنه احترا ایلسون و خیر سویلسون با سکوت ایلسون  
 و بیور مشدر که با ابا هریره نفسکه محبت ایلک یکث امری ناسه محبت ایله که  
 مو من اوله سن و جار کله مجاورتی کو کچک ایله که مسلمان اوله سن  
 و بیور مشدر که جبرائیل امین بکا حسن مجاورتله اویله چوق و صیت ایدردیکه

قوکشی قوشیستندن میراث آورظن ایدردم و اول حضرته کاوب جارندن  
 شکوی ایدن مو منه بیورمشدر که کندی جار کدن اذیتکی کف ایدب آنک  
 اذیتنه صبر ایدرسن تا کیم موت ایله اندن ایرلوب کیدرسن بس حسن  
 جوار آنچ کف اذیت دکادر بلکه حسن جوار اذیت جاره صبر و تعاملدر  
 و بیورمشدر که تحقیقا حسن خلق و حسن جوار وصله رحم اسباب رضای  
 مولاد و مزبب جمیع خطایادر و بیورمشدر که حسن خلق الله تعالینک  
 رحمتنن صاحبی انفنان بر بولارد رکه بر ملک یدنان در و ملک ایسه آنی  
 خیره چکر کیدر و خیر آنی جنه ادخال ایدر و سو خلق الله تعالینک عذابندن  
 صاحبی انفنده بر بولارد رکه بر شیطان النادر و شیطان ایسه آنی شره  
 چکر کیدر و شر آنی جنه ادخال ایدر و بیورمشدر که هر کیمه که اوچ  
 خصلت اولز اول کسه ایمان طعمنی بولاز بری حملر که آنکه چاهلک  
 غضبن ردا بیار و بری و رعدر که آنکله محارم دن منع ایلار و بر حسن خلق رکه  
 آنکله خلله مدارات ایلار و بیورمشدر که افضل صدقات مدارات ناسدر  
 و بیورمشدر که ادای فرایضه امر اولندیعم کبی مدارات ناس ایله  
 ما اورم و بیورمشکر که رفق و مدارادن بهر مند اولان دنیا و آخرت خیرن  
 بولمشدر و رفق و مدار ادن محروم اولان دنیا و آخرت خیر ندن ب بهره  
 قالمشدر و بیورمشدر که ایماندن صکره عقلک باشی مدارات ناسدر و خاقه  
 تو دله حسن امتزاج و استینا سیدر زیرا که استشان ایدنک ایشی راستدر  
 و کندی را اینه قانع اوله نک صوکی افلا سدر و بیورمشدر که دنیا بی ترک

ایدن عند الله مرغوب اولور و خلقك يدنه اولني ترک ایدن محبوب  
 او لور و بیور مشدر که امانت قبض اینمین را دت بولور و ناسدن بر  
 نسنه سوآل اینمین عزیز اولور و بیور مشدر که مومناره نصع و شفت  
 علامت سعادتندرو بیور مشدر که حق تعالی رفیقدر و رفقی سوب عنی  
 آلز و رفق ایچون ایلدیکی لطفی عنف ایچون قیامزو بیور مشدر که حق تعالی  
 بر بیت اهلنه خیر مراد ایلسه انلری رفق ایله معناد ایدوب عندهن آزاد  
 ایدر زیرا که رفق بر نسنه ده بولنمز الا که آنی زین ایدر و عنف بر نسنه ده  
 بولنمز الا که آنی شین ایدر و بیور مشدر که یا اباذر اکر مومن  
 قرند اشکه نفعک او لمدیسه باری ضر رک او لمسون و اکر او لسندهن سور  
 بول مدیسه غم هم بولمسون و اکر آنی لسانک مرح اینمدیسه ذمهم قیامسون  
 زیرا که مسلمان او در که آنک یدندهن ولسانه دن مسلمانلار سلامت  
 بولهار و جمله س آنک ضرر وزیانندن امین او لهار (بیت) نفس قبول  
 قبل ای حق خلقی انجتمه \* کیم اجد رسه سنی حقدن آکله سن آنی \*

(نوع ثانی) چهار خاق ایله حسن خاق ایله معامله نک و لطف و لین ایله  
 مکالمه نک ماهیت و کیفیتن پچه اخبار و آثار ایله بیان دیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیشلدر که حضرت حبیب اکرم صلی  
 الله تعالی علیه وسلم امت و اصحابه مودت و محبتیله الافت و صحبتک ادب  
 وار کانن تفویم و تعلیم ایدوب ماهیت و کیفیتن طیور مشدر ننکم احادیث

شریفه سنده لطفیله بیورمشدر ای امت و اصحاب اخلاق حق ایله متفاوت  
 او لکز تحقیقاً عالم و حلم آنک اخلاقندندر و علم آچق تعامله و جو د کلور  
 و حلم هم تعامله حاصل او لر خیری اختیار ایدن کسه خیر بولور و شردن  
 حذر ایدن حفظ او لنوب سلامت قالور و بیورمشدر که علمی طلب ایلکز  
 و علم ایله بیله حلم و سکینتی طلب ایلکز و تعلیم ایلدیکنز طالبلره ملایم  
 سویلکز و تعلیم ایلدیکنز استادله تعظیم ایلکز جبابره علماً دن او لکز که  
 جهله سزه غالب اولسون و بیورمشدر که ای امنم سز دن قطع رحم ایدنه  
 صله رحم ایلکز و سزی هروم ایدنه سز کرم قیلکز و سزه جهله معامله  
 ایدنه سز حلم ایله او لکز و بو خصالله عند الله رفت بو لکز و بیورمشدر که  
 حق تعالی دین اسلامی مکارم اخلاق ایله محفوف و محسن اعمالله مُزین  
 قیامشدر که آذار حسن و معاشره و کرم طبیعت دره لین جانب و بذل معروف در  
 واطعام طعام و بذل سلام در عبادت مریض و توقیر پیر و اختیار در و غفوم سی  
 و حسن جوار در و کظم غیظ و اصلاح در وجود کرم و سماحدر و اظهار محسن  
 و ستر عیوب در و بیورمشدر که مسلمان ایلکز اوزرنان او لان حقوق التیدر که  
 مسلمانه ملاق اولد قال آکاسلام و بیله سن و سنی دعوت ایلد کان اجابت اید و ب  
 کیده سن و سندن نصیحت استد کده اکان نصیحت ایده سن و عطسه سی  
 عقیبنانه عمل ایلد کان آکادعا ایده سن و مریض او لد قال عباده سن کیده سن  
 و فوت اولد قال جنازه سن کیده سن و بیورمشدر که مومن هین ولین  
 او لوب ناقه کبی چکلور سه کیده و اکر در طاش اوزرنان فوج او لور سه ایدر

واول مضر تک غزاده مبارک سن رُباعیه سی شهید اول دقن اصحاب کرامه  
 کران کلوب دین بیلر که بوقوه لعنت ایله که سکا بوفعلی ایشان بیلر بس اول  
 حضرت اصحاب نه جواب اینمشدر که بن مخلوق خدایه لعنت ایچون بعث  
 او لذم امامش آنچه آنلری دعوت ایچون بعث او لذم مشدر و رحمة للعالمين  
 بولنه مشدر (اللهم اهل قوم فانهم لا يعلمون) بیور مشدر آنچون دین امشدر که  
 کمک ظالمه بد دعا ایدرسه تحقیق اول کسه محمد امینی مژون ایدوب  
 ابلیس لعینی مسرور اینمش اولور و کیمکه ظالمی عفو ایدرسه تحقیق اول  
 کسه محمد امینی مسرور ایدوب ابلیس لعینی مژون اینمش اولور  
 و بیور مشدر که بتبیم او شافی دو کلسه آنک اغامه سیچون عرش ردمان حرکت  
 ایلر بس حق تعالی دیر که ای بنم ملکرم سیز شاهد او لکز که اول بتبیم  
 راضی ایده فی بن کندی عنده مدن راضی ایدرم و بیور مشدر که کیمکه بازار دن  
 او لادنه بر تر فنک میوه کتو رسه تصدق اینمش اولور ابتد ا آننه و برسونکه  
 آنلر ده رقت اغلب اول دین گندن حق تعالی آنلره آرحمدر و بیور مشدر که  
 ولدک والدین اوزرنان اوچ حقی وارد که طو عدقه اسمن کو کچک  
 اینه مکدر و عاقل اول دقن کتابت او کر تمکدر و بالغ اول دقن نزویج ایلمکدر  
 و بیور مشدر که زوجک زوجه سی اوزرنان او لان حقوق بود که اکر  
 عورت بر دوه نکلنسی اوزرنان بولنسه بیله کندی نفسن زوجندن منع  
 ایه مسون و آندن اذنسز رمضانک غیر بسنن بر کون اور وج طو تمسون  
 وزوجندن خبر سخانه سندن بر بره کتمسون ثواب او مار ایکن کناهه

باتمسون\* و بیورمشدر که اکر در عورت نوجی خانه سندن فرار اید رسه  
 انک نمازی قبول او لز نثار جوع ابدوب الل الله ویر وب هرن ایشلر سن  
 ایشله دیم کچه خلاص بولمز\* و بیورمشدر که تحقیقاً بر عورت بش وقت  
 نمازن قیلسه و برای اوروجن طوتسه و کندویی نام مردم حفظ ایتسه وزوجنه  
 اطاعنه کتسه اول عورت جنت اعلاه دا غل اولور و بیورمشدر که جارک  
 جار او زرن اولان حقوقی سکن در اکرسدن بر نسنه بورج استرسه اعطای  
 ایده سن واکرسنی دعوت ایدرسه دعوتنه کیده سن واکرسدن استعانت  
 ایدرسه اعانت ایده سن واکر بر خیره ایدرسه تهینه ایده سن واکر  
 بر مصیبت ایدرسه نعزیه ایده سن واکر هر بض اولورسه عباده ایدسن  
 واکر هوت ایدرسه جنازه سینه کیده سن واکر غایب اولورسه منزل  
 و عیالن محافظه ایده سن و بیورمشدر که جار او چدر که بعضی کاوج ذات  
 حق وارد و بعضی کی قات حق وارد و بعضی کی بر قات حق وارد  
 اما او ج قات حق اولان جار سنک قریب و مسلم جار کر که بری قرابت  
 حق و بری اسلام حق و بری جوار حقیدر و اما ایکی قات حق اولان جار  
 سنک مسلم جار کدرو اما بر قات حق اولان جار ذمی جار کدرو و بیورمشدر که  
 قصور جنان اول مومنلر ایچوندر که آنلر اطعم طعام و افشاری سلام و کوندز  
 صیام و کچه قیام ایدر لرن کم ابراهیم عاید السلام حضر تلری اطعم طعامی  
 ایله آرزو ایدر دیکم تناول غذ امر اد ایدل کن کند و سیله میله اکل ایدرسه  
 بولردیسه ایکی میل مقدارن بر وار وب مسافر آرار ایدی و قصرین کجهات

ارباعه درت بابی وار ایدیکه هر برندن نظر ایدوب ضیف آرزویله  
 منتظر بو لمنشد رانکچون خلیل الرحمن ابوالاضیاف اسمبله نسمیه او لمنشد  
 و بیورمشدر که تحقیقاً بو دیندر که بن سزه لایق کورمشدر حال بو کم بوف  
 اصلاح ایلمز الا که ایکی خصات ایلر بری حسن خلقدر و بری سخادر بس  
 بونلر له بودینه اکرام ایلمک لاز مر و بیورمشدر که مومنه حلال اولز که  
 اوچ کچه دن زیاده کوسی طوتوب هجرت ایلیه و بری برینه ملاق اولدقد  
 بوزلرین دوند رب اعراض ایله لرو ایکیسنک خیرلیسی ابند اسلام و بروب  
 سویلیاندر و بیورمشدر که صدقه پسیره فضائل کثیره در اصلاح ذات  
 البین در که تهاجر و تفاطع ایدلر و بیورمشدر که کیمکه ایکی مومنک ما  
 پین اصلاح ایلر حق تعالی آکا هر بر کله ایچون بر رقبه عتی ثوابن بخش  
 ایلر و بیورمشدر که بر میل مسافه کیدوب بر خسته عباده ایله و ایکی میل  
 مسافه بیورو ب بر مو من قرنداشکی زبارت ایله واوج مساهه مشی ایدوب  
 اصلاح ذات البین ایله و بیورمشدر که سلطانه قریب اولان رحماندن بعدی  
 او اولور و آنبعای چوق اولانک شیاطینی کثیر او لور و مالی چوق اولانک هم  
 و غنی ب حساب و شدید او لور و بیورمشدر که چونکه ملوک و امراء علم  
 و حکمتی سز ک عند کزده ترک ایتمشار در بس سز دخی آنلرک ملکن  
 آنلرک عند نک ترک ایلکز و بیورمشدر که کیمکه قاض نصب او لنور اول  
 پیاق سز ذبح او لنور و بیورمشدر که مجاوره اغنية و معاشره امرا و علماء  
 دنیادن حذر او زن او لکز و بیورمشدر که وقتا که متواضعه ای کور سز

آنله تواضع ایلکز و متکبر لری کور دکنه آنله تکبر ایلکز اول آنله  
مذلت دروز لره تصدق و عز ندر و بیور مشد رکه کیمکه پاپوشن دیکوب  
ثوبن ترقیع ایدر و مولایه سجود ایله وجهنی غبار ایدر تحقیق اول کمسه  
کبر دن بریدر و بیور مشد رکه کیمکه عیالیله آرپه اتکی بیوب ثیاب صوف  
ایله نعل مخصوصی کیوب شانی حلب ایدرسه و مساکین ایله مجالسه قیلوب  
حمارینه را کب اولوب یولنه کیدرسه تحقیقا حق تعالی اول کسنه نک قلبندن  
کبری معا اینمشد ر و بیور مشد رکه درت نسنه صوم ایله و ضوی بو زوب  
عمل صالحی هدم ایدر که آنله کذب و خبیث و غیمه و تا عمر مه نظر در و بو  
در دی ساقی اصول هر شر در تکیم صوساقی اصول هر شجر در و حضرت  
عیسی علیه السلام اصحابه دیمشد رکه بکا خبر و بیریکز که اکر او بیور کسه  
او زرینه کلسه کز که ربع آنک بعض هورت بر ن کشف اینمشد رساز آنی  
ستر ایدر میسن جواب اینمشد رکه بلی سترا ایدر ز اول حضرت آنله  
دیمشد رکه لا بلکه قلان بر ن کشف ایدرس دیمشد رکه سبحان الله بزاول بقیه بی  
نبچه کشف ایدر ز جواب اینمشد رکه سرک عنده کرد بکسه سوه ایله ذکر اولند قنه  
سر آنی استصحاب ایده چک ایکن اسوه احوالن سو بلمز میسز (بیت) میاس  
در پ آزار و هر چه خواهی کن \* که در طریقت ماغیر \* ازین کناهی نیست \*

(نوع ثالث) چمله خلق ایله حسن خلق ایله معامله بیه ولطف لین ایله مکالمه بیه  
متعلق اولان کلمات کباری و هر کسک عقلانچه رفتار و کفتاری و هر امر مهم  
و محترمی بیلدیرر

آی عز بز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که سخا زینت انساندر و عفو  
 احسن انساندر تواضع ثمره علمدر و علم قاید حلم و صدق کرامتدر و کذب  
 مهانتدر بخات صدق ایله در \* و میمنت رفق ایله در تواضع سلم شر فدر  
 و تکبر اساس تلفدر قناعت معز اسیر در وطمع مذل فقیر در وعده بر  
 مر ضدر گه آنک شفاسی و فاسیدر عافله مخالفت اشک عنایدر و احمقه  
 سکوت افضل جوابیدر کریم آزی شکور او اور ولثیم چوغی کفور او اور  
 لسان میزان انساندر و میزدانو ناداندر مو من انصاف اینمه نه انصاف  
 ایله کیدر و صبر آنک قلبینه مصیبت قدر نزول ایدر مو من هین ولین او اور  
 و سهل و امین و مو نمن او اور کذ اب و میبل شیطاندر لکن صورت انساندر  
 رفق و عفو اتباعدر و حلم و کرم طبادر کریم او لان و عدینه و فا ایدر  
 و خلف ایدن عفو ایدر کیدر خلقک النه او لان دن کف بداعتمک  
 ایکی سخانک بر بسیدر وزوجه \* موافقه ایکی راحنک بر بسیدر  
 حقه تقرب سوال ایله در و ناسه تقرب عدم سوال ایله در دوستک بر  
 انساندر که اول سنک عیتکدر ایچ فرق بودر که اول سنک غیرکدر مشاون  
 سکارا هندر و مستشار که رحمتدر حلیمک ابتداعوض حلمی او بله ساری  
 و جار بدر که جمیع ناس آنک خصمی او زینه معین و انصار بدر فعتله تواضع  
 قدر تله عفو کیدر کریم او لان مکارم افعالن کندی او زننه دین کورر که  
 اذا ایله ولثیم او لان سو الف احسان ناس او زننه دین کورر که قبض  
 ایله اصل قانس واحده در و اجسام متفر قدره مو من خلقک اذینه متحملدر

و آندن بر کم سه منازدی دکلدر کر بیم او در که عرضنی مالیل، صیانت ایدر و لثیم  
 او در که مالنی عرضیل، صیانت ایدر نصرت ایله که نصرت او لنه سن و اساهت  
 ایدن نه احسان ایله که مالک بولنه سن کیمه دیار سک احسان ایله، ده امیری  
 اول و کیمین دیار سک استغنا ایله ده نظیری اول و کیمه دیار سک معناجی  
 او لنه اسیری اول او بیله ثیاب ایله تزین ایله که آنکله نه شهرت بولنه سن نده  
 حقیر او لنه سن کرد بکه راضی او لد بیگ سوزی خلقه سو بیله سن و قادر  
 او لد غچه عفو قصور و ستر عیوب ایله سن خلقک سن کله هر نچه صحبتندن  
 محظوظ او لور سک همان سن دخی آنار له او بیچه صحبت قیله سن تا کیم آنار  
 سن دن آمنیت بولوب سن آنار دن امین او لنه سن اعتزار ایدن ک عذری  
 قبول ایله سن و سکا جفا ایدن عنو ایدوب ملایم سو بیله سن سن دن  
 بیوکله سن مطبع او لکه سن دن کوچکلار سکا مطبع او لدار مو منک رجاسی  
 حقدن او لور ماسوادن رجا ایند خائب قالور او بیله ایشدن حذر قیلکه  
 صاحبین ب اعتبار ایدر و آندن سو اول او لند قات اشیان حیا ایدوب آفی انکار  
 ایدر کر بمه اهانت ایلد کسه آندن حذر قیل و لئیمه اکرام ایلد کسه آندن  
 حذر او زن اول هزل و مزاح و ترهات آفات جالبدر و تضییع اوقات عمر  
 هر طالبدر غیبت و نمیمه دن حذر قیلکه آنار صاحبین خلق و خالق دن بعید  
 ایلار لر بیلدن حذر قیلکه بخیل او لان کسه دن قریبی فقرت قیلوب غریب  
 اکامقت ایلار انفع کنوز می بت قلوبدر و حلم و تواضع مرغوب و محبو بدرا  
 و عارف بالله او لان ناسه اعتزار ایدر اطوار لئیمه با قمیوب اکام قیم اعتبار

ایدر

ایدر عالمک افضلی حلم و سکینتدر ثیابک احسنی او در که سنی ناس اپنک  
 اجمل و الطف ایدر والسنہ خلقی سندن کف ایدر مسکین اللہ تعالیینک  
 رسولیدر کلور کیمکه آکا برنسنه عطیه قیلور اول آف کوندرنه ویرمش  
 اولور و آف منع ایدن کوندرنی منع اینمیش اولور مکارم اخلاقک اکرمی  
 بودر که سندن قطع رحم ایدن هسن صله رحم ایدن هسن وسنی مروم ایدن هسن  
 کرم ایدن هسن وسکا ظلم ایدن هسن غفو ایدن هسن خلقک سکا احتیاجی حقک  
 نعمتی رو ایدر آف غنیمت بیل ملوں اولمه که اول نعمت نعمت اول مسون نطق  
 ایدر سک صدق سویلے مالک اولور سن رفق ایله وعده ایدرسک و فاقیل  
 معروف ایشار سک اخفاقیل لثام ایله بولنور سک صیام ایله اکتفا قیل سفیه  
 حلم ایدن کسه آف و فمور ایدن ک حلمکه غمن زیاده قیل که آف شوم آکلک  
 غیر کان بر خلق ذمیم کورد کسه آنک امثال الند اجتناب ایله جود ایله سیادت  
 اولور و شکر ایله زیادت اولور موافقنله مودت اولور و رفق ایله مررت  
 اولور حسن عشر تل صحبت دوام بولور و ایشار ایله احرار غلام اولور رفق  
 ایله صعبار لین اولور روتا نیله سبیلرهین اولور بذل سلام کوزل خصات در  
 و تمام احسان ترک منتدر تواضعک ٹمره سی رفتدر و قناعنک ٹمره سی  
 عز تدر حسن صحبت مزید صحبت در و حسن خلق اصل هر فضیلتدر حسن  
 خلق انسانه خیر قریندر حسن خلق آدمه نعم العیندر ناس ایله او ایله  
 استیناس ایله که اکر بر سمته کیدر سک سنی آرز و ایله لرو اکر وفات  
 ایدر سک سنی آغایوب سویلیه لر عالمک باشی رفق و حلمک باشی

کظم و خمیده حکمتک باش مدارات ناسدر و عقلک باش تودده استینا سدر  
 حسن خلق انسانی سعادته یتورر آدمک رفق و سخا س اعد اسن آکام بخت  
 ایتدیر ر حلمک زکانی حسن مداراندر و علمک زکانی تعلیم از کیادر علمک  
 زینتی حلم و رضادر و حلمک زینتی تحمل اذادر قدر نک زینتی انصاف  
 اینمکدر و نعمتک زینتی صله رحمه کتمکدر سبب محبت سخادر و سبب الگت  
 و فادر سبب فرق اخنلا فدرو سبب فقر اسراف درست کرام این کلام و افشاری  
 سلام در سندن راضی اولانه شکرک آنک رضا و سخا سن زیاده قیلور و سکا  
 ساخت اولانه شکر آندن سکا صالح و محبتی موجب اولور ملازمت رفق  
 و مدارا مفتح محبت اعدادر دله سکینت احسن زینت در اخوان صفا زینت  
 رخاوون بلاد ر حسن خلق ابله سخا موجب غنا و رخادر بذل سلام ولین  
 کلام موجب مودت جمیع اناندر عادت او لباجام و سخادر و رفق و مدارادر  
 و بلاده مسرو رو شد تده صبور و زلزله و قور او لقدر ما لکله سخن و سرگله  
 بجبل او لکه بذل مال ایدن جلیل و بذل عرض ایدن ذلیادر اسانی عذب  
 اخوانی کثیر در سنی مدح ایدن بالکلیه ذبح ابلر سکا نصح ایدر او لکه عیبکی  
 سویلر کلام ملایم او لانک محبتی لازم در عزمی اظهار ایدنک هرمی نائمد  
 کیمکه سائل ما سو ای حقدر اول میروم او لغه مستحقدر کیمکه خلقه اذیت ایلمز  
 کسه آکا عداوت ایلمز خلقی کریم او لانک رزق و سعی و قدری عظیم او لور  
 سوطکدن خوف ایدن موئکی استر سکا حسن طن ایدنک ظنن تصدقی  
 ابله سن حسن مدارات ابله اصلاح او لیان سو، مكافات ابله او له چعن تحقیقی

ایان سن مدح ایله ترک ایتمین ذم ایله ایلر زیرا که عیمی دیللاره دوشوب  
 خلق آن سویلار کظم غیظ ایدن تکمیل حالم ایتمش اولور ناس ایله مدارا ایدن  
 سلامت بولور غضبته مالک او لان حبیم در شهوتنه مالک او لان حبیم در  
 خلقی کو کچک او لان ملايم سویارهم راحت ایلر ناس ایله صلح او لانک  
 عیوبی مستور قالور و خلک عیوبین آرایانک عیوبی مشکوف اولور نصیحت  
 قبول ایدن فضیحت دن سلامت بولور سکانتوجه ایدن نه اعانت لازم کلور تو قیر  
 عالم تعظیم خدار اطاعت امام اطاعت مولادرناس ایچون قیوقزان کندی  
 دو شر بولنه کلور کوچک مصیبتی بیوک صایبان آندن بیوکیله مبتلا او لور  
 کیمکه خلاقک اسرارن افشا ایدوب سویار حق تعالی آنک اسرارن اظهار  
 ایلر خفیات اموری نفیش ایدن کوئنکلار مودتندن مردم او لور خلقه  
 احسان ایدن حقدن احسان بولور و جمیع امور نان عاقبتی خیر اولور مسیئه  
 احسان ایدن هر فضلی آله بیلور و کندی فوقنده او لانز له مدارات ایدین  
 مرادن آلور دوستنک ز لانته تحمل قبیلین مرض موتند بالکز قالور ناسه  
 شکر ایتمین حق تعالی به شکر ایتمش اولور ناسدن حیا ایتمین حقدن حیا  
 ایتمش صایلور نامه باقیانک قلبی راحت بولور سکانقل کلام ایدن  
 سند نده نقل ایدن بیلور سکا غیر ایدن شکر ایدن سندن سوآل ایتمش اولور  
 سفهای لوم ایدن نفسنه شتم ایتمش اولور و الدیننه مطبع و منقاد او لان  
 کندویه او لادین انقیاد او زن بولور صدیق صدوق اعظم نعمدندر ابرای  
 ذم اشرف شبید رصدق اقوال و رفق احوال و حسن خصال علامات اقبالدر

طاعت کبی عز و قناعت کبی کنز اولم ادب کبی حسب و علم کبی شرف اولم  
 تغافل کبی حلم و تجاهل کبی عقل اولم معصیت خالقان مخلوقه اطاعت اولنمز  
 و بیلان سوپلین کسه دن خیر اولم عاقله لازم درکه طبیبک خسته یه ایلدیکی  
 خطاب کبی جاهله خطاب ایلیه اول حدتله شدت ایلدکچه بوملايم سوپلایه  
 صقین کریمک یدن طوتیمه سن اول احسان ایلدکله سن منع ایتمیه سن  
 ناکیم مسلوب امکان اولوب کنمیه سن خلقک اکراه ایلدیکی ایشلری ایشلمه  
 که سنک حقنکله افترایه باشلمیه لر محسن ایله همسی مساوی طوتیمه سن محسنی  
 دعا و شنادن او تو تمیه سن بخیل و جبان ایله مشاوره ایتمیه سن عورته یوک  
 اولیه سن مالندن استغنا فیله سن زیرا که اول امنناف اکثار و احسان  
 اوندو ب نقصانی حفظ ایدن دوست دکل دشمندر عورته وجودی بجاور زایدن  
 حطامی تمیلیک ایتمیه سن عورت ریحاندر قهر مان دکلدر اول یوک التنه  
 آن آتمیه سن صقین مجالسده بر کسه یه تصریح ایتمیه سن مجلس اهلی سنی  
 رفع ایتمد کچه سن بوقاری کنمیه سن (قطعه) وارمه اول صدن که سندن  
 اعلا \* سنی اشاغه سوررب پروا \* بود را بباب کماله الیق \* قدری  
 عالی کوکلی آلق

نوع رابع تا هله و تزو جک تر هیب و افان و تر غیب و فوایدن بیلدیر ر

آی عز بزم معلوم اول سونکه اهل ادب دیمشلر درکه تزو جک افان او چدر  
 و فوائدی بشدر \* و تر هیبندن تر غبی خوشدر \* و فوائدی بولندی سه

تزوج بوشدر \* اما نزوج دن تر هیک ادله سی انصح و افصح وار وحدت \*  
 نتکیم امام محمد شافعی رحمة الله عليه حضرت لرینک مذهبینک تجرد نا هل  
 او زرینه مر جملور \* وحدیث شریف مصراحت که \* اذا ان على امنی  
 مائة وثمانون سنة فقل حللت العزویة والعز لة والترهیب على رؤس الجبال \*  
 وینه خبرده وضحدر که \* ياتی على الناس زمان لا تنال المعيشة فيه الا  
 بالعصیة فإذا كان ذلك الزمان حللت العزویة \* وحضرت على رضی الله  
 تعالی عنہ بیورمشدر که \* النساء شر کلمن و اشر منهن احتجاجنا الیمن \*  
 وینه بیورمشدر که اکثار المناجم ایثار الفضایع \* طوبی لمن لا اهل له \*  
 وتفسیر کشافک صاحبی دیمشدر که (شعر) نزوجت لم اعلم و اخطات لم  
 اصل \* فیاليتنی قدمت قبل التزوج \* فوالله لا ابکی علی ساکن الثرى \*  
 ولکنی ابکی علی التزوج \* وبعض کبار عرب دیمشدر که التزوج فرح  
 شهر \* وغم دهر \* وکسر ظاهر \* والتزام هر \* وبعض شعرای عرب دیمشدر که  
 (بیت) ان ذئبا اخذوا وغاروا في عقابه \* قال شیخ زوجوه وذروه في عذابه \*  
 وبر مرید مرشدندن تزوج اذن طلب ایلمشدرو مرشد اکا \* ان الله فرد  
 یحب الفرد فانفرد \* حکمتن سویلمشدرن تکم حضرت حبیب اکرم صلی الله  
 تعالی علیه وسلم (خیر کم بعد المأتين الحفيف الحاذ الذى لا اهل له ولا ولد له)  
 بیورمشدر که اول حضرت بوزمانه تجرد نا هلدن اولی واعلی او لدین  
 طیورمشدر (بیت) نظر شهوت ایچون روی زنان آغ اولسون \* زنی  
 او لمز سه کشینک صول الى صاغ اولسون \* واما نزوجك آفات ثلاثة سدن

او لکی آفني حلال معيشتی کسب اینمدن عاجز فالقدر نتکیم خبر ده \* گلکم  
 راع و گلکم مسؤول عن رعیته \* روایت قیلنمشد رو استعاذه او لنان جهد  
 بلا کثرت عیال و قلت مالله فا ویل اولنمشد و بآ خبز العز و به والتجرد  
 دینه لمشد \* و اما ایدچی آفني اهل و اولاده قصور قیلمقد ر نتکیم خبر ده \*  
 ان الهار ب عن عیاله كالعبد الابق لا يقبل له صلوة ولا صیام کامشد \* و اما  
 اوچنچی آفني اهل و اولاد آدمی هقدن مشغول قیلمقد ر و استمتع اهل و استیناس  
 او لاد ایله او لوب ذکر و فکر و لادن غافل فالقدر نتکیم خبر ده \* قد نعس  
 عبد الزوجه \* روایت اولنمشد و دخی \* من لازم افخاذ النساء لا بیعنی  
 منه شبیں الاف حکم النادر \* دینلمشد و اما نزوجی ترغیبک ادله سی اصح  
 وارجع و اماع در نتکیم امام اعظم ابو حنیفه رحمة الله تعالى عليه حضرتler بنیک  
 مذہبنیان تا اهل تجرد او زرینه مر جحدر و حق تعالی \* فانکھوا ما طاب  
 لکم من النساء بیورمشدر وینه \* والذین یقولون ربنا هم از واجنا  
 و ذریاتنا فرة اعین \* بیوروب سوال از واج و اولاد احسن احوال اولیا  
 او لدیغون طیورمشدر \* و حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم \*  
 تنا کھوان کاثر وا فانی ابا هی بکم الامم یوم القیمه ولو بالسقط \* بیورمشدر  
 وینه او لحضرت من ترک النزوح مخافة الفقر فلیس منا \* بیوروب تا اهل  
 خصوصیان توکل اینمینار شرار ناس او لدیغون طیورمشدر \* اما انبیا او لیانک  
 صدوری معرفت نور ایله طو لدیغندن عروقه فایض او لوب او ل نور ایله  
 دل و جان هیجان بولزو رو حواس و قوای نفس و ریح شهوات انفس آنکله هر کنه

کلور بس اهل اولان عار فلار دن هر کیمکه قلبند نوری او فر او بله کاملاً  
 شهوت جماعی اکثر او لور زیرا که علاج اینمک علت قدر لازم کلور نتکیم  
 حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالیٰ علیہ وسلم (اعطیتُ قوَةَ اربعین رجلاً  
 فِ الْبَطْشِ وَ الْجَمَاعِ وَ اعْطَى الْمُؤْمِنَ قوَةَ عَشْرَةَ) بیور مشد رزیرا که هر شهودن  
 هر فانک نور و حضوری حسبنچه او لد بیغن طیور مشد رزیرا که هر شهودن  
 قلبه تساوت و کدر کلمشد ر الا که شهوت جماع ابله کوکل نور و ضیا و ذوق  
 و صفا بولشدرا انکچون اکثر انبیا و اولیا و علمای اکازیاده مائل اولشدرا  
 و اما اهل نفس اولان عامه ده جماعک غلبه سی مرض مذموم در زیرا که اول  
 ناییر ضیای نور معرفت دکل بلکه مقتضای نار شهوت شوم در بس کوکل  
 امر اضدن صحبت بولان کاملاً هر شهوتی مذوح و مقبول در و امراض قلب  
 ابله فالان نافصک شهوت جماعی بیله مدخل و معلول در (بیت) هویت  
 السمان فشیبتی \* و قد کنت قد ما هویت السمان \* و اما نزوجک فوائد  
 خمسه سنده روز مشد ره شفاعت قیام مقدر و اما ایکنچی فائنه سی بودر که  
 نزوجده زذادن تحفظ و اهلیله تاذد او لور و فراغ بالله نیجه خوش حالی  
 بولور زیرا که (و من شر غاسق اذا و قب) نظم کرمی قیام ذکر ابله تا و بله  
 کلور نتکیم حق تعالیٰ (زین للناس حب الشهوات من النساء) بیور مشد  
 نسایی جمله به تقدیمند جمیع لذات دنیانک اشیی و اخلاص حورت او لد بیغن  
 طیور مشد ره و اما او چنچی فائنه سی بودر که نزوج لیدن آدمک نفسی اهلیله  
 انسیت و راحت بولور زیرا که همس انسان بر امره مداومت قیلسه آندن

بوريلور آنکچون (روحوا الاذهان ڪمانر وحوا الابدان) دينلور وحق  
 تعالى (خاق منها زوجها لسكن إليها) ببور مشدر هر قولنه کاهچه اهليه  
 تلفذ لازم أول يغن طبور مشدر وحديث شريفه (حب الى من دنياكم  
 ثلاث النساء والطيب وقرة عيني في الصلة) كلمشدر رواول حضرته مكاشفات  
 انواری ثقيل أول فیه ڪمبني ياعايشه دیوب مبارک بدن او زرینه قیوب  
 آنکله ملاعبه قیلمشدر واما در دنجی فائنان سی بود رکه تزوج ایدن کشی  
 تدبیر منزلن فراغ قلب ايله راحت بولور زیرا که خانه سی خدمتیله کیچه  
 کوندز مشغول او لان تضییع او قات عمر ایدوب علم و عمل دن معزول او لور  
 آنکچون صالحه خاتون دنیای دنیان عدا او لمیوب آخر تدن صايلور زیرا که  
 اول کشینک بیتی ایشن و قضای شهوت خدمتن کوروپ آخوت اعمالنده  
 اکامعین اولور واما بشنچی ذاتی سی بود رکه تزوج ایدن کشی اهل  
 واولادنک اصلاح و تربیه لرن نسیله مجاهدین ایدرو آنلر ایچون کسب  
 حللان و اذینلرینه احتمالله رباضت يولنه کیدر زیرا که تدبیر معاش  
 و تربیه عیال انسانی حالدن حاله صالحوب نفسانیتندن دوشروب نیران  
 الله پشوروب پونه غمده قال ایدر (شعر) انى کنت ذاعبال قليل مال کثیر  
 دینی \* لستعف بر زق ربی حوابیجی بینه و بینی \* چونکه بو بیان ايله  
 تزوجک آفات و فوائدی بالجمله عیان و هويدادر \* بس هر کیمان که آنک  
 آفات منتفی و فوایدی مجتمع و مهیادر اول کسه ایچون تا هل وتزوج احسن  
 واولی در \* و کیمان کیم بو امر ک عکسی بولنمیشد ر آنک تجرد و عزو و بیتی

افضل و اعلاه یلنمشدر\* و کيماه کم آفات و فوائدی منتظر بولنمشدر قنقی سی  
 غالب ايسه اول سمهه کتمک ترجیح قیانشدر\* و حرام اکلندن زیاده زنان  
 خذر قیلنوب شهوق غالبه اولان قبیر تزوّجه امر اولنمشدر اما هجر داولان  
 سالک صائم و سهران او لسون کسه ایله سویلمیوب خلقه نظر ایلیوب  
 کوکلدن مولا یه توجه قیلسون و نفس بورلد قم برسمهه کتمیوب کندی قلبنه  
 کلسون و انواع آرزوی هواسی تخیلاتیله نسلی بولسون بعده ینه ما سوای  
 او نودب ذکر و فکره طالوب مولا سیله تنها قالسون تا بالغ و کامل اولد چه  
 تا هل قیلسون اول نفسیله نزع و جدال او زع ایکن هواسیله کوکلدن طشوبه  
 کتمسون نتکیم بر مرشد کامل \* مار ایت سا لکان تزوج و ثبت علی طریق  
 الولی \* فان من تزوج فقدر کن الی الدنیا \* دیوب حکمت سویلمشدر  
 وزمانه زنای آرزو سنده صبر و تخیل آنلره تواصلدن و بد خوبیلر ینه  
 تحملدن قلبه اروح و اجمع واهون و روحه اعز والد و احسن او لدیغن بیان  
 ایامشدر رز بر اکه حق تعالی (ان من از واجکم و اولادکم عدوًا لكم فاحذر وهم)  
 کلامیل، تنبیه بیورمشدر آدمک نفس عدوی جان ایکن سائز اعدا ایله جمعیتی  
 کندویه زیاده زیان اولدیغن طیورمشدر و اما عارف کامل عالم و حدته  
 کلمشدر و عالم کثرب خیال و ظلل بیلمشدر و آکاتا هل و تجرد و صحبت  
 و عزلت برابر اولشدر رز بر اکه اول جمله بی ریسیله بولشد رو جمیع احواله  
 آنکه معامله ایدوب تسلیم و رضا ایله طولشدر و آنک ماسرا ایله بر ایشی  
 قالیوب حق ایچون خلقه رغبت و خدمت قیلمشدر بس آکا از واج و اولاده

نه ضر رونه زیان کامشد ر غایب و کثر ته بیله مولاسیل نک و تنها قالمشدر  
 (بیت) امواج کثرت ایچره بیم و حدق سبز ن در بادل ارد اول نه کدر  
 آلسهده سه زن \* والحاصل خلق اک کیمی سلامتن تجرد حالتان و کیمی راحتان  
 تزوج نوالن د بولور بس کوزل خصاله با خود کماله و با جماله و با پوچ ماله  
 مالک او لان کمسه تزوجدن لذت الور و مال و جمال و کمال و خصالی او لیان  
 کمسه تجرد عالن د رامت قالور حالبو کیم حق تعالی هر قول نه خیر لی او لان  
 امری بیلور و هر کسک حالت هر آنده لا یق او لان دمبد م کرم قیلور  
 (بیت) خلاق جهان عالیه قیلد قلن تجلی \* هر قول نی بر حالله قیلمش متسلی  
 (فصل) ثالث آداب و ارکان صحبت خالق و خلق زمانی الفت افاب  
 وجیران و بارانی اون اوچ نوع ابله بیان و عیان ایدر

(نوع اول) عبد ک مولاسیل حضور و انسینت اداب و ارکان بیلد بیرو

ای عز بیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که تحقیقا سنک او ل صاحبک  
 که حضر و سفر ک او فانن د و بقیه و نومک ساعتن د بلکه حیات و موتک  
 حالاتن د سندن بر آن مفارقت ایلمز او ل سنک مولی و خالق د ر و رب  
 و راز قنکدر هر نه ساعت که سن آنی ذکر و فکر ایدرسن او ل سنک جلیس  
 و انسکد رن تکیم حق تعالی (انا چلیس من ذکرف) بیور مشدرو هر نه زمانکه  
 آنک حقن د او لان تصریر ک ایچون سکا مزن کاوب قلبک منکسر او لور  
 او ل سنک صاحب و ملاز مکدر نتکیم حق تعالی (انا عند النکسرة قلوبهم

لاجلی

لاجلی) بیورمشد (بیت) کر هزاران دام باشد در قدم \* چون تو بامای  
 نباشد هیچ غم \* تحقیق اکرسن ق تعالی بی معرفتیله عارف اول سک آنی  
 صاحب اتخاذ ایدر دک و خلق ک سخن لکیه نر ک ایدر کیدر دک و جمیع  
 انفاس و لحظات نکن قلب جوار حکی مرافقه ایله بیلوب ینتن ایدر دک حق  
 تعالی هر آند سنک ضمیر که مطلع اولور ایمیش و ظاهر و باطنکه مشرف  
 و قلبکه هر خطور ایدن بیلور ایمیش و مشاهد ایدر دک که حق تعالی سنک  
 مخالطه و خلوت نکن متعدد اول دیگر حالات نکله حاضر ایمیش و سائر  
 حرکات و سکنانکه و دمدم لحظات و خطرات نکه ناظر ایمیش و سیر ایدر دک که  
 عالم ملک و ملکوت اینچندن بر ساکن سکونت بولز و بر منحر ک حر کت  
 قیلمز الا که جبار سموات و ارض آن محیط ایمیش بس اول زمانه عبد ذلیل ک  
 مولاسی حضور ذئثنا دبی کبین حضور باریلاظ اهرو باطنکه منا دب اولور دک  
 وسعي واهتمام ایدر دک که مولای جلیل اصلاحی منهیانند کورمیوب  
 ما مورانند بولسون ایمیدی اکرسن جمیع او فانکر ده بو حضور و انسه قادر  
 او لد کسه ز نهار لیل و نهار اویله بر وقت نهای اول سکونکه آن ریشه نهای  
 قاله سن و مناجتیله ملند اوله سن بس اول وقت نهای سکالازم در که ادب  
 صحبت مولای بیله سن بو حضور ک آدابن اون بش عدد بوله سنکه بری  
 باشن اکوب او کونه با قمقدر و بری عقلن جمع ایدوب غیری انکاری  
 پر اقمقدر و بری صمت و سکوت قیلمقدر و بری جمیع اعضا بدنه ساکن  
 او لمقدر و بری مبادرت امر اینکدر و بری اجتناب نهی اینکدر و بری

اعتراض اینمکدر و بری دوام ذکر ایله اولقدر و بری فکر مولایه ملازمت  
 قیلمقدرو بری حق تعالی بی جمله به ترجیح و ایثار اینمکدر و بری خلق ک  
 جمله سندهن ما بوس او لوب کنمکدر و بری هیبت النباه خشوع ایله تذلل  
 قیلمقدرو بری حیا النباه خشوع ایله منكسر اولقدر و بری کار و کسب  
 اینمیوب ضمان حقه اعتماد اینمکدر و بری تسلیم و رضا سمنه کنمکدر  
 و لازمر که بو ذکر اولنان آداب صحبتدر اما خلق البته بعض او فانکه  
 سندهن مفارقت ایدرلروسنی ترک ایدوب کندی ایشلر ینه کیدرلر (نظم)

فانی مکانی	نیلم	جانان ایلنندن کلمشم
بن بوجمانی	نیلم	اول ملکه میلم صالحشم
علم ایله حلمه	بنتکا	دنیا به کلم کنیکا
بن این و آف	نیلم	عشق ایله جان سیر اینیکا
کون و فسادی	قویمش	دور زماندن طویشم
بن سجن جانی	نیلم	دار الامانی طویشم
عاشقلهه ال	قاتمشم	هه اعتبارم آتمشم
بودشمانی	نیلم	بن نفسی دوسته صاتمشم
دل کلشنینه	کوچمشم	عشقل شرابن ایچمشم
نام و نشانی	نیلم	بن وارلغمن کچمشم
در دنده در مان	بولشم	عشقی طبیبم قیلمشم
بو نانیانی	نیلم	بن لب حکمت بیلمشم

مال و منالی نار مم	انفاس عشقی دار کم
نقد روانی نیار م	کنج نهانی ما لکم
ملک قناعت آلمشم	تحت توکل بو لمشم
جاه عبانی نیار م	مخفیچه سلطان اولمشم
زیرا او دوستک بخشیدر	هرنه کلورسه بخشیدر
بن بد کمانی نیار م	چون جمله آنک ایشیدر
عین حیانه طا لمشم	اولمش آنکله قا لمشم
وهم بلا ف نیار م	کندیم بیلوب کام آلمشم
پیر ایندی جسم شان ایله	کرچه زمان دوران ایله
پیر و جوانی نیار م	کوکلم جواندر جان ایله
کوکلم سرا بین یا پیشم	تن بسلمیدن صا پیشم
بن اخترافی نیار م	خور شیدم آنده طا پیشم
اغیاری دلدن سور مشم	یاری بکابس کور مشم
بن انس وجای نیار م	آنسله تنها طور مشم
وارکن نه سویلر بولسان	دلدن دله بیک ترجمان
نطف و بیاف نیار م	چون جان و دل درهم زبان
مستقینم بالله بن	حقی جمیع خلق دن
خلف زمانی نیار م	خلاف عالم دار ایکن

(نوع ثانی) عالیک طالب‌لر بنه تعلیم و تدریستک آداب و ارکان بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که استاذ ک تلامذینه تعلیم  
 و تدریس ک ادب و ارکانی اون بیدیر بری احتمال اذادرو بری صنه  
 ملازمت قیلمقدرو بری حلبی و سلیم اولندر و بری وقار ایله جلو سدر  
 و بری اهراق رأسدر و بری اختیار تو اضدر و بری ترک هزل و مزادر  
 و بری متعلمہ ملایم اولندر و بری متوجه تا<sup>ن</sup> قیلمقدرو بری بلیدی  
 حسن ارشاد ایله صلاح ایلمکدر و بری سوالی تکرار ایدن تزعیز برای تمکدر  
 و بری سائله صرف همتله اصغا ایلمکدر و بری سوالی تفهیم ایدوب آندن  
 جوابن سویلمکدر و بری جعیتی قبول ایتمکدر و بری احقر جوع و انقیاد ایله  
 کنمکدر و بری ضرر لی علمدن متعلمی منع اینمکدر و بری علم نافعی غیر الله  
 ایچون تعلمیندن آن زجر ایتمکدر بس هر عالمه لازم در که متعلیلر ایله بو  
 آداب مذکون اوزن معامله ایدوب علم نافعی تعلیم ایلیه (قطعه) ما ذون  
 او لور سک او قوت هلومی \* نشر ایله خلقه نفع عمومی \* عامل او لور سک  
 کامل او لور سن \* حکمتلری هب سنده بولور سن \*

(نوع ثالث) شاکردک او ستادندن تعلمک ادب و ارکانی بیدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که متعلمک عالمند استفاده  
 سنک آداب و ارکانی اون بشدر بری استاذینه سلام ویرب آیاغ اوزن  
 طور مقدرو بری استاذی اذنیله او تور مقدرو بری نماز ایچنل کبی ادبی  
 قعود ایلمکدر و بری آنک حضور نک آز سویلمکدر و بری سوال ایلمد کچه

سویلاممکدر و بری آنلن استینز ان ایلمد کچه سو اُل ایلممکدر و بری فلان  
 سنه خلاف دیشدر دیسیله آکا معارض کنمکدر و بری صوابی استاذلن  
 کندی اعلم او لدیغون آکا اشعار اینمکدر و بری آنک مجلسن جیسنک  
 قولاغنه مخفی سوز سویلاممکدر و بری باش او کنه اکوب اطرافنه التفات  
 ایلممکدر و بری آنک ملالی عندنک ختم کلام ایلممکدر و بری اول کیدوب  
 کلد کچه آکا قیام ایلد کن سو اُل ترک اینمکدر و بری اول یوله کیدرایکن  
 آکابر نسه سوال اینمیوب بیله سنجه کنمکدر و بری آنک جمیع اولاد ولو احنه  
 بیله تعظیم و اکرام اینمکدر و بری ظاهری منکر او لان ایشک سو ظن  
 اینمیوب سر بینه یتمکدر و اول فعلک سرنک آف اعلم بیاسون و سو ظن  
 عارض او لدقلا حضرت خضر ایله موسی علیهم السلام قصه سن تذکر  
 قیاسون بس هر طالب علمه لازم در که استاذ ایله آداب مذکون او زن معامله  
 ایدوب تحصیل علم ایاسون نتکیم دینلیمکدر (ماوصل من وصل ال بال مرمه  
 و التعزیم وما سقط من سقط الا بترك المرمه و التعظیم (بیت) استاذ که  
 تعظیم ایت زیرا که دینلیمکدر \* من علمی حرفا قد صیرنی عبدا \*

( نوع رابع ) آدمک والدینه صحبت و الفتنه ادب و ارکان بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که والدینی حیاتن او لان  
 کمسه نک والدین بیله صحبت و الفتنه آدب و ارکان او ن بشدر بری آنلر  
 سوز لرین استیماع اینمکدر و بری امر لر بنه امثا الله کنمکدر و بری آنلر دن

اذنسز او تور مقدر و بربی آنلرک قیام بچون آباغ او زن طور مقدر و بربی  
 آنلرک او کنچه ببر بولنه کنمکدر و بربی آنلرک صوتندن زیاده رفع صوت  
 اینمکدر و بربی آنلری اسمبله دعوت اینمکدر و بربی دعونلرینه  
 اجابت ایدوب لبیک سویلمکدر و بربی خدمتلر نان سرعت ایلمکدر و بربی  
 آنلرک رضالرین طلبک هر یض او لمقدار و بربی آنلره قول قنات بسط  
 ایدوب حرمت قیلمقدار و بربی آنلره برو احسان امتنان اینمکدر و بربی  
 آنلره حد تله نظر اینمکدر و بربی آنلرک بوزینه فارش بوزن اکشمیوب  
 کوچ بوزله و طانلی سوزله خاللر لرین مطیب قیلمقدار و بربی امر لری  
 اول مدغه غربته کنمیوب یانلر نان قالمقدار بس هر کسه لازم در که والدینیله  
 بوآداب او زن صحبت والفت این و هر خدمتلرین کورو ب رضالرین  
 کوزه ده (بیت) رضای والدین ایچره بیلنمشدر \* که جنت آمهات  
 اقدامی تحننده بولنمشدر \*

(نوع خامس) تجرد عالمنه او لان هار فک تا هل و تزو جك آداب  
وار کانن بیلد برر

آی عز بز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمسار در که سالک متجرد تکمیل  
 سلوک ایدوب عارف کامل او لدقن تزوج اینمک مراد ایلدیسه آنک تامراد  
 او لوب تزوج قیلمسنک آداب وار کافی اون بشدر بربی تمحص و عقی نیت  
 قیلمقدار بربی و لیمه و مهر ایچون آچه فرض القدر واکر یانند آچه

بولند یسه بورج آلسون و حق تعالیٰ ب آنک اد استن ضامن بیاسون و بری  
 فقر و عسرتدن خوف و حذر ایتمیوب حقه توکل قیلمقدرو بری اصلی پاک  
 او لان متدینه و عاقله بی نشانیوب آلمقدر زیرا که مطیع و صالحه خانون  
 آفرجه آلتون دکر خیر متاع دنیا صایلور نقدر فقیر و حبیر او لور سه ده  
 زوجی آکامحبت ایدوب اوزرینه بایلور و بری عز و مال و جمال اپچون  
 تزوج ایتممکدر زیرا که عز اپچون تزوج ایدن فقیر او لور فالور و جمال  
 اپچون تزوج ایدن رسای عالم او لوب بلاسون بولور و بری شرف و مال  
 و سُنْ و قامته کند و دن ادنای آلمقدر زیرا که قلبهاویله اولق اروح کلور  
 و آنک حفارت نثار ندن امین او لور واکر هورت نشانیمک مراد ایل یسه  
 رجلان دین و حسن خلق و سخا اختیار ایاسون و بری تقلیل هور ایتمکدر  
 زیرا که ههر ک خبر لیس دور تیوز مثقال فضه در و بری موسر ایسه ادای  
 ههری تعجیل ایتمکدر و بری برشا ایله او لور سه ده طعام و لیمه قیامقدار  
 و بری اکل طعام و لیمه بی غذیمت بیلمکدر زیرا که اول جنت طعامندن  
 هن آلمقدر و بری احسن لباسیله مزین اول مقدر و بری قبل الزراف ایکی  
 رکعت نماز قیلمقدرو بری ابتدا اهلنک ناصیه سن طو تقدیر (اللهم بارک لی  
 ف اهلی و بارک لاهلی ف) دیمکدر و بری اهلنک رُخْلر بن پوس ایدوب  
 لبلرین اموب مه لرین او پمکدر و حضرت عمر رضی الله عنہ عورتک  
 ضعیف و سینه ندن سوآل او لند قدہ فرا شک لین او لسون بیور مشدر  
 نسوانک سهافی احسن و اشمی و جماعی اللہ و احلی او لدیعن طیور مشدر

(بیت) بزه لازم دکل ضعیف و مریض \* استر ز عورتی سین و عریض

(نوع سادس) رجل کندی اهلیله ملاعبه و جماعک آداب و ارکان بیلدیرر

آی عز بز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که جماعک آداب و ارکان  
 یکر میدر بُری ابتدا کندوسی قمیصنن غیری لباسندن معَرِّا اول تدر  
 و بری اهلنی دخن کذلک عاری قیلمقدربری سلنیک ایچون ایکی خرقه  
 آملقدر و بری مجتمعه دن مقدم تقبیل و ملاعبه ایله متلذ اول مقدر زیرا که  
 او ایله ایتمک هم بدنه خفت وهم کوکله خفت وهم جانه راحت بولقدر  
 و بری قبل الادخال تعوذ و تسمیه قیلمقدرو بری عند الادخال تقبیل و تکلمن  
 فارغ اول مقدر زیرا که بونلر ولدک صابر ولا ل او لسنہ سبدر و بری  
 بعد الانزال اهلنک بطئی او زرنه آنک دخن ایشی بتتعیه دک قالقدر تاکیم  
 عورت بر دخن جماع او لچیه دک سست او لوپ تبلقالسون ننکیم خبر ده  
 وارد او لشد رکه و قنا که رجل اهلیله اختلاط ایار خروس کمی اتمسون بلکه  
 اهلنک بولدیغی لذت اهلی دخن آن دن بولدیقه بطئی او زرندن کتمسون  
 و بری صبی و یا بهیمه عنده نک جماع ایتممکدر و بری اهلنک قُبلن قوبوب  
 دبرینه کتممکدر و بری کثرت جماع ایله افحصار ایلممکدر و بری عورتک  
 حسن و لطفن کسنه سویاممکدر زیرا که بونلر فتنه سه باعث در و بری نرک  
 جماعه مد او مت قیله مقدر زیرا که دن سوت صاغلمسه آنک سو غامسی  
 ممقدرا و بری بعد الفراع اوچ قطره ده او لورسه بُول ایتمکدر تا که بقیه \*

منی مثانه ده قالمسون و آندن دواز مرض هاصل اولمسون و بری بعد الجماع  
 صاغ یائی او زرینه راحت بدن ایچون بر نومه خفیفه کنمکدر و بری بر  
 دخی عودت مراد ایدرسه ذکرین فسل اینمکدر و بری آنی آرقه سی او زرینه  
 یانوروب دور دی اراسنه کنمکدر زیرا که جماعک یکرمی شکلندن احسن  
 اشکال بویله اینمکدر ننکیم آنک آرداد اشکال و آضر اموالی عورت رجل  
 او زرینه چقمقد و آنک فرجی ر طوبتی آنک ذکری او زرینه آقمقد و بری  
 عورته حیض ایامنده رغبتی آز اولق ایچون آکا اسکی ثیابن کیدیر مکدر  
 و بری عورت پاک او لنجیه دک از ارتننه ییله الن سورتمکدر اما آنکه  
 ییله یاتسون و ییله سانجه اکل و شرب ایتسون و بری اناسی و باجیسی و عمه سی  
 و غاله سی و قیزی و کلبنی محبتیله مجامعت قیلمقد و بری اجنیه دن  
 اجتناب ایدوب آنکه تنها قالمکدر زیرا که اجنیه ایله خلوت حرادر آکا  
 نظر و آنکه کلام اتفاهمدر بر شاعر بر بلوك عورتلر یاندن کچوب یولنه  
 کیدر ایکن دیمشدر که ( بیت ) ان النساء شیاطین خلقن لنا \* نعوذ بالله  
 من شر الشیاطین \* و آنلر دن بر شاعره آکا جواب اینمشدر که \* ان النساء  
 ربایحین خلقن لكم \* و کلکم یشته شم الربایحین \*

( ذرع سابع ) اوقات جماع و اتحادی و احوال و اشکال اولادی بیلدیرر

ای عزیز معلوم اولسونکه اهل ادب دیمشدر در که مستحب ولايق و تنعم  
 فایق و مرؤته موافق بودر که رجل اهلنک رضا سیله جماع ایله و مراعات

اوقات ایله اجتماع ایایه و اوقات منوعه ده آنلن امتناع ایلیه بس اکر بر  
 کشی اهلنک رضا و محبتبه جماع ایدرسه آنلن حاصل او لان ولد عاقل  
 و رشید او لور و اکر هلال آینک ابتدا کوف جماع ایدرسه آنلن او لان  
 ولد جمیل او لور و اکر کوندز قبل الظهر ایدرسه ولد حکیم و کریم او لور  
 آنین کچه سی ایدرسه حافظ قران او لور و اکر صالح کچه سی ایدرسه  
 ولد هم سی و هم رحیم او لور و اکر خمیس کچه سی ایدرسه ولد هم  
 عالم عامل او لور و اکر جمعه کچه سی ایدرسه ولد هم عابد و هم عارف او لور  
 و اکر جمعه کوف قبل الصلوة ایدرسه ولد سعید او لوب موق کلد کنه  
 شهید او لور و اکر بر کشی اهلندن رضاسن اکراهنله جماع ایدرسه آنلن  
 او لان ولد احمدق او لور و اکر مرضعه بی ایدرسه ولدینه ضر رکلور و اکر  
 هلال آینک ابتدا کچه سی یا اون بشانه کچه سی و یاصوک کچه سی  
 جماع ایدرسه ولد چنون او لور و اکر بازار کچه سی ایدرسه ولد فاطع  
 طریق او لور و اکر چارشنبه کچه سی ایدرسه ولد قتال او لور و اکر  
 کوندز بعد الظهر ایدرسه ولد کوزی یاشلی او لور و اکر رمضان بیرامی  
 کچه سی ایدرسه ولد عاق الوالدین او لور و اکر قربان بیرامی کچه سی  
 ایدرسه ولد آنی بار مقلی و یادورت بار مقلی او لور و اکر آیاغ اوزن  
 او لد بیخی حالن ایدرسه ولد فراشنه بوآل او لور و اکر بالدوزی محبتبه  
 ایدرسه ولد ختنی او لور و اکر جماع او زرنان نکلم ایدرسه ولد لال او لور  
 و اکر فرجه نظر ایدرسه ولد اعمی او لور و اکر اول حاله زن تقبیل

ایدرسه ولد صاغر او لور و اکر میوه آغاضی التن ایدرسه ولد ظالم او لور  
 طهار تنس ایدرسه ولد بخیل او لور و اکر لخافسز تحت النجوم ایدرسه ولد  
 منافق او لور و اکر برکسه نک حضور نک ایدرسه ولد سارق او لور و اکر  
 براست کچه سی ایدرسه ولد بد خوبی او لور و اکر یوله کیده چک کچه  
 ایدرسه ولدمسرف او لور و انزالی حالان ایکیسنک فکر و خیالان نه صورت  
 بولنورسه ولد آکایقین او لور و کوز لری نه نظر ایدرسه ولد اول رنکه  
 قریب او لور و اکر حیض و نفاس ایامنک ایدرسه ولد جذام او لور و ایتدیکی  
 ایش حرام او لور و اکر نطفه همتز جه داخل خمر حمل او لان افواه اربعه نک  
 برندن دخول ایدرسه ولد بر او لور و ایکیسندن کیدرسه ولد ایکی واوچدن  
 کیدرسه ولد اوچ و دور دزن کیدرسه ولد دورت و اکر ما، رجل اول کلوبه  
 اکثر او لورسه اول سبقت حکمیله او غلان او لوب اول کثرت حکمیله عیسنه  
 مشابه کلور و اکر ما، رجل اول کلوب ما، مر، اکثر او لورسه اول سبقت  
 حکمیله او غلان او لوب اول کثرت حکمیله طایسنه مشابه کلور و اکر ما،  
 مر، سبقت ایدوب ما، رجل اکثر او لورسه اول سبقت حکمیله قیز او لوب  
 اول کثرت حکمیله خاله سنه مشابه کلور و اکر ما، مر، سبقت ایدوب ما،  
 رجل اکثر او لورسه اول سبقت حکمیله قیز او لوب بو کثرت حکمیله عمه سنه  
 مشابه کلور و بوا حکما ک جمله سی آثار ایله اثبات او لتب تجر به قیلدمشدر (نظم)

شول دمکه روچ طائر قس آشیان اید	جان بلبلینه کلشن وحدت مکلن ایدی
کنم عن من عالم و آدم زهان ایدی	

\* خلوتسرای سرده کوکل کامران ایدی | \* بربار ایدی همان و بر اول بار جان ایدی

دلر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی

قتنی اول دمکه ساقی \* خنخانه \* از ل | صونردی روح پا کمزه جام لم بزل

ما بین نمزرد اول زایدی بجث ایله جدل | ب قیل و قال اولوردی قمه مشکلات حل

یوغ ایدی آفت اجل عمر بی بدل | راحتنه ایدی زمرة ارواح ماحصل

دلر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی

دخی قورلمشندی طلسات کائنات | یکسان ایدی هنوز بوا فراد مکنات

چقمهش ایدی ساحل امکانه فالکذا | اولمش ایدی موج فکن قلزم صفات

کنم عدمه ایدی شون مکونات | دخی ظهون کلممش ایدی تعینات

دلر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی

ناگاه کلک کاتب دیوان امر هو | بارزدی برآت آدمه طفرای اهبطوا

ایردی دوشوب او کاشن لا هو تدن قهو | ایندک ضروری کاخن ناسوتنه سرفرو

طوندق اکرچه صحن سرای وجوده رو | جاننه هنوز با قیدر اول شوق و آرزو

دلر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی

اروح آنس بصدی قدم چون سیاحتنه | کلدک ضروری عالم کون و صباوته

تبديل اولوب او دکلو لطافت کثافته | دست قضا بر اقدی فلکدن فلاکته

دوشدک قیود رنج و عنا و سقامته | بوخا کدانه کلدک اکرچه افامته

دلر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی

( نوع ثامن ) رجلک اهلیله صحبت و الفتنه ادب و ارکانن بیلکبر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دبیشلر در که رجلک زوجه سیله  
 صحبت نک آداب و ارکانی او نز در بری کشی کندی اهلیله حسن خلق ایله  
 معامله ایامکدر و بری آنکه رفق و حالم ایله صحبت و الفت ایدوب لطف و لین  
 سویلمکدر نتکیم خبرده کلامشدر که خلق خیر لیسی اهلنه خیر لی و منفعتی  
 او لان کمه در و بری اهلنک او زرینه داخل او لدچه آکاسلام و برو ب  
 حالن سوال ایلمکدر و بری آنی تنهاده مسروون بول دیسه صاچلر بن اخذ  
 و مسح ایدوب انواع تاطفله کندوی پوس و کنار ایلمکدر و بری آنی تنهاده  
 میز و نه بول دیسه آکا اقامار محبت و شفقتله خاطرن صورو ب طانلی سویلمکدر  
 و بری اهلنک خاطرن دروغ مصاحت آمیز او لان و علی لره نطبیب ایلمکدر  
 زیرا که اول خانه سنن میوس و غیرین ما "یوس و کندو سیله" ما "نوس  
 او لان بار غاری و غمکساری و امکداری و ملعنه سی و مزرعه سی و ما ربه سیدر  
 و بری اهلنه طفل تریه سنده بار دم ایلمکدر زیرا که طفل آناسنه کیچه  
 کوندز فرید و فغان ایله بر زمان مهلت ویرمن امانتن غربیدر انصافن  
 همینیدر بس آکا امداد ایله نک مولا سی معیندر و بری اهلنه کندی  
 ملبوسانندن الباس اینمکدر و بری آکا کندی ما "کولاتندن اطعام اینمکدر  
 واکر و سعی وار ایسه آنک نفقة سین و اسع قیاسون و اهلنک مسکن و لباس  
 و نفقة سن بویننه ولجب بیلسون و بری اهلنی هیچ دو کمیوب دنیا امور نه  
 او لان قصور بچون سوکمکدر و بری اهلنک دین امور نه بولان  
 تغصیر بچون بر کوندن زیاده کوسمکدر و بری اهلنه رفق ایله مدارا

ایلمکدر زیرا که اول ضلع معوجدن خلق اولنمشدر و عقل و دینی ناقص  
 بولنمشدر و زوجی عنده اسیر قیلنمشدر آنچه بشاشنه صحبت و الفت  
 ایچون آنمشدر و بری اهلنک سو خلقی حرکت اید که کندی نفسنه  
 سو ظن ایدوب اکر نقسم اصلاح او لسه اهم دخی اصلاح او لوردی دیمکدر  
 او لیای کرامک برسی اهلنک سو خلقنه صبر ایدوب سو، ال ایدنه جواب  
 ایدر ایمیش که خوف ایدر مکه آنک اذبته صبر اینمیان کسه آن تزوج  
 ایدوب ایکیسی بیله بلاه دوش لر نتکیم دینلمشدر که رجل اهلندن تمحل  
 اتمده آلتی نفسنه دن بخان وارد رصیبی سله دن و قدره قیرلمه دن و بو زاغی  
 دو کلمن و کدی سو کلمن و مسافر قو و ملدن و ثیاب یر تلمن قورنلور  
 و بری اهلنک غضبی غالب او لدقان سکوت ایلمکدر تا کیم عورت نادم  
 او لور و بری اهلنک حسن خلقی غالب کلوب هر خدمتن بشاشنه، ادا  
 اید کچه آکا دعا و حقه شکر و ثنا ایلمکدر زیرا که رجله موافق عورت شکری  
 ادا او لنمز بر نعمتدر و بری اهللیه او لیه معامله اینمکدر که عورت زوجم  
 بنی جمله نسادن زیاده بکنمش و سومش بیلسون و بری اهللیه تدبیر  
 معاش و خواجه امور نهاد مشاون ایدوب غیری بیوک اموری آکا بار خاطر  
 اینمکدر و بری اهلنک خیانت و مکر ندن حذر او زن او لقدر زیرا که  
 حضرت آدم آنامز اهای هو آنامز ک دعو تبله رب سینه عاصی او لمشدر  
 و بری اهلنک معصیت او لیان تقصیرات و تزویرات دن اغماض ایله تجاهل

و تغافل

و نغافل ایتمکدر و بـری اهلنک جمیع اسرار و عیوب بن جمله دن ستر ایامکدر  
 و بـری اهایله مناج ایدوب اطیفه لر سویامکدر و کندی زی نسایه کرمیوب  
 غیری ملاعبه لر ایلمکدر نتکیم حضرت حبیب اکرم صانی الله تعالی عایه  
 و سلم از واج مـهـر سـیـلـه اـظـرـفـ نـاسـ اـیدـیـ حتـیـ اوـلـ حـضـرـتـ عـایـشـهـ اـهـلـیـلهـ  
 بر کـرـهـ مـساـبـقـهـ اـیـلـکـ کـلـ عـایـشـهـ آـنـاـمـ ضـعـیـفـهـ وـ ضـامـرـهـ اوـلـ بـیـغـنـدـنـ آـنـیـ سـبـقـتـ  
 اـیـلـمـشـدـرـ بـعـدـهـ اوـلـ حـضـرـتـ کـمـبـتـ وـ اـمـرـیـلـ عـایـشـهـ آـنـاـمـ تـسـمـینـ بـدـنـ عـلـاجـنـ  
 تـنـاوـلـ اـیـدـوـبـ سـمـینـهـ اوـلـ قـلـ بـرـ دـخـنـ مـسـابـقـهـ اـیـدـوـبـ اوـلـ حـضـرـتـ عـائـشـهـ \*  
 سـمـینـهـ بـیـ کـچـلـ کـلـهـ (ـهـذـهـ بـنـلـکـ) حـدـیـشـنـ سـوـیـلـمـشـدـرـ زـیـراـکـهـ رـجـلـکـ اـهـلـیـلهـ  
 مـلاـعـبـهـ سـیـ اـهـوـبـاـمـلـ دـکـلـدـرـ بـلـکـهـ اوـلـ هـقـدـرـ وـ طـاعـنـدـرـ وـ بـرـیـ اـهـلـنـ غـلـبـهـ \*  
 نـاسـ نـاطـرـ اوـلـانـ اـیـوـانـ اـسـکـانـ اـیـتـمـکـدـرـ نـاـکـیـمـ نـاـمـرـهـ بـاقـوـبـ خـلـقـهـ مـیـلـیـ  
 آـقـسـونـ وـ بـرـیـ اـهـلـنـهـ يـازـیـ يـازـمـفـ اوـکـرـتـمـکـدـرـ زـیـراـکـهـ آـنـهـ فـتـنـهـ وـارـدـرـ  
 وـ بـرـیـ اـهـلـنـهـ قـرـآنـ وـ فـرـایـضـ وـ آـدـابـ دـینـ اوـکـرـتـمـکـدـرـ وـ بـرـیـ اـهـلـنـدـنـ اـذـنـسـ  
 فـلـفـهـ آـنـدـنـ عـزـلـ اـیـتـمـکـدـرـ وـ بـرـیـ اـهـلـنـ آـلـبـسـهـ فـاخـرـهـ دـنـ عـارـیـ صـاقـمـقـدـرـ  
 نـاـکـیـمـ زـبـنـتـ صـانـیـقـ اـیـچـوـنـ طـشـرـهـ یـهـ چـقـمـیـوـبـ خـانـهـ سـنـهـ مـلـازـمـ اوـلـسـونـ  
 (ـبـیـتـ) خـاتـونـ خـوـبـ صـورـتـ وـ پـاـکـیـزـهـ روـیـ رـا~ \* نقـشـ وـ نـکـارـ وـ خـاتـمـ فـیـروـنـهـ  
 کـوـمـبـاشـ \* وـ بـرـیـ اـهـلـنـدـنـ اـذـنـسـ سـقـرـهـ بـلـکـهـ حـجـهـ کـتـمـکـدـرـ \* وـ بـرـیـ  
 اـهـلـیـ صـالـحـ وـ مـطـیـعـهـ اـیـسـهـ آـنـکـ اوـزـرـیـهـ بـرـ دـخـنـ تـزـوـجـ اـیـتـمـکـدـرـ \* نـاـکـیـمـ  
 عـدـ التـلـهـ حـسـنـ مـعاـشـهـ دـنـ مـرـدـمـ اوـلـیـهـ \* وـ بـرـیـ اـهـلـنـ هـمـوـمـ وـ غـمـوـمـ وـ خـصـومـ  
 وـ دـیـوـنـ سـوـیـامـکـدـرـ \* وـ بـرـیـ اـهـلـنـهـ حـضـورـ وـ غـیـابـتـهـ خـیـرـ دـعـاـ اـیـدـوـبـ بدـ

دعا اینمکدر زیرا که لیل و نهار اول آنک خدمکاریدر و خباز و طباخ  
و خبایط و غسال و خزینه داریدر بلکه ائم و مونس و بارنکاریدر (بیت)  
کیمک که باری سنجین سروناز او لور\* یوز بیک بلا یه او غراسه ده بنه آز او لور\*

(نوع ناسع) عورتک زوجله صحبت و الفتک ادب و ارکان بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشادر که عورتک زوجله صحبت نک  
آداب و ارکان بکرمیدر بری زوجی قپودن ایچری کلدن که آکا قیام  
ایلمکدر و بری زوجن انبساط ایله استقبال ایلمکدر و بری زوجنه مر جما  
آفندم سویلمکدر و بری زوجنک عباس المقدار و بری زوجنه هرامرن  
مطیع و منقاد اولقدر و بری زوجنک فراشندن فرار اینمکدر و بری  
زوجندن اذنسز خانه سندن بریره کنمکدر و بری زوجی آندن پوس  
و کنار استدیکی ساعت نفسنی تسلیم ایدوب تا خبر اینمکدر و بری  
زوجک ثیابن تنظیف ایدوب قملان دوشورمکدر و بری زوجنک آشن  
وانمکین پشورمکدر و بری زوجنک مومن واچاغن یاقوب فراشن بسط  
ایدوب دوشورمکدر و بری زوجنه غسل و وضو ایچون طشت و مقر به  
کنورمکدر و بری زوجی استرسه غسل و وضوه آنک خدمتن بتورمکدر  
و بری زوجندن اذنسز اورج طوئمامقدار و بری زوجنه مال و جمال ایله  
امتنان اینمکدر و بری زوجنه کسوه و نفقة امر نه بر غم کنورمکدر  
و بری زوجنک صوتندن زیاده کندی صوتندن یوقاری کوتورمکدر و بری

زوجنه اذیله جانه یتور مکدر و بری زوجنك حضور و غیابنک آکادعا  
 و شنا قیلمقدرو بری زوجچون کمل و حنا ایله و سائر مباح اولان اشبا ایله  
 متزین اولمقدرو بری زوجنك عرض و مالن کچه کوندز حمایت و صیانت  
 ایلمکدر یعنی کندی نامحرمه کورنیوب آندن اذنسز برکسیه برسنه  
 و بر مکدر (بیت) مرادم شویله در حالا \* سکای فامنی بالا \* قومه سون  
 حضرت مولا \* بنی بر آن همان سنسر \*

(نوع عاشر) کشینک اولادیله صحبت والفتنه آداب و ارکانن بیان بیرر

ای عزیز معلوم اولسو نگه اهل ادب دیمشلر در که آدمک کندی اولادیله  
 صحبتنه آداب و ارکاف یکر میدر بری پدر اولادنک و لادیله مسورو  
 اولمقدرن تکیم حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالی عایه و سلم بیور مشدر که  
 ولد دنیاده سرور و آخر تن نور در و بری بنات ایله زیاده مسر و را اواب  
 آناره حرمت قیلمقدرن زیرا که اولادک خیر ایسی قیز اولمقدرن تکیم حضرت  
 حبیب اکرم صلی الله تعالی عایه و سلم بیور مشدر که عورتک برکت لیسی  
 قیز طوغر مغل استغناح ایدندر زیرا که بن حق تعالییدن موئنسز اولاد  
 استدم بکا بنات احسان ایامشد و بری تبشير او لند قله ولدینه کو کچک  
 آد و بر مکدر و بری یدنچی کوننک یابعه او غلان ایچون ایکی قیون و قیز  
 ایچون بر قیون عقیقه نیتیله ذبح ایدنوب بی کسر عظام آن تقسیم سهام و بیا  
 دل و اطعام ایلمکدر و بری یوم سابعه یا اون بیله دک او غلن سنت خنان

ایندر مکدر و بری او غلی یا فیزی آنی با شنه بالغ اول ده آنله قرآن  
 و فرایض و آداب دین او کر تمکدر و بری او غلنہ کتابت و رعنی و سباحت  
 و بر صنعت هینه تعلیم اینتمکدر زیرا که خبرده (الحرفة امان من الفقر)  
 کلمشدر و اکر علمه رغبت ایدرسه آکاهد ایت اول مشدر (بیت) لغت بیل  
 صرف و نحو و منطق ادب حساب \* و حکمت و هیئت سطر لاب \* معانی  
 بیل اصولین شریعت \* حدیث و فقه و تفسیر و طریقت \* و بری او غلنہ  
 کو کچک لقب و بر مکدر و بری قرینه طبخ و غزل و خیاطه او کر تمکدر و بری  
 جمیع اولادین تزیین و احسان و هدایاده برابر طوتقدر و بری ترقه  
 میوه ی اینداقیز اولادینه و بر مکدر زیرا که آنلر ک پور کلری آرق  
 و اضعفر و بری اطفالن شفقتیله تقبیل و رأفتله در آغوش ایلمکدر و بری  
 اولادیله بغایت مر حینه، معامله ایامکدر و بری آنار له ملاعبه ایدوب  
 انبساط ایله سویلمکدر و بری آنله بد دعا اینتمیوب خیر دعا ایلمکدر  
 زیرا که بد دعا اسباب فقر دند و چوق او لور که قربن اجابت اولوب  
 آنلری فساده و بر و بری او ن باشنه بالغ اولان صبیانک ذکر و انانش  
 تفریق ایدوب بشقه دوشکن باتور مقدر زیرا که آنلری بیله باتور مف  
 فتنه یه باتور مقدر و بری او ن پش باشنه بالغ اولان اولادن رضالریله  
 تزوج ایلمکدر و بری اولادینک ادا ایده مدیک خدمتی امر اینتمکدر  
 تا کیم عاق اولملرینه سبب اولمسون و بری باننن فالانلرینه کندی  
 ما کولانندن اطعم و کندی ملبوسانندن الباس ایلمکدر و بری کسه نک

اولادینه سو، قصد اینمکدر تا کیم ضری کندی اولادینه راجع اول مسوت  
و بر زماندن نصیره بوللرینه کامسون نتکیم اخوت یوسف آنی پدر ندن  
الوب اسیر قیلدیلر آنلر ک اولادی هم فرعون النه اسبر اول دیلر  
واکر کارن پچوب جزا لرن بولدیلر (بیت) مجازاتنده خوب و زشتک  
ایتمز ذره چه تقصیر \* عجب صور تمای عزلدر آیننه عالم \*

(نوع حادی عشر) سیدک غلام و جوار پسیله صحبت و الفتک ادب  
دار کانن بیلدیرر

ای عن بزم معلوم او اسو نکه اهل ادب دیمشار در که آدمک کندی ملک یمینی  
اولان غلام و جوار پسیله صحبتک آداب و ارکانی اون بدیدر بری سید  
اول اسیر لری اشتراب ایلد کن باشلن طوتوب آنلره بر کتله دعا اینمکدر  
و بری ابند اآنلره بر شیرین نسنه بد مرکدر و بری کندی طعامندن  
بد روپ کندی لباسندن کید مرکدر و بری آنلره اولادی کبی قرآن و فرایض  
و مقایید دین او کر تمکدر و بری آنلره مشقتنی ایش اینمکدر و بری آنلره  
اعمال شاؤه تکلیف ایاد کن باردم ایلمکدر و بری بر کون بر کچه ده  
یتمش کرمه قصور اینسه لر عفو ایله معامله قیامقدیر و یتمش بر پی قصور  
ایتد کلر نک لسان ایله تعزیر ایدوب یتمش ایکنچیل تا دیب ایچون الیه  
اور مقدیر و بری آنلری غضبی ساکن او ملد قجه ضرب اینمکدر و بری اون  
سله دن بوقاری کتمکدر و بری آنلری تا دیب ایچون دوکل بوز لرینه

و ته مکه بیر زنه ضرب این مکدر و بری غلام و جاریه سنک کندی خدمتند او لان  
 تقصیر ان کند و نک مولا س حذ مند او لان تقصیر اندن کور مکدر رنکیم اولیای  
 کرامک بری سنک غلامی کند و یه عاصی اولد قل دیر ایش که آی غلام سن بکا  
 بغاایت مشابه سن و بری آن لر ک نز بیه قبول این میان لرین یابیع و یانزو بیج ایله  
 چرا غ این مکدر و بری آن لر ک نک و سیله بر سفره ده برابر او نور درب طعام  
 این در مکدر و اکر آن لر ایاقان خدمت ایدر او لد بیلرسه اکل او لنان الطعه دن  
 آن لر ببر لقمه و ببر مکدر و بری آن لر بزر زمان استخد امد نصرکه ازاد  
 این مکدر تا کیم حق تعالی آنی نار زدن آزاد ایله و بری آن لر بعد العقیه  
 استخد ام این مکدر زبرا که اول آن لر اذیدر و بری کندی را کب او لد بیغی  
 دابه او زرن غلامن ردیف این مکدر و بری آنو کله نوبتیله کاهی بنوب  
 کاهی پیاده کتمکدر اما کندی آتن بنوب غلامن آرد په بور تک خلقه کبر  
 این مکدر زبرا که حضرت عمر رضی الله تعالی عنہ شام شریقه قل و مند بر  
 غلامیله بر ناقه او زرنه رکبنا نوبتیله مشارکت ایام شدر کاهی کندی  
 ناقه بیه بنوب بولارن غلامی چکوب بر فر سخ قدر کیدر دی و کاهی غلامی  
 بندیر و ب ناقه بی کندی چکوب بر فر سخ پیاده بورر دی و قتا که شامه  
 بقین کل دیلر نوبت رکوب غلامک ایکن بول او زرن نصادف قبلا دیلار  
 بس اول حضرت پاپوشن صول قول نفنه الوب ناقه بی چکوب اول صوی  
 کچوب کور مشد رکه امیر شام او لان عبیده بن الجراح آنی استقبال ایچون  
 کنار نهر کلم شدر که چونکه عبیده آنی اول حالتند کور مشد بس آکا

دیمشدر که یا امیر المؤمنین اعیال شام استقبالکه کاور ارسنی بوحال  
 او زن کورسه لر استحسان ایتمیوب غیر معنی ویر رلر واول حضرت آکا  
 جواب ایتمشدر که حق تعالی بزی دین اسلام ایله عزیز ایتمشدر بز آنک  
 رضاسن طلب ایلر ز مقالات ناس ایله مُقید دکلر آتلری نیلر ز (بیت)  
 دوست مذخون نه حاصل ذم دشمندن نه عم \* فارغ و آزاده م بُر در یانمه  
 مذوح ذم \* و حضرت عثمان رضی الله تعالی عنہ غلامنک قولاغن بوکوب  
 انجتمشدر بعده نادم اولوب کندی قولاغن چکدیر ب آنی آزاد ایتمشدر  
 بس هر کسه لازم در که ادب و ارکانن مذکون ایله عامل اولوب غلمان  
 وجواریلر ینه او لادی کبی مرحمت و شفقت قیله ار و اما غامان و جوارینک  
 آغا و آفندریار بیله صحبت و الفتارینک آداب و ارکاف بعینه بالاده بیان  
 اولنان اولادک والدین ایله بولننان صحبت و الفتارینک آداب و ارکاف  
 کبیدر و خبرده کامشدر که آغا سندن پن قولک غازی قبول او لاز نارجوع  
 ایدوب تائب او مدقیه (بیت) الهی عبدک العاص اناک \* مفر ا بالذنبوب  
 وقد دعاک \*

(نوع ثانی عشر) اقربانک اقربا ایله صحبت و الفتارینک آداب  
 و ارکانن بیلدیرر

ای عزیز معلوم اولسونکه اهل ادب دیمشادر که کشیننک اقربا سیله صحبتک  
 آداب و ارکاف بیدیدر بری کشی اقربا سین احیانا زیارت ایلوب آتلره

طنلی سویلیکدر نتکیم حضرت مبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 با ابا زر (زُرْفَ غَبَّانِزَدَ حَبَّا) بیورمشدر احیاناز یارت ایدنک محبتی  
 زیاده اولدیغن طیورمشدر بس قریبه ممکن ایسه هفتنه ده بر را آینه بر  
 ویاسنه ده بر کره اقر باسنک زیارتنه کتسون واکر ممکن دکله زیارتنه  
 بدل آنلره بر ر هدیه یابر مکنوب و یابر سلام ارسال ایتسون و بری  
 کندی عشیرت و قبیله سیله و ذوی الارحام اقر باسیله تناصر و ظاهرده  
 یکدلو بکجهت بد واحد او لمقدربس آدم اقر باسنک حاجانندن بر  
 نسنه تکلیف ایتمیوب و مانندن آنلری راحت قیلسون و آنلر ک غمار بله  
 مغموم و سرور لر بله مسرورا ولسوون و تعزیه و تهنیه ایدوب بیرام کونلرنان  
 بری برینک زیارتنه کلسون و آنلر کلد کنه قیام ایدوب بشاشله سویلسون  
 و کند کله بر ابر کیدوب قیویه دک تشییع ایلسون و بری اقر باسنک دوش  
 حاجتن ردایتمیوب اداقیلمقدربزیرا که آنلری ردایتمک فاطع رحم او لمقدرب  
 آنچون مجاورت اقر بامکروه اعتبار او لممشدر تاکیم هر کون کورشمکله  
 محبتلری نقصان بولسوون و حر متلری قالقوپ تاطع ارحامه بادی اولسوون  
 نتکیم خبر ده حق تعالی رحمی و صل ایدن و صل ایدر و قطع ایدن قطع ایدر  
 کلمشدربس ایدی صله رحم البته بر سلام ابله او لورسه واجب او لمشدرب  
 و بری پدر ند نصکره عیسین و بیوک فرنداشن و خالن تو قیر و اطاعت  
 و خدمت ده پدری مثابه سنان طو تمقدر و آنلر دخی آکاشفت و مر حمنه  
 و رافت ده اولادی کبی معامل ایتمکدر و بری والدہ سنند نصکره عمه سن

و خاله سن والد س منز له سنه تنبيل ايدوب آنلر دخ آکا عزت و شفت  
 اينمکدر و بري کشي اقربا سن اسپر او لش بولديسه لشترا ايدوب آزاد  
 اينمکدر و بري افر بانک هر اذينه تحمل ايدوب آچي سوزلر ين یونقدر  
 و خسته ارين کورب جنازه لرينه واروب و صينلار ين طونقدر رز برا که  
 افر با بري برندن صله رحم اکرا من کماليله ما مول ايدرلر ما مول  
 ايدل کار ينك عکس ظهور ايدل کلن خصلق خصوصت سهنه کيد رلر  
 بس افر با ايله مبنلا ره لازم در که آنلر ايله بلکه آنلر ک اهل واولاديله  
 بيله حسن و فاقيله لر تاکيم خصلق خصوصت دو نبيوب صله رحم اينمش  
 او له ار و حشد اری شرندن سلامت بوله لر (بيت) افارب كالعقار بف  
 اذاها فلان فتح بعم او بحال فکم عم يکون الغم منه وکم خال عن الاحسان حال

( نوع ثالث عشر ) کشينك جيرانيله صحبتنك آداب وارکانن بيلدير

آي عزيز معلوم او لسو نکه اهل ادب ديمشلر در که جارک جيرانيله صحبتنك  
 آداب وارکان اربعين او لشدر بري کشينك کندی بيته متصل او لان  
 بيوننك اصحاب و کندی قپوس مقابله بولنوب ابواي کور ين بيوننك  
 اصحابيله قرق دان وار چبيه دک ذمي او لرسه ده ولجب الامسان او لان  
 جيرانيدر که اقربا می مثالی آنلره اکرام اينمکدر و بري جيراننك اهل  
 بيته خيانت اينبيوب عرضلر ين صيانت اينمکدر زيرا که خبر ده (حرمه  
 الجل كحرة الام) کامشدر و بري جيرانک خادملر بنه چوق با قوب نظر ين

او زانمقدرو بـرـی جـارـقـرـی اـجـابـکـنـکـنـدـی طـوـقـبـاـنـمـقـدـرـوـبـرـی جـیرـانـنـ  
 الـیـلـهـ یـادـلـیـلـهـ اـجـمـتـیـهـ دـنـ صـاقـمـقـدـرـ وـبـرـی آـنـلـرـکـ دـارـینـهـ اـذـنـسـ باـقـمـدـرـ  
 وـبـرـی جـیرـانـهـ آـزـدـنـ وـجـوـقـدـنـ بـوـلـنـافـیـ ذـمـیـ اوـلـورـسـهـ دـهـ هـدـیـهـ وـبـرـمـکـدـرـ  
 وـبـرـی قـوـکـشـ چـنـاغـیـ کـوـنـدـرـ مـکـدـرـ یـعـنـیـ بـرـقـوـقـلـیـ طـعـامـ پـشـورـدـکـلـ جـارـ  
 قـرـیـبـنـهـ حـصـهـ وـبـرـمـکـدـرـ وـبـرـی اـشـتـرـاـ اـیـلـدـبـکـیـ مـیـوـهـ دـنـ کـوـرـدـکـیـ جـارـینـهـ  
 هـدـیـهـ اـیـتـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـ اـسـتـرـاـضـ اـیـدـرـ لـرـسـهـ قـرـضـ حـسـنـ وـبـرـمـکـدـرـ  
 وـبـرـی جـیرـانـیـ مـحـتـاجـ اوـلـدـیـلـرـسـهـ حـاجـتـارـنـ کـوـرـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـنـ  
 بـیـرـاـمـلـرـ دـهـ زـیـارـتـ اـیـتـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـ دـیـوـارـینـهـ تـبـوـلـ اـیـتـمـکـدـرـ وـبـرـی  
 جـیرـانـکـ اـیـتـلـرـینـهـ طـاشـ آـنـمـقـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـکـ دـوـابـنـهـ ضـرـبـ اـیـتـمـکـدـرـ  
 وـبـرـی جـیرـانـیـ اوـلـدـینـ کـنـدـیـ اوـلـدـینـهـ دـوـکـدـیـرـ وـبـ سـوـکـدـرـ مـکـدـرـ وـبـرـی  
 جـیرـانـنـدـنـ اـذـنـسـ کـنـدـیـ بـنـاسـینـ آـنـلـرـکـ بـنـاسـ اوـزـرـینـهـ حـوـالـهـ وـمـرـنـعـ  
 یـاـپـدـرـمـقـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـ کـنـدـیـ جـدارـینـهـ آـجـ قـاـقـمـدـنـ منـعـ اـیـتـمـکـدـرـ  
 وـبـرـی جـیرـانـهـ مـصـبـ مـاءـ مـیـزـابـ وـمـطـرـحـ ثـاجـ وـتـرـابـ اـیـچـونـ تـضـیـیـفـ اـیـتـمـکـدـرـ  
 وـبـرـی جـیرـانـکـ عـیـوبـ وـاـسـرـارـنـ سـوـالـ اـیـلـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـکـ اـمـوـرـ  
 وـاـحـوـالـنـ سـوـیـلـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـهـ یـوـلـنـ مـصـادـفـ کـلـ کـلـ اـبـتـدـاـ سـلـامـ  
 وـبـرـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـلـهـ سـوـزـیـ اوـزـانـمـیـوـبـ دـوـشـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـنـدـنـ  
 مـاـ وـمـاعـ وـنـارـ اـمـثـالـیـ مـرـاـقـقـیـتـیـ منـعـ اـیـتـمـیـوـبـ وـبـرـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـ  
 هـدـیـهـ سـنـ آـزـ اـیـسـهـ دـهـ قـبـوـلـ اـیـدـوـبـ چـوـقـ کـوـرـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـ عـیـوبـنـ  
 سـتـرـ اـیـتـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـیـلـهـ موـاسـاتـ اـیـلـمـکـدـرـ وـبـرـی جـیرـانـکـ اـذـنـیـلـهـ

دارن اینبی به صانقدرو بربی جیرانی بر طرفدن کلد کنه آنلری زیارت  
 اینمکدر و بربی جیرانی مسرور اولد قله تهندیه لرینه کتمکدر و بربی جیرانی  
 عزون اولد قله واروب آنلری تعزیه اینمکدر و بربی جیرانی آنی دعوت  
 ايلد کنه اجابت ایامکدر و بربی جیرانی بر حاجت طلب ايلد کنه نشاد ايله  
 وبر مکدر و بربی جیرانی قصور ايلد کنه عفو ايله موذته ایرمکدر و بربی  
 جیرانی خسته اولد قله واروب کورمکدر وبری جیرانی وفات ايلد کنه  
 چنازه لرینه حاضر اولمکدر وبری جیرانی اینمان استصحاب ایلمکدر  
 وبری جیرانی ملاق اولد قله کوچ بوز ايله طاللی سوز سویلمکدر وبری  
 جیرانی کندو سیل، نه شکل معامله لرندن محفوظ او لورسه آنلر له او یاچه  
 معامله ایلمکدر وبری سائز ناسدن تحمل اینمکدریکی اذیتی جیرانندن تحمل  
 ایلمکدر تسلط ایدنلره تسليم اولوب سرد سویلینلره ملایم سویلمکدر  
 (بیت) صبر ایله سن ایلک قیل جور ایلسه همسایه \* یوقدر ایکی عالمه  
 ایلک کبی سرمایه \* (فصل رابع) آداب و ارکان و صحبت اخوان  
 و معارف خاصی و الفت مجاهل ناسی و عادات و مراسم عوام اجناسی و امور  
 خارجیه \* علماء خواصی و بوجمله بی انسانه آسان ایدن توحید رب الناسی  
 آنی نوع وبر خاتمه ایله بیان و عیان ایدر

(نوع اول) آداب و ارکان و صحبت اخوان صفائی بیلدیرر

ای عزیز معلوم اوسوئه اهل ادب دیشلدر که آدمک اسانینه و تلامینه ندن

و اصول از واج و فروعندن و غلمن و اقارب و جیرا نند نصره سائز ناس  
 آنك حقنه اوچ قسم اوزن بولنمىشدر كه با اخوان صفادر و يامعازف پر جقادر  
 و يا مجاهيل پي و فادر بس عقد آخوت و صداقت ده ستكپون ايکي و ظيفه  
 لازم در آما و ظيفه اولي ايندا طلب شروط صداقت در آند نصره عقد  
 آخوت در تاکيم آخوت و صداقت لايق اوليانارى صديق اتخاذ ايتميه سن  
 نتکيم حضرت حبيب اکرم صلي الله عليه وسلم (المر على دين خليله)  
 بیورمشدر کشی کندی صدقنک مشرب و مذهبنده او لدیغون طیورمشدر  
 اکرسن نکلم و تعلمان شريک و دین و دنيا امور نه رفیق اولق اچون  
 بر صديق شقيق است رسک آنان بش خصلته رعایت ايلمك سکا کر کلد  
 واما خصلت اولي عقلدر بس صحبت اهمقل خبر او لمز زيرا که آنك احسن  
 احوال او در که سکا منفعت مراد ايدر کن ضرر ايدر ميلز واما خصلت ثانيه  
 حسن خلقدر بس بد خويلى اولان کسه دن و فاوصفا کلمز و بد خويلى او در که  
 غصب و شهوته مالک او له بلمن بس او يله بر کسه صديق اتخاذ ايله که سن  
 آکاخدمت ايلد کن اول سنی صيانت ايله و سن آنکه الفت ايلد کن اول  
 سکا زينت و برو ب طانلى سو يابيه و سندن بر حسنها کور دکن آنی عن ايله  
 و بر سينه کور دکن آنی سد ايله واما خصلت ثالثه صلاحدر بس بر كبيره  
 او زر ينه مصراولان فاسق ايله دوست او لبه که هقدن خوف ايدن معصيتنه  
 مصراولن يز جالبوكم مقدن خوف اوليان کسنه نك عائله سندن امين اولنمز  
 زيرا که اول تخبر اعراض متغير او لور قالمن واما خصلت رابعه قناعتدر

بس هر یعنی دنیا ایله مقارن او لمه که صد اقتی زائیلدر حالبوکیم هر یعنی  
 ایله صحبت سُم قانلدر زیرا که طبایع تشیه واقندا به ما ئیلدر بلکه طبایع  
 اصحابندن خبرسز بری برندن خوی و غصال او غورلگن ماهردر بس مصاحب  
 هر یعنی البته هر یعنی اولور نتکیم مقارن زاهد زاهد اولوب راحت بولور  
 و آماخصلت خامسه صدقه قدر بس کذاب ایله مذموم در او اول سراب آساشودر  
 زیرا که اول سکا ایراغی یقین و یقینی ایراغ اینمیس معلوم در واکر بوصال  
 خمسه ناک اجتماععن شخص واحدده بولند کسه اول زمان سکا ایکی امر ک  
 بری لازم کلور باناس ایله خصالی قدر مصاحب اولور سن و باکلینله عزلت  
 ایدوب سلامت بولور سن زیرا که اخوان او چلدر بری سکا آخ آخترت در  
 بس آنکه آنچه دیانت آرار سن و بری آخ دنیادر بس آنکه آنچه حسن خلق  
 آرار سن و بری آخ استینناسدر بس آنکه آنچه شرمندن سلامت بولوق  
 ارار سن حالبوکم خلاق عالم بری برینک حقندا اوچ مرتبه بولنمشد بری  
 مثال غدارکه آنلن هیچ استغنا کلمز و بری مثال دوادرکه اول بعض  
 وقت آده لازم اولور بعض وقت اولمز و مرتبه ثالثه مثال داده در که اول  
 هر کز لازم اولز لکن انسان آنکه کاهیچه مبتلا او لور و اول بر شخصدر که  
 آنکه نه بر منفعت بولنور نه ده آنکه انسیست قیلنور بس آنلن خلاص  
 بولنچیده دک آنکه حسن مدارات او لنور تاکیم آنلن نیچه فواندۀ عظیمه  
 بولنوب نیچه عبر تار آنلور بر فائنه بودر که آنلن استقباح او لنان خبائث  
 امثالندن اجتناب او لنور زیرا که معبد او در که غیر سیبل منعطف بولنور

نتکیم حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالیٰ علیہ وسلم بیورمشدر که اکر  
 ناس غیر بدن کوروب اکراه ایلدکلری اشیادن اجتناب ایلسه لر ادب لری  
 کمال بولوب موڈبدن مستغنى او لور لر دی واما وظیفه<sup>۱</sup> ثانیه مراءات  
 حقوق صحبت والفت در وقتنا که صدیقکله بینکزده شرکت و رفاقت منعقد  
 او لور بس حقوق صحبت والفت هر بریکنہ لازم کلور حال بوكم دوست لغث  
 حقوق اداسنک دخی نیچه آداب و ارکاف وار در نتکیم حضرت حبیب اکرم  
 صلی الله تعالیٰ علیہ وسلم بیورمشدر که اخوین مثال بدیندر که بری پرین  
 پسل ایدر و اول حضرت بعض اصحابیله بر اغا چلغه داخل او لوب اراک  
 آگاچندن ایکی مسواک کسیمشدر که بری طوغری و بری اکری ابدی اول  
 کرم کاف طوغری مسواکی رفیقنه و بیروب اکری بی کندی آلد قال رفیقی  
 دیمشدر که مسواک مستقیمه سن بندن مستحق ایکن بکا و بر دیکلنه حکمت  
 ندر بس مروت کاف آکا دیمشدر که اکر مسواکی سن بولوب کسمش  
 او لسک او لز مان طوغری بی بکا و بر مک ایثار و مروت عدا لنور دی  
 زیرا که ایکی کسے صحبت اینمکدر الا که صاحبئه اشقاق او لان عند الله  
 اکرم او لور اما اداب وار کاف صحبت والفت اخوان صفائکرمی بشدر بری  
 مال و ملکن صدیقنه بخش ایدوب رضاسنه بتیکدر بو مکن او لدیسے فضل  
 مالله اعیاجن دفع اینمکدر و بری صدیقکنک حاجاتنده التماسنده مقدم  
 تبادر له اعانتنہ کنمکدر الیله یاد لیله یاردم اینمکدر و بری صدیقکنک هر  
 سرین جمله دن کتم اینمکدر صدیقکنک عیوبن او رتمکدر و بری غلقنک آنی

ذمندن آکا غم ایراث ایدن سوزی آندن کنم ایلمکدر و بری خلقنک آن  
 مدحندن آکا سروبرن سوزی سویلمکدر و بری صدیقنتک حدیش  
 کمال التفات ایله استماع ایلمکدر و بری صدیقنتک کلامه مد اخله و معارضه  
 ایتمکدر و بری صدیقک کو کچک آدیله اعنی کندویه خوش کلن لقبیله  
 دعوت ایلمکدر و بری صدیقنه پند اقتضا ایدرسه لطف و رفق ایله نصیحت  
 ایلمکدر و بری صدیقنتک ماسینچون اکامدح و ثنا سویلمکدر و بری  
 صدیقنتک غیبی او لندقان استصحاب ایلمکدر و بری صدیقنتک قصور  
 و کسورن عناب و جفاسن اغماض ایله عفو ایلمکدر و بری صدیقنه عیات  
 و مانند هر عقیب صلاتن دعا ایلمکدر و بری صدیقنتک حز نیله مزون  
 او لمکدر و بری صدیقنتک سروریله مسرور او لمکدر و بری صدیقنتک آکا  
 تنهاده اظهار ایلدیکن اضمار ایلمکدر و بری صدیقنتک حضور و غیابنده  
 برابر او لوب سرآ و علنا آکا خیر صانعه کندی حاجانند  
 بر نسنه تکلیف ایتمیوب کندی مهمانندن آنک قلبن راحت ایلمکدر و بری  
 صدیقنتک قد و مند بشاشتله قیام ایدوب طلاقنله سلامن القدر و بری  
 صدیقنه مجلسدن توسعیگان قیلمکدر یاخود کندی مکانن آکا و برمکدر  
 و بری صدیقنتک حال و خاطرین واولاد و انباعن سوهال ایلمکدر و بری  
 صدیقنتک کلامن تصدیق ایله چک سوز سویلمکدر و بری صدیقنتک قیامی  
 عندنله آنی تشیع ایلمکدر والحاصل کندویه محبت ایلدیکن معا مله بی  
 صدیقنه ایلسون تاکیم دوستلغنای صادیق اوله زیرا که جانه صاندیغن

دوستنه صانیانک نفاق اولور و بری صدیقانک موتندن صکره اهل  
اولادیله و محبت ایلدیکی اقربا سیله بیله حسن وفا ایلمکدر (بیت)  
کلور ذوق و صفا دوستنک با جور وجفاسدن \* محبت صادق یکدر  
کشینک اقرباستدن

(نوع ثانی) آداب و ارکان صحبت و الفت معارف ناسی بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشار در که معارف ناسدن حذر اوله  
سنکه شر کورمز سن الا که یوزده دوست اولان معارف دن کوررسن  
اما صدیقک سکایاردم ایدر واما مجھولک سکانعرض ایدر کندی ایشنه  
کیدر واما شرک جمله سی اول معارف دندر که لسانیله صداقت اظهار  
ایدر لر و درون دلدن عداوت سیمنه کیدر لر بس قدر تک اولدیقه  
معارف دن بعيد او له سن تاکیم شر لردن سلامت بوله سن اما اکر معارفله  
بر مدرسده و یا بر جامعده و یا بر چار سوده و یا بر محله ده و یا بر بلده  
مبنا او لد کسه سکالاز مدر که آتلر دن هیچ بر استغفار اینمیه سن تاکیم  
کندیکی عداوت زار ینه آتبیه سن و آتلره دنبای لغار بچون عین تعظیم ابله  
نظر قیلمیه سن تاکیم عند الله والناس حقیر او لیه سن زید اکه دنبای و ما فیها  
عند الله حقیر او لد یعن بیاورسن وقتا که اهل دنبای عند کله عظیم کوررسن  
تحقيق او لد یعن حق تعالیانک نظر اعتبار دلدن دوشر سن بس اهل دنبانک  
بدن دن اولان نیالفعه نائل او لق ایچون قبول ینه کنمیه سن و آتلره دینکی

بذل اینمیه سن زیرا که برکسه اویله اینمشدر الاکه آنلرک کوزلرن  
 غیر اولشدر ویدلرن اولان خطاطم دنیادن دخی مروم فالشدرا و اکر  
 آنار سکا عداوت ایدر لرسه آناره سن عداوتله مقابله اینمیه سن زیرا که  
 آنلرک مکافاته صبر ایله مزسن آنلر دینک کیدوب آنلر له تعیک طویل  
 اولور و اکر سکا اکرام ایدوب اطهار مودتله یوزکن ثنا ایدر لرسه آنلره  
 بیل و اعتماد اینمیه سن زیرا که آنک حقیقعن آرار سک بیکن بون صادق  
 بوله مزسن و طمع قیلمه که آنار سکا حضور و غیابکن براوله لر زیرا که اولمزلر  
 سنی غیبت ایلسه ار تعجب ایلمیه سن و آنلره غضب ایدوب آچی سویلمیه سن  
 زیرا که اکرسن انصاف ایله کند یکه ناظر او اور سک کند کلهم اول معامله بی  
 بولور سن جنی اهدفا و اقاربک حقنه بلکه والدین واستادک حقنه سر  
 و عنده بر طرز اوزن کیده مزسن زیرا که آنلری غیبتکن اویله کلمات ایله  
 ذکر ایدرسنکه اول کلمات ایله آنلره خطاب ایده مزسن و معارفک مال  
 وجاه و معونتارندن قطع طمع قبله سن و طامع اولان هر حالندن ذلیل و مآلندن  
 خائب اولور بیله سن و سن آنلرک برندن بر حاجت استد کلها و بر دیسه  
 آکا دعا و شاقیله سن و الا آکا عناب و آندن شکوی اینمیه سن تا کیم بغض  
 وعداوت سمنه کتمیه سن طالب عیب اولیوب طالب عذر او له سن بلکه  
 آنک او تقصیر ند سنک مطلع اول مدیعک عندرن بوله سن و آنلردن برینه  
 وعظ و نصیحت ایلمیه سن و سو، ال اینمیه کی حکمنی آکاسو بایمه سن یو خسنه  
 آنی سندن قبول اینمز و سکا خصم اولور و اکر آنلر بر مسئله ده خطأ ایدوب

هر کسدن او کر نمدين عار ايد رلرسه زنهار آنلره تعليم اينميه سن زيراكه  
 آنلر سندن هم علم استفاده ايد رل و هم سکاعداً و اوت سمنته کيد رل رواکر  
 خطالری معصيته متعلق او لورسه لطف و رفق ايله حق اظهار اينمك سكا  
 لازم کاور واکر آنلر دن بر خير و احسان کور دکسه اول مولاهه شکر  
 ايله سنکه سنی آنلره سود رمشدر واکر آنار دن بر شر وزيان چکد کسه  
 حق تعاليلين بيلوب آنلری آکا حواله قيله سن و آنلره عتاب ايد و باد بن  
 فلان او غلی فلان عالم و فاضل ایکن قدر و حرمت نخون بیامز سن دیمه سن  
 زيراکه بوسوز تندح نفس اینمک در حال بوكم نفسی مدح اینمک هماقت  
 سمنته کنمکدر و تيقن ايله سنکه سنک بر کچمش کناهکدن حق تعالی آنلری  
 سکا مسلط ايلمشدر و آنلر ک حق سوز لرن سمیع و باطل سوز لرن دن اصم  
 او لوب میاسنار ینه ناطق و مساویلر ندن صامت او لدهن و خلاف وجد الله  
 مشغول او لان مقلد لر ک صحبتندن حذر قيله سن زيراکه آنلر سکا حمسن دن  
 ظنون ايله تفاطع ايد و بغيابکه عيون ايله تفامن ايد رل رو سهو و خطالر يکی  
 عدو حفظ ايد رل رتاکيم مناظره و غضبلري عند نده سکا جواب اينه لر  
 آنلر نه بر عييکي ستر ايد رل و نه بر سهو کي عفو ايد رل نقير و قطمير  
 حساب ايد و بقليل و كثیر ابیجون سکا حمسد ايد رل اکر راضي او لسه لر  
 ظاهر لری تملقدر و اکر سخط ایتسه لر باطنلری پر خشم و تصلقدر چونکه  
 آنلر ک شاپنی بو عادنلر له تخلقدر بس آنلر ک مصاحبتلری خسان  
 و معاشر تاری خذلان در و بو نلر سکا صداقت اظهار ايد ن مغار فدر اما

عداوت اطهار ایدنلر ک شئونی بونلره نسبتله آساندر آنکچون عربه  
 ضرب مثلدر \* اخذ عدوک مرة واحدة واحذر صدیقك الف مرة (بيت)  
 عدوک من صدیقك مستغيل \* فلا تستثن من الاصحاب \* فان الداء  
 اکثر ما تراه \* يكون من الطعام والشراب \*

(نوع ثالث) ادب واركان صحبت وعماهيل ناسي وعادات ومراسم اختلاط  
 عوام اجناسي بيلد برر

ای عزيز معلوم او لسوونکه اهل ادب ديمشادر که مجالسه، مجاهلك آداب  
 وارکان و محالله، عامه نك عادات و مراسmi وارد رکه آنلر لوازم صغاري  
 و كبار در اما ادب وارکان مجالسه، مجاهيل ناس اخچق بشدر بری آنارک  
 سوز لرينه طالمقدار وبری آنلرک آراجيلرينه اصفاق قيلمقدار وبری  
 آنارک ما ييننک جاري اولان الفاظ قبيحه دن غافل ايدوب قولاغه المقدار  
 وبری آنلرک قاندين اهترار ايدوب مجلسار نلا چوق قالمقدار وبری  
 آنلر دن استغنا ايدوب آنلر بروجهله محتاج او لمقدار بس آنلر له مبنلا  
 اولن کسه خلاص بولچييه دکن سکوت ايله معامله قيلسون تاكيم آنلر دن  
 عرض و وقاريله سلامت بولسون و امامحالله، عامه، ناسك عادات و مراسmi  
 چوق بولنمشدر و جمله سی بونوع اچره بيان او لنمشدر بس اکرسن  
 عامه ايله اختلاط ايدرسك سكا لازم رکه آنلرک عادات و مراسمه  
 کياب سن اصدقا و اعدا ايله مذلت و مخافتيسز رضا و جهيله صحبت و الفت

ایده سن و کندکدن بیوکاره تعظیم و حدمت و کوچکلره شفقت و نصیحت  
 و افرانکه رفق و موافقت قبله سن تاکیم راحت و سلامت و عزت و رفت  
 و دولت و سعادت بوله سن و ناس ایچن میلسنر نده کثرت التفات ایله  
 قوّلرینه نظر دن احتراز ایده سن و تطویل جلوس ایله ثقلت و پرمیوب  
 زبارق بر لحظه ایدوب کیله سن و مجلسان کشف رأس ایله حکمن و تشیبک  
 اصابع ایلمکدن ولیمه و خاتمکله اوینمقدن و دیشلرک خلا للمقدن تحفظ ایده سن  
 و بار مغث انگکه اخال اینمدين و براق و نخاعی چوق آنمدن حذر ایده سن  
 و ذبابی بوزکدن چوق طرد اینمکدن و چوق کرنشمکدن و خلفک یوزینه  
 مقابل اسنمکدن احتراز ایده سن میلسک همیشه موّدب و حدیثک هر دم  
 مرتب او اسون و سنکه نکام ایده نک مردیث لطیغنه محبت مفتر طبی اظهار سر  
 و تعجبه اعاده سنی اشعار سر استفاده ایده سن و فحشیات و مضامکدن  
 سکوت ایله بچوب کیله سن واوراد و اشعار کن و تصنیف و کفنار کن و تزکیه \*  
 نفسه راجع او لان سائز اطوار کن مدح و تعجبه خلقه سویامیه سن و تزینه  
 تصنیع اینمیوب تکّل و تد هنن افراط ایلمیه سن و کسه به تذلل اینمیوب بر  
 امری النزام ایله بر کسیه به ابرام ایتمه که اول ثقلت وجفا در و مصاحب حاکم  
 و معین ظالم اولمه که اول فتنه و بلادر و اکرم بتلای قرب سلطان اول کسیه  
 آندن مقدار سنان ایراق او تور که آنس سوز اندر و صدق عافین دن حذر  
 قیل که اول سردفتر دشمنان در و مالکی عرضکدن معزز طویله سن و مخاصمه  
 ایدنلره غضبله عجله اینمیه سن و بدکله اشارت و کبر و به التفات چوق

ایتمیه سن و دیزه کلمیه سن و غضبک ساکن اولد چه سویلیمیه سن و مالک  
 مقدارن اهل اولادیکه بیله بیلد رمیه سن زیرا که آنل آنی آز کور دیلار سه  
 آنلر ک بازنده قدرک حقیر اولور و اکر آنی چوق کور دیلار سه تحصیل  
 رضالری سکاعسیر اولور غلمان وجاریه لرکله هزلیات و مضاحک  
 سویلیمیه سن و خلقی سخنیه واستهرا ایلمیه سن زیرا که بونلر وقاری استقطا  
 وما، وجئی اراقت ایدر و بونلر دن قلوبیه اذیت کلوب و حشته موّدی  
 اولوب نهایتی هُقد و لجاج و تضاربه کیدر بس اکر بر کسنه سنی استهرا  
 ایلدیسه سن جوابن ویر میوب آندن اعراض ایلیه سن و اکر بر کسنه سکا ظلم  
 ایلدیسه آنی حقه تفویض ایدوب ملایم سویلیه سن و مخلوق خدادن بر کسنه به  
 ویر نسنه به لعنت ایتمیه سن و اهل قبله دن بر کسنه ایچون شرک و نفاق ایله  
 شهادت ایتمیه سن زیرا که سر اثره مطلع آنچق حق تعالید ر بس عباد ایله  
 مولالری آراسنه کرمیه سن والبته لسانکی غبیتند حفظ ایده سن زیرا که  
 بر غیبت اسلام ایچنک او نوز کره زنادن اشد حر امادر و صقین بر کسنه به  
 بر نسنه و عن ایتمیه سن تا کیم ناسه احسانک فعلًا بلا قول اولسون و اکر  
 مضطرب اولوب و عن ایلد کسنه خلف ایتمدن بغايت حذر ایده سن زیرا که  
 خلف وعد آنچق منافق شاً نیدر و هر کز بیلان سویلیمیه سن زیرا که بیلان آم  
 الآدم و هر دینه حر امادر و کذاب اولان مردو دانام و هطر و عزیز علامدر  
 وزنهار تکلیم ناس ایله مجادله و مناقشه ایتمیه سن زیرا که آن مخاطبین تجهیل  
 و تمجیل وارد و اظهار فطننله نفسی تزکیه و تمجیل وارد در حال بوكیم حق

تعالی (فلاتز کوا انفسکم) بیورمشد روح نفسی نه ایدوب مذموم اولد یعن  
 طیورمشد رو بر حکیم دیمشد رکه قبیح اولان صدق سویله ک انسان کندوی  
 مدح ایلمکدر بس البته لسانکی مدح نفس ایله معناد اینمیه سن و بین بغیر  
 الله اینمیه سن خدر ایده سن و کسه \* وجهنم مدح اینمیه سن و نکمله صوتکی  
 الحق ایلیوب مقید و محترس سویلیوب سوزی او ز اینمیه سن تاکیم مستمعی  
 ملول اینمیه سن و تبسیله سویلیوب عاطسی تشمیت ایلیه سن و عطسه هند نه  
 باشکی اکوب یوزک او زرینه الکی ڈوب صوتکی الحق ایده سن زیرا که  
 عطاسی تصریح اینمک حقاقدیر و خبر ده نکلم عند نه عطاسی آکا شاهد  
 عادل ر دیو کلمشد رو چوقه مراح اینمیه سن و قهقهه ایله ضمک اینمیه سن  
 و بر فاج کلمه زیاده سویلیوب اصلاح ذات البین ایلیه سن و کسه نک عیین  
 تفتیش اینمیه سن و مطلع اولد کسه ستر ایلیه سن و هیچ کسه یه بیلدیک  
 عیبله دخل و تعرض قیامیه سن تاکیم اول عیبله مثلیله مبتلا اولیه سن  
 و جمیع ناسه خیر صانوب خیر بوله سن وزمانه دن بیله راضی اوله سن  
 (شعر) نعیب زمانناوالعیب فینا \* فما لزمانا نعیب سوانا \* ولیس الذئب  
 یا کل لحم ذئب \* و یا کل بعضنا بعضا عینا \*

(نوع رابع) علمای کرامک و فقهای عظامک امور خارجیه لری نظام من  
 واختلاط عوام ایله رسوم و عادات انلری انتظامن تمامیله بیلدیر ر

ای عزیز معلوم او لسو نکه امام اعظم ابوحنیفه رحمة الله تعالى عليه امام ثانی

ابویوسف رحمة الله تعالى عليه حضرت اینک عقل و کمال و حسن مصالن  
 و لطف مقالن و خلق ک آکا اقبالان مشاهد ایلدکن امور خارجیه مهمه بی  
 و رسوم و عادات سنیه بی آکا تعلیم و وصیت ایدوب بیورمشد که یا یعقوب  
 والی و لایته اطاعتله تو قبر ایده سن و حاکمارک یاننه آنلر کشا ننه تعظیم  
 ایله کبله سن صقین آنلر ک حضور زن بلان سویلمیه سن و سنی بر حاجت  
 علمیه ایچون دعوت ایلمد کچه هر وقت آنلری زیارت ایلمیه سن زیرا که  
 اکر سن آنلر ک صحبتنه چوق کیدر سن تحقیقا کندی قدر یکی آنلر ک یانند  
 آنچ ایدر سن بس حاکمل له آتش معامله سین قیله سن آنلر دن منفعت  
 آلوب ایراق او لاسن زیرا که آنلر کندی نفسار ینه صاندیغن بر کسیه  
 صانمزلر بیله سن و صقین حاکیم حضور نده مسائل علمیه دن چوق  
 سویلمیه سن تا کیم کندی کی آنک یانند تمجیل و اتباعی میانند تجهیل ایلمیه سن  
 زیرا که اول سنک کلامانک اخذ ایدوب صکره اتباعنه سویار آناره کندوبی  
 سندن اعلم کوستروب سنی تصغیر ایار و آنک حضور زن کندی قدر یکی  
 و غیر ینک قدر ینی بیله سن تا کیم نه غیر یند ضرر کور و بنده حاکم  
 نظر ندن ساقط اوله سن و حاکم یانند بیلمد یکک عالم وار ایکن ایچری  
 کیر میه سن تا کیم اکر سندن اعلا ایسه اکا تصر ره ضررن کور میه سن  
 و اکر ادف ایسه سن آنند اخخطا ایله حاکمک نظر ندن حقار ته ایرمیه سن  
 اکر حاکم کندی اعم الندن سکا بر منصب و پر دیسه اول سندن علم و قضاوه  
 مذہبکدن راضی اول دیغن بیلمد کچه آنی قبول قیلمیه سن تا کیم حکومت

غیرینک مذهبین ارتكابه محتاج اولیه سن اکرحا کیک مقربی اولند کسه  
 آنچ آکا قریب اولوب جمیع انباعدن بعد اوله سن تاکیم آنک یاندن  
 جاه وحدکله محترم قاله سن وصفین عامه وتجاره سوہال اولند یغندن  
 غیری جواب ایلمیه سن وعوام وتجار ایله علم حاللر ندن غیری بر سوز  
 سویلمیه سن تاکیم سنک ماله هب ورغبتکی بیلمسونلر وسکاسو ظن  
 ایدوبلا اخنر شوق نسبت قیلمسونلار وعوام ناس ایله کولمیوب تبسم ایله  
 قیلمسیه سن وباز ار ایچون چارسویه چو قله کیدوب کلامیه سن ومرا هقلر له  
 تکلم ایدوم فتنه به طالیه سن اما اطفال وایتمام ایله تبسم ونکلم قیلے سن وشقفله  
 او پوب باشلر بن صفائوب سیله سن وپیر و اختیار اولان عوام ایله بولده  
 رفاقت قیلمسیه سن تاکیم آنلری تقدیم ایله علمکی ونا خبر ایله بر لکی تحیر  
 ایتمش او لمیه سن ودختی (من لم بر حم صغير نا ولم یو قر کبیر نافلیس منا)  
 حدیث شربی تحتنه قالیه سن ومر ناس اولان یول او زرنان طور ووب  
 او تور میه سن واکر افتضا ایدرسه جامع حولیلر ندن غیری بر ده  
 طور میوب او تور میه سن ومسجد لر ده وچار سولر ده انک یمه سن  
 و مصلفلر دن و سقالر اللدن صو ایچمیه سن و دکانلر ده او تور مرف ایچون  
 چارسویه کتمیه سن و دیباچ امثالی ابر شیم ثیاب لبس ایتمیه سن تاکیم حظ  
 نفس اولان رعنونت بله سنه بانمیه سن و کندی اهلکله فراش ایچن امور  
 جواری ونسای اغیاری سویلمیه سن و آنی چو قله لس و دلک و بوس  
 و دراغوش ایلمیه سن آنچ آکا لازم اولان سوزلری تبسمه مقتصر چه

سویله سن و ملاعنه قلیله دن صکره بسمه ایله تقریب ایله سن تا کیم اول  
 سدن چوق بوز بولسون واروبان رجال و اجانبی لسانه المسوون وقدرتک  
 یتد کچه اری بابا باس وبا آناس او لان عورق آلمیه سن تا کیم آنلرک  
 دیللرینه قالیمه سن مکر کیم افر باسیله کورشمک شرطیله آله سن اوله کم  
 اولز مانک بر جهت دن راحت قاله سن زیرا که عورتک مالی اولسه پدر  
 ومادری آن کندولار ینک بیلورار و قیزار ینک یدننه امانت بو اور لر  
 بس عورت بابا سی اوینه کتمسه زوجیله راحت قالورلر و صقین ایج  
 کویه کی اولوبده اهلك بابا سی خانه سنده طوریه سن حُر ایکن اسیر  
 اولوبان مالکی خلقه ویرمیه سن و صقین او غلی یاقبزی او لان عورقی  
 آلمه که کوله مزسن زیرا که سن آنک یانه اولاد دن اهز و اکرم اوله مزسن  
 بس اول جمیع مالان آنلر ایچون ادخار ایلد کدن صکره سنک و انکدن دخی  
 سرقت ایدر بیله مز سن و صقین ایکی عورت آلمیه سن اکر شاشوب  
 آلد کسه ایکی سیله بر او ده اولمیه سن و کار و کسبه قدر تکی بیلمد کچه زا هل  
 قیلمیه سن ابتد اطلب علم آندن جمع مال حلال آندن تزوج ایله که تعلم و قتنه  
 طلب مالله مشغول اولوبان صکره تعلمدن عاجز قالیمه سن زیرا که مال  
 اشترای جواری و غمانه باعث او لفیله تحصیل علم اینمز دن مقدم دنیا و نسا  
 ایله مشغول اولوب تضییع اوقات ایدرسن و اولادک جمع اولوب عیالک  
 چوغال الدقنه علمی ترک ایدوب آنلرک مصالحی قیامنک سمتنه کیدرسن  
 بس ابتد اشبابک عنفو انان و قلب و حائزک فراغی آواننه طریق تحصیل

عالمه کیده سن بعده مال حلالی جمع این دوب آن دن صکره نا هل این ده سن  
 زیرا که اهل و عیال مشوش بالدر بی صنعت و مال نیان سن البته دانکله وضع  
 او لنان اهانتی صاحبته ادا این دوب طو غری بوله کیده سن و جمیع ناسه خیر  
 خواه او لوب نصیحت ایده سن و خلق اطوار که مائل او لوب سنکله معاشرته  
 مباشرت ایده کده صحبتلرینه کیده سن و مجلسلر نده ناسی و نفسکی  
 تو قیر ایله مذاکره عام ایده سن تاکیم سن آنلر ک یاننک زیاده محبوب  
 القلوب او لوب جمله سن آخرت بولنه بیان سن صقین عامه به اصول دین  
 امر بن علم کلام ایله سویلمیه سن تاکیم تقلید ایله علم کلام آنلر شغل  
 او لسون و هر عام خام اول بحر عمیقه طالمسون کیمکه سکا کلوب فتوای  
 مسائل استر آنک آنچه جوابن و برواب غیری نسنه آکا ضم ایلمیه سن تاکیم  
 آنک سو، النک جواب مشوش قیامسون و انواع فنون ایله سائلک عقل  
 طاغلمسون اکر اون بیل کتابسز و اسبابسز قالک کشیده صقین علمدن  
 اعراض ایتمیه سن تاکیم علمدن اعراض ایله ضيق معیشت سمتنه کتمیه سن  
 و کندی تلامیز که النفاتنک کمال شفقتله او لسون تاکیم هر برشا کردک  
 کندی سنک او غلک بیامسون و عالمه سعی و رغبتلری یوما فیوماترق  
 بر لسون و سنکله معارضه ایدن عامه ایله و اهل سوق ایله بر کلامک او لسون  
 تاکیم هر عام کا لانعام ایله بوزک صوبی دوکلمسون و حقی سویار کن  
 کسه دن حذر قیلمیه سن سلطان او لسه بیل، آن دن مهابت آلمیه سن و سنک  
 عبادتک عالمه دن اکثر او لسون اقل او لسون تاکیم آنلرسنک عبادتک اقبا کی

کندی

کندی اعمالندن اکثر کورمد بکچون قلت رعینکه حمله عقیده لرینه  
 ضعف کامسون و قناکه علماسی او لان بلندیه داخل او لورسن اکر کندیکی  
 آنلرک بری کبی بیلورسن آنلرک جاه و منصارینه طالب اولدیغک  
 بیلوب سندن امین او لورار و سندخی آنلردن سلامت بولورسن والا  
 جمله سی او زریک هجوم ایله مذہبکه طعن ایدر ارو عامه دخی سکا حقارت  
 کوزیله با قوب علمانک ایز بله کیدر لر و سن جمله سنک عز ز فائنه سز  
 مطعون او لورسن و اکر اول علما کلوب سندن مسائیاده استفتا ایدر لرسه  
 آنلره مناظره و مطارحه ومناقشه ایلمیه سن و آنلره دلیلی واضح او لمیان  
 نسنه بی سویامیه سن و آنلرک سند لر بنه دخل ایتمیه سنکه دخل او لنمیه سن  
 علمادن حذر او زن او لوب عامه دن بیله غافل بولنمیه سن ظاهر کل الله  
 ایچون اولدیغک کبی باطنکله هم آنکچون او له سن تاکیم سر و علانیتک  
 بر قیلوب کندیکی خالص الله که بوله سن و اکر حاکیم سکا صالح او لمیان  
 منصبی نکلیف ایل بیسه آنی سکاعلمک ایچون ویر دیکنی بیلدم کچه قبول  
 ایلامیه سن و صقین امتحان و مناظره مجلسنده خوف ایله سویامیه سن زبرا که  
 او ل ملاحظه بی خلل و لسانه ضعف و کل کنورر و صقین چوق کولیه سنکه او ل  
 قلبی او لدیرب حلا و تن کنورر و مشی ایتمیه سن الا که وقار ایله آهسته  
 کیده سن و جمیع امور کن عجله ایتمیوب تانی ایده سنکه و سن کیرو دن  
 ندا ایده نک جوابن ویر میه سن زیرا که بهایم خاقنندن ندا او لنور آنی  
 کندیکه لا یق کورمیه سن و نکام ایلد کن کثرت صباح ایله رفع صوت ایدوب

چاغرمیه سن آنچه مخاطبک ایشنه چک صوت ایله آهسته سویلیه سن و کندک  
 اچون صمت و سکونت و قلت حر کنی عادت انخاذ ایله سن تاکیم سنک  
 صبر و ثباتک خلقک جمله سی بیلسونلر و ناس ایچنک چوق ذکر الله ایله  
 که آنی سندن او کر نسونلار و بش وقت نماز آردچه کند کچون اویله و رد  
 انخاذ ایله که آنده قرآن او قیوب ذکر الله ایله قیله سن و هر شهر کنچه  
 ایامنه صائم او لهسن و نفسکه رقیب او لوب علمی محافظه به آله سن تاکیم  
 عاملکه ایکی عالمن منفعت بوله سن و کندک بیع و شرا ایتمیوب بر خادم  
 بوله سن امور کل معتمد علیه او له ناس ایله او لان خدمتلر یکی اول کوره  
 و بیله وید کل بو لان دنیا دولته وید کل او لان اعضا صحته اعتبار و اعتماد  
 ایتمیه سن تاکیم آنلر ک جمله سندن صوینوب سو، ال او لند قاله یا سه  
 با غیه سن و امرد او غلانلر آلیه سن تاکیم خلقک دیلنک فالیه سن اکر  
 سلطان سنی کندی مقر بیلر ندن ایدرسه ده سن اول قربکه خلقی واقف  
 قیلمیه سن تاکیم ایکی صویک آراسنده فالیه سن زیرا که اظهار قرب  
 ایار کده قبله حاجات ناس او لورسن اکر قضای حوابیجی بوینکه آلورسن  
 تحقیقا سلطانک نظر ندن دوشوب مغارب بو لورسن واکر التزام ایند کسه  
 تعیین ناس ایله او منق و کوسنک ثقلتنده فالورسن و خلقک خطدان سن ستر  
 ایدوب صوابنه تبعیت ایلیه سن و اکر بر کسی بی ش ایله بیلک کسه آنی آنکه  
 ذکر ایتمیوب بر خیرن بو لوب آنکه سویلیه سن واکر اول شر دین امر زان  
 ایسه آنی خلقه مویلیه سن و آکا تبعیت دن آنلری تحدیر ایلیه سن تکیم

حضرت حبیب اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (اذکروا الفاجر بما فيه حتى  
 یخدره الناس وان كان ذاجه و منزه) بیورمشدر حق تعالیٰ دین میبنیک  
 معینی و آنک ناصری اول دیغنا طیور مشدر بس اکرسن اهل جاہک دینتنیک  
 کور دیک خلی بزرگه ذکر ابد رسک حق تعالیٰ معینک او لور و سندن  
 البتہ مهابت الورنه کسہ دین امر ندہ بر بدعت اظهار ایده بیلورنه ده آنک  
 اول خلی او بله قالور و قتا که سلطان تکدن علمه موافق او ایمان عمل کور رسن  
 آن آکا اطاعتله ملايم سوپلیه سن زبرا که آنک یردی سنک بد کدن قوتلی در  
 بس برسوزی بر کرہ ایله اکتفا ایلیه سن واکر اول اهل جاہ اول خلی  
 ضیبتنی سوپا مکله سن دن مهابت اللدیسہ و آنی ینه اشلیوب تر کن قیلدیسہ  
 سن آنک سرا ینه واروب آنی تنه کور و برق و لین ایله نصیحت ایلیه سن  
 واکر مبتدع ایسہ مناظرہ ایله کتاب و سندن خاطر یکه کلنی سوپلیه سن  
 قبول ایلدیسہ نه کوزل والا آنی اغضاب ایتمدن هنر ایلیه سن و صعین  
 موئی او نوتیمیوب حق تعالیٰ دین استاذ لرک ایچون مفتر و رحمت طلب  
 ایده سن و نلاوت قرآنہ مداومت ایدوب زیارت مقابرہ و رویت مشایخته  
 و مبارک مواضعه چوق کیل سن و عامہ نک سکا عرض ایلدکلری انبیا و اولیا  
 و صالحی مساجد و منازل و مقابر ده کور دکلری رو بالرن قبول این سن  
 و کفر و بدعت اهل دین بر کسہ ایله جالسہ وہ کالہ اینمیه سن و ممکن ایسہ  
 دینه دعوت ایده سن والا لعب و شتم اولان مجلسہ کتمیه سن و موذن اذان  
 او قودقان مهیا اوله سن تا کیم عامہ دن مقدم مسجدان کله سن و حاکم جوار زنک

داران خاد ایلمیه سن و جار کدن کور دیکش عیب امانت در آنی ستر ایدوب  
 کسنه نک سرین کسه ده سویلمیه سن و گیمکه سنکله بر ایشدہ مشورت ایلار  
 آنی حقه بیان سن و سنتی مولایه قریب ایدن آکا اشارت ایده سن و بنم بو  
 و صیثاره می جان ایله قبول قبله سن تا کیم بونلار له دنیا و آخر تکده منتفع  
 او له سن و توفیق حقی رفیق بوله سن و صقین مالله بخل اینمه که مبغوض  
 اولیه سن و طماع و کناب اولمه که هرو تنسن قالمه سن و حقی باطله قانمه که  
 اهانت کور میه سن و جمیع امور کان مر و نک کوزه ده سن و ضر او سرآده  
 ثیاب ایپس کیوب غنای قلب اظهار ایده سن و اکر فقیر اولک کسنه ده  
 عرض احتیاج اینمیه سن و حطام دنیا به هرص و رغبت سمنه کنمیه سن  
 و همنک عالی ایدوب آنچنده قالیه سن تا کیم همت ضعیغه ایله هر متسرز  
 اولیه سن و قتنا که یولک کیدرسن یمین و پیسار که التفات اینمیوب ارضنه  
 نظر ایده سن وقتا که حمامه داخل او لورسن هم و جامکان اجر تن بازار  
 اینمیوب عامه دن زیاده کرم قبلو رسک و حمام اهلی بیننده مر و نک ظاهر  
 او لوب آنلر دن تعظیم و حرمت بولورسن و کن دن جوله اه صناعه مناع آلوب  
 ویر مک ایچون کنمیه سن و بدکله غلاف کیبل و دراهمی عد اینمیه سن و علم  
 اهلی عندنک حقیر اولان دنیایی المپ طونه سن تا کیم حق تعالینک عندنک  
 دنیادن اعلی و ابی اولان دولتیه سن و امور دنیا ایچون بر و کیل صادق  
 بوله سن تا کیم اول هاجانکی مهیا قبلاوب سن علم و عمله اقبال ایده بیله سن  
 و صقین مجانین ایله بر سوز سویلمیه سن و علم اهلندن حجت و مناظره

بیلیمانار له و طلب جاه ایچون ناس ایچن او لان مسائل بجهنہ طالنار له  
 تکلم ایلمیه سن زیرا که آنار سندن حذر اینمیوب تھجیلکه سعی ایدرلر  
 و سنک حق او زن اول دیگر بیلسه لردھ خالق کیدرلر واکر اعیان واکابر  
 چلسنه داخل او لد کسہ آنار سنی یو فاری سمتہ رفع اینتمد کچھ سن ترفع  
 اینمیه سن و در جماعت ایچن بو لند کسہ آنار سنی تعظیم ایله صلاوة ایچون  
 تقدیم اینتمد کچھ سن ایلار و کنمیه سن و کونش طو غمزدن مقدم واویله وقتی  
 حمامه وارمیه سن نسوان و غلامان او لان مسیره لردھ طوریه سن و فسق  
 و ملاهي و ظالم و مناهی او لان چلساره کبر میه سن تاکیم آنار له شریک  
 او لو بان اهانت کورمیه سن صقین ھل چلسنان غضب ایلمیه سن و عامه یه  
 تکذیبہ قریب او لان حکایتی لری سویلمیه سن و قنایا که اهل علمک بریچون  
 بر مجلس اتخاذ اینتمک مراد ایدرسن اکر اول مجلس فقهہ ایسے کندک کیدرسن  
 و آنی بیلدیک تحقیقی تفریر ایدرسن تاکیم خلق آنی عالم صانوبان آنکه  
 مغز ور اول سونار و سنک حضور کله شبهہ ده قالسونار و اکر سوری فتوایه  
 صالح ایسے آنی آنی ذکر ایل سن والاسنک حضور کلندر بس اینمش اول سون  
 ایچون قالقوب کیده سن بلکه آنک پاننک برشا کر دیکه مستمع قیله سن  
 تاکیم آنی آنک کیفیت کلامنک و کیفت عامنک خبرن الله سن و بد عنله  
 مختلط او لان چمالس ذکر ه حاضر اولمیه سن و کندی شاکر دک مجلس و عذری  
 او تورب آنی من فعل قیلمیه سن بلکه اعتماد ایلدیک اهل عملی و عامه یی  
 قندیره سن و اصحابک برینی آنده مستمع کوندی سن و امور مناکی

و صلوٰة چنایزی و صلوٰة عیدی جمیع خطبینه تفویض ایلوب بولیه ایسلره  
کند یکی فاتحیه سن والدین و اسانیز کی خیر دعا دن او نوتیه سن و بو  
موعظه بی بز دن دل و جان ابله قبول ایلک سن زیرا که بوف سنک وجمله نک  
مصالحت بچون وصیت ایلدم بو بولان کیان سن تا کیم خلقی حقه یونل دوب  
آخر سمتنه بیان سن (بیت) مقصود ک اکر دین ایسه دنیادن کج \* اللہ  
یونل جمله \* اشیادن کج \*

(نوع خامس) اولیای کرامک و مشائخ عظامک امور خارجیه لری نظامن بیلدیرر

آی عزیز معلوم او لسو نکه اول فرید عصری حسن بصری قدس الله تعالی  
روحه حضر تلری محبت بی عائله حبیب عجمی و نس الله تعالی  
روحه حضر تلرینه امور خارجیه بی وعادات سنیه بی تعالیم و توصیه ایلوب  
بیور مشدر که یا حبیب ناسدن هر کسیله عقلی قدر مکالمه ایلادیک کی  
حدی قدر معامله بر له کندی مرتبه سنه تنزل ایده سن و جمیع امور کله  
رفق و تائیله حالت وسطاده کیان سن دنیا و آخرت اهلندن هر صنفه کندی  
خُلقیه افتلاط ایلوب ملايم سوپلیه سن و سفهادن بر ضرر تحمله اون  
ضرر دن قورتلوب اون فائنه هم ربح اپلیه سن و اهل اسلامه اکرام ایله  
حرمت قیله سن تا کیم حق تعالی یه اکرام اینمش اوله سن ولسانکی کلمه \*  
طیبه ایله معناد ایلیوب خیر سوپلیوب شیر بن جواب آله سن و جمله خلقه  
خیر خواه اولوب هر کسه عین شفعتله نظر قیله سن و جمله یه حسن نلن

ایندوب سندن اوی و اعلى بيله سن و مال و عرض و دمکی الله ایچون  
 عبادینه تصدق ایندوب جمله دن راضی او له سن ایکی جهانک بر کسنه دن  
 بر نسنه مطالبه اینتیوب مکارم اخلاق بولاسن واکر طریقکن سندن  
 بر نسنه دوشیسه اول کتاب و باثیاب و باهزار دینار ایسه ده و آنی کچمش  
 کتمش اولدکسه اول نسنه دن واز کچوپ کیده سن آنک طلبند نه کنر ک  
 رجوع ایده سن و نه کسنه بی کوندره سن آنی فراموش ایده سن و بولله کیدر  
 ایکن کیر و یه التفات اینتیمه دن اکر التفات ایده چک او الدکسه جمیع  
 وجودکله دونه سن و سکاکیر و دن تک ایده نک جوانی و پر میه سن و مکان  
 وزمان ایل و انسان و حیوان ایله تشوم اینتیوب بجمله ده تفال ایندوب او غور  
 بیله سن و اغنية او زرینه فقر ای ترجیح ایده سن و اهل ذینا او زرینه اهل  
 آخرت ایلاری طوته سن و جمیع احوالکن ادب دین ایله موڈب او له سن  
 و علمای عاملین ایله صحبت قبله سن و حدیث و تفسیر و شریعت علمین دن  
 خط و افر الله سن و منصوفه جمله دن بعید اولوب صحبتلرندن احتراز این سن  
 و صلات جماعنه اذا ایندوب مجلس و عظه کیده سن اما موذن و امام و واعظ  
 و شیخ اولیه سن و مناصبله مقید او لو بدہ شورت بولیه سن و مکاتیب  
 و عضر لردہ اسمکی بازو بده امضا قیامیه سن و محکمه قضایه وار و بدہ  
 باشکی غوغایه صالحیه سن و کسنه ده و کیل و ووصی و متولی و سبب اولیه سن  
 و اغنية امرا ایله الفت ایندوب ده آفت و بلاده قالیه سن و نسوان و غلمان  
 ایله صحبت ایندوب ده رسوای عالم اولیه سن و تکیه لر ده اکلنویه زهستانه

طالیه سن و کسنه دن بر نسنه استمیوب امانت هم آلیه سن و کسنه استخدام  
 ایتمیه سن اهل دنیا خدمته کتمیه سن و حرام صرفه ال او زانمیه سن و دینکی  
 دنیا به صانمیه سن و کنده خانه بی منکن ملازمت قیلا سن و نشر علوم دن  
 ایله مشغول او له سن و اهل او لادکه عدالت ایله سن و تربیه لرن ملایم  
 سویله سن و مخلوق خدادن کاظم غیظ او له سن تاکیم خالق و باریدن  
 مجازاتن بوله سن بس کظم غیظ ایتمیه جهد و همت قیله سن تاکیم کوکلردن  
 موذت لذتن آله سن نتکیم حضرت حبیب اکرم صلی الله تعالیٰ علیه وسلم  
 بری بر عزه تحب و توڈله امر ایلیشدر و محبت و موذت اعظم اسبابی  
 کظم غیظ اولدیعن سویلمشد بس حق تعالینک سنکله نه شکل معامله سن  
 محبت ایدرسن اول معامله بی بعینه مخلوق انبیله قدم بقدم ایدر کیدرسن  
 و هجع کسنه بی حاضر او لسوون غایب او لسوون این چند یکی نسنه ایله لسانه  
 آلیه سن و ناسدن بر کسنه نک مکر و هیله مسرور او لیه سن و سکاشتم و ظلم  
 ایدن کسنه نک ذمتن ابرا ایدوب صوچندن کچوب کیده سن و متواضع لره  
 تواضع قیلو ب متکبر لره تسامح ایدن سن آما متواضع لرک علامانی اون  
 نسنه در که خادم ایله انک بیکدر و عصا ایله بیور مکدر و بوللردن ایدن ای  
 دوشور مکدر و صبیانه تبسمه سلام و بیر مکدر و تابعسر پیاده بیور مکدر  
 و فرا ایله میالسه ایدوب آنلری کور مکدر و چار سودن خانه سنه لازم  
 او لان اشیایی کتور مکدر و حلب ایچون شانی اعتقال ایدوب سور مکدر  
 و جماره بنوب آکا جوابن و بیر مکدر و قونشو لرک دوشن خدمتلر ن

کورمکدر (شعر) لاهل المف او صاف کرام \* خضوع و افتخار و انكسار \*

البته اکابری توقیر و علمایه تعظیم اینه سن و ضعفایه نصرت سمتنه  
 کیده سن و سندن باشل بیوک او لنه تعظیم ایدوب زیارتمن نقدم ایله سن  
 و کوچکه شفقت ایدوب آکا اعطایی نقدم ایله سن و هدیهی صاحبیندن تعظیم  
 ایله قبول ایدوب مکافاتن اکثر و بره سن و بتیمه آچه یامیوه و بروپ  
 باشین طوتوب شفقتله خاطرمن صون سن و سانله طعام و زائرها کرام ایدوب  
 هر خدمتن کندی الله کون سن اکر زائز اکرامکی ردايلیسے ابرام ایله  
 قبول ایندیره سن نتکیم اصحاب کرام بری بر لرینه ملاق اولندقنه معانعه  
 ایدر لردی و مفارقت ایله کله مصافحه ایدوب کیدرلردی اکر هر کون  
 ملاق او لسه لرینه معانعه و مصافحه ایدر لردی و سکانکری مسافری کلد کله  
 آکا اهلاؤ سهلاً و مرحبباً دیوب یوزینه بشره بشاشتله با قرب و صفا خوش  
 ایله سن والن شوق و بشاشتله طوتوب آن آلوپ منز لکه کیله سن و قدر تک  
 بندیکی قدر زنان و نعمتله خدمت و اطعم ایله سن و هر تمه سی تحمل ایندیکی  
 قدر لطف و الفتله عزت و احترام اینه سن و رحلتی وقتی کلد کله آکا اول  
 یومیه نواله سن و بروپ خارج بابه ک آکا دعا ایدر ک بیله سنجه کیله سن  
 و اکر پیاده ایسه قپودن طشره یوز خطوه مسافه تشیع ایله سن اول سکا  
 سزی الله تعالى به آصر لدق دید کله سن اکاسلامتله الله تعالى به امانت  
 اول نس ز دیوب رجوع ایله سن و جمیع بھایم و وحوش و طیور و حشرات  
 مرحمت و شفقت قبله سن ناکیم حق تعالییدن رحمت و رافت بوله سن و داینه ک

بوزینه اور میوب هیچ بر حیوانه عذاب ایتمیه سن و عصقوری عبت بره  
 قتل ایتمیوب قمله بی بره آنیه سن و هیچ بر حیوانی ناره الفا ایتمیه سن تکیم  
 ابوالبر دارضی الله تعالی عنہ حضرت‌لری اطفال‌الندن عصافیری اشtra  
 ایدوب از ادایلردی وار جناح آچوب هواهه اوچوب سلامت فال دیو  
 سویلر دی واگر بی‌ایمن بربله مبنلا اولدکسه آنک غبارن سیلووب هر  
 خدمتن کون سن با کور دیره سن و بر کون بر کچهده اون کره علف  
 و صویون ویره سن و شانک بویندن طونه سن و فلاغندن طونه سن  
 و بغری حما رکبی تحمیل ور کوب ایتمیه سن و هر دیه هر کوردیکی یمکن  
 بر لاقمه ویره سن آچ قباتیه سن و مخلوق خدادن بر یناک بر ین کسوب  
 عیلی ایتمیه سن و ببر امر عظیم اولدیغن ییلووب حذر اوزن اولوب  
 او نوتیه سن و بر حیوانی بغلیوبان قورشون و اوق کبی اشیایه نشان  
 ایتمیه سن وهل هد و ضغد عی و خمله و غله بی و سائر حشرات ارضی قتل  
 ایتمیه سن و طیری کچه و قتی یوه سنده طونیه سن زیرا که لیل آنک آمن  
 و امانید را ور کوتیه سن و خبر ده کلمشد رکه ییلانلری قتل ایان سن مکر  
 کیم قضیب فخه کبی کور ین جان اییضه دکیوب کیان سن (بیت) روادر  
 کرچه اولد رمک ییلانی \* اکر در ویش ایسک اینجته جانی \* تحقیقا  
 انسان مخلوقات که حقنها اوچ درجه ده بولنور ااما او لکی درجه خلفک حقن  
 ملائکه دن کرام برع منزه سندن بولنیقدر که جمله بیه راحت ایصال‌الندن سعی  
 ایدوب قلوبه سرور ادخال‌الندن اهنجام اینکدر و ااما ایکچی درجه خلفک

حقنه جمادات منزله سنه تَنْزُل در که آنلر خیرن ایرشد رمز نکن شرین  
 دخی آنلر دن کف ایدر و اما او چانچی درجه خلق ک حقنه سباع و حیات  
 و عقارب منزله سنه دوشمکدر که آنلن خیر مامول او لمنز بلکه شر ندن  
 خوف و حذر قبلنور بس اکرسن افق ملاکه کرامه ترق فیلمغه قادر  
 اولد کسیه باری درجه جمادانه قائل اولوب اول مرتبه ده مقیم او له سن  
 زینهار آنلن درجه سباعه و حیا آنه نزول اینمیوب آنلن حذر اوزن او له سن  
 اکر اعلای علییندن تنزلی کندیکه لايق کور دکسه باری اسفل سافلینه  
 هبوط لايق کور میه سن ناکیم قعر زان دوشمیه سن (بیت) خلوت و عزلنده  
 کوردم چونکه شهرت آفتن \* خدمت و صحبت، ایردم حضرت مولایه بن

(نوع سادس) آفات ذنوب جمیع اعضایی و اسباب حفظ و نسیان و فقر و غنای  
 اجمالاً بیلدیرر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل ادب دیمشلر در که عبد مو من اعضای  
 سیعه سیل، جمیع بد نک او چیوز عل دذنوب آفاتندن حفظ و حمایت قیلدیسه  
 اهل نقوی زمره سنه داخل او لور و ایکی جهان مشتقتندن سلامت و راحت  
 فالور بلکه (ان اکرمکم عند الله انقاكم) کرامتن بولور بس ذنوب  
 آفاتندن حفظ او لنه چق اعضا بدی عد او لنمیشدر اذن و عین و لسان و بد  
 و بطن و فرج و رجل بیلنمشدر و حفظ او لنه چق بر دخی تعیین اعضای  
 جمیع بد ن بولنمیشدر و نیجه اشیا وارد رکه اسباب حفظ و نسیان و فقر و غنا

اولدقلری آثار ایله اثبات او لنوب تجر به قیلنمشدر آما آفات اذن اون  
 ایکیدر بری نکلمی جائز او لیان کلام استماع ایلمکدر و بری ساز استماع  
 ایلمکدر و بری نغمات آهنگی استماع ایلمکدر و بری لحن و خطا ایله او قنان  
 قراءف استماع ایلمکدر و بری شابه<sup>\*</sup> اجنبیه کلام استماع ایلمکدر و بری  
 خلق خدیش خبر سز دکه مکدر و بری قرآن و خطبه بی استماع اینمکدر  
 و بری قاضی و امیر و محتسب واستاد و الدین وزوج و سید امثال متبع عک  
 کلام استماع اینمکدر و بری مفتی مستفی ناک کلام استماع اینمکدر  
 و بری خصم و شاهد ک سوز لرن استماع اینمکدر و بری مسئول عنہ سائل  
 مضطرك کلام استماع اینمکدر و بری اکا بر ضعفانک کلامنه اصغا  
 اینمکدر و آما آفات عین او ن ایکیدر بری قصد ایله نامرم عورته نظر ایلمکدر  
 و بری قصد ایله غیر بناک عورت برینه نظر ایلمکدر و بری فُقرا و ضعایه  
 حقارت کوز بیله نظر ایلمکدر و بری منکرانه ضرور تسز نظر ایلمکدر  
 و بری نزول کواکبه نظر ایلمکدر و بری دنبی امرنده کندی فرقنک اولانله  
 رغبت کوز بیله نظر ایلمکدر و بری دبن امرنک کندی تختنک بولنانله  
 اقتدا کوز بیله نظر ایلمکدر و بری غیر بناک خانه سنه اذنسز نظر ایلمکدر  
 و بری نیاز ایچنک کوز بوموب نظر اینمکدر و بری ایکی خصم بر برینه  
 نظر اینمکدر و بری شاهد مد عیله نظر اینمکدر و بری قاضی خصم  
 و شاهد لره نظر اینمکدر و آما آفات لسان یتمشدر بری کفر سوز سویلمکدر  
 و بری خوف کفر اولان سوزی سویلمکدر و بری خطا سوز سویلمکدر

وبری یلان سویامکدر وبری غیبت ایلمکدر وبری قوچیلق ایلمکدر  
 وبری استهزا ایلمکدر وبری سب ایلمکدر وبری فحش سویامکدر وبری  
 خلقه لعن ایلمکدر وبری ناسه طعن ایلمکدر وبری نیاحت ایلمکدر وبری  
 نزاع ایلمکدر وبری جدال ایلمکدر وبری خصومت ایلمکدر وبری تغیر یعن  
 ایله یلان سویامکدر وبری عناد ایلمکدر وبری سری افشا ایلمکدر وبری  
 باطل سوزه طالقدار وبری سو، الله مال آلمکدر وبری غوا مک ذهن اید  
 مدکلرین سو، ال ایلمکدر وبری خلنه مغلطه سویامکدر وبری تعبیر نه  
 خطسا سویامکدر وبری سوز نه نفاق ایلمکدر وبری ایکن دیلی سویامکدر  
 وبری شفاعت سیئه ایلمکدر وبری امر منکر و نهی معروف ایلمکدر وبری  
 کلام عنف ایله سویامکدر وبری عیوب ناسی چسنس ایلمکدر وبری کند و دن  
 اعلانک یانه افتتاح کلام ایلمکدر وبری اذان او قنور ایکن سویامکدر  
 وبری نماز ایچنه دنیا کلامن سویامکدر وبری خطبه حالت سویامکدر  
 وبری طلوع فجر دن طلوع شمسه دک دنیا کلامن سویامکدر وبری خلاده  
 نظم ایلمکدر وبری جماع ایدر کن سویامکدر وبری مسلمانه بد دعا ایلمکدر  
 وبری جامعه دنیا کلامی سویامکدر وبری خلقه بد لقب سویامکدر وبری  
 یمین عموس ایلمکدر وبری چوق یمین ایلمکدر وبری سو، ال امارت  
 وقضا ایلمکدر وبری تو لیه سو، ال ایلمکدر وبری وصیت سو، ال ایلمکدر  
 وبری کند و یه بد دعا ایلمکدر وبری عندر ناسی رد ایلمکدر وبری فرأفی  
 کندی رأیله نفسیر ایلمکدر وبری موْمنی تخویف ایلمکدر وبری کلامی

قطع ایلمکدر و بری تابع متبع عک کلام رد ایلمکدر و بری بر نسنه نک  
 حل و طهارت ملنك غیر ناه سو، ال ایلمکدر و بری مراح ایلمکدر و بری  
 آدم بوز نک ملح ایلمکدر و بری هجو ایله شعر سویلمکدر و بری سمع  
 و فصاحت اهتمام ایلمکدر و بری فضول کلام سویلمکدر و بری ملا يعني  
 سویلمکدر و بری ایکی آدم برآدم یان نک بری بر بنک قولاغنه مخفی سویلمکدر  
 و بری شابه<sup>۱</sup> اجنیمه ایله نکلم ایلمکدر و بری فاسقه یا ذمی به سلام و بر مکدر  
 و بری متفوط و باشه سلام و بر مکدر و بری معصیت یو لنه دلالت ایلمکدر  
 و بری معصیته اذن و بر مکدر و بری آفات معمالات در و بری آفات عبادات  
 متعدیه در و بری آفات عبادات قاصره در و بری آفات سکوت در و اما  
 آفات یه النمش النبدر بری کسی بغير حق قبل ایلمکدر و بری بر کسی  
 جرح ایلمکدر و بری بر نسنه سرقت ایامکدر و بری بر کسنه نک بوزینه  
 ضرب ایلمکدر و بری حیوانک قولاغن بوکمکدر و بری حیوانک بوزینه  
 ضرب ایامکدر و بری بلاحق خلقن دوکمکدر و بری خلقن مالن چکوب  
 آلمکدر و بری غنیمت مالندن او غور لین چالمکدر و بری غنی او لان زکوه  
 و عشر و فطره و کفارت و لقطه<sup>۲</sup> آلمکدر و بری هدیه بی و بره نک حسن  
 ظنه مخالف او لان آق قبض ایلمکدر و بری وقف باطلان اخذ ایامکدر و بری  
 وقف صحبیدن ترک غدمته اخذ ایلمکدر و بری بیت المالک مصارف دن  
 بولنمیان آدن آلمکدر یا کفایتدن زیاده سنه ال صالحک و بری اذن  
 سید عبد ندن کنی مالن آلمکدر و بری میته و دم و خمر امثالی حرام یعنده

اولان اشیای الله القدر و بری مجنونک و صبینک مالن اخذ ایلمکدر  
 و بری حیوانلر صورتن تصویر ایلمکدر و بری نظری حرام او لاف لس  
 ایلمکدر و بری ذمیلر له مصافحه ایلمکدر و بری کندی مالن تعییب و اسراف  
 ایلمکدر و بری کندی مالن انلاف ایلمکدر و بری مالن ریایه و معصیت  
 يولنه صرف ایلمکدر و بری مدیونن صویوب کندی مالی قدرن القدر  
 و بری ضیافت آرنقی طعامی اذنسز القدر و بری هم‌امد هدرسز اعضاي  
 دلک ایلمکدر و بری کندی عورتیله، جاریه سندن غیری کسه ایله ال بازاری  
 ملاعبه ایلمکدر و بری شتر نج امثالی ملعبه لری اليه الله القدر و بری طنبور  
 امثالی آنان اصول و مقامات ایله چالقدر و بری قوش باز الووب کوکر چین  
 اوینانیقدرو بری ذی روحی نشانه بغلیوب اکا اوچ با قورشون و یاطلاش  
 آنمکدر و بری بهایی بری بریله دوکشدرا مکدر و بری جنب و محمدث  
 و حایض و نفسا مصحف و تفسیره ال او رمکدر و بری بو درد کسه قرافی  
 یاز مکدر و بری تلغظی حرام او لان کلامی یاز مکدر و بری جامعله یا جامعه  
 کیدر کن اصابعن تشییک ایلمکدر و بری غیرینک مالیله، بر مدت انتفاع  
 ایدوب ینه آکار دایتمک ایچون آنی آندن اذنسز القدر آکابر عیب و نقصان  
 ابر شمرسه ده ینه غیرینک ملکنک اذنسز تصرف قیامکدر و بری بر مو منی  
 سلاح ایله قورقمنکدر و بری بر کسنه نک بر نسنه سن مزاح ایچون  
 او غور لقدر و بری پر چم قویوب تراش اینمکدر و بری عورت باشن  
 تراش ایلمکدر و بری رجل صقالن تراش ایلمکدر و بری بر قبضه دن اقصر

اولان سقالی مقراض ایله آلمقدرو بربی قطع اولنمش اطفارو شعرن کنیفه آنقدر  
 و بربی قبر او زرندن سبزه قوبار مقدرو بربی لعد مزاری قصد ایله آچمقدر  
 و بربی صاغ ایله غناط انفين آلمقدرو بربی صاغ ایله استجا قیلمقدرو بربی  
 بار مغن دبرینه با قبلینه صوقمقدر و بربی فضه دن غیری خاتم طاقمقدر  
 و بربی ضرور تسز رشوت و بربی و بربی آلمقدرو بربی غصب اولنمش مالدن  
 و بربیلان هدیه و تصدق و مبیع اخن ایلمکدر و بربی قدرتی اولان کسه  
 مظلومی قور نار مدن ال چکمکدر و بربی او ق آنمی تعلمید نصرکه ترک  
 اینمکدر و بربی طر نقلرن کسمه بی ترک اینمکدر و بربی قادر ایکن ساز  
 لآلدن قیرمه بی ترک اینمکدر و بربی میکن ایکن صور حیواناتی بوزمه بی  
 ترک اینمکدر و بربی ضایع اوله چ لقیط ولقطه بی آله بی ترک اینمکدر و بربی  
 مال حیوان حرف و غرف وتلفن انقادی ترک اینمکدر و بربی کونش باندقنه  
 صبیان و دوابی طشره دن ایچری آله بی ترک اینمکدر و بربی کچه اولد قاله  
 تغليق باب ترک اینمکدر و بربی قابلار ک آغزن اورتمه بی ترک اینمکدر  
 و بربی شمعه بی اطفای ترک اینمکدر و بربی اهلیه ال بازارن ترک اینمکدر  
 و بربی اهلی وار ایکن بدیله استمنا اینمکدر و بربی کنی اصبعن اهلنک  
 قبلینه ادخال اینمکدر و اما آفات بطن اون بشدر بربی بطنه ضرور تسز حرام  
 ادخال ایلمکدر و بربی فوق الشیع اکل اینمکدر و بربی بدنه ضرر و بربی  
 نسنیه اکل اینمکدر و بربی چار سوده و بیوله انمک یمکدر و بربی آنون  
 و کموش قابلار دن یمک و ایچمکدر و بربی له و لعب ایله اولان ضیافتند

یمکدر و بری افتخار ایچون انخاذ او لنان طعامی اکل اینمکدر و بری عذررسز  
 صول الیله یمکدر و بری طعامک و سلطندن یمکدر و بری بیله سچه تناول  
 این نک او کندن یمکدر و بری انلام قد حدن صواب یمکدر و بری اکل و شرب  
 هر پیش یا میت او ایچیه دک ترک اینمکدر و بری ترک اکل و شرب ایله هاق  
 والدین او مادر و بری قرق کوندن زیاده اکل مرق ترک اینمکدر و اما  
 آفات فرج یکر میدر بری زنا ولواطه اینمکدر و بری بهمه بی اینمکدر  
 و بری مر پده بی اینمکدر و بری آدم و یا حیوان یاننه جماع اینمکدر و بری  
 اشترا ایله یکی چاریه سن قبل الاستبرا اینمکدر و بری قضای حاجت حالنه  
 قبله سمنه یا شمسه و یاقمره یو زن یا آرقه سن دوندر مکدر و بری انسان  
 یا حیوان ما کولانیله استجا اینمکدر و بری یوله یا جمیع ناس اولان طلن  
 قضای حاجت ایلمکدر و بری آیاق او زرنه بول اینمکدر و بری صویه تبول  
 اینمکدر و بری شقوق ارضه بول اینمکدر و بری لکنه بول ایدوب خانه ده  
 ترک اینمکدر و بری کنلوی پچمک یا ذکر قطع اینمکدر و بری اهلیله جماعی  
 ترک اینمکدر و بری اهلندن اذنسز نطفه بی عزل اینمکدر و بری سور دکندن  
 اجتناب ترک اینمکدر و بری سنت خنانی ترک اینمکدر و اما آفات رجل  
 بکرمی بشتر بری معصیت مجلسه کنمکدر و بری والدین و اهلندن اذنسز  
 غزایه کنمکدر و بری طاعون او لان بردن فرار اینمکدر و بری غیر بنک  
 ملکنه اذنسز کنمکدر و بری قبور او زرنه مشی اینمکدر و بری نسوان  
 چنانزه ایله کیدوب قبوری زیارت اینمکدر و بری جنب و هایض و نفسا

مسجیل کیر مکدر و بری قبله به و مصحفه و کتابه طوغری آیاک اوزانمقدار  
 و بری آیاک ایله یا انسانه و یا حیوانه دیمه او رمقدار و بری آیاک ایله غیرینک  
 مالن انلاف اینمکدر و بری ظلمه نک قبو سنه ضرورتیز کنمکدر و بری  
 مواضع شریقه به صول آیاغن ایله دخول اینمکدر و صاغیله خروج اینمکدر  
 و مواضع خسیسه به بونک عکسیله کنمکدر و بری سفر دن قد و منان اهلینک  
 اوز رینه خبر سز دخول اینمکدر و بری جامعه رقاب ناسی تخطی ابدوب  
 ایله کنمکدر و بری جماعه و جماعتہ کتمه بی ترک اینمکدر و بری تعلم و تعلیمه  
 کتمه بی ترک اینمکدر و بری فرض اولان جهاد و حجه کتمه بی ترک اینمکدر  
 و بری منکر او لیان دعوته کتمه بی ترک اینمکدر و بری عاجز ک خدمته  
 کتمه بی ترک اینمکدر و بری میتاک غسل و دفننہ کتمه بی ترک اینمکدر و بری  
 ایجر ک خدمت مستاجرہ کتمه بی ترک اینمکدر و بری ملوک ک خدمت سیاه  
 کتمه بی ترک اینمکدر و بری ولدک والدین خدمته کتمه بی ترک اینمکدر  
 و بری زوجه داخل بیتی خدمته کتمه بی ترک اینمکدر و آفات اعضا سبعه  
 بونار در که بیان او لیان در و اما آفات جمیع بدن سکساندر بری کردان  
 قیروب رقص ایله آیاک آلبوقول صالح مقدار و بری عورت بری مکشوف  
 او لقدر و بری حریر اثواب کیمکدر و بری بدن حرامه دکدر مکدر و بری  
 حرام او ده طور مقدار و بری عاق الوالدین او لقدر و بری قطع رحم ایلمکدر  
 و بری زوجک حقوقنہ رعایت اینمکدر و بری اولادک ضایع قیلامقدار  
 و بری اجنبیه ایله تنها قالمقدار و بری رجل عورتہ تشبہ قیلامقدار و بری

بونك عکسی اولقدر و بری ملوک سیدینه عاصی اولقدر و بری سید  
 ملوکنه اذیت قیلمقدر و بری جارجارینه اذیت قیلمقدر و بری اشارار ایله  
 مصاحب اولقدر و بری اسنده کله آعن اچمقدر و بری یول اوزرنه  
 او تورمقدار و بری جامعله عبل دنیا ایشلمکدر و بری اخنا ایله سلام آلب  
 و بری مکدر و بری خلقه سعرایتمکدر و بری گوز بوجوغی امثالک بویندن  
 اصمقدار و بری اکنه و سورمه ایله دوکون او رمقدار و بری یق او زانقدر  
 و بری حره عورت مرمسز سفره کنمکدر و بری دابه نک او زرندن  
 اینه مکدر و بری اوچ رفیقک برن اویر اینه مکدر و بری رفیقی کیرویه  
 قالد قال انکچون اکله مکدر و بری عورت سرج او زرینه بنمکدر و بری  
 طعام ولیمه بی ترک اینمکدر و بری یوزی او زن بانمکدر و بری سیر سز  
 سطح او زرننه او یومقدر و بری الی یاعلی بانمکدر و بری کلب صقلقدار  
 و بری یوله دابه نک بویندن چرس آصمقدار و بری بر ایکی آدم بالکن  
 سفره کنمکدر و بری ژوم وبصل امثالان اکل ابدن ناس ایله اختلاط اینمکدر  
 و بری ابدستی ترک اینمکدر و بری غسلی ترک اینمکدر و بری نمازی  
 ترک اینمکدر و بری تعذیل ارکاف ترک اینمکدر و بری تسویه چهوف  
 ترک اینمکدر و بری امامه مخالفت اینمکدر و بری جمعه نمازن ترک  
 اینمکدر و بری زکوة و بری هبی ترک اینمکدر و بری صوم رمضان ترک  
 اینمکدر و بری قضای مافاقی ترک اینمکدر و بری کفاراقی ترک اینمکدر  
 و بری منذورانی ترک اینمکدر و بری صدقه فطری ترک اینمکدر

وبری اضجهه ئی ترک اینمکدر وبری هجی ترک اینمکدر وبری جهادی  
 ترک اینمکدر وبری ب نماز عورق صاقلمقدار وبری کتب شریعه  
 بصدق اینمکدر وبری آلات اهواز خانه سنای حفظ اینمکدر وبری سفینه  
 رکوب اینمکدر وبری طیوری فنصل حبس اینمکدر وبری بقاله آچه  
 فرض ایدوب تند بیج ایله اشیا المقدار وبری اکراه ایله بیع ایدن دن اشترا  
 اینمکدر وبری مسرفه تصدق ایامکدر وبری جامعه سائله تصدق  
 اینمکدر وبری اسم الله یازیلان کاغذ برنسه وضع اینمکدر وبری قرآنی  
 او نو تمقدر وبری ر بادر که آچه ی فائنه یه ویرمکدر وبری دا کولانی  
 او چوز آلب حبس ایدوب زیاده بهالی صانمقدار وبری یولن بلد یه کلن  
 طعامه فارشو کیدوب اشترا ایلمکدر وبری اسیری قریندن آفریق  
 ایلمکدر وبری یینه در که آچه ی دور شر عیله فائنه یه ویرمکدر وبری  
 شهر لی کویلی یه زیاده ثمنله ویرسی ب بیع اینمکدر وبری کندو یه لازم  
 او لمیان مبیعک ثمنن زیاده اینمکدر وبری طبه او زن طبه ایلمکدر  
 وبری غنی او لان بور چن اداده اهمال اینمکدر وبری تصدقه وکیل او لان  
 او ل صدقه دن کندی ایچون آلمقدار وبری سهو ایله اخذ او لنان نسنه سنک  
 کندی یانن قالان بد لیله انتفاع ایلمکدر وبری قبور او زرن شموع ایقاد  
 ایلمکدر وبری هبه دن رجوع ایلمکدر وبری قتال اثنا سنده کفار دن  
 فرار اینمکدر بس بو او چیوز آفات مذکون دن اجتناب ایدن ادب و ارکان  
 دین مبین ایله تقوی یولچه کیدند رو ایکی جهان سعادتنه بتند و اما اسباب

حفظ اوندر بری تقلیل غدار و بری اکثار نکرار در و بری لیالیه صلوة  
 و قیامدر و بری کثرت صلوة و سلامدر و بری قرأت قرآندر و بری ترک  
 جمله عصیاندر و بری مسواك استعمال اینمکدر و بری هر صباح آج ایدن  
 بال ایچمکدر و بری هر کون علی الریق یکرمی بردانه زیب امیر یمکدر  
 و بری بلغمی هر تقلیل ایدن نسنه بی تناول اینمکدر واماً اسباب نسیان  
 اوندر بری کثرت عصیاندر و بری کثرت غموم واخزاندر و بری کثرت  
 علایق و تشاغلدر و بری تازه کشاجی تناولدر و بری اکشی تفاح اکل  
 اینمکدر و بری دوه قطاری آراسدن کیچوب کنمکدر و بری نقره قفادن  
 هجامت اینمکدر و بری الواح قبوری او یومقدر و بری مصاویک یوزینه  
 باقه قدر و بری قمه بی ارضه آینمکدر واماً اسباب فقر اضطراری قرقدر  
 بری معاصی ب ارتکاب ایلمکدر و بری خلقه بلان سویلمکدر و بری  
 صباح وقئی او یومقدر و بری بر کون بر کیچه ده سکن ساعتدن زیاده  
 او یومقدر و بری عربان او لوبله او یومقدر و بری عربان ایکن بول  
 اینمکدر و بری بر یافی او زینه یصلنوب انمک یمکدر و بری انمک او فاغن  
 بره دوگنکدر و بری جنابت حالت بلامضمضا کل اینمکدر و بری قشور  
 ثوم و بصل یاقمقدار و بری کیچه و قئی منزلي سپور مکدر و بری زبانی کنج  
 خانه ده جمع اینمکدر و بری یاشان بیوکلرک او کیچه یوریمکدر و بری  
 والدینک آدلر بله چاغر مقدار و بری چوب چارا بله دیشلن خلا المقدار و بری  
 تراب و طین ایله اللرین یومقدر و بری عنبه او زرنک او تور مقدار و بری

قپونک قنادینه انکا قیامقدر و بری خلاده ابdest آلمدر و بری کندی  
 او زرنله ثیابن دکمکدر و بری بوزن ییقدقان یکیلله سالمکدر و بری بیت  
 عنکبوغ خانه ده ترک اینمکدر و بری صلوغی ادا اینمکد نکاسل قیامقدر  
 و بری صلوغه صبعی ادادن صکره جامعدن تیز چقمقدار و بری هر صباح  
 ایر کن چارسویه کتمکدر و بری چارسودن کیج خانه ده رجوع اینمکدر  
 و بری سائللر دن انمک او فاغن اشترا ایلمکدر و بری کندی او لادینه  
 بد دعا ایلمکدر و بری قمه ده ی آنشه آنمقدار و بری کیچه قابلر ک آگزن  
 اچیق ترک ایلمکدر و بری سراجی نسله سوندر مکدر و بری عقدملی  
 قمله یاز مقدار و بری دیشی منکسر طراف ایله طرانمقدار و بری والدین  
 واستاذن دعاعدن او نو تیقدار و بری قعودی حالت عمامه سن صاره مقدار  
 و بری قائم ایکن آیاق طونن کیمکدر و بری سائله تعزیر ایدوب بوش  
 دوندر مکرو و بری تغییر ایدوب لوازه دن آز خرج اینمکدر و بری اسراف  
 ایدوب حد ندن زیاده صرف اینمکدر و بری معاش امور نده نکاسل  
 اینمکدر و بری قپوسز منز لنه کیچه تنه ماجه یاتمقدار و بومذ کورانک مورث  
 فقر او لدیغی آثار ایله ثابت و متفقد و اما اسباب غنا یکرو میدر بری فقرایه  
 تصدق ایلمکدر و بری هر کسه طانلی سوز سویلمکدر و بری جمله خلقه  
 کولج بوز کوسترمکدر و بری حسن خط یاز مقدار و بری سحر و قنی  
 او بیانمقدار و بری خانه ایله قپو او کن سپور مکدر و بری قاباری پاک  
 یومقدار و بری فرایض خمسه بی تعلیل ارکان و تعظیم ایله اوقانه قیلمقدار

و بری ضعی نمازن قیامقدر و بری هر کیچه تبارک سون سن او قو مقدر  
 و بری اذاندن مقدم مسجد وار مقدر و بری ابدسته مد او مت قیامقدر  
 و بری سنت فجر ایله و تری خانه ده قیامقدر و بری طلوع فجر دن طلوع  
 شمسه دک دنیا کلام من ترک اینمکدر و بری و تری قیلد دن صکره نکلمسز  
 یانه مقدرو بری نسوان ایله آز مجالسه اینمکدرو بری کلام لغوى ترک اینمکدر  
 و بری آز سویلمکدر و بری صباحک سنتیله فرض آراسنگ یوزکره  
 سبحان الله و جمده سبحان الله العظیم ( دیمکدر و بری هر جمعه کوفی  
 یتمش کره ) اللَّهُمَّ أَغْنِنِي بِجَلَالِكَ عَنْ حِرَامِكَ وَاكْفُنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ  
 دعا سن او قو مقدر

( نوع سابع ) صحت وجوده عواید اولان اکل و شرب ک اداب و قواعد و بعض  
 اطعمه و فرا کهک فضایل و فوائدی بیلدیر

ای عزیز معلوم او لسو نکه اهل حدیث دیمشار در که انبیا علیهم السلام ک  
 عادتاری مدام اکل خبر شعیره ادمان ایدی و حبیب اکرم صلی الله تعالی  
 علیه وسلم حضرتاری نک اکثر تناولی اول نان ایدی و یاد قیق حنطه اپله  
 مهملات اولان ایدی و حبز شعیر ایله اوچ کیچه علی التوالی شبعان او لمیوب  
 اکثر او قاق جایع و ظمآن ایدی بس تنبیه و بیان بیور مشدر که بیاض  
 نهار و ظلمت لیل ایچن ایکیشور کره اکل و شرب اسراف و علندر و اکل لم  
 و شرب مرقه به مواطبت موجب قسو ندرو قرق کون قدر لم و دسم ترکنه

مداومت مس خلق و مغیر طبیعت در و ب جوع اکل ادام و ب ظما شرب ماء  
 صحّت وجوده خلل در نتکیم ب تعجب ضمک انسانه هجلدر و ب سهر لیل نوم  
 نهار آکا عار و کسلدر و محافظت صحت او لان مداوم شبع او لمیوب جوعی قدر  
 لذت آکلی بولسون ولو لیمه فردوس ایچون قدر تجّمع قیلسون  
 تا کیم عقلی صاف و صدری منشرح و قلبی مستنیر او لسون و ممکن اولد فچه  
 غدایی تبادر قیلسون تا کیم بدنه صحّت و طبعی قوت بولسون و عشای  
 ترک اینسون که اعضا سی هر مدن امین او لسون و انواع نعمتلر له الوان  
 شربتاری جمع اینتیوب بر طعام او زرینه اقتصار اینسون تا کیم جسمی  
 صحّت و سرون و قلبی حیات و حضون یتسون زیرا که هر مرض ک اصلی  
 شبع و هر دوانک اصلی جوع او لدیغی تجر به قیلنمشدر و ادبله فقط خبر  
 اکل ایدنک بدف عمری او لد فیه صحّت و عافینه بولنمیشدرو ادب ایسه  
 بعد الجوع اکل و قبل الشبع ترک اعنبار او لنمیشدز بس قلت اکل و شرب  
 درجه دنیاسی ثلث بطنی طعام و ثلثی شراب و ثلثی تنفس ایچون او لمقدّر  
 و درجه وسطاسی اکل و شرب ایله ایچق نصف بطنی طولقدر و درجه علیاسی  
 اکل مریض و نومی نوم غریق او لوب لذت حضوری بولقدر و شمع او زرینه  
 اکلدن اجتناب اهم والز مدر زیرا که اول اسراف و حرام او لدیغندن ماعدا  
 مورث بر ص و موجد مرض و موجب هر مدر و حضون کلن طعام و شراب  
 تعییب ایلمسون اکر اشنهاسی و ایسه تناول بیورسون والا ترک ایدیوب  
 سویلمسون و طعام واحد اثنینه کافیدر نتکیم طعام اثنین اربعه یه و طعام اربعه

سکن آده و افیدر آما بعض اطعمه و فواكه فضایل و فوائد ننان نیچه حدیث  
 شریف وارد او لشدر نتکیم جبرائل امین علیه السلام حبیب اکرم صلی الله  
 تعالی علیه وسلم حضرت رینه هر یسه آکنی اشارت قیلمشدر بس آنی تناول  
 بیوروب بطاش و جماع و قیام لیل ایچون او تو ز قرق آدم قدر قوت بو اشدر  
 و آنک عند ننان جمیع اطعمه دن خیز شیر و مرقه عدس و صوقباغی احباب  
 و اطیب او لشدر زیرا که ذکر الله ایلد کن آندن قلبی رقت بو اشدر و لحمدن  
 دماغ و سمع و بصر و اعضا و اجزای دیگر قوت اللشدر و لمک الطیبی لم کتف  
 و ظهر در که فواد مریضی اصلاح و قلب حزینی راحت قیلمشدر و انفع ادام  
 خل خمر او لشدر و تمیر و عناب فواکه دن اولوب ادام رتبه سین دخی  
 بو لشدر و عناب خیز ایله بیک و لا و ملیبی و برندن ردا تیوب ذوق  
 وشم ایتماک خیره کلمشدر و مبارک عسلی صباح ایله ریق او زرینه اکل  
 و شرب ایدن هر مرض ندن شفا بو لشدر و اول حضرت جمله فواکه دن  
 بطبع ور ملب اطیب او لوب جمیع اشربه دن جلو باره لذتی کلمشدر و اکل  
 ارز عند ننان اول حضرت هه صلوة و سلام ایتماک لازم او لشدر زیرا که ارز آنک  
 نوری جواهر ندان وجود بو لشدر وحدیث شریف وارد او لشدر که هر  
 کیمکه بقله بی قشر ایله اکل ایدر آندن اول قدر مرض چیقار کیدر و شوفیز که  
 حبّه سودادر اول موت ندان غیری هر مرض شفادر و جبن و جوزی فُرادا  
 اکل ایتماک داده در لکن ایکیسنه جمع ایدن ده دوا در و اکل ز بیب نکه می تطبیب  
 دلوفی صاف و بلغمی قطع اید و ب عصمه قوت و برندر آنک اکل ایدن نواتی

طرح ایتسون که اول مُضر بدندر و عنی دانه اکل آهنی و احسندر  
 و سفر جل فرآده جلا و قلبه ذکاو جبانه شجاعت بخش اینمک بیندلدر و آنی  
 اُرز ایله اکل ایدن حامله نک ولدی اغلب کوز لدر و رمانی شحیله تناول  
 معده دیاغندر و اکل تین قولجین امان و قلبه رقندر و مبارک بطیخ ما،  
 جنتی و هر طعامه اولان لذتی جامع در و انک لم و شم و برزو قشری جمیع  
 اعضایه و قوایه نافع در و اول طعام و شراب و ریحاندر و بطن و مثانه ی غسل  
 ایدر اشناندر و ما، ظهره برکت و شهوته حرکت و پرندر و نکتی تطییب  
 و صداعی تسکین و بشره بی تنقیه و تزیین ایدندر و بصره حدت و طعامه  
 اشتها او لذت و پرب عطشی دفع و دیدان بطئی قتل ایدوب یتمش علت  
 اخراج ایله نافع بدندر اما خیاری ملح ایله و چوزی حلول ایله یمک  
 سنترو فواکه افبالنک تکثیر و ادبانه تقلیل ابدانه صحت درو باز جنای  
 تلیین و تزیین ایدوب دوانیتله یمک مزیل علت و مورث حکمت در  
 و مرطب دماغ و مقوی جماع و محرك شهوتدر والطف بقول بار پوز و کره و زو  
 بیاسدر و بونلر طعام خضر والیاسدر و مورث حفظ و دافع جنون و جذامدر  
 و نافع دماغ و فاتح سنا مدر و اما کماست که اق منتر در اول بر نوع من  
 منزلدر و مائی شفای عبن و اسودی افضلدر و بری از ضه داخل اولان آنک  
 بصلندن تناول قیلسون تاکیم اول ارضک وباستدن امین اولسون و مطبخ  
 اولان بصل و ثومی اکل ایدن لذت و قوت بولور و مطبخ اولینی اکل  
 اینمسونکه رایجه سندن ملائکه متادی اولور و اما طین اکل ایدن کندی

نفسی قتل ایلند رزیرا که او منفع بطن و مصفر لون و همک بدن در و حدیث  
شریف وارد اول شدر که اوج نسنه موجب سرو رسینه و موجد صحت  
بدندر بری استشمام طیب و بری شرب عسل و بری لبس ثوب حسندر  
و اول حضرت صادقدار که حق سوبلیندر زیرا که (و الناس باللباس) کلامی  
بو معنای تصدیق ایلیندر بس لباس ایل، مزیند رو لباس تقوی ایسهمله دن  
احسندر و جسم و جان احصندر

( نوع ثامن ) ادب دین مبین و سنت رسول امین اوزن ثیاب تحسین و لبسنی  
تعیین و بدنه تحسین و تزیین ایته ناکر سرم و آینه بدل بربر

ای عزیز معلوم اول سونکه اهل حدیث انفاق ایل، دیمشادر در که حبیب اکرم  
صلی الله علیه وسلم حضرت اینه ثیاب ک آعب قبیص اول شدر و کم قمیص  
اطراف اصابعه و صول بولمشدر و ذیلی طولی فوق الکعبین اچق کلمشد  
و تقسیر ثیاب ایله امته و صیت قیلمشد فعلى هذا تقسیر ثیاب سنت  
وطویلی بدعت و کبره علامت اول شدر و خلیل الله علیه السلام رجال ونسوان  
ایچون سراویلی آستر لباس بولمشدر زیرا که سراویل عورت بریله ارض  
آراسنک بیله حائل اول شدر اما لبس عمامه حلم و وقار و جاهدرو تاج عرب  
در که اول حضرت ک مبارک عمامه سی ثوب سیاهدر و رأس عمامه بین  
الکتفین مقدار شبرین آصم سنتدر و تحت الذقن ادان سی بدعتدر  
و سنن اسلامک بریسی لباس خشن و مر قدر و ثیاب خشن عرقی

انش و قلبي اخش عذر و لبس شعر و صوف سنت آنبياء عظام در و موج عبا  
 حضرت سليمان عليه السلام در و تواضعه مساكينه تشبه ايچون لبس عبا  
 عادت اولياء کرام را محبوب اکرم صلی الله تعالیٰ علیه وسلم حضرتار بنيک  
 قميص وازار و سراو يلى قطندن ثوب ايض و قبا و عبا و منطقه سی صوفدن  
 شال اخضر در و اخضره نظر سر و رقلب و قوت بصر در بس لبس اخضر  
 آنک امته سنت در و رجالله صرف اصغر و احمر هکروه و بد عندر و خر بر  
 خالص آثاره حرام و حلاله مختلطه باح و زينت در و تطهير ثياب تحديث  
 نعمت در زينت و لطافت و نظافت در و دفع ثقلت و دفع غم و قساوت در  
 و غنای طبع ايله لبس ثوب عتيق آدمک تواضعه علامت در و جمله دن مقدم  
 قميص کبوب بعده قعودی حالت سراو يلى کيمک سنت در و مبغوض ناس  
 او لقدن و قلبه غم کامک دن آمنیت در و بر ثوبی تر قیع اینمک کچه نزع اینمک  
 قلبه راحت در و ثوب منزوعی بر فقیره وير مک آقتل دن سلامت در و اوج  
 قات لباسی جمع او لدقنه بر قانئ فقارا يه بخش اینمک سخاوت در و ثيابني  
 هرنزع ايلد کچه طی اینمک آن شيطان لبسندن حفظ و حراسه در و ثوب کسان  
 حالله بنی کيچه تز بین ايدن کوندر تز بین ايدرم ديمسى او ل حضرت دن  
 روایت در و بساط مولى او لان ارض او زر زان احيانا حاف بور و مک كسر نفسه  
 دلالت در و مسک و عنبر و عود و کافور امثالی طيب و عطور و بخور ايله تطيب  
 و تعطر و تبغیر سنت در و لذت در و اند ايله هر کوزينه اوچ کره اکتحال سنت در  
 وزينت در و اهد ابي منبت و بصره قوت در و بوم عشره اکتحال عيني رمد دن

بیانشدر و آما نهاده روتزین وادهان و تسریع شعرو لعیه دخی سنتدر و رغبتدر  
 وادهان حاجیدن بد ایتمک صداعی دافع بیلنمشدر و قص شارب و تتف  
 ایما و حلق عانه سنن راتبه دن بولنمشدر و شعر عانه بی شعره دن زیاده  
 ترک ایتمک نهی اولنمشدر و هر یوم خویس یاخود یوم جمعه بعد العصر  
 شعری اولیان کسه رأسنی هاق ایتمک و لعیه سنک طول و عرضدن بر قبضه  
 زیاده بی قص ایتمک والفارنی مقرافن ایله، قلم ایدوب شعر ایله دفن  
 ایتمک صحت جسم و راحت جان ایچون سنت و عادت قیلنمشدر نتکیم  
 (قلموا اطفار کم بالسنّة والادب \* بینهای خوابیس ویسارها او خسب \* دینلیشدر  
 و نظالم هیئت ایچون آیینه بی ویاصاف صریه باقوب (اللهم كما حستت خلقی  
 فحسن خلقی) دیمک حدیث شر یقدن آنمشدر و بمقامه صحت وجودک  
 حفظ و حراسی ف بومقدار بیان ایله اکتفا قیلنوب موی بیانه شروع  
 اولنمشدر زبراکه لدوا للموت فخرا سچه هر طوغان اولکله هر کمالک  
 بر زوالی او لوب دنیابه کلان کیدر بولنمشدر و بوعالم کون فساد اولان  
 عالم صورت بزم ایچون کار و انسرا قیلنمشدر نتکیم (کل نفس ذاته الموت  
 ثم الینا ترجعون) آیت کریمه سیله بومعنای تا بید اولنمشدر بودار فنادن  
 اول دار بقايه اولمز دن مقدم متوجه اولق و بوشر بتک اول وطن ایچون  
 کسب کمال لک تدارک قیلمق اعني نظر کاه خدا او لان قلبی ماسودن پاک  
 ایدوب امراض اختلاف بومیمه دن صحت بولق و انوار اخلاق ربانیه ایله  
 طولق و ایکی عالمه بر مولا ایله او لوب قالق جمله دن اهم و الزم بیلنمشدر

لیکن بو احوال موت (الانسان مشتق من النسیان) فخواستیه بالاده ذکر این لشتر

جهانه وارلغی قوی نه مسافر اول نه مقیم	که خانه پر کدر او لیش طرق دخی پر بیم
چونعمتی نتم و عزو نازی ذل او ایچق	سکانه فانه جسم او لسه غرق ناز و نعیم
مزار ایچن او لور عاقبت سرک پامال	نه فرق اولور سه کلاهک نمد با خود دیهیم
طريق حقه کید رسن تنک ضعیف او لسوون	که قطع بادیه مشکلدر او لسه مر: جسمیم
خوبیله خستیبی ظن ابلر اول طبیب صحیح	مرض شناس دکلرند ندر آدی حکیم
حیات جسم کوکل خوش لغیل نعمت او لور	نه ذوق اولور که اوله تن صحیح و روح سقیم
نه غم که فقر و مرض موت ایرتنه حق	او لور سه جان و کوکل خوش خوبیله صاغ *

وبو من کورانی یقیناً تصدق ایتمک لازم در که جمله سی حقدرو منبع فیض

لابزالی امام محمد غزالی علیه رحمة المتعالی حضر تاری نک بو مناجات دولت

دارینی جامع اول دیغی محقق در مناجات امام محمد عزیلی قدس سرہ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسأَلُكَ مِنَ النِّعْمَةِ تَمَامَهَا وَمِنَ الْعَصْمَةِ دُوَامَهَا مِنَ الرَّحْمَةِ شُوَّلَهَا

وَمِنَ الْعَافِيَةِ حُصُولَهَا وَمِنَ الْعِيشِ أَرْغَدَهُ وَمِنَ الْعُمُرِ أَسْعَدَهُ وَمِنَ الْفَضْلِ

أَعْذِبَهُ وَمِنَ اللَّطْفِ أَنْفَعَهُ وَمِنَ الْأَحْسَانِ أَتَبَهُ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَعْمَهُ اللَّهُمَّ كُنْ

لَنَا وَلَا تَكُنْ عَلَيْنَا وَحْقَقْ بِالْزِيَادَةِ أَمَانَنَا وَاقْرَنْ بِالْعَافِيَةِ غُدوَنَا وَاصْلَانَا

وَاحْفَمْ بِالسَّعَادَةِ لِجَانَانَا وَاجْعَلْ إِلَى رَحْمَنَكَ مَصِيرَنَا وَمَا لَنَا وَاصْبِ سَجَالَ

عَفْوَكَ عَلَى ذُنُوبَنَا وَامْنَنْ عَلَيْنَا بِالصَّالِحِ عِبُوبَنَا وَاجْعَلْ النَّقُويِ زَادَنَا

والعافية

وَالْعَلِيَّةِ لِبَاسِنَا وَفِي دِينِنَا لِجَهَادِنَا وَعَلَيْكَ تَوْكِنَا وَاعْتِمَادِنَا وَالْجَنَّةِ  
 مَا بَنَا اللَّهُمَّ ثَبِّنَا عَلَى نَقْعِدِ الْاسْتِقَامَةِ وَاعْزِنَا مِنْ مُوجَبَاتِ النَّدَاءِ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ وَخُفِّ عَنَّا ثُلَّ الْأَوْزَارِ وَأَرْزُقْنَا عِيشَةَ الْأَبْرَارِ وَأَكْفَنَا وَأَصْرَفَ  
 هَنَافِرَ الْأَشْرَارِ وَأَعْنَقَ رِقَابَنَا وَرِقَابَ أَبْنَانَا وَرِقَابَ أَمْهَانَا وَرِقَابَ  
 جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مِنَ النَّارِ يَا عَزِيزُ يَا جَلِيلُ يَا جَيَّارُ يَا مُهِيمِنُ  
 يَا سَتَّارُ يَا اللَّهُ يُفْضِلُكَ وَجُودُكَ وَكَرَمُكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ بِرَحْمَتِكَ  
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ⑩

وَهُذِ الْكِتَابُ مِنْ تَالِيفَاتِ الْعَالَمِ الْعَالَمِ \* الْفَاضِلُ الْكَاملُ \* جَامِعُ جَمِيعِ  
 الْفَضَائِلِ \* زَاجُ الْعُلَمَاءِ الْمُحْقِقِينَ \* سُلْطَانُ الْعَارِفِينَ \* بِرْهَانُ الْعَاشِقِينَ \*  
 قَلْبُ الْكَامِلِينَ \* فَوْتُ الْوَاصِلِينَ \* الْمُنْقَادُ لِكُلِّ اُوْلَئِكَ اُوْلَئِكَ \* الْمُعْتَادُ بِالشَّفَقَةِ  
 عَلَى جَمِيعِ خَلْقِ اللَّهِ \* الْعَارِفُ بِاللَّهِ الْخَلَاقُ \* الْمُعْرُوفُ بَيْنَ الْخَلَاقِ  
 فِي الْأَفَافِ \* اعْنَى بِهِ حَضْرَتُ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا وَمِنْ كُلِّ الْوَجُوهِ اُولَانَا  
 السَّيِّدُ الْمَاجِ الشَّيْخُ إِبْرَاهِيمُ الْحَقِيقِيُّ الْقَبِيرُ الْعَلِيمُ السَّلِيمُ رَحْمَةُ اللَّهِ الرَّوْفُ  
 الْرَّحِيمُ غَلِيْفَةُ حَضْرَتِ الشَّيْخِ سَيِّدِنَا فَقِيرِ اللَّهِ قَدَسَ اللَّهُ شَرِيفُ اسْرَارِهِمْ  
 وَأَفَاقُهُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَيْوَضَاتِ انْوَارِهِمْ \*

آکدر خبر ایله آن بی حساب	حق یه اولز او غولدر بو کتاب
کیمکه فهم ایلر او بر خوردار او لوز	کیم بوف او قورسه مردکار او لور
معرفت کنجبله بای ایت یا غنی	بو کتاب او قیانی یازانی

وَقْعَ تَأْلِيفِ هَذَا الْكِتَابِ فِي تَارِيخِ غَنْعَنِ نَفْعِ اللَّهِ مِنْ بِهِ اَنْتَفَعَ ۱۱۷۰

او شبو معرفت نامه کتابی قزانه بینکا کیشت ایلی نک سودا کاری  
 رحمت الله امیر حان او علی نک خراجانی ایلن نفع عباد  
 المسلمين او چون او قبانلار دان دعا، خبر اميد  
 ابدوب اول کره باصمہ اولندی غازان  
 او نیبو بر سیستیتی نک باصمہ خانه سننه

تاریخ هجری نبوی ۱۲۶۱

ومیلادی ۱۸۲۵

بیش از هزار ساعت او لس میکی هیمه  
 هشتاد و سه کر ره هشتاد ساره او  
 هشتاد و آزاد است او لس